



ΙΩΑΝΝΗ ΜΕΛΑΝΙΟΥ

ΠΑΙΔΙΚΗ ΤΕΡΨΗ



~~CON. EMM. ZALOKOSTAS~~

~~BIBLIOTHEQUE. M 746~~

372.41 ΜΕΛ 1905



1905 ΜΕΛΠΑΙ

ΠΟΛΥΞ. Π. ΜΕΛΑΝΔΙΝΟΥ

# ΠΑΙΔΙΚΗ ΤΕΡΨΙΣ

ΗΤΟΙ

συλλογὴ ποιημάτων εὐχετικῶν διὰ τὴν α' τοῦ ἔτους  
καὶ τὰς λοιπὰς οἰκογενειακὰς ἑορτὰς μετὰ  
Διαλόγων καὶ Μονολόγων.

ΠΡΟΣ ΧΡΗΣΙΝ

ΤΩΝ ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΧΟΛΕΙΑΚΩΝ ΤΑΞΕΩΝ



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΚΔΟΤΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ Δ. ΚΟΛΛΑΡΟΣ  
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΤΗΣ “ΕΣΤΙΑΣ”,

1905

Τὰ γνήσια ἀντίτυπα φέρουνται τὴν ὑπογραφὴν τοῦ πληρεξούσιον τῆς πονησάσης κ. A. A. Καραπαναγιώτου καὶ τὴν σφραγῖδα τοῦ Βιβλιοπωλείου τῆς «Ἐστίας».



---

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑ ΛΕΩΝΗ

## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

---

Βιβλία παιδικῶν Διαλόγων καὶ Ποιημάτων εὐχετικῶν διὰ τὴν α'. τοῦ ἔτους καὶ τὰς λοιπὰς οἰκογενειακὰς ἑορτὰς ἐξεδόθησαν ἄχρι τοῦδε κατὰ διαφόρους καιρούς δλίγα τινὰ δυολογουμένως κάλλιστα εἰς τὸ εἶδός των, ἀλλ' ἐπειδὴ ταῦτα πάντα ἔνεκα τῆς ἐπὶ πολλὰ ἔτη χρήσεως των ἐν ἅπασι τοῖς Σχολείοις κατέστησαν πᾶν τετριμμένα καὶ σχεδὸν περιπλήθον εἰς ἀχροστίαν ἐσχηματίσθη καὶ αὔθις τὸ κενόν, τὸ δποῖον ὑπῆρχε καὶ πρὸ τῆς ἐκδόσεως τῶν τοιούτων βιβλίων. Τὴν ἔλλειψιν λοιπὸν ταύτην ἔχουσα ἀφ' ἐνὸς ὑπ' ὅψει, ὡς καὶ τὴν ἔλλειψιν ἀφ' ἑτέρου βιβλίου παιδικῶν παιγνίων καὶ ἀσμάτων Γυμναστικῆς ἥ καὶ ἄλλης φύσεως παιγνίων, ἥτις κατὰ μείζονα λόγον ὑπάρχει, καθ' ὅσον πλὴν τῶν ὑπὸ τῆς Κας Λασκαρίδου ἐκδοθέντων ὑθμικῶν παιγνίων οὐδὲν ἔτερον βιβλίον παιγνίων ἐξεδόθη, ἐφιλοπόνησα κατὰ τὸ μέτρον τῶν δυνάμεών μου τὸ ἀνὰ χεῖρας ὑπὸ τὸν τίτλον «Παιδικὴ Τέρψις» ἦργον, ἐν ᾧ ἐφέροντισα νὰ περιλάβω πᾶν ὅ, τι δύναται νὰ διευκολύνῃ ὑπὸ τὴν ἔποψιν ταύτην τὰς διδασκαλίσσας τῶν Νηπιαγωγείων καὶ τῶν Σχολειακῶν τάξεων.

Περιλαμβάνει δὲ τοῦτο 24 Ποιήματα εὐχετικὰ διὰ τὴν πρώτην τοῦ ἔτους καὶ τὰς λοιπὰς οἰκογενειακὰς ἑορτάς, 26 Διαλόγους, 5 Μονολόγους, 4 Παίγνια μετὰ λόγου πεζοῦ καὶ ἀσμάτων πρὸς παράστασιν ὑπὸ τῶν νηπίων, 10 Παίγνια Γυμναστικῆς ἅπαντα μετὰ ποικίλων κινήσεων καὶ 6 "Ἄσματα Γυμναστικῆς".

Τὰ εὐχετικὰ ποιήματα τῆς Παιδικῆς Τέρψεως δὲν εἶναι

έρανισμα καὶ περισυλλογὴ ἐξ ἄλλων συλλογῶν ποιημάτων, ὅλλα συνετέθησαν ἥδη χάριν αὐτῆς καὶ κατὰ συνέπειαν ὅλως νέα καὶ οἱ ἐν αὐτῇ δὲ Διάλογοι καὶ Μονόλογοι ἀγνωστοὶ παντελῶς καὶ τὸ πρῶτον ἐκδιδόμενοι, ἐξ ὅν ἄλλοι μὲν εἶνε ἔρανισμα ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ μετὰ διασκευῆς καὶ τροποποιήσεως, ἄλλοι δὲ καὶ ὅλως ἐλευθέρως συνετέθησαν ἐπὶ τῇ βάσει ἀπλοῦ παιδικοῦ ἐπεισοδίου ἢ διηγήματος. Ἐκ τῶν παιγνίων δὲ τὰ μὲν πρὸς παράστασιν ὑπὸ τῶν νηπίων προωρισμένα κατηρτίσθησαν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν τῆς Κας Pape-Carpantier παιγνίων καὶ ἄλλων εὐρωπαϊκῶν Περιοδικῶν, τὰ δὲ τῆς Γυμναστικῆς παίγνια ἐπὶ τῇ βάσει τῶν Γυμναστικῶν παιγνίων Jacobs, τινὰ δὲ καὶ ὅλως ἐλευθέρως ἐπενοήθησαν ληφθέντων μόνον ὡς βάσεως εὐρωπαϊκῶν ἀσμάτων. "Ωστε, ὡς βλέπει ὁ ἀναγνώστης καὶ ὡς θὰ πεισθῇ καλλιτέρον ἐξ ἀπλῆς ἀναδιψήσεως τοῦ βιβλίου, πᾶν τὸ περιεχόμενον ἐν τῇ Παιδικῇ Τέρψει εἶνε ὅλως νέον καὶ ἀγνωστον παντελῶς, χρήσιμον δὲ εἰς πᾶσαν ἀνάγκην τῶν διδασκαλισθῶν τῆς κατωτέρας παιδεύσεως.

"Ηδη δὲ καὶ τις προσθήτη ἐπιβάλλεται ἐκ τινος ἀτόπου, τὸ ὁποῖον συμβαίνει περὶ τὴν χρῆσιν τῶν Παιγνίων καὶ Διαλόγων καὶ τὸ ὁποῖον ἕδωκεν ἀφορμὴν πολλάκις νὰ διατυπωθῇ ἢ γνῷμη, ὅτι καλὸν εἶνε νὰ λείψωσι τὰ τοιαῦτα ἐκ τῶν Σχολείων. "Οσον ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τοῦτο οἱ ἐπιφανέστεροι παιδαγωγοί, δσοι ἐμελέτησαν κατὰ βάθος καὶ παρηκολούθησαν τὴν παιδικὴν φύσιν καθ' ὅλας αὐτῆς τὰς φάσεις καὶ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν παραπηρόσεών των τούτων ἔθεμελίωσαν τὰ τελειότερα παιδαγωγικὰ συστήματα, διμοφώνως θεωροῦσι τὰ παίγνια καὶ πάντα δσα συντελοῦσιν εἰς τὴν ἀθήναν τέρψιν τῶν παιδίων ἀπολύτως ἀναγκαῖα ἐν τοῖς Σχολείοις τῆς μικρᾶς ήλικίας, διότι οὕτω μόνον δύναται νὰ τηρηθῇ ἢ ἀργονοία μεταξὺ τοῦ παιγνιώδους παιδικοῦ βίου καὶ τοῦ σοβαρωτέρου σχολειακοῦ. 'Αλλ' ἐκτὸς τῆς ἀνάγκης ταύτης τῆς ἐπιβαλλομένης ὑπ' αὐτῆς τῆς παιδικῆς

φύσεως, ἐκτὸς τοῦ ὅτι δηλαδὴ ή παιγνιώδης αὐτὴν φύσις τῶν παιδίων ἀπαιτεῖ τὸν χρῆσιν τῶν παιγνίων ἐν τοῖς Σχολείοις καὶ ἄλλοι λόγοι, λόγοι ὁφελείας, ὑπαγορεύουσι τὸν χρῆσιν αὐτῶν, καθ' ὅσον τὰ παιγνία καὶ εἰς τὸν σωματικὸν εὔεξιαν τῶν παιδίων διὰ τῶν ποικίλων κινήσεων, αἰτινες πάντοτε μετ' αὐτῶν εἶνε συνδεδεμέναι, συντελοῦσι, καὶ ή διάπλασις δ' ἔξ αλλου τοῦ ἔξωτερικοῦ ήθους τῶν παιδίων, ή εὔκαμψία τῶν μελῶν καὶ ή εὔρυθμία ἐν ταῖς κινήσεσι καὶ ή ἐν γένει εὐκοσμία τῶν παιδίων δι' αὐτῶν κατορθοῦται, πρὸς δὲ καὶ ὑπὸ διδακτικὴν ἐποψίν εἶνε ταῦτα ὁφέλιμα, διότι πολλὰ διδάσκονται τὰ παιδία διὰ παραστάσεως παιδικῆς τινος ὑποθέσεως ή ἀπλῆς δράσεως εἰλημμένης ἐκ τοῦ καθημερινοῦ βίου (τῶν ἐργασιῶν λ. χ. τοῦ γεωργοῦ, τοῦ ἀρτοποιοῦ, τῶν οἰκιακῶν ἔργων κλπ.). αἱσθητοποιοῦντα διὰ τῶν μετ' ἀσμάτων κινήσεων τῶν παιγνίων πολλὰς ἀφηρούμενας τῶν βιβλίων ἐννοίας. Καὶ οἱ παιδικοὶ δὲ Διάλογοι ἀφ' ἑτέρου ἔξ ίσου μετὰ τῶν Παιγνίων ὁφέλιμοι ἀποβαίνουσι, καθ' ὅσον καὶ οὗτοι ἐκτὸς τοῦ ὅτι συντελοῦσιν εἰς τὴν ἀπαραίτητον ψυχαγωγίαν τῶν παιδίων συνηθίζουσιν ἔξ αλλου τὰ παιδία καὶ εἰς τὸν καλὸν ἐκφραστιν καὶ ἀπαγγελίαν, πρὸς δὲ καὶ πολλὴν μορφωτικὴν ἐπίδρασιν ἐπ' αὐτῶν ἔχουσι διδάσκοντες διὰ τῶν προσβαλλομένων ζωτῶν παραδεγμάτων τὴν ἀρετὴν καὶ τὴν ἀποφυγὴν τῆς κακίας. Ἐν ἐνὶ λόγῳ ἀμφότερα ταῦτα, τὰ τε Παιγνία καὶ οἱ Διάλογοι, τὸ τερπνὸν μετὰ τοῦ ὁφέλιμου συνδυάζοντα εἶνε, οὕτως εἰπεῖν, τὸ ἀρτυμα τῆς σχολειακῆς ἐργασίας τῶν παιδίων καὶ διὰ τοῦτο, ἂν ταῦτα ἀφαιρεθῶσιν ἔξ αὐτῆς, ή Σχολὴ θ' ἀποβῆ διὰ τὰ παιδία φυλακὴ καὶ τόπος τυραννίας, οἱ δὲ μικροί μαθηταὶ θὰ δύσιαζωσιν ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει κατὰ τὴν ὥραίαν φράσιν σοφοῦ παιδαγωγοῦ πρὸς πτνὰ κεκλεισμένα ἐν κλωσίᾳ, πρὸς ἄνθη ἄνευ χρώματος καὶ δόμης καὶ πρὸς διπλωτικὰ ἄνευ γεύσεως.

"Ωστε ἔξ ὅλων τούτων, ἡτίνα διερμηνεύουσιν οὐχὶ ταπει-

νὴν διδασκαλικὴν γνώμην, ἀλλὰ τὴν δύναμιν γνώμην τῶν θεμελιωτῶν τῶν τελειοτέρων παιδαγωγικῶν συστημάτων, ἐξάγεται δτὶ, ἂν πρέπῃ ν' ἀπαγορευθῇ τι ἐν τοῖς Σχολείοις, ὅσον ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τῶν παιδικῶν Παιγνίων καὶ Διαλόγων, πρέπει ν' ἀπαγορευθῇ οὐχὶ ἡ χρῆσις αὐτῶν, ἀλλ' ἡ κακὴ ἐκλογὴ καὶ ἡ περὶ τὴν χρῆσιν αὐτῶν κατάχρησις, ἡ μεταποιοῦσα πολλάκις τὰς σχολικὰς αἰθούσας εἰς θεατρικὰς σκηνὰς καὶ παρακωλύουσα τὴν ἄλλην σχολικὴν ἔργασίαν.

Τοπὸς τοὺς ὅρους λοιπὸν μεμετρημένης χρήσεως καὶ ὑπὸ τοιαύτην μορφὴν παραδίδουσα εἰς τὰς φίλας συναδέλφους τὴν Παιδικὴν Τέχνην εὔχομαι, ἵνα αὕτη συντελέσῃ κατά τι εἰς τὴν διευκόλυνσιν τῆς δυσχεροῦς καὶ ιερᾶς αὐτῶν ἀποστολῆς καὶ εἰς τὸ νὰ καταστήσῃ τὰς σχολικὰς ἡμέρας τῶν παιδίων εὐαρεστοτέρας καὶ φαιδροτέρας.

Ἐν Μυτιλήνῃ κατὰ Δεκέμβριον τοῦ 1903.

## Η πονήσασα

## ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

---

### ΠΟΙΗΜΑΤΑ

---

**Α'. Εύχεταικά διεὰ τὴν πρώτην τοῦ ἔπους  
πρός γονεῖς.**

109

Ἡλθεν ἡ πρωτογρονιά  
κι' ἡ καρδία μου σκιρτᾷ  
καὶ πρὸς σᾶς τρέχω, γονεῖς μου,  
τὰς εὐχὰς μετὰ δειλίας  
πλήν πολλῆς φιλοστοργίας  
νὰ ἐκφράσω τῆς ψυχῆς μου.

Νὰ σᾶς σκέπη, ὡς γονεῖς,  
καὶ τοὺς δύο ύγιεῖς  
εἴθε τοῦ Θεοῦ τὸ χέρι,  
εἴθε κάθε δυστυχίαν  
κάθε θλιψίαν καὶ πικρίαν  
ἐκ τοῦ βίου σας νὰ αἴρῃ.

Καὶ ἐμὲ νὰ ὀδηγῇ  
εἰς τὴν ἀρετὴν ἀεί,  
ἴνα, ὅταν μεγαλώσω,  
δυνηθῶ μετ' ἀφειδίας  
τὰς πολλὰς εὐεργεσίας  
εἰς ὑμᾶς ν' ἀνταποδώσω.

20v

Ω προσφιλεῖς γονεῖς μου,  
δεχθῆτε τῆς ψυχῆς μου  
εὐχὴν εἰλικρινῆ.  
Εἴθε ἡ γείρη ἡ θεία  
μὲ ἀγαθὰ παντοῖς  
ἀεὶ νὰ σᾶς πληροῖ.

Εἰς σᾶς ὀφείλω τόσα,  
ὅσα ἀνθρώπου γλῶσσα  
νὰ εἴπῃ δὲν μπορεῖ.  
Διπλᾶς νὰ τὰ πληρώσῃ,  
νὰ σᾶς τ' ἀνταποδώσῃ  
ἡ τοῦ Θεοῦ στοργή.

Ἡ κάθε εἴθε ὄρκ  
τοῦ χρόνου, ὅπου τώρα  
προβάλλει γελαστός,  
χρόνιν νὰ σᾶς χαρίζῃ  
κι' ἐμὲ νὰ σωφρονίζῃ  
δ' ἀγαθὸς Θεός.

3ον

Σήμερα όπου προβάλλει γελαστός ο νέος χρόνος  
εύθυμος κι' ἐγώ προστρέχω, ω γονεῖς μου, πρὸς ὑμᾶς,  
Ἡ ἀγάπη μου ή τόση μὲ προτρέπει ἐπιμόνως  
πλείστας ὅσας νά σας εἴπω ἐγκαρδίους μου εὐχάς.

Δέχθητε αὐτάς, γονεῖς μου, εἶνε ταπεινά μου δῶρα,  
εἰν' ἀπαύγασμα τῆς τόσης ἀνεκφράστου μου στοργῆς.  
Θ' ἀνατείλη ὅμως ἄλλη τρισευλογημένη ὥρα  
νά σας δείξω καὶ ἐμπράκτως τὰς εὐχάς μου, προσφιλεῖς.

4ον

Νέος χρόνος ἦλθε πάλι,  
Ω παμφίλτατοι γονεῖς μου.  
Κι' ή εὐχὴ μόνη προβάλλει  
ἀπ' τὰ βάθη τῆς ψυχῆς μου.

Εὔτυχὴς ο νέος χρόνος,  
εὔτυχὴς ή κάθε ὥρα.  
Νά σας ἔλθουνε ἀφθόνως  
εἴθε τοῦ Θεοῦ τὰ δῶρα.

Εἴθε πλεῖστα ἐν ὑγείᾳ  
νά εὐδαιμονῆτε ἔτη.  
Καὶ χαρὰν νέαν ή μία  
εἰς τὴν ἄλλην νά προσθέτη.

5ον

Ως τὸ λούλουδο προεξάλλει  
μὲ δειλίκν ἐκ τῆς γῆς  
κι' ἡ εὐχή μου ἀναθάλλει  
ἀπ' τὰ βάθη τῆς ψυχῆς.

Εὔτυχής ὁ νέος χρόνος,  
ὁ παρφίλτατοι γονεῖς.  
Ξένος νὰ σᾶς εἰν' ὁ πόνος,  
ἡ χρὶς δὲ δικράνης.

6ον

Σ' αὐτὴ τὴ σοθαρὰ στιγμή, π' ἀλλάσσουνται οἱ χρόνοι,  
θὰ ἔκαμψα τὴν πεζὸν θερμὴ εὐχὴ καὶ τρυφερά,  
ἄν ἤξευρε ἡ γλῶσσά μου λέξεις νὰ συνενώη,  
ώς ξεύρει ἡ καρδία μου θερμῶς νὰ ἀγαπᾷ.

Θὰ ἥσθ' οἱ εὐτυχέστεροι 'ς τὸν κόσμον σεῖς. Οἱ πόνοι  
θὰ ἥσαν ξένοι διὰ σᾶς, σύντροφος ἡ χαρά,  
ἄν ἤξευρε τὸ στόμα μου δεήσεις νὰ ὑψώνῃ,  
ώς ξεύρει ἡ καρδία μου θερμῶς νὰ ἀγαπᾷ.

'Αλλ' ἀν τὸ στόμα δὲν μπορῇ καλὰ νὰ φανερώσῃ  
ὅτι ποθ' ἡ καρδία μου, ἐπάνω 'κεῖ ψηλὰ  
εἰν' ὁ Θεὸς ποῦ τὸ νοεῖ, κι' Αὐτὸς θὲ νὰ σᾶς δώσῃ  
ὅτι ποθ' ἡ ἀγάπη μου, ὅτι ποθ' ἡ καρδιά.

7ον

Τὸ λούλουδο τὸ ἄρωμα διάργυρό του χύνει  
δειλὰ δειλὰ καὶ ντροπαλὴ τὴν κεφαλή του κλίνει.  
Κι' ἐγὼ ωσὰν τὸ λούλουδο δειλὴ ἀγάπη χύνω  
γιὰ σᾶς καὶ εἰς τὸν οὐρανὸν τὰς γεῖράς μου ἔκτείνω·  
καὶ εὔχομαι πανευτυχῆς νὰ εἴν' ὁ νέος γρόνος,  
νὰ φέρῃ εἰς τὸν οἶκόν μας τὰ ἀγαθὰ ἀφθόνως.

8ον (Εἰς πενθοῦντας).

Σήμερος ὅλοι, μαμά μου, τρέχουνε νὰ εὐγηθοῦνε  
ὅλα τὰ καλὰ τοῦ κόσμου εἰς ἑκείνους π' ἀγαποῦνε.  
Δι' αὐτὸν κι' ἐγὼ μ' ἀγάπην καὶ μὲ πάλλουσαν καρδίαν  
ἔρχομαι πρὸς σέ, μαμά μου, νὰ εἰπῶ εὐχήν μου μίαν.  
Σᾶς ἐπίκραναν ὡς τώρα θλίψεις τόσαι, τόσοι πόνοι,  
πλὴν σᾶς εὔχομαι νὰ ἔλθουν τώρα πλέον ἄλλοι γρόνοι.  
Ο Θεός νὰ ἐπουλώσῃ τὴν θλιμμένην σᾶς καρδίαν  
κι' εἰς τὸν οἶκόν μας νὰ στείλῃ σταθερὰν εὐδαιμονίαν.

9ον

"Οταν προθάλλ' ἡ γαρουγή,  
ξυπνᾷ φαιδρὸ καὶ ψάλλει  
τὸ εὔμορφο μικρὸ πουλί  
· τὸν φύσιν ὅπου θάλλει.  
Λόγια νὰ εἴπη δὲν μπορεῖ,  
μὰ ἡ γλυκειά φωνή του  
ἀγάπην, φαίνεται, λαλεῖ  
τὸν μέγαν ποιητή του.

Ἄγαπην γὰρ ἐσθις λαλεῖ  
καὶ ἡ δειλὴ φωνή μου·  
δεκτήτε την, ἀγαπητοί,  
ἥς δῶρον, ὡς εὐχή μου.

10ον

Ἀνοίξτε τὰς ἀγκάλας σας, ἀγαπητοί γονεῖς,  
νὰ ἔλθω μέσα εἰς αὐτὰς μ' ὅλη μου τὴν στοργήν.  
«Εἴθε οἱ εὐτυχέστεροι νὰ εἶσθε ἐπὶ τῆς γῆς»  
αὐτὴ εἶνε τοῦ τέκνου σας ἡ ταπεινὴ εὐχή.

11ον

Εἶνε πρωὶ καὶ χαρωπὰ τὰ πάντα ἔξυπνῶσι  
καὶ ἡ μικρὰ καρδία μου ἔξυπνησε κι' αὐτή·  
ἔρχεται μὲν εὐχάς θερμὸς πρώτη νὰ σας πληρώσῃ,  
ὑγείαν νὰ σᾶς εὐχηθῇ καὶ χρόνια εὐτυχῆ.

12ον

Μέσας τὸν τόση τὴν χαρά, ὅπου σᾶς περιβάλλει,  
μέσα εἰς τὰς πολλὰς εὐχάς, ποῦ σᾶς προσφέρουν ἄλλοι,  
ὑψώνω καὶ ἐγὼ δειλὰ τὴν ἀσθενῆ φωνή μου,  
καλὴ χρονιὰ σᾶς εὔχομαι, γονεῖς ἀγαπητοί μου.

13ον

Σήμερα ποῦ εἰν' ἡμέρᾳ τῆς πρωτοχρονιᾶς καὶ πάλι  
ἡ καρδιά μου πανηγύρι καὶ χαρὰ ἔχει μεγάλη·  
καὶ ἀδιάκοπα νὰ ψάλλῃ καὶ νὰ λέγῃ ἐπιμένει·  
Εὐτυχὴς δὲ νέος χρόνος, δὲ γονεῖς ἡγαπημένοι.

**14ον**

Ὥ οὐ νέον ἔτος, ἐλθὲ καὶ πάλιν  
μὲ νέα δῷρα στεφανωμένον·  
δὸς τοὺς γονεῖς μου γαρὰν μεγάλην  
καὶ εἰς ὅλους ἔσο εὐτυχισμένον.

**15ον (Εἰς ἀνάδοχον)**

Νέος γρόνος ἦλθε πάλι·  
καὶ ἡ στοργή μου ἀναθέλλει·  
καὶ πρὸς σέ, ἀνάδοχέ μου,  
στρέφονται θερμαὶ εὐχαί μου.

Εἶσαι δεύτερος πατήρ μου,  
εὐεργέτης καὶ σωτήρ μου·  
ὑπέρ σοῦ τὸ γόνυ αλίνω  
καὶ τὰς χειράς μου ἐκτείνω.

Εἴθ' ὁ νέος μας ὁ γρόνος  
εἰς τὸν οἰκόν σου ἀφθόνως  
τ' ἀγαθὰ νὰ ἐπιχύσῃ,  
πᾶν καλὸν νὰ γοργήσῃ.

**Β'. Εὐχετικὰ δε' ὄνομαστικὰς ἔορτὰς  
εἰς διεφόρους.**

1ον

**Εἰς μυτέρα ἥ μάμυην**

Αἱ εὐχαῖ μου εἰς τὸν Πλάστην ἀναθείνουσε, μαρά μου,<sup>1</sup>  
γιὰ ἐσένα ἡστὴ φυιδρή σου καὶ ἀγαπητὴ γιορτή·  
καὶ τὰ ἀνθη, ποῦ προσφέρω μὲ τὰ γέρια τὰ μικρά μου,  
μυστικὰ δὲ φυνερώσουν τὴ μεγάλη μου στοργή.

2ον

**Εἰς γονεῖς, θείους κλπ.**

(έορτὴ ἐν χειμῶνι)

Ο κῆπός μας εἶναι ξηρός, λουλούδια οὔτε ἔνα·  
χειμῶν ψυχρὸς τὰ ἔθρκυσε μὲ τὴν ψυχρὰ πνοή·  
μὰ πάρε ἀντὶ λουλουδίο, μαρά μου,<sup>2</sup> ἀπὸ μέν  
πάρε γιὰ δῶρο σήμερα ὅλη μου τὴ στοργή.

3ον

**Εἰς μυτέρα ἥ μάμυην**

Τὸ μικρὸ δῶρα δὲν ἔχει καὶ λουλούδια νά σου φέρῃ  
οὔτ' εὐχὰς πολλὰς ἀκόμη νὰ προφέρῃ ἡμπορεῖ,

<sup>1</sup> Ἀνταλλαγὴ τοῦ μαμά μου διὰ τοῦ γιαγιά μου, ὅταν πρόκειται περὶ μάμμης.

<sup>2</sup> Ἀνταλλαγὴ τοῦ μαμά μου διὰ τῶν: ὁ πάτερ, γιαγιά μου, ὁ θεῖος, η θεία, νουνά μου κτλ. ἀναλόγως τοῦ ἔορτάζοντος.

Τὴν στοργήν του ἔχει μόνο καὶ αὐτὴν εἰς τὴν προσφέρει σήμερον εἰς τὴν γιορτήν του, ὃ μακάρι ἀγαπητή<sup>1</sup>.

40v

### Εἰς γονεῖς, θείους καὶ π.

Γιὰ ἐσᾶς τὴν ἀνθοδέσμην ταύτην ἔχω ἑτοιμάσει  
καὶ τὴν φέρω πρὸς κανένας νὰ σᾶς εὐγῆθῃ προφθάσῃ.  
Ἄντ' ἐμοῦ τὸ ἄρωμα της τὸ ἄγνὸν ἃς δμιλήσῃ,  
τὰς εὐχάριτους, τὴν ἀγάπην τὸ ἄρωμα ἃς παραστήσῃ.

50v

### Εἰς πάππουν.

"Ω καὶ τοῦ χρόνου, πάππε, γρυσέ μου,  
γιὰ σένα τὰ λούλουδα καὶ αἱ εὐχαί μου.  
"Απειρα εἴθε νὰ ζήσῃς χρόνια,  
νά σε γαροῦμε πολὺ ἀκόμα

Εἰσαι στολίδι γιὰ μᾶς, καμάρι.

"Ω ἃς σε σκέπη ἡ θεία γάρι.

Τὰ πλούσιά του εἰς σὲ ἐλέη  
εἴθε ὁ Πλάστης ἀεὶ νὰ γέη.

<sup>1</sup> Μάγιμη μου ἀγαπητὴ ἡ θεία μου ἀγαπητή, ὅταν προκειται περὶ μάρμης θείας.

6ον

### Εἰς πατέρα ἢ μητέρα.

Πάτερ,<sup>1</sup> εἶνε τὰ τέκνα σου ποῦ ἔρχονται σιμά σου  
ἢ λα φαιδρὰ καὶ πρόθυμα μὲν ἀγάπη περισσή.

Εἴν· ἡ γιαρτή σου σήμερον κι' αὐτή γιὰ τὰ παιδιά σου  
εἶνε ἡ εὐμορφότερη ἀπ<sup>2</sup> ὅλας ἑορτή.

Πάρε τὰ λούλουδα αὐτά· ἐνῷ αὐτὰ σκορποῦνε  
καὶ σου προσφέρουνε ἀγνή, ἀθώκ μυρωδιά,  
εὐχάρι μας εἰς τὸν οὐρανὸν ἀπ<sup>2</sup> τὸν Θεὸν ζητοῦνε  
γιὰ σένα ὅλα, πάτερ μου, τοῦ κόσμου τῷ ἀγαθῷ.

Πάρτα καὶ δός εἰς ὅλους μας τὴν πατρική εὐχή σου,  
τὸ χέρι σου τὸ σεβαστὸ τεῖναι εἰς ἀσπασμό·  
εἶνε δι' ὅλους μας τὸ πᾶν ἡ προσφιλής μορφή σου.  
νὰ ζήσῃς, πάτερ, ἐκ ψυχῆς, νὰ ζῆς, ἀναφωνῶ.

7ον

### Εἰς Θείαν, μητέρα ἢ μάμυν·

(έιρτή ἐν γειμῶνι)

Ἐπανῆλθεν ἡ γιαρτή σου γελαστή, θεία<sup>2</sup> φιλτάτη,  
κι' ἔρχομαι εἰς τὴν γιαρτή σου καὶ ἐγὼ χαρὰ γεμάτη.

<sup>1</sup> Ἄνταλλαγή τοῦ πάτερ διὰ τοῦ μῆτερ, ὅταν πρόκειται περὶ μητρός. Θ' ἀπαγγελθῇ δὲ τὸ ποίημα τοῦτο ὑπὸ τοῦ μεγαλειτέρου παιδίου ἐκ μέρους ὅλων.

<sup>2</sup> Ἄνταλλαγή τοῦ θεία διὰ τοῦ μῆτερ ἡ μάμυν, ὅταν πρόκειται περὶ μητρός ἡ μάμυνη.

Ο ζειμῶνας τὰ λουλούδια τάχει ὅλ' ἀπονεκρώσει,  
μὰ σοῦ φέρνω τὴν καρδιά μου μὲ εὐχαῖς κι' ἀγάπη τόση,  
Μὲ εὐχαῖς ποῦ ἀναβαίνουν ἡτὸ Θεὸς γὰρ σένα τώρα  
καὶ ζητοῦνε νά σου στείλη τάπειρά μια του δῶρα.  
Εἴθε νῆν' εὔτυχισμένη καὶ χαρούμεν' ἢ ζωή σου  
ὅπως εἶν' εὔτυχισμένη καὶ χαρούμεν' ἢ γιορτή σου.

8ον

### Εἰς μάμψην.

Πρὸς σὲ τὸ στόμα, μάρμη μου, εὐχάς θερμὰς προφέρει.  
"Αχ πόσον θά σε ἔκαμνα, μὰ πόσον εὐτυχῆ,  
"Αν εἶχα ὅ, τι ἥθελα εἰς τὸ μικρό μου χέρι,  
ἀν εἶχα τόση δύναμι, δόσην ἔχω στοργή.  
"Αν εἶχα εἰς τὸ χέρι μου τὴ δύναμι νὰ στήσω  
τὸν χρόνον, ὅπου φεύγοντας τὸν ἀνθρωπὸν γερυᾷ,  
Δὲν ἥθελα, γιαγιάκα μου, ποτὲ νὰ τὸν ἀφήσω  
νὰ ἀσπριζεν ὁ ἀσπλαγχνος τὰ μαῦρα σου μαλλιά.  
"Αλλ' ἂν καὶ τάσπρισε κι' ὅλο περνᾷ ἀδιάκοπα καὶ τρέχει  
τὴν ἀκριβή σου τὴ ζωή θὲ νὰ τὴν σεβασθῇ.  
"Εχ' ἡ καρδιά μου δύναμι, τὸ χέρι μὲν δὲν ἔχῃ,  
καὶ νύκτα μέρα τὸ Θεὸς γὰρ σὲ παρακαλεῖ

9ον

### Εἰς νουνάν.

Σήμερα εἰς τὴ γιορτή σας ἡ καρδία μου σκιρτᾷ  
καὶ γεμάτη ἀπὸ ἀγάπην καὶ χαρὰ σᾶς γαιρετᾷ.

Σεῖς χριστιανὴν τὸ πρῶτον ἃς τὴν ἀγνόλην μὲ στοργὴν  
μὲ ἐλάθετε, τὴν πρώτην μὲ ἐνεδύσατε στολήν.

Σεῖς μοῦ εἰσθε μήτηρ ἄλλη, μήτηρ λίαν προσφιλῆς.

"Ω δεχθῆτε τὰς εὐχάς μου τῆς ἀθόκας μου ψυχῆς.

Εἴθε, εἴθε ἐν ὑγείᾳ καὶ χρῷ ἀληθινῇ

πλεῖστα ἔτη νὰ μᾶς ζῆτε, πλεῖστα ἔτη κι ἐντυγχῆ.



## ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

---

### ΔΙΑΛΟΓΟΙ

---

1ος Διάλογος

Η ΔΕΙΣΙΔΑΙΜΩΝ

---

#### Πρόσδεπτα

ΕΛΕΝΗ κόρη σοθαρά  
ΟΥΡΑΝΙΑ » είρων.

ΕΛΕΝΗ (μὲν ὑφος σκυθρωπόν). Ὡ οὐ εἶμαι πολὺ στενοχωρημένη.

ΟΥΡΑΝΙΑ. Διατί;

ΕΛΕΝΗ. Θὰ μοῦ ἔλθῃ μεγάλη λύπη.

ΟΥΡΑΝΙΑ. Ποῦ τὸ ἡξεύρεις;

ΕΛΕΝΗ. Ἐπειδὴ προτήτερα, δταν ἐξεσκόνιζε τὸ τραπέζι  
μου, εὑρῆκε μιὰ ἀράγνη.

ΟΥΡΑΝΙΑ. Αὶ καὶ τί σχέσιν ἔχει ἡ ἀράχνη μὲ τὴν λύπην;

ΕΛΕΝΗ. Ἐπειδὴ ἦτο πρώι, δὲν ἦτο μεσημέρι.

ΟΥΡΑΝΙΑ. (μετ' ἀπορίας) Μὰ τὴν ἀλήθευτα δὲν καταλαμβάνω  
τίποτε ἀπὸ τὰ λόγια σου.

ΕΛΕΝΗ. Δέν ήξεύρεις ὅτι ἡ ἀράγη προμηνύει λύπην, ἢν τὴν εὔρωμε πρωὶ;

ΟΥΡΑΝΙΑ. Δέν τὸ ήξεύρω. Ἀλλ' ἀφοῦ οἱ ἄνθρωποι δὲν ἡμίποροιν νὰ προγνωρίζουν τί θὰ συμβῇ, πῶς ἡμίποροιν νά το προγνωρίζουν τὰ ζῆται;

ΕΛΕΝΗ. Μὲ συγχωρεῖς. Τὸ προμήνυμα τοῦτο τῆς ἀράγης δὲν ἀπατήται ποτέ. Δὲν πιστεύεις λοιπὸν σὺ εἰς τὰ προγνωστικὰ σημεῖα;

ΟΥΡΑΝΙΑ. Πιστεύω εἰς μερικά, ἀλλ' ὅχι εἰς ὅσα πιστεύεις σύ.

ΕΛΕΝΗ. Εἰς ποικίλη δηλαδή;

ΟΥΡΑΝΙΑ. "Οταν βλέπω π. γ. ὅτι ὁ θῆλιος δύει, τότε καταλαμβάνω, ὅτι πλησιάζει ἡ νύκτα. "Οταν βλέπω ὅτι ἔρχονται τὰ χελιδόνια, τότε καταλαμβάνω ὅτι πλησιάζει ἡ ἄνοιξις. "Οταν βλέπω μαῦρα σύννεφα εἰς τὸν οὐρανόν, τότε καταλαμβάνω ὅτι θὰ βρέξῃ. Εἰς τοιαῦτα προγνωστικὰ σημεῖα πιστεύω ἐγώ, δὲν ἡμίπορῶ δὲ νά σου τὰ ἀπαριθμήσω ὅλα, διότι εἶνε πολλά.

ΕΛΕΝΗ. Καλά, ἀλλὰ ἐγώ δὲν ἔννοῶ αὐτὰ τὰ προγνωστικὰ σημεῖα. Εἶνε πολὺ διαφορετικὰ αὐτὰ ποῦ ἔννοῶ ἐγώ. Ἐννοῶ δηλ. τὰ προγνωστικὰ ἐκεῖνα σημεῖα, τὰ ὅποια προμηνύουν εἰς τὸν ἄνθρωπον τὰ καλά ἢ τὰ κακά, τὰ ὅποια θὰ συμβοῦν εἰς τὴν ζωήν του.

ΟΥΡΑΝΙΑ. Γιὰ εἰπέ μου λοιπὸν τὰ προφητικὰ αὐτὰ σημεῖα, εἰς τὰ ὅποια ἔχεις τόσην ἐμπιστοσύνην;

ΕΛΕΝΗ. Σοῦ ἐπαναλαμβάνω, ὅτι ἡ ἀράγη ποῦ εὔρηκα τὸ πρωὶ εἶνε κακὸν προμήνυμα.

- ΟΥΡΑΝΙΑ. "Αλλο ;
- ΕΛΕΝΗ. Καὶ ἂν ἀναποδογυρίσῃς τὸ ἐλαιοδοχεῖον εἰς τὸ τραπέζι καὶ αὐτὸ εἶνε προμήνυμα κακοῦ.
- ΟΥΡΑΝΙΑ Κατ' ἐμὲ εἶνε ἔνδειξις ἀπροσεξίας.
- ΕΛΕΝΗ. "Ἐπειτα καὶ ἡ Τρίτη εἶνε ὑμέρα κακὴ καὶ διὰ τοῦτο δὲν πρέπει νῦν κάμνωμε ταξείδια τὴν ὑμέραν αὐτήν.
- ΟΥΡΑΝΙΑ. Δι' αὐτὸ γωρίς ἀλλο ὅσοι ἐπόλυησαν νὰ ταξει-  
δεύσουν ἀπὸ τὴν ζωὴν αὐτὴν εἰς τὴν ἄλλην  
κατὰ τὴν ὑμέραν αὐτὴν δὲν ἥλθαν ὀπίσω.
- ΕΛΕΝΗ. "Ωφ ! κακύγένη...Βγαίνεις ἀπὸ τὸ ζήτημα.
- ΟΥΡΑΝΙΑ. "Ελα χοιπὸν ἔμβε καὶ μέσα, ἀφοῦ ἐγὼ βγαίνω.
- ΕΛΕΝΗ. "Εχεις, βλέπω, ὅρεξιν νὰ γελής, ἀλλὰ στοιχημα-  
τίζω δτι μ' ὅλα τὰ γέλουκ σου αὐτά, θὰ είσαι  
πολὺ στενοχωρημένη, ἢν ἀναγκασθῆς νὰ καθί-  
σῃς εἰς τραπέζι ποσ θὰ καθήσουν 13 ἀνθρώποι.
- ΟΥΡΑΝΙΑ. "Ω βέβαια θὰ είμαι στενοχωρημένη καὶ πολὺ μά-  
λιστα, ἢν ὑπάρχῃ θέτις μόνον διὰ 12 ἀνθρώ-  
πους καὶ φαγητὸν μόνον διὰ 12. "Αν δύμως  
συμβείνη τὸ ἐνκατίον, θὰ είμαι πολὺ πολὺ εὐ-  
χαριστημένη, διότι δύσον περισσότεροι τόσον  
καὶ περισσοτέρα δικασκέδασις.
- ΕΛΕΝΗ. Δὲν πιστεύεις λοιπὸν καὶ δτι πρέπει ν' ἀποφεύ-  
γωμεν τὸν ἀριθμὸν 13 καὶ τολμής νὰ μετα-  
τρέψῃς εἰς ἀστεῖον ἀρχαίαν παράδοσιν ἀξίαν  
σεβασμοῦ ;
- ΟΥΡΑΝΙΑ. Αὶ καλὰ μὲ συγχωρεῖς, ἢν ἔσφρακ."Ελα πρόσθεσε  
καὶ ἄλλα.

ΕΛΕΝΗ. Καὶ τὸ νὰ συναντήσῃ κανεὶς ἵερέα τὸ πρωΐ, τοῦτο εἶνε κακὸν προμήνυμα.

ΟΥΡΑΝΙΑ. Τότε πολὺ ἀσχηματικὸν ἔκεινοι ποῦ διέταξαν νὰ γίνεται ἡ λειτουργία πρωΐ. Γνωρίζεις ἄλλο;

ΕΛΕΝΗ. Μάλιστα γνωρίζω καὶ κάτι ἄλλο. "Οταν κανεὶς ίδῃ κακούμριο φεγγάρι καὶ ἐγγίση χρυσοῦν νόμισμα ἢ κόσμημα, θὰ κερδήσῃ χρήματα πολλά, θὰ γίνη πλούσιος.

ΟΥΡΑΝΙΑ. Καλὰ ποῦ μού το εἴπες. Σὲ λίγο κακιό θά με ίδῃς, φίλη μου, βαθύπλοουτον, ἀφοῦ εἶνε τόσον εὔκολον νὰ γίνη τις πλούσιος.

ΕΛΕΝΗ. (κρατοῦσα τὸ αὐτίον τῆς). "Αχ ! ίδού ! Βλέπεις ;

ΟΥΡΑΝΙΑ. Τί ἔχεις ;

ΕΛΕΝΗ. Τὸ προμήνυμα τῆς ἀράχνης ἀληθεύει τὴν στιγμὴν αὐτήν.

ΟΥΡΑΝΙΑ. Δὲν ἔννοῶ τί λέγεις.

ΕΛΕΝΗ Νὰ τὸ ἀριστερὸν μου αὐτὶ βοῖται.

ΟΥΡΑΝΙΑ. Αὶ καὶ τί σημαίνει τοῦτο ;

ΕΛΕΝΗ. Τοῦτο σημαίνει ὅτι μὲ κακολογοῦν πρὸς τὸ μέρος τοῦτο. (Δεικνύει πρὸς τὰριστερά).

ΟΥΡΑΝΙΑ. Έγὼ ήξενόρω πᾶς ταύτικὸν βοῖται, ὅταν κανεὶς ἔχῃ συνάγγην ἢ ὅταν πάρῃ κινήη ἢ λουσθῆ.

ΕΛΕΝΗ. "Αλλη εἶνε ἡ βοὴ αὐτή. "Αχ ! πᾶς με βοῖται!!...

ΟΥΡΑΝΙΑ. Λοιπόν σε κακολογοῦν τὴν στιγμὴν αὐτήν ;

ΕΛΕΝΗ. Μάλιστα. Εἴμαι βεβαίη περὶ τούτου καὶ δὲν ὑπάρχει πρᾶγμα ποῦ με στενοχωρεῖ τόσον, ὅσον αἱ κατηγορίαι τοῦ κόσμου. "Ω ἐν τὰς ἔπιανας

τὰς κακὰς αὐτὰς γλώσσας !!... (κινεῖ τὴν χεῖρα  
εἰς ἔνδειξιν δργῆς .

ΟΥΡΑΝΙΑ. Άλλ' ἀν ἔχωμε βούσματα εἰς ταῦτα μας ὅσας  
φοράς μῆς κακολογοῦν, τότε ἐπρεπε μερικοὶ  
ζηθρωποι νὰ γίνουν κωφοὶ ἀπὸ τὰ βούσματα.

ΕΛΕΝΗ, Δὲν πιστεύεις λοιπὸν εἰς κανέν απ' αὐτὰ τὰ προ-  
μηνύματα ;

ΟΥΡΑΝΙΑ. Δὲν πιστεύω εἰς κανέν. Δὲν εὑρίσκω πρᾶγμα γε-  
λοιωδέστερον καὶ ἀνοητότερον ἀπὸ αὐτὰς τὰς  
μωρολογίας. Δὲν τὸ ἐκατάλαβες ἀπὸ τὸν τρό-  
πον, μὲ τὸν ὅποιον σὲ ἤκουα τόσην ὥραν  
τώρα ;

ΕΛΕΝΗ. "Αχ μὲ ἀνακουφίζεις. Έγὼ καταβασανίζομαι μὲ  
αὐτά.

ΟΥΡΑΝΙΑ. Καὶ ἡ βοὴ τοῦ αὐτίου σου ἔξακολουθεῖ ἀκόμη ;

ΕΛΕΝΗ. Πλησιάζει νὰ παύσῃ. Μ' ἐθεράπευσες κατὰ τὰ  
ἥμισυ.

ΟΥΡΑΝΙΑ. Τύχη ἀγαθῆ. Ήμποροῦσα νά σου φέρω ἀναρί-  
θμητα παραδείγματα διὰ νά σε πείσω καὶ νά  
σου ἀποδείξω ὅτι τὰ προμηνύματα καὶ τὰ  
προγνωστικὰ αὐτὰ σημεῖχ εἶνε ἐσφαλμέναι  
ἰδέαι τῶν ἀμαθῶν, ἀλλ' ὅταν τὰ ἔλεγκτα μοῦ  
ἐφάνησαν τόσον ἀστεῖα, ὥστε ἐπροτίμησα νά σε  
καταπολεμήσω μὲ τὴν εἰρωνείαν. "Αν δὲ τώρα  
σε ἐθεράπευσα, καθὼς εἶπες, κατὰ τὸ ήμισυ,  
ἄλλην φοράν θά σε θεραπεύσω καθ' ὀλοκληρίαν.  
Πρόσεχε ὅμως μὴ μεταβάλης πάλιν γνώμην,  
ὅταν εὔρης καμμιὰν ἀράχνη, ὅπως σήμερα.

ΕΛΕΝΗ. Θὰ προσπεκθήσω νὰ μὴ ἀλλάξῃ γνώμην διτι καὶ  
ἄν μου συμβῇ, ἀλλὰ σοῦ ζητῶ μίαν χάριν,  
φίλη μου, νὰ μὴ εἰπῆς εἰς κανένα διτι εἴμαι  
δεισιδαίμων καὶ προληπτική.

ΟΥΡΑΝΙΑ. "Οσον δι' αὐτὸν ἔσσο θῆσυχος. (γελῶσα) Εὰν τὸ αὐτὸν  
σου βοήθη κακμιὰ φορά, νὰ εἶσαι βεβαία, διτι  
τοῦτο δὲν προέργεται ἀπὸ ἐμέ. (Φεύγουν).

## Τρία άλογα

### ΤΟ ΠΟΝΕΜΕΝΟ ΔΟΝΤΙ

#### Πρόσωπα

ΒΑΣΙΛΙΚΗ	{	φίλαι
ANNA		

"Η "Αννα εἰσέργεται χρατοῦσα τὸ μάγουλόν της διὰ τοῦ μανδηλίου, ή δὲ Βασιλικὴ τὴν ἀκολουθεῖ γελῶσα θορυβωδῶς.

ANNA. "Ωχ, ωχ, ωχ ! πάλι μὲ πονεῖ τὸ δόντι μου. "Αχ πῶς πονῶ ! ωχ τὸ δόντι μου ! τὸ δόντι μου !

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. "Αχ, ωχ, ωχ ! μὴν κλαίγε, φίλη μου. Δὲν εἶνε δὲ καὶ τόσο μεγάλο τὸ κακό. Μὴ τὸ σκέπτεσαι καὶ νὰ ιδῆς πῶς θὰ σοῦ περάσῃ δὲ πόνος. "Αλλὰ δὲν μου λέεις, γιατί σοῦ πόνεσε τὸ δόντι σου;

ANNA. Εἶχα μπισκότα μὲ σμύγδαλα. Λοιπὸν χθές, ἐνῷ ἔτρωγχα ἀπὸ αὐτά, ἔκαμε κράκ τὸ δόντι μου καὶ ἀπὸ τότε θρηγίσε νὰ πονῇ.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Και δὲν μοῦ λές, πόσα μπισκότα ἔφαγες;

ΑΝΝΑ. Δεκατρία.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. (μετὰ θαυμασμοῦ) Δεκατρίχ !! Γι' αὐτὸ λοιπόν σε πονεῖ τὸ δόντι σου. Δὲν ξέρεις πῶς τὸ 13 εἶνε ὀσγημός ἀριθμός;

ΑΝΝΑ. "Α ναί, καλά λές. Τὸ ἐλησμόνησα, ἀλλὰ ἀπὸ τώρα θὰ τρώγω ἐνα παραπάνω γιὰ νὰ γίνωνται 14.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Σὲ πονεῖ λοιπόν πολὺ τὸ δόντι σου;

ΑΝΝΑ. "Αχ ναί· μὲ πονεῖ πολύ.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. (γελῶσα) Περίεργο ! Έγώ, ἂν καὶ εἴμαι τόσο κοντά σου, δὲν καταλαμβάνω τίποτε.

ΑΝΝΑ. Περιπαίχτρα ! "Αν ἡσο ὅμως εἰς τὴν θέσιν μου...

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Γιὰ στάσου νὰ τὸ ἴδω...

ΑΝΝΑ. "Ελα (ἀνοίγει τὸ στόμα).

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. (παρατηροῦσα ἐντὸς τοῦ στόματος τῆς "Αννης). Ποὺ δόντι σὲ πονεῖ.

ΑΝΝΑ. (όμιλούσα μὲ ἀνοικτὸ στόμα) Δὲν ξέρω καλά καλά. Εἶνε εἰς τὸ βάθος πρὸς τὰριστερά. Βλέπεις;

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. (βλέπουσα καὶ πάλιν ἐντὸς τοῦ στόματος) "Επάνω ; Κάτω ; (εἰσάγει τὸν δάκτυλόν της εἰς τὸ στόμα τῆς "Αννης, ἵνα τὸ εῦρη).

ΑΝΝΑ. (φωνάζουσα) "Α !!

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. (φωνάζουσα ταυτογρόνως) "Αχ !!

ΑΝΝΑ. Μή τὸ ἐγγίζης, μή τὸ ἐγγίζης...

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. (πιπιλίζουσα τὸν δάκτυλόν της) Μ' ἐδάγκωσε.....

ΑΝΝΑ. (γελῶσα) Χωρὶς νὰ τὸ θέλω βέβαια.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Κακή ! Ή κακία σου σε ἔκαμψε νὰ ξεχάσῃς τὸν πόνον σου καὶ γι' αὐτὸν γελάζεις.

ANNA. (ἀναστενάζουσα) "Αχ καὶ νὰ ἥτο αὐτὸν ποῦ λέσεις ἀλήθεια !

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. "Ελαξ δὲ μὴν ἀναστενάζῃς τώρα. Γέλασε λιγάκι ἀκόμα, γέλασε νὰ φυνοῦν τὰ δοντάκια σου, τὰ μαργαριταράκια σου, καθὼς λέγει ἡ μαμά.

ANNA. Εὐχαριστῶ. Δὲν ἥθελα τέτοια μαργαριταράκια νὰ μὴ μ' ἀφίνουν νὰ κοιμηθῶ, νὰ πως καὶ νὰ φάγω, (μετὰ περισσοτέρου πόνου) νὰ φάγω πρὸ πάντων.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Λαίμαργη ! . . . .

ANNA. Ἀλήθευχ ἔνα τόσο μικρὸ κόκκαλο καὶ νὰ προ-  
ξενῇ τόσον πόνον ! Καὶ ἔπειτα γιατί τάχα νῆστημε δόντικ ; Θὰ εἴμεθα, θαρρῶ, πολὺ εὐ-  
τυχέστεροι, ἂν δὲν τὰ εἴχαμε.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Δὲν ἐσκέφθηκα ποτὲ γι' αὐτό, ἀλλ' ἀφοῦ ὁ Θεὸς μᾶς τὰ ἔβαλε θὰ εἰπῇ πῶς χρειάζον-  
ται. Ἐπὶ τέλους ὅμως ἂς τὰφήσωμεν αὐτά.  
Ξέρεις τὶ τὸ κάνουν τὸ δόντι, ὅταν πονῇ ;....  
(μετὰ τόνου) τὸ βγάζουν !

ANNA. "Αχ, ἄχ, ἄχ ! πῶς μὲ πονεῖ πάλι ! (θέτει τὴν χεῖρα εἰς τὸ μάγουλόν της) "Αχ τὸ δόντι μου ! τὸ δόντι μου !

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. "Αχ ἄχ, ἄχ, ἀγαπητή, μὴν κλαίης δὲν είνε, σου εἶπα, καὶ τόσο μεγάλο τὸ κακό.

ANNA. Μά με πονεῖ πολύ.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Αἱ τότε πήγαινε 'ς τὸν ὀδοντοϊατρό.

ANNA. Υπῆγα τὸ πρωὶ καὶ ξέρεις πόσο ἔκλαψε;

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Καὶ ἐγώ, ὅταν ὑπῆγα μὲν φορά, τὸ ἵδρο ἔκαμψε.

ANNA. Ἐκλαψες καὶ σὺ αὐτός;

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Ναί, ἀλλ' ἐπὶ τέλους ἐστάθηκα καὶ τὸ ἔθγαλαν τὸ δόντι μου.

ANNA. Ἐγὼ ὅμως ὅχι.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Σοῦ ἤνοιξε τὸ στόμα σου ὁ ὀδοντοϊατρός;

ANNA. Μάλιστα καὶ τὸ ἐξήτασε παντοῦ, ἀλλ' ἐγὼ κάθε φράζω τὸ ἔκλειστα.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Εἰς ἐμέ, ὅταν ὁ ὀδοντοϊατρός ἐξήταξε τὰ δόντια μου, ἡ μαρμάρινη εἰκόνα.

ANNA. Καὶ ἡ μαρμάρινη τὸ ἵδρο ἔκαμψε.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Άλλοιπόν;

ANNA. Άλλοιπόν, ἀφοῦ ὁ ὀδοντοϊατρός ἐξήταξε τὰ δόντια μου, ὑπῆγεν εἰς τὸ σκρίνο του καὶ ὑστεραὶ ἀπὸ ὀλίγο τὸν εἶδα νὰ ἔργεται σιγά σιγά μὲ τὰ χέρια ἀπὸ πίσω ἔτσι (κάμνει ὅτι λέγει), ἀλλὰ ἐγώ, ὅταν τὸν εἶδα, ἔρριψε φωναίς καὶ ἔφυγα.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Καὶ γιατί ἔφυγες;

ANNA. Δὲν ἔκατάλαβες τί εἶδα; Ἐκρατοῦσε εἰς τὸ χέρι του ἐναὲ ἔργαλεῖον σὰν ἐκεῖνο ποῦκρατεῖ ὁ χορδιστής τοῦ πιλάνου. Δὲν τὸ εἶδες σὺ τὸ ἔργαλεῖον αὐτὸν δόδοντοϊατροῦ;

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Τὸ εἶδα, ἀφοῦ ὅμως ἔθγαλε τὸ δόντι μου. Σοῦ εἶπε καὶ ἔτσι ὁ ὀδοντοϊατρός; «Μὴ φοβεῖσαι, μικρά μου, δὲν θὰ σοῦ κάμψω νὰ πονέσῃς».

ANNA. Ναί, ναί, μοῦ τὸ εἶπε, ἀλλὰ ἐγὼ τοῦ εἶπα πῶς αὐτὰ εἶνε ψευτικά, γιατί, καθὼς λέγει ὁ μπα-

μπής, δέν υπάρχει μεγαλείτερος φεύστης από τὸν ὀδοντοϊατρό. (Φέρει τὴν γειτρὰ καὶ πάλιν εἰς τὸ μάγουλόν της). "Αχ, ξχ, ξχ! πάλιν ἔρχεται δ' πόνος.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. "Αχ, ξχ, ξχ! Μήν κλαίγε, φίλη μου, μήν κλαίγε. Δέν είνε, σου εἶπα, πολὺ μεγάλο τὸ κακό." Ελα κάμε κουράγιο νὰ πῆμε εἰς τὸν ὀδοντοϊατρό.

ΑΝΝΑ. "Οχι, οχι, φοβοῦμαι.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Άλλα, φίλη μου, τὸ παιδικὸ δόντι βγάζει χωρὶς πόνο, πολὺ εὔκολα σὰν ἐνα χορταράκι. "Ελα ἔλα νὰ πῆμε καὶ θὰ ιδῃς.

ΑΝΝΑ. "Οχι, οχι φοβοῦμαι

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Φοβιτσάρχ! Τράβα λοιπὸν τὸν πόνον καὶ ἔχε τὸ δόντι σου. Γιὰ κύτταξε, πρήσθηκε καὶ τὸ μάγουλό σου. Βάλε τὸ γέρι σου καὶ θὰ τὸ καταλάβης.

ΑΝΝΑ. (Ψαύουσα διὰ τῆς γειτρὸς τὸ μάγουλόν της). Θεέ μου, πῶς θὰ ἔγω μὲ τέτοιο μάγουλο!

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. "Ολοι θὰ γελοῦν μὲ σένα. "Ελα σου λέγω νὰ πῆμε εἰς τὸν ὀδοντοϊατρό. Νὰ ιδῃς, τὰ βγάζει τὰ δόντα χωρὶς πόνο.

ΑΝΝΑ. Έκείνος νχί, άλλαχ ήμετε; .....

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. "Οταν κλείσῃ κανεὶς τὰ μάτια του, δέν καταλαμβάνει τίποτε.

ΑΝΝΑ. Τίποτε, τίποτε, τίποτε, τίποτε, τίποτε;

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Τίποτε, τίποτε, τίποτε, τίποτε, τίποτε, φίλη μου. Τὸ κάμνει μάλιστα τόσο γρήγορα, ώστε δέν προφθαίνει κανεὶς νὰ εἰπῇ ωχ. "Επειτα, καὶ

ὅταν ἔθγη τὸ δόντι, νὰ ἴδῃς πῶς ὅλοι εἶνε εὐ-  
χαριστημένοι, πῶς γελοῦν ὅλοι καὶ τὸ βλέπουν!  
Ἐγώ, ὅταν ἔθγηκε τὸ δόντι μου, ἥθελα νὰ τὸ  
σπάσω τὸ συχαμένο.

ΑΝΝΑ. (ἀποφασιστικῶς) Αὐτὸιπόν, ἀφοῦ εἶνε ἔτσι, πᾶμε  
νὰ μοῦ τὸ βγάλουν.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Ἀπεφάσισες; "Ελα πᾶμε. (κάμνουν κίνησιν πρὸς  
ἔξοδον, ἀλλ' ἡ "Αννα ὡς σκεφθεῖσα τι σταματᾷ ἀπο-  
τέλμως, ταύτην δὲ μιμεῖται καὶ ἡ Βασιλική)

ΑΝΝΑ. Ἀλλ' ἂν μείνω κουτσοδόντα; ······

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Ἀνόητη! ξαναφυτρώνει τὸ δόντι, δὲν τὸ ζέρεις;

ΑΝΝΑ. Κι' ἂν πάλιν ξαναπονέσῃ;

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Τὸ βγάζουν πάλι.

ΑΝΝΑ. Καὶ ἔπειτα ξαναφυτρώνει πάλιν καὶ πάλιν τὸ  
βγάζουν σὰν ξαναπονέσῃ καὶ ἔτσι ἔξακολουθοῦν  
νὰ τὸ βγάζουν καὶ νὰ ξεφυτρώνῃ σὰν τὰ κα-  
ρόττα;

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. "Α σχι. Δυὸς φοράς μόνο φυτρώουν τὰ δόντια.

ΑΝΝΑ. Αὐτή κάμνουν λοιπόν, ὅταν τὸ δόντι πονέσῃ δυὸς  
φοράς καὶ τὸ βγάλουν δυὸς φοράς;

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Βάζουν ψεύτικα. "Η γιαγιά μου φορεῖ τριάντα  
δύο ψεύτικα δόντια. Αὐτὰ δὲ τὰ ψεύτικα δόν-  
τια δὲν πονοῦν καθόλου. Τὰ βγάζουν καὶ τὰ  
βάζουν πολὺ εὔκολα χωρὶς τὸν παραμικρὸ πόνο.

ΑΝΝΑ. "Αχ πῶς ἥθελα νὰ ἔχω κι' ἐγὼ τέτοια ψεύτικα  
δόντια !!(Φέρει τὴν γεῖρα καὶ πάλιν εἰς τὴν παρειάν)  
"Αχ, ἄχ, ἄχ! πάλι μὲ πονεῖ τὸ δόντι μου.  
"Ελα πᾶμε 'ς τὸν ὁδοντοϊατρό.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. (τὴν λαμβάνει ἀπὸ τὴν γεῖρα καὶ ἐνῷ φεύγουν λέγει)

"Ἄχ, ἄχ, ἄχ ! μὴν κλαίης, φίλη μου, μὴν κλαίης. Ἔλα καὶ θὰ σοῦ τὸ πετάξῃ τὸ στιγμῆνο.

---

### ΒΟΣ ΔΕ ΑΛΟΓΟΣ

### Η ΑΝΘΟΠΩΛΙΣ & Η ΛΑΧΑΝΟΠΩΛΙΣ

---

#### Πρόσδωπα

ΟΤΡΑΝΙΑ ἀρθοπῶλις

ΕΥΤΕΡΗ Λαχαροπῶλις

"Ἐν τῇ αἰθούσῃ ύπάρχουσι δύο θρανία ἀπέγοντα ικανὴν ἀπ' ἀλλήλων ἀπόστασιν. Πρώτη παρουσιάζεται ἡ λαχανοπώλις κρατοῦσσα ἐν κανιστρῳ λαχανικὰ διάφορα καὶ διευθυνομένη πρὸς ἐκ τῶν δύο θρανίων λέγει :

"Αἱδῶ εἶνε ώραίκι θέσις διὸς νὰ πωλήσω τὰ λαχανικά μου. τοποθετοῦσσα δὲ τὸ κάνιστρόν της ἐπὶ τοῦ θρανίου καὶ καθημένη ἐξακολουθεῖ. "Ας καθίσω καὶ ἂς ἀρχίσω νὰ προκαλῶ τοὺς ἀγοραστάς, (μὲν φωνὴν μεγαλειτέραν) :

Λάγανα δροσολουσμένα  
τρέξε νὰ προμηθευθῆς  
Εἶνε δλα διαλεγμένα,  
ἔλα κύττα νὰ πεισθῆς.

Περὶ τὰ τέλη τοῦ ἀνωτέρου ἐμφανίζεται ἐκ τοῦ ἀντιθέτου μέρους ἡ ἀνθοπώλις καὶ διευθύνεται εἰς τὸ ἐλεύθερον θρανίον χωρὶς νὰ παρα-

τηρηθῇ ὑπὸ τῆς λαχανοπώλιδος, ή ὅπου εἰνέ προσηλωμένη εἰς τὴν τακτοποίησιν τῶν λαχανικῶν της. Ἐμφανιζομένη δὲ λέγει :

Τί ώραία θέσις ! Ἐδῶ θὰ εῦρω ἐξ ἀπαντος πολλοὺς ἀγοραστάς. "Ας καθίσω νὰ τακτοποιήσω τὰ ἄνθη μου (κάθηται καὶ τακτοποιούσα τὰ ἄνθη της φωνάζει :)

Τὰ ώραῖα μου τὰ ἵκ  
τίς θὰ τὰ ἀπαρνηθῇ ;  
Πάρετε, καλὴ Κυρία,  
ποῦ περιγέτε βιαστική.

(μετὰ δὲ τοῦτο θωπεύουσα τὰ ἄνθη της λέγει:) "Αχ ! αὐτὸ τὸ γιασεμί ! ..... καὶ ὅτο κρυμμένο μέσα εἰς τὰ ἀλλα καὶ δὲν ἐφαίνετο καθόλου.

ΛΑΧΑΝΟΠΩΛΙΣ. (Βλέπουσα μετὰ περιεργείας ἐδῶ καὶ ἔκει). Ποῦ εἶνε αὐτὴ ποῦ πωλεῖ τὰ ἄνθη ; (ἀνακαλύπτουσα δ' αὐτὴν λέγει μετὰ δυσαρεσκείας) Θεέ μου ! εἶνε ἐδῶ καὶ πολὺ κοντά μου μάλιστα. Τὰ ἄνθη της θὰ ἀμυνθώσουν ἵσως τὰ λαχανικά μου, ἀλλ' ἡς προσπαθήσω νὰ προσελκύσω ἐγὼ τοὺς ἀγοραστάς (μεγαλοφώνως :)

Σέλινα, κόλοκυθάκια  
καὶ καρόττα τρυφερὰ  
καὶ ώραῖα φασούλακια  
Πάρτε, εἶνε, εὐθηνά.

ΑΝΘΟΙΩΛΙΣ. (Βλέπουσα ἐπίσης μετὰ περιεργείας ἐδῶ καὶ ἔκει)  
Μὰ ποῦ εἶνε αὐτή, ποῦ πωλεῖ τὰ λαχανικά ;  
(μετὰ δὲ τὴν ἀνακάλυψιν αὐτῆς). "Α ! ίδού αὐτη  
καὶ πολὺ κοντά μου μάλιστα (μετὰ δυσαρε-

σκείας). Τί ὀχληρὰ συντροφιά, Θεέ μου, τί ὀχληρά! (μετ' ἀποστροφῆς) Μοῦ ἔργεται μυρωδιὰ κρομμυδιῶν καὶ σκύρδου καὶ δὲν ἡμπορῶ νὰ τὴν ὑποφέρω. "Επειτα θὰ χαλάσῃ καὶ ἡ εὐωδία τῶν λουλουδιῶν μου. (μὲ φωνήν γαμηλοτέραν) "Αχ! καὶ νὰ ἡμποροῦσα νὰ τὴν ἐκσφενδονίσω εἰς τὴν Κίναν!! . . . . . (κάμνει κίνησιν διὰ τῆς γειρὸς μετ' ὄργης.)

ΛΑΧΑΝΟΠΩΛΙΣ. (δισφραινομένη ισχυρώς.) "Ω τὸ ἄρωμα τῶν λουλουδιῶν της μοῦ ἐκτύπωσε 'ς τὸ κεφάλι. "Επειτα θὰ δώσῃ καὶ εἰς τὰ λαχανικά μου ἄρωμα γιασεμιῶν καὶ ῥόδου καὶ θὰ μοῦ τὰ χαλάσῃ. (μὲ γαμηλοτέραν φωνήν) "Αχ! καὶ νὰ ἡμποροῦσα νὰ τὴν ἐκσφενδονίσω εἰς τὴν Ἰαπωνίαν!! . . . . .

ΑΝΘΟΠΩΛΙΣ, (μεγαλοφώνως)

Κρίνα, ῥόδα μυρισμένα  
ποῦ ἡ ποίησις ὑμνεῖ  
Ἐλγ' ἐδῶ συναθροισμένα,  
διαβάται μου καλοί.

ΛΑΧΑΝΟΠΩΛΙΣ. Τὶ σγχλαστική! Δὲν ἡμπορεῖ κανεὶς νὰ καταλάθῃ τί λέγει. "Ἄς φωνάξω ἐγὼ νὰ ἴδῃ πῶς φωνάζουν.

Μελιτζάνες, ῥεπανάκια . . . . .

ΑΝΘΟΠΩΛΙΣ. (διακόπτουσα αὐτὴν γέλωσα) Ποίκ πτῶσις! . . .  
"Απὸ τὰ κρίνα καὶ τὰ ῥόδα 'ς τὰ ῥεπάνια  
καὶ τὴς μελιτζάνες.

ΛΑΧΑΝΟΠΩΛΙΣ. (ἐπαναλαμβάνουσα δυνατώτερα).

Μελιτζάνες, βέπανάκια  
κόκκινα δρεκτικά  
καὶ γιὰ ἔστι ἀγγουράκια  
πάρτε, εἶνε εὐθηνά.

ΑΝΘΟΠΩΛΙΣ. Τί ἀνοστιά ! Καὶ ἡμως θὰ προσελκύσῃ τοὺς  
διαβάτας αὐτὴν ὅλους μὲ τὴς φωναίς της.  
"Ας φωνάξω καὶ ἐγὼ νὰ τὴν ὑπερβάλω.

Τὸ κακλίτερο στολίδι  
εἶνε τὰνθη τὰ ἀγνά.  
· Ήνωμένα ἐν δεσμίδι  
διέστε, εἶνε θελκτικά.

ΛΑΧΑΝΟΠΩΛΙΣ. "Ας τὴν καταπολεμήσω. Ἐμπρός !  
Τρέξτε ὅλοι εἰς ἐμένα  
δίχως, δίχως δισταγμό.

"Ολοι, ὅλοι εἰς ἐμένα,  
ποῦ λαχανικὰ πωλῶ,

ΑΝΘΟΠΩΛΙΣ. (Κατ' ίδιαν). "Ας φωνάξω καὶ ἐγὼ πάλι. Θὰ τοὺς  
ἀφράξῃ αὐτὴν ὅλους.

"Οχι ! ὅλοι εἰς ἐμένα:  
διέστε πῶς μοσχοβολοῦν  
Τὰνθη μου τὰγαπημένα  
γελαστὴ σᾶς προσκαλοῦν

ΛΑΧΑΝΟΠΩΛΙΣ. (Ἐγειρομένη καὶ προχωρεῦσα πρὸς τὴν ἀνθοπώ-  
λιδα) Μὰ σιωπὴ ἐπὶ τέλους ! μὲ ξεκούφανες  
μὲ τὴς φωναίς σου.

ΑΝΘΟΠΩΛΙΣ. (ἐγειρομένη ἐπίσης) Σιώπησε σὺ πρῶτα.

ΛΑΧΑΝΟΠΩΛΙΣ. Ἀμ, δὲν σιωπᾶς σύ ; . . . . . Χαράς 'ς τὴν

φωνή! ..... μήπως ὁ λάρυγγάς σου εἶνε  
κασσιτερώμένος;

ΑΝΘΟΠΩΛΙΣ. Φρόντιζε σὺ γιὰ τὸ λάρυγγά σου, ἐπειδὴ δυστυ-  
χῶς δὲν ἔχω μαλακτικὰ λουλούδια εἰς τὸ  
κάνιστρόν μου.

ΔΑΧΑΝΟΠΩΛΙΣ. Χαρά! 's τὴ φλυαρία! .....

ΑΝΘΟΠΩΛΙΣ. Χαρά! 's τὸ στόμα τὸ ἀπύλωτο! .....

ΔΑΧΑΝΟΠΩΛΙΣ. Καὶ νὰ πωλοῦσες δὰ κανένα πρᾶγμα ωφέλι-  
μο, ἃς κουρεύεται. Αλλὰ δὲν μοῦ λέει, σὲ  
παρακαλῶ, εἰς τί χρησιμεύουν τὰ λουλού-  
δια σου;

ΑΝΘΟΠΩΛΙΣ. 'Αλλ' ἄρα γε ἀξίζει νὰ κάνης τόση ταραχὴ γιὰ  
τὰ παληγολαχχανικά σου; .....

ΔΑΧΑΝΟΠΩΛΙΣ. Καὶ δύως τὰ λαχανικά μου εἶνε χρήσιμα, ἐνῷ  
τὰ ἄνθη σου .....

ΑΝΘΟΠΩΛΙΣ. Τὰ ἄνθη μου εἶνε μαγευτικά.

ΔΑΧΑΝΟΠΩΛΙΣ. 'Εγώ δίδω τροφὴν εἰς τοὺς ἀνθρώπους.

ΑΝΘΟΠΩΛΙΣ. Καὶ ἐγὼ τοὺς στολίζω καὶ τοὺς εὐχαριστῶ μὲ  
τὴν μυρωδιὰν τῶν λουλουδίῶν μου.

ΔΑΧΑΝΟΠΩΛΙΣ. "Εχεις, βλέπω, εἰς ὅλα τὴν ἀπάντησιν, ἀλλ'  
ὅ, τι καὶ ἂν εἰπῆς ἐγώ θὰ φρονῶ, ὅτι τὰ  
λαχανικά μου εἶνε χρησιμώτατα καὶ ωφελι-  
μώτατα, ἐνῷ τὰ λουλούδια σου εἶνε περιττά.

ΑΝΘΟΠΩΛΙΣ. (ὑποκλινομένη) Λοιπόν, ἀφού εἶνε ἔτσι, σὲ χαι-  
ρετῶ καὶ σὲ ἀποχωρίζομαι μὲ πολλὴν εὐχα-  
ρίστησιν, Κυρία μου.

ΔΑΧΑΝΟΠΩΛΙΣ. Καὶ ἐγὼ εἴμαι εύτυχὴς διὰ τὸν ἀποχωρι-  
σμόν σου ('Εκατέρα διευθύνεται πρὸς τὸ κάνι-

στρόν της καὶ ταχτοποιεῖ τὰ ἄνθη καὶ λαχανικά της).

ΑΝΘΟΠΩΛΙΣ. (κατ' ίδιαν μετά τινας στιγμής) Καὶ ὅμως εἶνε ἡ ἑορτὴ τῆς θείας μου<sup>τοῦ</sup> καὶ χρειάζομαι μίαν ἀνθοδέσμην. Δὲν ἀρμόζει βέβαια νὰ τῆς προσφέρω ἀνθοδέσμην ἀπὸ λαχανικά· · · · · (μετά τινα σιωπήν) Καὶ λοιπὸν τώρα πρέπει νὰ καταφύγω εἰς τὴν ἀνθοπώλιδα, πρᾶγμα πολὺ δυσάρεστον βέβαια ὑστερεῖ ἀπὸ τόσα λόγια ποῦ ἀνταλλάξαμε. Μ' ὅλα ταῦτα θὰ προσπαθήσω ν' ἀγοράσω τὴν ἀνθοδέσμην χωρὶς νὰ μὲν ἀναγνωρίσῃ. "Οταν ὑπάγω ἐδῶ πίστω καὶ ἀφήσω τὰ λαχανικά μου καὶ χωρὶς λαχανικά παρουσιασθῶ εἰς αὐτήν, πιστεύω νὰ μή μ' ἀναγνωρίσῃ. Ποῦ θὰ θυμάσται τὸ πρόσωπό μου (λαμβάνει τὸ κάνιστρόν της καὶ φεύγει ἔκει που πλησίον).

ΑΝΘΟΠΩΛΙΣ. ἐνῷ ταχτοποιεῖ τὰ ἄνθη τῆς ὡς ἐνθυμηθεῖσά τι) Καὶ τὸ κρέας μου ποῦ ἔχω ὃ τὴν φωτιά; · · · · · Εἶνε ἀνάγκη νὰ πάρω φασουλάκια ἡ ἄλλο τίποτε διὰ νὰ δύψω μέσα. Δὲν εἶνε δυνατὸν βέβαια νὰ τὸ μαγειρεύσω μὲν τριαντάφυλλα καὶ κρίνα. "Ἄχ ! τί ἔκαμπα · · · · · Δὲν ἔπρεπε νὰ τῆς εἰπῶ τόσα · · · · · 'Αλλ' ἐπὶ τέλους, ἀφοῦ εἶνε ἀνάγκη, θὰ τὴν προσκυνήσω. "Αν ὅμως κρύψω τὸ κάνιστρόν μου ἐδῶ ὀπίσω καὶ παρουσιασθῶ χωρὶς αὐτό, ἵσως δέν

μ' ἀναγνωρίσῃ. "Ας τὸ κρύψω λοιπόν. (Κρύπτεται μετά τοῦ κανίστρου της ἐκεῖ που, μετά τινα δὲ λεπτὰ ἐμφανίζεται ἡ λαχανοπῶλις καὶ μὴ εὑρίσκουσα αὐτὴν λέγει) Α ! ἔφυγε.....  
τί κρύψα ! ..... (ἐν ταύτῳ ἐμφανίζεται ἐκ τοῦ ἀντιθέτου μέρους ἡ ἀνθοπῶλις, ταύτην δὲ βλέπουσα ἡ λαχανοπῶλις λέγει) Ιδού ἔρχεται. "Ας πλησιάσω. (πλησιάζει καὶ λέγει μὲ γαμηλωμένους ὄφθαλμούς) Μίαν ἀνθοδέσμην, σὲ παρακαλῶ .....

ΑΝΘΟΠΩΛΙΣ. Όλίγα λαχανικά, σὲ παρακαλῶ.

ΛΑΧΑΝΟΠΩΛΙΣ. Θά μ' ἀνεγνώρισες, πιστεύω, καθώς σε ἀνεγνώρισα καὶ ἐγώ.

ΑΝΘΟΠΩΛΙΣ. "Ω ναὶ σε ἀνεγνώρισα καὶ ἐννοῶ τὸ λάθος μου.

ΛΑΧΑΝΟΠΩΛΙΣ. "Ω ναὶ καὶ ἐγὼ τὸ ἀναγνωρίζω καὶ λυποῦμαι καὶ μετανοῶ δι' ὅσα εἶπα.

ΑΝΘΟΠΩΛΙΣ. Εἴμεθα, ως βλέπεις, γρήσματα καὶ αἱ δύο ἔχομε τὴν ἀνάγκην ἡ μία τῆς ἀλληλης. "Ας λησμονήσωμεν ὅτι ἔγεινε καὶ ἀπὸ τώρα ἀς γείνωμεν πρῶται φίλοι.

ΛΑΧΑΝΟΠΩΛΙΣ. "Ω μάλιστα ἀς γίνωμεν. Σοῦ τὸ ὑπόσχομα μὲ δλη μου τὴν καρδιά. Καὶ διὰ νὰ σοῦ τὸ ἀποδείξω, θά σε παρακαλέσω νὰ κάμης ἐκλογὴν ἀπὸ τὰ ὠραιότερά μου λαχανικά. (φέρει τὸ κάνιστρόν της καὶ τῆς προσφέρει λαχανικά).

ΑΝΘΟΠΩΛΙΣ. Καὶ ἐγώ, ἀφοῦ σ' εὐχαριστήσω, θά σε παρακαλέσω νὰ δεχθῆς τὴν καλλιτέραν μου ἀνθοδέσμην (φέρει ἐπίσης τὸ κάνιστρόν της καὶ τῇ

προσφέρει μίαν ἀνθοδέσμην λέγουσα : ) Λάβε την.  
ΛΑΧΑΝΟΠΩΛΙΣ. "Ω εὐχαριστῶ, εὐχαριστῶ καὶ δὲν θὰ λησμο-  
νήσω ποτέ, δτι ὑπὸ τὸν ἥλιον τοῦ καλοῦ  
Θεοῦ ὅλοι ἔχουν τὴν θέσιν των (φεύγουν).

**Αρις Δε αλογος**  
**Η ΔΙΚΗ ΜΙΑΣ ΜΥΓΑΣ**

**Πρόσωπα**

ΜΑΡΚΟΣ	ἐτ. 11
ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΣ	" 8
ΠΕΡΙΚΛΗΣ	" 10

μαθηταὶ τοῦ αὐτοῦ Σχολείου.

Η σκηνὴ παριστᾶ σπουδαστήριον. Ἐπὶ τῆς τραπέζης ὑπάρχει πο-  
τήριον, ἐντὸς τοῦ ὅποιου ὑπάρχει μυῖα, τῆς ὅποιας ὅμως ἡ πρα-  
γματικὴ ὑπαρξία δὲν εἶναι ἀπολύτως ἀναγκαῖα. Οἱ Περικλῆς κάθη-  
ται πρὸ τῆς τραπέζης καὶ σκυθρωπὸς παρατηρεῖ ἐντὸς τοῦ ποτη-  
ρίου, τὴν στιγμὴν δὲ ταύτην εἰσέρχονται ὁ Μάρκος καὶ ὁ Θεό-  
φραστος.

ΜΑΡΚΟΣ. Χαῖρε, Περικλῆ.

ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΣ. Γιατί εἶσαι κλεισμένος εἰς τὸ σπουδαστήριον  
μ' αὐτὸν τὸν ὥραῖον κκιρὸν καὶ μάλιστα σήμε-  
ρα ποῦ εἶναι Σάδεστο; Δὲν ἐτελείωσες ἀκόμη  
τὰ γρέν σου; · · · · ·

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. (σκυθρωπός) Τὰ ἐτελείωσα.

ΜΑΡΚΟΣ. Λοιπόν, ἀφοῦ εἶναι ἔτσι, ἔλα νὰ κάνωμε ἔνα μα-  
κρυνό περίπατο. "Ηλθαμε νὰ σὲ πάρωμε.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. (ώς προηγουμένως) Δὲν ἡμ πορῶ.

ΜΑΡΚΟΣ. (λυπημένος) Γιατί; μήπως σε έχουν ύπό κράτησιν  
έδω;

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. (μὲ δυσαρέσκειαν) Νὰ ποῦ τὸ κατάλαβες. Ἀλλὰ  
(δεικνύων τὸ ποτήριον), ἂν ἐγὼ εἴμαι ύπό κρά-  
τησιν καὶ αὐτὴ ἐπίσης εἶνε ύπό κράτησιν ἔδω.

ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΣ. (πλησιάζων μὲ περιέργειαν) Ἄλιμα! . . . .  
"Ω πόσον εἶνε ἀστεία! . . . . Τρίβει τὸ  
ρύγχος της μὲ τὸ πόδια της.

ΜΑΡΚΟΣ. (γελῶν) Τὸ ρύγχος της; . . . . λέγεται ρύγχος αὐτό;

ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΣ. Τὴν μύτην της, ἂν τὸ θέλγης ἔτσι. (πρὸς τὸν  
Περικλῆν) Ἀλλ' ἐπὶ τέλους δὲν μᾶς λέγεις τί  
κάμνετε ἔδω καὶ οἱ δυό σας;

ΜΑΡΚΟΣ. Ναὶ καὶ ἐγὼ αὐτὸ ἀκριβῶς ήθελα νὰ ἐρωτήσω.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. Νὰ αὐτὴ ἡ μυῖα εἶνε ἡ αἰτία ποῦ με ἐτιμώρησεν  
ἡ μαρμάτη.

ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΣ. Ἀλλὰ πῶς; μία μυῖα τί κακὸν ἐπὶ τέλους  
ἥμπορει νὰ κάμη;

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. Καὶ δμῶς αὐτὴ ἔγεινεν ἡ αἰτία νὰ χαλάσω  
τὴν κρέμαν . . . .

ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΣ. Τὴν κρέμαν; δὲν τὸ πιστεύω.

ΜΑΡΚΟΣ. Ἀλλὰ διηγήσου ἐπὶ τέλους τί συνέβη, νὰ  
καταλάβημεν τὸ παράδοξον αὐτὸ πρᾶγμα.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. (ἐσπευσμένως) Ἰδού: Ἡ κρέμα ἦτο ἐπάνω εἰς  
τὸ τραπέζι καὶ ἦτο προωρισμένη διὰ τὸ  
βράδυ. Ἐγὼ ἐπέρασα κατὰ τύχην ἀπὸ ἐκεῖ  
καὶ εἶδα τὸ λαίμαργον αὐτὸ ζῷον νὰ κάθη-  
ται ἐπάνω εἰς τὴν κρέμαν. . . . .

ΜΑΡΚΟΣ. Θὰ ἐπεθύμησες βέβαια, ὅτε τὴν εἶδες, νὰ  
ἥσο εἰς τὴν θέσιν της.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. (Περιφρονῶν τὴν διακοπήν) Τὴν διώχνω, αὐτὴ  
πετῷ, ἀλλ' ἐπανέργεται μετ' ὀλίγον. Τὴν  
διώχνω καὶ πάλιν, ἀλλ' ἐπανέργεται ἐκ  
νέου, τοῦτο δὲ ἐπανυλαμβάνεται μυριάκις.

ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΣ. Τότε βέβαια σὺ ἐθύμωσες.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. Βεβαιότατα ἐθύμωσα καὶ κατακόκκινος ἐσήκω-  
σα τὸ χέρι μου νὰ τὴν κτυπήπω, ἀλλὰ δυσ-  
τυχῶς πλάνη! τὰ πέντε δάκτυλά μου ἐμβῆ-  
καν εἰς τὴν κορέμαν ἔντι νὰ κτυπήσουν τὴν  
μυῖκν.

ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΣ. "Ω δυστυχία!

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. Δὲν ᾧτο δυνατὸν βέβαια νὰ μείνω ἔτσι πα-  
ραλειμμένος μὲ τὴν κρέμαν.

ΜΑΡΚΟΣ. Αἱ, ἐννοεῖται, ἐσκουπίσθηκες βέβαια.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. Φυσικά· μὲ τὴν γλῶσσάν μου δμως, ἐπειδὴ δὲν  
εἶχα ἄλλο τίποτε πρόχειρον, δυστυχῶς δμως  
ἐσχηματίσθηκε ἀπὸ τὰ δάκτυλά μου μία  
τρῦπα ἀρκετὰ μεγάλη, εἰς τὴν κρέμαν καὶ τοῦτό  
με ἡνάγκασε νὰ τὴν διορθώσω, ἀλλά.....

ΜΑΡΚΟΣ. Αἱ καλὰ τὰ ἄλλα τὰ μαντεύομεν.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. "Α βέβαια εἶνε πολὺ εὔκολον νὰ τὰ μαντεύσητε.

Βλέπετε λοιπόν; δὲν ἔχει τὸ σφάλμα ἡ μυῖα;

ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΣ (συμφωνῶν). Αἱ βέβαια· ἡ μυῖα εἶνε ἡ αἰτία  
τοῦ κακοῦ.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. Γι' αὐτὸ λοιπὸν κι' ἐγώ, ὅτε ἡ μαμὰ ἀνεκά-  
λυψε τὸ πρᾶγμα καὶ με περιώρισεν ἐδῶ μέσα,

άρμα τὴν εἶδε καὶ τὴν ἀνεγνώριστα ἐπόνω εἰς  
τὸ παραπέτασμα. . . . .

ΜΑΡΚΟΣ. Ποιάν ; τὴν μαρμάρου ;

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. "Οχι, ἀδελφέ, τὴν μυῖαν ! " Οτε λοιπὸν τὴν  
ἀνεγνώριστα καὶ τὴν εἶδε νὰ γλείφῃ ἐμπαικτι-  
κῶς τὰ χείλη της, τὴν ἥρπαστα καὶ τὴν ὑπέ-  
βλαχ εἰς αὐτὴν ἐδῷ τὴν τιμωρίαν. Τὴν ἔχω,  
ώς βλέπετε, καὶ ἐγὼ ἐδῷ ὑπὸ κράτησιν.

ΜΑΡΚΟΣ. 'Αλλ' εἴσαι βέβαιος δτι εἶνε αὐτὴ ἡ μυῖα ποῦ  
ἐκάθισεν εἰς τὴν κρέμαν ;

ΠΕΡΙΚΛΗΣ (μετὰ θυμοῦ) "Αν εἶμαι βέβαιος ; . . . Καὶ ἔχει  
ἄλλη μυῖα αὐτὸ τὸ διαβολικὸν ὄφος ; . . . .  
Δὲν βλέπετε καὶ σεῖς τί ὄφος διαβολικὸν ἔχει;  
(Τὰ τρία παιδία κύπτουν εἰς τὸ ποτήριον καὶ παρα-  
τηροῦν).

ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΣ (έγειρόμενος) Διαβολικόν ; . . . . αἱ μάλιστα  
εἶνε δλίγον διαβολικὸν τὸ ὄφος της.

ΜΑΡΚΟΣ (έγειρόμενος ἐπίσης) Ἐγὼ δὲν ἔχω τόσον καλὰ  
μάτια, δσον ἔχετε σεῖς, φίλοι μου. Δὲν βλέπω  
κανένας ὄφος διαβολικόν. (Πρὸς τὸν Περικλῆ).  
Αἱ καὶ τώρα τί ἄλλο σκοπεύεις νὰ κάμης ;

ΠΕΡΙΚΛΗΣ (θυμωμένος) Δὲν ἡζεύρω.

ΜΑΡΚΟΣ. Δὲν τὴν κρίνομεν τὴν μυῖαν οἱ τρεῖς μας ;

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. Μάλιστα, μάλιστα. Εἶνε πολὺ ώραίας ή ίδειχ  
τοῦ Μάρκου.

ΜΑΡΚΟΣ. Ιδοὺ πῶς θὰ γείνῃ ἡ δίκη. Σύ, Περικλῆ, θὰ  
κινήσῃς ἀγωγὴν ἐναντίον τῆς μυίας.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. Μὰ τί θὰ εἰπῃς αὐτὸ δὲν καταλαμβάνω.

ΜΑΡΚΟΣ. Νὰ τώρα θὰ τὰ ταχτοποιήσω και θὰ καταλά-  
βης. Εγώ θέκουσα τὸν πατέρα νὰ λέγη πῶς  
γίνεται ἡ δίκη. (δεικνύων τὴν τράπεζαν) Ιδοὺ  
τὸ βῆμα.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. Ἐγὼ θὰ εἴμαι ὁ δικαστής.

ΜΑΡΚΟΣ. "Οχι καλλίτερα νὰ γείνη δικαστής ὁ Θεόφραστος,  
διότι ὁ δικαστής πρέπει νὰ εἴνε ἔκτος τῆς  
ὑποθέσεως.

ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΣ. Καλὸς λοιπόν· ἐγὼ θὰ γείνω δικαστής.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. Καὶ ἐγώ;

ΜΑΡΚΟΣ. Σὺ θὰ εἶσαι ὁ εἰσαγγελεύς.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. Τί θὰ κάμω δηλεῖδή;

**ΜΑΡΚΟΣ.** Θὰ ἐκθέσῃς τὸ ἔγκλημα τῆς μοίχας καὶ θ' ἀποτελήσῃς νὺν τιμωρηθῆναι;

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. Ἀς ἀρχίσωμεν λοιπόν.

**ΜΑΡΚΟΣ.** Ἐγὼ θ' ἀναλάβω τὴν ὑπεράσπισίν της. Ἔλα  
λοιπόν, Θεόφραστε, κάθισκι πρὸ τῆς τραπέ-  
ζης εἰς τὴν θέσιν τοῦ Περικλῆ· · · · ·  
ἔδω θὰ καθίσῃ ὁ Περικλῆς καὶ ἔδω εἰς τὸ  
ἄλλο ἄκρον ἐγὼ καὶ εἰς τὸ μέσον ὁ κατη-  
γορούμενος. (κάμνουν τὰς μεταχολὰς τὰς ὑποδει-  
κνυομένας ὑπὸ τοῦ Μάρκου).

ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΣ (γελῶν) Καλά. Ἡ μοῖχ βέβαια εἶνε ὁ κατηγορούμενος. Πόσον μοι φαίνεται ἀστεῖον! (πρὸς ἐπὶ τῆς καθέκλας).

**ΜΑΡΚΟΣ.** Ὁ δικαστὴς αὐτὸς εἶνε πολὺ νέος καὶ τοῦ λεί-  
πει ἡ σοθιρότης, ἀλλ' ἐπὶ τέλους δὲν βλά-  
πτει. (πρὸς τὸν Περικλῆ) Αἱ λοιπὸν εἰς σᾶς ὁ

λόγος, κύριε εἰσαγγελεῖ (ἢ Περικλῆς ἀλλαχοῦ προσηλωμένος δὲν ἀποχρίνεται).

ΜΑΡΚΟΣ (καὶ πάλιν πρὸς τὸν Περικλῆν ἐντονώτερον) Κύριε εἰσαγγελεῖ ! . . . . .

ΠΕΡΙΚΛΗΣ (ἀνανήφων) "Αἱ ἐμένα λέγεις ; . . . . Περίμενε δλίγον . . . . Ὁφείλω βέβαιων ν' ἀποδείξω ἔνοχον τὴν πονηρὰν αὐτὴν μυῖαν.

ΜΑΡΚΟΣ. Μάλιστα, ἀλλὰ σοθαρότης καὶ κοσμιότης, παρακαλῶ. "Ἄρχισε λέγων : Κύριοι κτλ.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. Καλὸς λοιπὸν ἀργίζω. Κύριοι, ἔρχομαι νὰ ἐπικαλεσθῶ ἥπο τοὺς δικαστὰς παραδειγματικὴν τιμωρίαν . . . . (ἢ Θεόφραστος, ἐνῷ λέγονται ταῦτα, σγκώνει τὸ ποτηρίον σιγά σιγά, ἵνα ἴδῃ τὴν μυῖαν, ὁ δὲ Περικλῆς βλέπων τοῦτο διακόπτει τὸν λόγον καὶ λέγει πρὸς τὸν Θεόφραστον)

Μὰ πρόσεχε, Θεόφραστε, θὰ σοῦ ζεφύγη. (λαμβάνων δὲ καὶ πάλιν ὄφος δικηγορικὸν ἔξακολουθεῖ) "Ἐρχομαι λοιπὸν νὰ ἐπικαλεσθῶ αὐτηρὰν τιμωρίαν κατὰ τοῦ ἐγκληματίου τούτου, ὃ ὅποιος εὑρίσκεται μέσα εἰς τὸ ποτηρίον αὐτό, διότι αὐτὸς ἔγεινεν αἰτία νὰ ἐπέλθῃ τὸ πρόδωρον τέλος μιᾶς κρέμας, ἢ ὅποια ἔπρεπε νὰ φαγωθῇ τὴν ἑσπέραν . . .

"Ηνάγκασε προσέτι μία μητέρα νὰ τιμωρήσῃ τὸν υἱόν της σήμερον Σάββατον μὲ τὸν ὡραῖον αὐτὸν καιρόν ! . . . . καὶ δλα αὐτὰ διὰ τὴν λαιμαργίαν της καὶ τὴν ἰσχυρογνωμοσύνην της ! Μυριάκις προσεπάθησαν νὰ τὴν

φέρουν εἰς τὴν ὄδον τῆς φρονήσεως, ἀλλὰ  
μυριάκις ἐπανῆλθεν εἰς τὸ σφάλμα της, θέλω  
δηλαδὴ νὰ εἰπῶ εἰς τὴν κρέμαν. (μετὰ περισ-  
σοτέρου θυμοῦ) Εἶνε ζῷον ἀκάθορτον καὶ λαί-  
μαργον καὶ ἀπαιτῶ νὰ τιμωρηθῇ αὐστηρῶς:  
**ΜΑΡΚΟΣ.** (Ἐγειρόμενος καὶ λαμβάνων τὸν λόγον) Κύριοι, ή-  
κούσατε πρὸ διάγου μίαν ἔκθεσιν βραχεῖαν  
καὶ αὐστηράν· · · · · πολὺ αὐστηράν· · · ·  
· · · καὶ ὅτι ὁ κατηγορούμενος, τοῦ ὄποι-  
ου τὴν ὑπεράσπισιν ἀνέλαβον, ὀνομάσθη  
ζῷον ῥυπαρὸν καὶ λαίμαργον. Τοῦτό μοι  
φαίνεται ὑπερβολικόν· · · · · Ήμπορεῖ τις  
ν' ἀγαπᾷ, νομίζω, τὴν κρέμαν χωρὶς νὰ εἶνε  
ζῷον ῥυπαρὸν καὶ λαίμαργον. Ἀπόδειξις  
εἶνε ὅτι καὶ ὁ κ. εἰσαγγελεὺς καὶ αὐτὸς  
ὁ ἔδιος ἔγλειψε τὰ δάκτυλά του· · · ·

**ΠΕΡΙΚΛΗΣ.** (ἐγειρόμενος) Θὰ λάβῃς λοιπὸν τὸ μέρος της;  
**ΜΑΡΚΟΣ.** 'Αφοῦ ἀνέλαβα τὴν ὑπεράσπισιν της· · · · "Ε-  
πειτα τί ἔγκλημα μέγα ἔκαμεν ὁ πελάτης  
μου; "Αρά γε καὶ ὁ κ. Περικλῆς, ὁ ὄποιος  
εἶνε ἔδη παρών, θνήτο μυῖα καὶ ἐπέτα εἰς  
τὴν τραπέζαν, θὰ ἐδίσταζε νὰ καθίσῃ  
ἐπάνω εἰς τὴν κρέμαν; · · · · "Οχι βέ-  
βαια, τὸ ἔδιον δὲ θὰ ἔκαμνα ἀναμφιθίλως  
καὶ ἐγὼ καθὼς καὶ ὁ κ. δικαστής (δειχνύει  
τὸν Θεόφραστον).

**ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΣ.** "Ω βέβαια καὶ ἐγὼ θὰ ἐκαθήμην. · · · ·  
**ΜΑΡΚΟΣ.** 'Ιδοὺ ὁ κ. δικαστής ὁμολογεῖ τὴν ἀδυναμίαν

του . . . . . αἱ λοιπόν, ἀφοῦ εἶνε ἔτσι,  
πῶς ἔχομεν τὴν ἀξίωσιν μία μυῖα, ἐν πλά-  
σμα χωρὶς ἀγωγὴν καὶ χωρὶς λογικόν, νὰ  
μὴ κάμῃ τὸ ἔδιον; Ποῖος τὸ ἐδίδαξε τὸ  
σέβας πρὸς τὰ πράγματα τῶν ἀλλων;  
Ἡ μήτηρ του ἡγνόει δῆλα αὐτὰ τόσον, ὅσον  
τὰ ἀγνοεῖ καὶ αὐτό. "Ἐπειτα ἡ μυῖα εἶνε  
τόσον μικρά, ὥστε ἡμπορεῖ, νομίζω, νὰ  
λαμβάνῃ ἀπὸ τὰ περισσεύματά μας χωρὶς  
νὰ μᾶς προξενῇ ζημίαν. Πρέπει λοιπόν,  
Κύριοι, σᾶς ἐρωτῶ, διὰ σφάλμα τόσον, συγ-  
γνωστὸν νὰ τὴν στερήσωμεν τὴν δυστυχῆ  
τὸν ἀέρα, τὸν ἥλιον, τὸν κυανοῦν οὐρανόν,  
τὴν ἐλευθερίαν; Δὲν ἀπέπλυνεν ἥδη τὸ  
σφάλμα της μὲ τὴν φυλάκισίν της αὐτήν;  
(δειχνύει τὸ ποτήριον) . . . . . Ἀπολύσατε λοι-  
πὸν τὸν πελάτην μου σηκώνοντες τὸ στενό-  
χωρον αὐτὸ ποτήριον, κάτωθεν τοῦ ὅποιου  
στενάζει.

ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΣ. (ἐγείρων τὸ ποτήριον) Ἰδοὺ τὸ σηκώνω.

ΚΑΙ ΟΙ ΤΡΕΙΣ (μετ' ἀπορίας) Ἄ! ἐπέταξε πρὸ πολλοῦ . . . .

ΠΕΡΙΚΛΗΣ (μετ' ἀγανακτήσεως) Ἄ! ἡ πανοῦργος!

ΜΑΡΚΟΣ. Εἴπομεν δτι τὰ ζῷα, δτι καὶ ἀν πράξουν,  
εἶνε ἀξια συγχωρήσεως, Κύριε Περικλῆ,  
διότι δὲν ἔχουν νοῦν, λογικὸν καὶ κρίσιν νὰ  
τὰ ὄδηγῇ τι νὰ πράττουν καὶ τι ν' ἀπο-  
φεύγουν. Λοιπὸν συγχώρησέ την καὶ διὰ τὸ  
νέον αὐτὸ σφάλμα της, εἶνε καθηκόν σου καὶ

προσπάθησε σύ, ὁ ὅποιος ἔχεις νοῦν, λογικόν, νὰ μὴ παρασύρησαι εἰς τὸ κακὸν ἀπὸ τὰ ἔλογα ζῷα.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. Καὶ τώρα θὰ φύγητε καὶ σεῖς καὶ θὰ μείνω μόνος ἐγὼ ἐδῶ;

ΜΑΡΚΟΣ. "Α ὅχι, δὲν θὰ φύγωμεν. Θὰ καθίσωμεν νά σου κρατήσωμεν συντροφιά. Κάθησαι, Θεόφραστε;

ΘΕΟΦΡΑΣΤΟΣ. Κάθημαι ἃς μείνη χάριν τοῦ Περικλῆ ὁ περίπατός μας.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. "Ω ! σᾶς εὐχαριστῶ, φίλοι μου, σᾶς εὐχαριστῶ καὶ εὐχομαι ἐξ ὅλης καρδίας νὰ μὴ γείνω όλην φορὰν αἰτία νὰ μείνητε καὶ σεῖς ὑπὸ κράτησιν (φεύγουν).

## Βος Δεάλογος.

### ΤΑ ΠΕΝΤΕ ΓΡΟΣΙΑ

#### Πρόσδωπα

ΜΑΡΙΑ	ἐπῶν	10	
ΒΑΣΙΛΙΚΗ	"	7	
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ	"	13	ἀδελφαί.
ΠΗΝΕΛΟΠΗ	"	8	
ΛΟΥΚΙΑ	"	6	

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Τί χαρά ! Θὰ μᾶς ἔλθῃ σήμερα ἡ μαμὰ Ὀστερα ἀπὸ τόσο μακρυνὸ ταξεῖδι. Πόσον χαίρω που θὰ τὴν ἴδω !

- ΜΑΡΙΑ. Καὶ ἔκείνη πόσον θὰ χρῆ ποῦ θά μας ἴδῃ ! Θαρρεῖς τὴν βλέπω ν' ἀνοίγῃ τὴν ἀγκαλιά της καὶ νὰ λέγῃ : «Καλημέρα, παιδιά μου, καλημέρα».
- ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ Πρέπει δύνατος καὶ νὰ τῆς προσφέρωμε κάτι τι, σὰν ξέλη, γιὰ νὰ τῆς δείξωμε τὴν χαρά μας.
- ΜΑΡΙΑ. Σύ, ποῦ εἶσαι ἡ μεγαλειτέρα, πρέπει νὰ σκεφθῆς γι' αὐτό.
- ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Ναὶ εἴμαι ἡ πειδὸς μεγάλη, ἀλλὰ δὲν ἤμπορῶ νὰ εὔρω τίποτε.
- ΜΑΡΙΑ. "Α νὰ ἔρχεται ἡ Βασιλικὴ καὶ κρατεῖ κάτι (πλησιάζει ἡ Βασιλικὴ κρατοῦσσα δύο κυδώνια).
- ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Τί εἶνε αὐτά, ποῦ κρατεῖς, Βασιλική ;
- ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Εἶνε τὰ δύο κυδώνια τῆς κυδώνιᾶς μου.
- ΜΑΡΙΑ. "Α τὰ κυδώνια ποῦ ἔβλεπες καθημέρα πῶς μεγαλώνουν, πῶς ὀριμάζουν, πῶς κιτρινίζουν. δὲν εἶνε ἔτσι ;
- ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Ναὶ ἐκοπίκασα τόσο γιὰ νὰ τὰ προσφέρω σήμερα εἰς τὴν μαρμάρα. "Οταν ἔβρεχε, ἐφοβούμην μήπως σαπίσουν, ὅταν ἐψυσοῦσε δυνατὸς ἀέρας, ἐφοβούμην μήπως πέσουν, ἐφοβούμην μήπως τὰ πειράξουν τὰ πουλιά, τὰ σκουλήκια, τὰ χαλάζι, ἢ ἀνεβροχιά, ἀλλ ἐπὶ τέλους ἴδου ἔχω εἰς τὰ γέρια μου τοὺς καρποὺς τῶν κόπων μου καὶ ἔτσι ὀριμα, μεγάλα, ὀρατά καὶ κίτρινα, δύποις εἶνε τὰ κυδώνια μου, θὰ τὰ προσφέρω εἰς τὴν μαμά μου.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Εύγε, Βασιλική. Εἶνε πολὺ ἀξιέπακινος ἐκεῖνος, δό δποτος κοπιάζει διὸ νὰ εὐχαριστήσῃ τοὺς γονεῖς του. Θὰ εὐχαριστηθῇ πολὺ ἡ μαμά ἀπὸ ἐσένα, ἀλλὰ πρέπει νὰ τῆς προσφέρωμε καὶ ὅλαι μαζὶ κάτι τι (ώς νὰ τῆς ἥλθε τι εἰς τὸν νοῦν) "Α τώρα μου ἥλθε μία ίδέα. Εύρηκα κάτι νὰ τῆς προσφέρωμε. Ἡ Πηνελόπη ἔχει πέντε γρόσια. Ἡμποροῦμε ν' ἀγοράσωμε μ' αὐτὰ δ', τι θέλομε καὶ νὰ τὸ προσφέρωμε εἰς τὴν μαμά.

ΜΑΡΙΑ. Ξέρετε τί νὰ κάνωμε; Ν' ἀγοράσωμε μ' αὐτὰ τὰ πέντε γρόσια ἐνα δώρατο γλύκισμα ἀπὸ τὸ ζαχαροπλαστεῖον καὶ νὰ τὸ προσφέρωμε ζεστὸ ζεστὸ σ' τὴν μαμά, δταν ἔλθῃ. Είσθε σύμφωνοι;

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. "Ω ναί, ναί, σύμφωνοι. (μετὰ χαρᾶς) Τί καλὰ ποῦ τὸ ἐσκέφθηκες, Μαρίκ! Ἡ μαμὰ μὲ δηλη τὴν χαρά της θὰ μᾶς μοιράσῃ τὸ γλύκισμά της καὶ ἔτσι θὰ εὐχαριστηθῇ πολύ.

ΜΑΡΙΑ. Καὶ ἡμεῖς ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος δὲν εἶνε ἀλήθευτα, Βασιλική;

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. (κτυποῦσα τὰς χειρας μετὰ χαρᾶς) "Ω βέβαια, βέβαια. Ἀλλὰ ποῦ εἶνε ἡ Πηνελόπη; Πηγαίνω νὰ τὴν φωνάξω γρήγορα (φεύγει ἐσπευσμένως).

ΜΑΡΙΑ. Ἀλλὰ ποῦ τὰ εύρηκε τὰ πέντε γρόσια ἡ Πηνελόπη;

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. "Α αὐτὸ εἶνε ὄλοκληρος ιστορία. Μίαν ἡμέραν,

ἐνῷ ἡμεθα καὶ αἱ δύο μας εἰς τὸν δρόμον,  
εἴδαμε νὰ περνῇ ἐνα ὥρατο βιαστικὸ ἀμάξι,  
ἐνῷ δὲ ἐπερνοῦσε ἔπεισε ἀπ' αὐτὸ ἐνα ὥ-  
ρατο ἐπαγωφόρι γωρίς νὰ τὸ προσέξῃ κανεῖς.  
Ἐπῆρε τότε τὸ ἐπαγωφόρι ἡ Πηνελόπη καὶ  
τὸ ἔδωκεν εἰς τὴν Κυρίαν, ποῦ ἦτο εἰς τὸ  
ἀμάξι μέσα. Ἡ Κυρία τότε εὐχαριστήθηκε  
πολὺ καὶ ἔδωκεν εἰς τὴν Πηνελόπην πέντε  
γρόσια διὰ νὰ δείξῃ τὴν εὐχαριστησίν της.  
Ἡμεῖς δὲν ἦθέλαμεν νὰ τὰ πάρωμεν, διότι  
ἡ μαμά μας λέγει πᾶς δὲν πρέπει νὰ παίρ-  
νωμε χρήματα διὰ τὸ καλὸ ποῦ κάμνομεν,  
ἀλλ' ἐπειδὴ ἡ Κυρία ἐπέμενε καὶ ἔφυγε γε-  
λῶσα τὰ ἐπήρωμεν. Τὰ ἔκρατησε δὲ τότε ἡ  
Πηνελόπη, ἐπειδὴ ἐκείνη ἔδωκε τὸ ἐπαγω-  
φόρι καὶ εἶπε. Θὰ τὰ κρατήσω καὶ θὰ τὰ  
έξοδεύσωμεν, ὅταν θὰ ἔχωμε καμμιὰ γιορτὴ  
·τὸ σπίτι μας, διὰ νὰ πάρουν δλοι τὸ με-  
ρίδιόν των.

ΜΑΡΙΑ. Καὶ δὲν θὰ εὑρητε, νομίζω, καλλιτέραν ἑορτὴν  
ἀπὸ τὴν σημερινήν.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. "Ω βέβαια. Γι' αὐτὸ κι' ἐγὼ θὰ εἰπῶ εἰς τὴν  
Πηνελόπην ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα νὰ ἔξοδεύσῃ  
τὰ χρήματά της....."Α ἵδοὺ ἔρχεται μὲ  
τὴν Βασιλικὴν καὶ τὴν Λουκίαν ('Η Πηνε-  
νελόπη, ἡ Βασιλικὴ καὶ ἡ Λουκία·ἔρχονται πη-  
δῶσαι).

ΠΗΝΕΛΟΠΗ. Τί σχέδια λοιπὸν κάμνετε μαζευμέναι ἐδῶ δλα;

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Ξέρεις τί ἐσκεφθήκαμε; Σήμερχ, ποῦ θὰ ἔλθῃ  
ἡ μαμά, πρέπει νὰ τῆς προσφέρωμε κάτι  
τι καὶ νομίζω ότι σήμερα εἶναι κατάλληλος  
ἥμερα νὰ ἔξιδεύσῃς τὰ πέντε γρόσια που  
σου ἔδωκεν ἡ Κυρία ἐκείνη. Θ' ἀγοράσωμε  
μ' αὐτὰ ἔνα γλύκισμα νὰ τὸ προσφέρωμε  
εἰς τὴν μαμά.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Ναι, Πηνελόπη, ἔλκ δός τα γρήγορα τὰ  
πέντε γρόσια νὰ μὴ περνῇ ἡ ώρα. Θὰ εὐ-  
χαριστηθῇ πολὺ ἡ μαμά.

ΠΗΝΕΛΟΠΗ. (ἐν στενοχωρίᾳ) Τὰ πέντε γρόσια; . . . . . δὲν τὰ  
ἔχω.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Πῶς δὲν τὰ ᔁχεῖς; τί τὰ ἔκαμες;

ΠΗΝΕΛΟΠΗ. Τὰ . . . . . ᔁχασα . . . . .

ΛΟΥΓΚΙΑ. Μὰ ὅχι, Πηνελόπη. . . . . δὲν τὰ ἔδωκες . . . .

ΠΗΝΕΛΟΠΗ. (μετά στενοχωρίας καὶ βίας) Δὲν τὰ ἔδωκα που-  
θενά. . . . . τὰ ᔁχασα σου λέγω. ἔπεισαν ἀπὸ  
τὴν τσέπην μου εἰς τὸν δρόμον.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Θαρρῶ πῶς λέγεις φέμυκτα καὶ λυποῦμαι γι'  
αὐτό. Μὴ θελήσῃς δὰ νὰ φευσθῆς λίσα λίσα  
σήμερα ποῦ θὰ ἔλθῃ ἡ μαμά.

ΠΗΝΕΛΟΠΗ. Λοιπόν, ἀφοῦ εἶνε ἔτσι, σᾶς λέγω, ότι δὲν τὰ  
ἔχασα, ἀλλὰ δὲν θὰ σᾶς εἰπῶ καὶ τί τὰ  
ἔκαμα.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Θὰ ἔκχρες, φαίνεται, μ' αὐτὰ κανένα κακὸ  
πρᾶγμα καὶ γι' αὐτὸ δὲν μᾶς τὸ λέγεις.

ΠΗΝΕΛΟΠΗ. "Οχι, δὲν ἔκαμψ, ἀλλὰ δὲν πρέπει νὰ τὸ εἰπῶ τί τὰ ἔκαμψ.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Ἀλλ' ἀφοῦ ήμεῖς σε παρκακλοῦμε νὰ τὸ εἰπῆς;

ΜΑΡΙΑ. Πέσ το, Πηνελόπη

ΠΗΝΕΛΟΠΗ. "Οχι, δὲν ήμπορῶ.

ΔΟΥΚΙΑ. Ἐγώ τὸ ζέρω.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Λοιπὸν πές το σύ, Λουκία.

ΠΗΝΕΛΟΠΗ. "Οχι, Λουκία, μὴν τὸ λέγης.

ΜΑΡΙΑ. (ζωηρῶς) Πέσ το, πές το, Λουκία.

ΔΟΥΚΙΑ. Αὶ λοιπὸν σᾶς λέγω, δτι ήγόρ· · · · ·

ΠΗΝΕΛΟΠΗ. (Κλείουσα τὸ στόμα τῆς Λουκίας διὰ τῆς γειρός) Σιώπησε! εἶσαι φλύαρος.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. (ἐλευθερώνουσα τὴν Λουκίαν) Όμίλει, Λουκία.

ΔΟΥΚΙΑ. (βιαστικά) Ήγόρασε ἐνα ζευγάρι κάλτσες διὰ τὴν Οὐρανίαν τῆς κυράς Εύτερπης.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. (μετ' ἀπορίας) Πότε ἔγινεν αὐτό;

ΔΟΥΚΙΑ. Μίαν ήμέραν εύρηκαμε εἰς τὸν δρόμο τὴν Οὐρανίαν ποῦ ἐπέστρεψεν ἀπὸ τὸν κῆπον τοῦ πατέρα της φορτωμένη μὲν ἐνα καλάθι γεμάτο ἀπὸ λαχανικά. Τὰ πόδια της ἦσαν κατακόκκινα γιατὶ ἔκαμψε πολὺ κρύο καὶ ἡ Οὐρανία ἔκλαιε. Τότε ἡ Πηνελόπη τὴν ἡρώτησε γιατὶ κλαίει καὶ ἀφοῦ ἔμαθε τὴν αἰτίαν τὴν ἐπήρε μαζί της, τῆς ήγόρασε ἐνα ζευγάρι ώραϊο κάλτσες καὶ τῆς ἐπλήρωσε μὲν τὰ πέντε γράσια ποῦ εἶγεν.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. "Ω αὐτό, Πηνελόπη, εἶνε πολὺ ώραία πρᾶξις,

ἀλλὰ δὲν ἔπρεπε νὰ εἰπῆς ψεύματα γιὰ νὰ τὸ κρύψῃς.

ΙΗΝΕΛΟΠΗ. Μὰ τότε γιατί μᾶς λέγουν νὰ τὸ κρύπτωμεν ἄμα κάνωμε κανένα καλό;

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Μάλιστα πρέπει νὰ τὸ κρύπτωμεν, δταν δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ τὸ εἰποῦμε, ἀλλὰ καὶ δὲν πρέπει νὰ λέμε ψεύματα γιὰ νὰ τὸ κρύψωμε. Τὸ νὰ λέγῃ τις τὸ καλὸ ποῦ ἔκαμε διὰ νὰ ἐπαινεθῇ δὲν εἶνε καλὸν καὶ τὸ καλὸν γάνει τότε τὴν ἀξίαν του. Ἄλλα καὶ τὸ νὰ λέγῃ κανεὶς ψεύματα εἶνε μεγαλείτερο κακό.

ΜΑΡΙΑ. Ναὶ συμφωνῶ κι' ἐγὼ καθ' ὅλα μὲ τὴν Ἀλεξάνδραν, ἀλλὰ κρῦμα ποῦ δὲν θὰ ἔχωμε τίποτε νὰ προσφέρωμε εἰς τὴν μητέραν.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Ναὶ, ναὶ κρῦμα ποῦ δὲν θὰ ἔχωμε καὶ τὸ γλύκισμα.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Δὲν εἶνε καθόλου κρῦμα, διότι αἱ καλοὶ πρόξεις τῶν πατερῶν εἶνε διὰ τοὺς γονεῖς τὸ καλλίτερον καὶ τὸ πολυτιμότερον δῶρον.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Ναὶ ἀλήθεια ἡς λείπη τὸ γλύκισμα. Καὶ ἐγὼ τώρα ποῦ σκέπτομαι πῶς ἡ Οὐρανία ἔχει κάλτσες καὶ φορεῖ καὶ δὲν κρυώνει καὶ δὲν κλαίει καταλαμβάνω μέσα μου μιὰ εὐχαρίστησι πολὺ μεγάλη, μιὰ γλυκύτητα πολὺ μεγαλειρέραν ἀπὸ ἐκείνην ποῦ θὰ μοῦ ἐπροξενοῦσε τὸ γλύκισμα.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Ναι, ναι ἔχεις δίκαιον. Εἶνε πολὺ μεγαλειτέρα  
ἡ γλυκύτης καὶ ἡ ἥδονή, τὴν ὅποιαν χύνουν  
αἱ καλαιὶ πράξεις εἰς τὴν καρδίαν. Ἐλάτε  
τώρα πᾶμε νὰ ἐτοιμάσωμε τὸ σπίτι διὰ  
τὴν μαχὰ καὶ νὰ ἴδητε πόσον ἔκεινη θὰ εὐ-  
χριστηθῇ, ὅταν μάθη τὴν ιστορίαν τοῦ δώ-  
ρου μας. Ἐμπρὸς πᾶμε. (φεύγουν).

## 6ος Δεκάλογος.

### Η ΜΙΚΡΑ ΠΕΡΙΕΡΓΟΣ

#### Πρόσωπα

ΜΑΡΙΑ	ετ. 12	ἀδελφαῖ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ	" 8	
ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ	" 10	

Ἡ σκηνὴ ἐν τινὶ δωματίῳ τῆς οἰκίας. Ἡ Ἀλεξάνδρα παρατηρεῖ τὰς εἰκόνας ἐνὸς λευκώματος, ἡ δὲ Ἀλεξάνδρα ἐνδύει τὴν κούκλαν της.

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ. (εἰσερχομένη πηδῶσα) Τί κάθησθε ἐδῶ χωρὶς νὰ παίζετε; Στοιχηματίζω ὅτι δὲν ἐτολμήσατε ἀκόμη νὰ ἐμβῆτε εἰς τὸ μουσεῖον τοῦ μπαμπά.

ΜΑΡΙΑ. Πῶς νὰ ἔμβωμεν, ἀφοῦ εἶνε ἀπηγορευμένον;

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. "Επειτα καὶ φοβούμεθα νὰ ἴδομε ἔκεινα ποῦ εἶνε μέσα.

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ. Τί ξνόητοι ποῦ εἰσθε! πάντοτε φοβεῖσθε.

"Οσον δὲ γιὰ τὸν πατέρα, ἐγὼ σᾶς λέγω πῶς δὲν θὰ ἔλθῃ σήμερα νὰ προγευματίσῃ. Δὲν ἔχουμε λοιπὸν νὰ φοβηθοῦμε τίποτε. Ἐλάτε θὰ προφθάσωμε νὰ τὰ ίδοῦμε ὅλως πρὶν νὰ ἔλθῃ ὁ πατέρας.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Καὶ δῆμος ἡ μακρὰ λέγει δὲι εἴμεθα πολὺ μικροὶ ἀκόμη καὶ δὲν πρέπει νὰ πλησιάζωμε τὰς ἀρχαιότητας, τὰ ὠραῖα αὐτὰ πράγματα ποῦ συλλέγει ὁ πατέρας. Διότι, ἂν ἔξαφνα σπάσωμε κανένα βάζο κινέζικο, ὁ πατέρας δὲν θὰ μᾶς συγχωρήσῃ ποτέ.

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ. (ὑψώνουσα τοὺς ὄμοιούς). Τά, τά, τά! Νὰ μὰς δικαιολογία τοῦ δειλοῦ. Σὰν νὰ μὴ ήμπορῇ κανεὶς νὰ τὰ ίδῃ χωρὶς νὰ τὰ σπάσῃ.

ΜΑΡΙΑ. Καὶ δῆμος ἔξαφνα σπάζει κανένα πολύτιμο πράγμα καὶ ἡ μακρὰ εἶπε πῶς μέσα εἰς τὸ μουσεῖον τοῦ πατέρα ὑπάρχουν δοχεῖα σινικὰ καὶ δὲν ἥξεύρω τίνος ὄλλου μέρους, τὰ ὁποῖα, ἂν σπάσουν, δὲν θὰ ήμπορέσῃ ν' ἀντικαταστήσῃ ποτέ.

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ. Μὰ ἵσσω ἵσσω αὐτὰ ποῦ λέγεις, Μαρία, μοῦ αὐξάνουν τὴν ὅρεξι καὶ τὴν περιέργειαν νὰ εἰσέλθω μέσα εἰς τὸ μυστηριῶδες αὐτὸ μουσεῖον τοῦ πατέρα.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. (ἐγειρομένη) Εἶνε, καθὸς λέγουν, πολὺ ὠραία ἡ συλλογὴ τοῦ πατέρα. "Εγειρεις εἰκόνας καὶ

βιτρίνας γεμάτας ἀπὸ λίθους ὅλων τῶν  
χρωμάτων, πεταλούδας καὶ ἔντομα ἄλλου  
εἴδους καὶ πιθήκους ταριχευμένους καὶ κογ-  
χύλια μεγάλα, ἀκόμη δὲ καὶ φείδια ταρι-  
χευμένα φαρμακερά.

ΜΑΡΙΑ. (έγειρομένη ἐπίσης) "Ισως δι' αὐτὰ τὰ φείδια  
διατάσσει τόσον αὔστηρὰ διπατέρχει νὰ μὴ  
μᾶς ἀφήσουν νὰ ἐμβοῦμε μέσα εἰς τὸ μου-  
σεῖον.

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ. Ήραία ἐξήγησις! μὰ τὴν ἀλήθεια. Σὰν νὰ  
μὴν ἡμποροῦμε νὰ τὰ ἴδοῦμε χωρὶς νὰ τὰ  
ἐγγίσωμεν. Αὐτὴν ἡ ἀπαγόρευσις εἶναι διέκει-  
νους ποῦ δὲν ἐδιάβασαν τὰ ἀσυνήθη ταξεί-  
δια τοῦ Πουλίου Βέρυ. Αλλ' ὁ ἐξάδελφός  
μου διοφοκλῆς μοὺ ἔδωκεν ἔνα βιβλίον τοῦ  
Βέρυ καὶ ἤξεύρω τώρα κάλλιστα, δτι ὑπάρ-  
χουν νῆσοι ἕρημοι γεμάται ἀπὸ ἀγρίους, οἱ  
ὅποιοι φανεύουν μὲ βέλη φαρμακευμένα πᾶν  
ὅ, τι τοὺς πλησιάζει.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. (γελῶσα) "Ω! ὦ! νῆσοι ἕρημοι γεμάται ἀπὸ  
κατοίκους!! Τί θὰ εἰπῇ αὐτό; "Επρεπε  
νὰ ἥκουεν διπατέρας αὐτὴν τὴν ἀνοησίαν σου  
καὶ νὰ ἔβλεπες.

ΜΑΡΙΑ. (γελῶσα ἐπίσης). "Α! Ανδρομάχη. Δὲν ἐδιά-  
βασα καὶ ἐγώ; καθὼς σύ, τὰ βιβλία τοῦ  
Σοφοκλῆ, ἀλλὰ γνωρίζω καλά, δτι εἰς τὰς  
ἕρημους νῆσους δὲν εὑρίσκονται ἀνθρώποι.

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ. Αἴ καλὰ ἀρχίσατε τώρα καὶ αἱ δύο σας τὰ ᾧ !  
καὶ τὰ ὅ ! "Οἶος ὁ κόσμος ὑποπίπτει εἰς  
τέτοια λάθη. Μάθετε ὅμως ὅτι μ' ὅλα αὐτά,  
ποῦ μοῦ λέτε, δὲν θέξ μ' ἐμποδίσετε νὰ ἔμβω  
ἔκει (δειχνύει πρὸς τὸ μέρος τοῦ μουσείου). Θὰ  
είμαι πολὺ ἀνόητος, ἢν σᾶς ἀκούσω.

ΜΑΡΙΑ. Καὶ ἐγὼ σοῦ λέγω ὅτι, ἢν ἔμβηγς, θὰ κίμης  
καρμιὰ λημιὰ καὶ θὰ μετανοήσῃς. Ἡ λη-  
μιαὶς εἶνε σὲ σένα συνειθυσμέναις. Θυμᾶσαι;  
Μιὰ φορὰ ἔσπασες ἔνα πολυέλατο τοῦ σαλο-  
νյοῦ, ἐνῷ ἐπηδοῦσες μὲ τὸ σχοινάκι, ἀλλη  
φορὰ μὲ λάμπα μὲ ἔνα μπαστουνάκι, ποῦ  
κρατοῦσες, ἀλλη φορὰ ἔνα τζάμι τῆς τρα-  
πεζαρίας μὲ τὸ τόπι σου.....

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ. Εξακολούθησε, φίλη μου, δὲν ἔχεις νὰ προσ-  
θέσης τίποτε ἄλλο; Καὶ ἢν θελήσω ν' ἀπα-  
ριθμήσω κι' ἐγὼ ὅλαις τῆς κούκλαις ποῦ  
ἔσπασες; Θὰ τῆς εὔρισκα, πιστεύω.....  
(κινεῖ τὴν χεῖρα πρὸς ζωηροτέραν ἔκφρασιν). Λιλ'  
ἄς ταφήσω αὐτὰ ἐπὶ τοῦ παρόντος. Πρέπει  
νὰ εὔρω τρόπον νὰ ἴδω ὅσα κρύπτονται ἔκει  
μέσα.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. (λαμβάνει καὶ πάλιν τὸ βιβλίον τῆς) Ἐγὼ δὲν βλέ-  
πω κανένα τρόπον, ἐπειδὴ ὁ Κώστας, δὲν πη-  
ρέτης μας, μόνος ἔχει τὸ κλειδί διὰ νὰ κα-  
θαρίζῃ τὸ μουσεῖον καὶ δὲν πιστεύω νὰ

παρακούσῃ τὸν πατέρα γιὰ νὰ σ' εὐχαριστήσῃ.

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ. Μὰ δὲν θὰ ζητήσω ἀπὸ τὸν Κώσταν τὸ κλειδί. Θὰ εῦρω τρόπον νὰ τὸ πάρω χωρὶς νὰ τὸ ζητήσω (ἐσέρχεται).

ΜΑΡΙΑ. Ποῦ πηγαίνει ἀρά γε; χωρὶς ἄλλο θὰ κάμη καμμιὰ ἀνοησία.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Αὶ δ, τι κι' ἂν κάμη ἐπὶ τέλους ήμεῖς δὲν ἔχουμε σφάλμα.

ΜΑΡΙΑ. "Οχι βέβαια, ἀλλ' ἂν συμβῇ τίποτε θὰ τὴν πάθωμε καὶ ήμεῖς μαζί της, ἐπειδὴ δὲν τὴν ἐμποδίσαμε.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. "Εχεις δίκαιον. Πηγαίνω νὰ τὴν ἐμποδίσω. (κάμνει κίνησιν πρὸς ἔξοδον, ἀλλ' ἐμποδίζεται, διητεῖ ἔρχεται ἡ Ἀνδρομάχη). "Α νὰ την.

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ. (εἰσέρχεται κρατοῦσα ὑψηλὰ τὸ κλειδίον) "Εχω τὸ κλειδί. Ή νίκη εἰς τοὺς τολμηρούς. Βλέπετε; Μὲ τὴν πανουργίαν καὶ τὴν ἐπιμονὴν κατορθώνει τις δ, τι θέλει. Καὶ τώρα ποία θά μ' ἀκολουθήσῃ; (διευθύνεται πρὸς τὴν θύραν τοῦ μουσείου).

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. (ἐμποδίζουσα αὐτὴν) Μιὰ στιγμή· · · · · μιὰ στιγμή· · · · σὲ παρακαλῶ. Πέσμας πρῶτα ἀπὸ ποῦ ἐπῆρες τὸ κλειδί;

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ. Τί σ' ἐνδιαφέρει αὐτό; Ἀφοῦ τὸ ἔχομε, πρέπει νὰ τὸ ἐπωφεληθοῦμε καὶ νὰ μὴ χάνωμε τὸν καιρόν.

ΜΑΡΙΑ. "Αν δὲν μάχε τὸ εἰπῆς, δὲν θίκ σ' ἀκολουθήσωμε.  
ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ. (ἢ ὅποια ἥδη ἔθεσε τὸ κλειδὶ εἰς τὴν θύραν τοῦ μου-  
σείου)<sup>1</sup>. 'Σὰν δέν μ' ἀκολουθήτε, καθίσατε  
αὐτοῦ. Θὰ τὰ ἴδῃ ἐγὼ καὶ γιὰ λογαριασμό  
σας ('Ανοίγει μετὰ χρότου καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸ  
μουσεῖον).

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Θεέ μου! "Αν ἔλθῃ τώρα ὁ πατέρας..... Δὲν  
ἔπρεπε νὰ τὴν ἀφήσωμε νὰ ἔμβῃ μέσα.

ΜΑΡΙΑ. 'Αλήθεια· πᾶχμε, πᾶχμε καὶ ἵσως τὴν καταπεί-  
σωμε νὰ ἔξελθῃ. (ἀκούεται ἐντὸς τοῦ μουσείου  
χρότος θραυσμένου ἄγγείου).

ΑΛΕΞ. καὶ ΜΑΡΙΑ (τρέχουσα πρὸς τὸ μέρος τοῦ μουσείου) Τί δυσ-  
τυχία!

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Τώρα τί θὰ εἰπῇ ὁ πατέρας;..... (ἐννοεῖται ὅτι  
εἶδον τί συνέβη εἰς τὸ μουσεῖον).

ΜΑΡΙΑ. "Αχ χωρὶς ἀλλο θὰ τιμωρηθοῦμε καὶ ήμεῖς  
(χρύπτει τὸ πρόσωπον καὶ κλαίει).

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ. (ἔξεργομένη) ΑἪ τί κλαῖτε τώρα; Μὲ τὰ δά-  
κρυά σας δὲν κολνῷ τὸ βάζο.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Δὲν κολνῷ, μὰ θὰ τιμωρηθοῦμε καὶ ήμεῖς γιὰ  
τὴν παρακοὴ καὶ τὴν περιέργεια τὴ δική σου.

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ. (ἀπαθῶς) Χωρὶς ἀλλο βέβαια, ἀν ἔξοκολουθήτε  
νὰ κλαῖτε. Θὰ τὸ καταλάθουν ἀπὸ τὰ δά-  
κρυά σας πῶς ἐσπάσαμε ήμεῖς τὸ βάζο. "Αν  
δύμως παύσετε τὰ δάκρυά σας καὶ δὲν εἰ-

<sup>1</sup> Η θύρα δύναται νὰ ἔξικονομηθῇ διὰ τοῦ ἀναγνωστηρίου ἢ τοῦ  
μαυροπίνακος, δημιουργίας τοῦ ὅποιου θὰ εἴνε τὸ μουσεῖον.

πῆτε τίποτε εἰς οκνένα, θὰ ύποθέσουν ὅτι ἡ γάτα ἐκλείσθηκε ἀπὸ ἀπροσεξίαν μέσα καὶ τὸ ἔσπασε.

ΜΑΡΙΑ. Καὶ τὸ κλειδί ποῦ εἶναι ἀκόμη εἰς τὴν πόρταν;

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ. (Διευθυνομένη πρὸς τὴν θύραν διὰ νὰ λάβῃ τὸ κλειδίον). Τὸ κλειδί; Εὐκολώτατο πρᾶγμα. Θὰ πάγω νὰ τὸ βάλω ἢ τὴν τσέπη τῆς ἐμπροσθέλλας τοῦ Κώστα.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. (μετὰ θυματσιμοῦ) Τί; ἢ τὴν τσέπη τῆς ἐμπροσθέλλας τοῦ Κώστα; Τὴν ἐκλεψεῖς λοιπόν;

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ. Δὲν τῶκλεψή, ἀλλὰ τὸ ἐπῆρα. "Ηξευρα ποῦ κρεμᾷ τὴν ἐμπροσθέλλα του, διὰν τελειώνη τὴ δουλειά του καὶ διὰν ὁ Κώστας ἥτο εἰς τὸ μηγειρεῖον ἐπῆγα καί.....

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. (διακόπτουσα αὐτήν). Ἀλλ' αὐτὸ ποῦ ἔκαμες, Ἀνδρομάχη, εἴναι πολὺ κκκό. "Ετσι ἐνοχοποιεῖς ἔνας ἀθῶν ὑπηρέτην καὶ θὰ γίνης ἵσως κατία γὰ τὸν διώξουν ἀπὸ τὸ σπίτι μας.

ΜΑΡΙΑ. "Ενα γέροντα υπηρέτην ποῦ μῆς περιποιεῖται ἀπὸ μικρὰ καὶ μῆς ἀγαπᾷ τόσον!....

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ. (εἰρωνικῶς) Τί καλὴ καρδιὰ ποῦ ἔχουν αἱ ἀδελφαί μου ἀλήθεια! Προτιμοῦν νὰ μαλώσουν ἐμένα, νά με τιμωρήσουν, νά με κλείσουν εἰς τὸ κελλάρι ἵσως παρὰ νὰ πάθη ὁ Κώστας.

ΜΑΡΙΑ. "Οχι, δὲν προτιμοῦμε αὐτό, ἀλλά σε βεβαιῶστι ἐγώ, ὃν ἔμουν εἰς τὴν θέσιν σου, θὰ προ-

τιμοῦσσα νὰ εἰπῶ τὸ σφάλμα μου παρὰ ν' ἀ-  
φήσω νὰ τιμωρηθῇ ἔνας ἀθῷος.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Καὶ ἐν δὲν τολμᾶς σὺ νὰ τὸ ὄμολογόσῃς, εὐ-  
χαρίστως θὰ σε βοηθήσωμεν ἡμεῖς καὶ νὰ  
ἰδῆς πῶς θὰ σε συγχωρήσουν.

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ. Μὰ γιατί ἐπὶ τέλους νὰ ὄμολογόσω; ἂς τὸ  
ρίψω εἰς βάρος τῆς γάτας. Ο πατέρας ἡμ-  
πορεῖ νὰ ὑποθέσῃ ὅτι ὁ ἴδιος ἔκλεισε τὴν  
γάτα μέσα.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Μὰ γιατί ἐπὶ τέλους, Ἀνδρομάχη, νὰ εἰ-  
ποῦμε ψέμμα;

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ. Γιὰ νὰ μή μας μαλώσουν, νὰ γιατί. "Επειτα  
τὸ κάτω κάτω καὶ ἐγὼ δὲν ἔχω σφάλμα.  
Ἡθέλησα ν' ἀναιίω ἐπάνω εἰς τὸ τραπέζι  
νὰ ιδῶ καλλίτερα τὰ φείδια καὶ τοὺς πιθή-  
κους καὶ τὸ βάζο ἔπεισε κατὰ γῆς, ἐν καὶ  
προσεπάθησα νὰ τὸ ἀρπάσω.

ΜΑΡΙΑ. (προχωροῦσσα ὀλίγον πρὸς τὴν θύραν τῆς ἔξοδου)  
Τὸ ἀκούω τὴν φωνὴν τοῦ πατέρου.....  
φωνάζει τὸν Κώσταν..... τοῦ ζητεῖ τὸ  
κλειδί.....

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. (λαμβάνουσα τὴν Ἀνδρομάχην ἀπὸ τὴν χεῖρα) "Εἶχ  
γρήγορα, Ἀνδρομάχη, μή χάνωμε καιρό.  
Πάμε νὰ τὸ ποῦμε.

ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ. "Ἄχ δὲν μπορῶ, δὲν τολμῶ νὰ τὸ εἰπῶ.

ΜΑΡΙΑ. Μὰ ἔλα θὰ σε βοηθήσωμε καὶ ἡμεῖς. Μὴ γί-  
νεσαι κακή, ἐνῷ δὲν εῖσαι. Μὴ θελή-

αης νὰ πάθη ἐξ αἰτίας του ὁ πτωχὸς Κώστας.  
**ΑΝΔΡΟΜΑΧΗ.** (μετὰ στενοχωρίας) Ἀχ πόσον δύσκολος  
 εἶνε ἡ θέσις μου! καὶ δλα αὐτὰ τὰ πα-  
 θαίνω ἀπὸ τὴν ὑπερβολικὴν αὐτὴν περιέρ-  
 γειάν μου, ποῦ δλοι μοῦ τὴν κατακρίνουν.  
 Ἀλλὰ ἐμπρός! Θὰ τὸ δμολογήσω καὶ εἴθε  
 τὸ σημερινὸν πάθημά μου νὰ γίνη πλέον μά-  
 θημά μου. Ἐμπρός πῆμε. (φεύγουν)

---

### Τοις Δεάλογοις

#### ΤΟ ΒΑΠΤΙΣΜΑ ΤΗΣ ΚΟΥΚΛΑΣ

---

##### Πρόδωπα

<i>ΙΩΑΝΝΑ</i>	φιλαι τῆς Ἰωάννας
<i>ΚΑΛΛΙΡΡΟΗ</i>	
<i>ΛΕΥΚΗ</i>	
<i>ΒΑΣΙΛΙΚΗ</i>	
<i>ΛΟΤΚΙΑ</i>	τατατὰ τῆς κούκλας

‘Η Καλλιρόη, ἡ Λευκή καὶ ἡ Βασιλική εἰσέρχονται χόδουσαι τὰ ἔξηγις<sup>1</sup>.

**ΚΑΛΛΙΡΡΟΗ.** “Α μπά! δὲν εἶνε κκνεῖς ἐδῶ νὰ μᾶς ὑποδε-  
 χθῆ; πῶς γίνεται αὐτό; ‘Η Ἰωάννα μᾶς  
 προσκαλεῖ εἰς τὸ βάπτισμα τῆς κούκλας της,  
 τῆς κόρης της, καθὼς λέγει, καὶ ἡ Κυρία

<sup>1</sup> Τὰ κοράσια θὰ κρατῶσιν ἄνθη καὶ κουφέττα.

δὲν εἶνε ἐδῶ νὰ δεχθῇ τοὺς προσκεκλημέ-  
νους της.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. (γελῶσα) Τί ἀστεία μαμά ἀλήθευα!

ΛΕΥΚΗ. Μόνον μᾶς ἔκαμε νὰ ντυθοῦμε τὰ καλά μας.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Καὶ νὰ φέρωμε λουλούδια.

ΚΑΛΛΙΡΡΟΗ. Καὶ κουφέττα.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ καὶ ΛΕΥΚΗ ὅμοι. Αὐλοιπὸν ἂς φύγουμε (χάμνουν  
κίνησιν πρὸς ἔξοδον).

ΚΑΛΛΙΡΡΟΗ. (ἐμποδίζουσα αὐτάς) Ἀλλὰ σταθῆτε· ἐγὼ λέγω  
νὰ μοιρασθοῦμε τὰ κουφέττα τοῦ βχπτίσμα-  
τος πρὸιν νὰ φύγωμε.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Μάλιστα, ἂς τὰ μοιράσωμε.

ΛΕΥΚΗ. Καὶ ἐγὼ προτείνω νὰ κάνωμε ἔνα θόρυβον πρὸιν  
νὰ φύγωμε γιὰ νὰ τὴν ἐκδικηθοῦμε.

ΚΑΛ. καὶ ΒΑΣ. Μάλιστα, μάλιστα, ἐλάχτε. (λαμβάνουν τὰ ἐπὶ τῆς  
τραπέζης διάφορα πράγματα καὶ κτυποῦν δι' αὐτῶν  
εὐρύθμως τὸ ἐπ' αὐτῆς ποτήριον ἄδουσαι τὰ ἐν ἀρχῇ  
τοῦ διαλόγου: "Ηλθαρ φαιδροὶ οἱ κεκλημένοι κ.τ.λ.

ΑΟΓΚΙΑ. (εἰσέρχεται τρέχουσα καὶ κλείουσα τὰ ὥτα διὰ τῶν  
χειρῶν.) Μὰ σιωπήσατε, σιωπήσατε ἐπὶ τέλους!

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. "Α ἡ Λουκία, ἡ νταντὰ τῆς κούκλας τῆς Ιωάν-  
νας.

ΑΟΓΚΙΑ. Θὰ ξυπνήσετε τὸ μικρό.

ΚΑΛΛΙΡΡΟΗ. Πῶς; κοιμᾶται ἀκόμη;

ΑΟΓΚΙΑ. Μάλιστα.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Καὶ ἡ μαμά του;

ΑΟΓΚΙΑ. Ἐκείνη κλαίει.

- ΟΛΟΙ. Καὶ γιατί ;
- ΑΟΥΓΚΙΑ. Διότι . . . Σιωπὴ δύμως κι' ἔρχεται. Θὰ σᾶς τὸ εἰπῆ ἡ ιδία.
- ΚΑΛΛΙΡΡΟΗ. Αὶ καλὰ σιωποῦμε. (Μακρὰν φαίνεται ἡ Ἰωάννα· βαδίζουσα βραδέως παρατηρεῖ μετὰ λύπης καὶ ἐν σιωπῇ τὴν κούκλαν της, τὴν ὅποιαν κρατεῖ εἰς τὰς ἀγκάλας της.)
- ΙΩΑΝΝΑ. (πληγσιαζούσα) "Ἄγ ! καὶ νὰ ξέρετε τί λύπη ἔχω !
- ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Μὰ γιατί, Ἰωάννα; γιατί ;
- ΙΩΑΝΝΑ. 'Η Ζωή, καθὼς ξέρετε, μοῦ ὑποσχέθηκε νὰ γίνη νουνὰ τῆς κόρης μου...
- ΟΛΑΙ. Αὶ λοιπόν;
- ΙΩΑΝΝΑ. Αὶ λοιπόν τώρα τὴν ἔχουν τιμωρημένην καὶ δὲν ἡμπορεῖ νὰ ἔλθῃ εἰς τὸ βάπτισμα.
- ΟΛΑΙ. (γελῶσαι) Χὰ γὰρ γάρ !
- ΚΑΛΛΙΡΡΟΗ. Αὶ καὶ γι' αὐτὸ λυπᾶσαι τόσο; Υπάρχουν, θαρρῶ, ἐδῶ τόσαι ἄλλαι νουνάι.
- ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Δὲν ἔχεις παρὸ νὰ ἐκλέξῃς ἀπὸ ἡμᾶς ἐμὲ παραδείγματος χάριν.
- ΔΕΥΚΗ. "Α ὅχι, ὅχι, ἐμένα.
- ΙΩΑΝΝΑ. Θὰ προτιμήσω ἐκείνη ποῦ θὰ δώσῃ ἐνα ώραν δόνομο εἰς τὴν κούκλαν μου.
- ΚΑΛΛΙΡΡΟΗ. "Εγὼ θαρρῶ πῶς τὸ δόνομο Ζωή δὲν εἶνε ἁσχημό.
- ΒΑΣΙΛΙΚΗ. "Α νάι. Ζωή νὰ τὴν δόνομάσωμε.
- ΙΩΑΝΝΑ. (μετὰ λύπης) "Εγὼ δὲν τὸ εύρισκω πολὺ ὕμορφο.

(βλέπουσα τὴν κούκλαν τῆς) Κακομοίρα, κόρη  
μου, δὲν ξέρω πῶς νὰ σὲ ὀνομάσω.

ΚΑΛΑΙΡΡΟΗ. Δὲν εἶνε ἐν τούτοις δύσκολο νὰ εὕρωμε ὄνομα.

Δὲν ἔχετε καλανδάρι;

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Ὁνόμασέ την ἡ Κατερίνη ἡ Ἀννέττα.

ΙΩΑΝΝΑ. Μήπως τὴν παίρνεις γιὰ καμμιὰ χωριάνη;  
εὕρετε κανένα καλλίτερο.

ΑΕΥΚΗ. Ὁνόμασέ την Μαργαρίτα ἡ Γιασεμή.

ΙΩΑΝΝΑ. Ἡ ὀνόματά λουλουδιῶν δὲν θέλω.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Ἡ Ας εὕρωμε λοιπὸν ἐναὶ ἄλλο καλλίτερο.

ΚΑΛΑΙΡΡΟΗ. Ὁνομασέ την Φιλομήλα.

ΙΩΑΝΝΑ. Μὰ γιὰ πουλὶ παίρνετε τὴν κόρη μου;

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Καλὰ λέγει, ἂς βροῦμε ἄλλο.

ΑΕΥΚΗ. Θέλεις νὰ τὴν ὀνομάσῃς Ζαμπέττα ἡ Κρυ-  
σταλλιώ;

ΙΩΑΝΝΑ. Ἡ ὅχι. Ὁλα αὐτὰ εἶνε ὀνόματα κυριτσιῶν  
τοῦ δρόμου.

ΟΛΑΙ. Εὕρε λοιπὸν σὺ ἐναὶ ὄνομα ποῦ θά σ' ἀρέσῃ.  
(τῆς στρέφουν τὰ νῶτα καὶ ἐτοιμάζονται νὰ ἔξελ-  
θουν).

ΙΩΑΝΝΑ. (ἐμποδίζουσα αὐτάς). Πῶς; φεύγετε;

ΟΛΑΙ. Μάλιστα, μάλιστα.

ΚΑΛΑΙΡΡΟΗ. Μὰ τὴν ἀλήθεια εῖσαι πολὺ δύσκολη. Δὲν  
ἔχομε καιρὸν νὰ σου ξεφυλλίσωμε ὅλῳ τὸ κα-  
λανδάρι. Εὕρε ὄνομα μοναχή σου. Καλὴ  
νύκτα.

ΙΩΑΝΝΑ. Σταθῆτε, σᾶς παρακαλῶ. Μή μ' ἀφίνετε ἔτσι  
στενοχωρημένη.

ΚΑΛΛΙΡΡΟΗ. "Οχι, οχι, θὰ φύγωμε.

ΙΩΑΝΝΑ. Μάς σας παρακαλῶ σταθῆτε. Σᾶς ὑπόσχομαι  
νὰ ἐκλέξω ἀπὸ σᾶς νουνά.

ΟΔΑΙ. — "Α ἔτσι; "Ελα λοιπὸν ἐμπρός.

ΙΩΑΝΝΑ. "Αλλὰ πῶς νὰ κάμω γιὰ νὰ μὴ δυσαρεστήσω  
καμμιά σας;

ΚΑΛΛΙΡΡΟΗ. "Ας δίψωμε κλῆρο.

ΙΩΑΝΝΑ. "Α οχι. Καλλίτερα νὰ πῆτε κάθε μιὰ τὶ δῶρα  
θὰ προσφέρῃ εἰς τὴν κάρην μου ἀργύτερα  
καὶ ἔτσι ἀπὸ τὰ δῶρα θὰ κάμω τὴν ἐκλογή  
μου. Συμφωνεῖτε;

ΔΕΥΚΗ. Μάλιστα, μάλιστα, θὲς ἀρχίσωμεν.

ΚΑΛΛΙΡΡΟΗ. "Εγὼ θὰ τῆς δώσω κορδέλλες, φουστάνια μὲ  
δαντέλλες, βραχιόλια, σκουλαρίκια καὶ  
πολλὰ διαμάντια.

ΙΩΑΝΝΑ. Θὰ τὴν κάμης λοιπὸν λουσοῦ; "Α οχι, οχι,  
δὲν θέλω.

"Όλαι ἔκτὸς τῆς Καλλιρρόης ἄδουσι κατὰ τὸ προηγούμενον μέλος  
τὰ έις της βηματίζουσαι ἐν κύκλῳ.

"Ω κρῆμα! κρῆμα! δὲν θὰ γίνης,  
ω! δὲν θὰ γίνης πὸν πόν.

Κρῆμα νουνά της δὲν θὰ γίνης,  
δὲν θὰ γενῆς λὰ λὰ πόν.

"Αλλη, ἀλλη, φίλαι μου τώρα  
τί θὰ δώσῃ θὲς μᾶς εἰπῆ

Πλεῖστα ἄλλα ἔχομεν δῶρα  
ἄλλη, φίλαι, ἃς μῆς εἰπῇ.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Μὲ γεμάτα χέρια πάντα θὰ τὴν φορτώνω μὲ  
ἀμέτρητα δῶρα, μὲ πομπονιέρες, μὲ κου-  
φέττα, μὲ παιγνίδια καὶ μὲ χίλια γλυκί-  
σμάτα.

ΙΩΑΝΝΑ. "Οχι, ὅχι, δὲν θέλω νὰ γίνῃ ἡ κόρη μου τεμ-  
πέλα καὶ λαίμαργη. "Ας λέγη ἄλλη.

ΟΛΑΙ. 'Εκτὸς τῆς Βασιλικῆς ἄδουν τὰ προηγούμενα.  
"Ω κρῦμα κτλ.

ΛΕΥΚΗ. 'Έγώ θὰ τῆς χαρίσω μιὰ κασσετίνα μὲ μιὰ  
δακτυλήθρα, μὲ κλωσταὶς χρωματισταὶς καὶ  
μὲ βελόνες καὶ ἐνα τρυφερὸ φιλὶ εἰς τὸ μά-  
γουλο.

ΙΩΑΝΝΑ. 'Ωραῖα. Μὲ τέτοια νουνά ἡ κόρη μου θὰ γίνῃ  
κόρη φίλεργος καὶ προκομιένη.

ΟΛΑΙ. Χορεύουσιν ἐν κύκλῳ περὶ τὴν Λευκὴν καὶ τὴν  
Ιωάννην καὶ ἄδουσι τὰ ἑξῆς κατὰ τὸ προ-  
ηγούμενον μέλος.

"Ω σὺ νουνά της, σὺ θὰ γίνης,  
ὁ σὺ θὰ γίνης πον πον.

Ναὶ σὺ νουνά της, σὺ θὰ γίνης,  
Σὺ θὰ γίνης λα πον πον.

Εἴθε, φίλη, νὰ τὰ χιλιάσης,  
σοῦ εὐχόμεθ' ἀπὸ ψυχῆς.

Εἶθε, εἶθε νὰ τὰ χιλιάσης  
καὶ ἀξία νὰ ἀποθῆς.

ΟΛΑΙ. Ζήτω ἡ νουνά, ζήτω καὶ ἡ βαπτιστική !

ΙΩΑΝΝΑ. Καὶ λοιπὸν τώρα, Κυρίαι, γρήγορα διὰ τὸ  
βάπτισμα. Τὸ ὄνομα ἀς το σκεφθῆ ἡ νουνά.

Τὰ παιδιὰ ἀπέργονται ἔδοντα κατὰ τὸ προηγούμενον μέλος τὰ ἑξῆς:

΄Στὸ βάπτισμά μας πᾶμε τώρα.  
φεύγει ἡ ὕρα πον πον πον.

Πᾶμ' εἰς τὸ βάπτισμά μάς τώρα,  
φεύγει ἡ ὕρα πον πον πον.

Φεύγ' ἡ ὕρα· ὡς μὴν ἀργῆτε.  
φεύγει, φεύγει καὶ οἱ γονεῖς  
θὰ μαλώνουν· ὡς μὴν ἀργῆτε.  
πᾶμε, φίλαι, πᾶμε εὐθύς.

---

## Σος Διάλογος.

### Η ΩΡΑ ΤΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

#### Πρόσδωπα

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ἐτῶν 12 (πάππος)

ΕΛΕΝΗ " 8 (μικρά του ἔγγονη)

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ

ΑΝΔΡΕΑΣ

ΜΑΡΙΑ καὶ ΠΗΝΕΛΟΠΗ

7—8 ἐτῶν μαθηταὶ καὶ μαθήτριατ

“Η σκηνὴ παριστά δρόμον ἢ σταυροδρόμι. Ο γέρων κάθηται πλησίον τοῦ τοίχου, ἢ δὲ Ἐλένη κρατεῖ μικρὸν δισκάκι.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ. (πάππος) Τόση ώρα περιμένομεν καὶ κανεὶς δὲν ἐπέρχεται. Θορρεῖς πῶς ὁ δρόμος εἶνε ἔρημος καὶ σύ, πτωχή μου μικρά, θὰ ἐκουράσθηκες καὶ θὰ ἐπείναστες πολὺ. Απὸ χθὲς βράδυ δὲν ἐφάγαμεν οἱ δυστυχεῖς τίποτε.

ΕΛΕΝΗ. “Ω ἐγὼ δὲν πεινῶ, καλέ μου πάππε. ”Επειτα  
ἔχω εἰς τὸ καλάθι μου ἔνα κομμάτι ξηρὸ  
ψωμὶ καὶ αὐτό με φθάνει. Εἶνε πολὺ ξηρὸ  
γιὰ σᾶς, πάππε μου, ἀλλως θά σάς το  
ἔδιδα. Περιμένω δύνασθαι μου τούτον τον  
ρίψουν καμμιὰ δεκάρα καὶ εὐθὺς θὰ τρέξω  
νά σας ἀγιοράσω μαλλιό καὶ φρέσκο ψωμί.  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ. Ηάντοτε, μικρά μου, εἶσαι καλὴ καὶ περιποιη-

τική· εἶσαι ἀκτίς γαρδεῖς εἰς τὴν τεθλιμμένην ζωήν μου. "Αγ! καὶ δὲ εἴμεθα πλούσιοι, ἀλλ' ὅχι πλούσιοι· τί λέγω; δὲν εἴχαμε ἐξησφαλισμένα τὰ καθημερινά μας ἔξοδα καὶ δὲν εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ ζητιανεύωμεν, πόσον εὔτυχεῖς θὰ εἴμεθα! Δυστυχῶς ὅμως ἐγὼ εἶμαι γέρων ἥδη καὶ ἔχω παραλύτους τὰς χεῖρας καὶ τίποτε δὲν ἡμπορῶ νὰ κερδίζω, σὺ δὲ ἔξι ἀλλου εἶσαι τόσον μικρὸς ἀκόμη! "Αγ! εἴμεθα πολὺ δυστυχεῖς, κόρη μου.

ΕΛΕΝΗ. "Ω μὴ λέγης αὐτά, πάππε μου. "Εγὼ μαζί σου πάντοτε εἶμαι εὔτυχής. 'Αλλ' ἀκούεις; ἀκούονται κάτι φωναί. Θὰ περάσουν κάποιοι, φαίνεται. ('Εμφανίζονται μακρόθεν οι τέσσαρες μαθηταί, ὁ Ἀλέξανδρος, ὁ Ἀνδρέας, ἡ Μαρία καὶ ἡ Πηνελόπη κρατοῦντες βιβλία καὶ σχολικούς σάκχους καὶ συνδιαλεγόμενοι ώς ἐξῆς :)

ΜΑΡΙΑ. Ηεριπατεῖτε γρήγορα. Θὰ φύγουμε ἀργά εἰς τὸ Σχολεῖο. Πρὸ δὲ τοῦ ηκουσα νὰ κτυπᾷ τὸ ὠρολόγι. Θὰ εἶνε 7 1)2 ἐξάπαντος.

ΑΝΔΡΕΑΣ. (ἀφελῶς) "Α τόσο τὸ κακλίτερο. 'Εγὼ δὲν βιάζομαι. "Αν εὔρωμε τὴν πόρτα τοῦ σχολείου κλειστή, θὰ φύγωμε δύσισ. Αὐτὸς εἶνε δόλο τὸ κακό, ποῦ θὰ πάθωμε. Θὰ κάνωμε μյώγιοτὴν ἀπ' τὴς ἄγραφες.

ΠΗΝΕΛΟΠΗ. "Ω ! Ανδρέα ! .... Καὶ ὑστερό τί θὰ ποῦμε ; ετὴ  
μαχμά, δταν πᾶμε εἰς τὸ σπίτι ;

ΑΝΔΡΕΑΣ. "Η μαχμὰ δὲν θὰ τὸ καταλάβη.

ΠΗΝΕΛΟΠΗ. "Οχι, οχι, θὰ τὸ καταλάβη. Ξεύρεις πῶς ἡ  
μαχμὰ τὸ δικθάζει μέσα εἰς τὰ μάτια μας  
δ, τι κάνομε.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ. (παρατηρῶν μακρὰν πρὸς τὸ ὠρολόγιον τῆς πόλεως  
καὶ σκιάζων τοὺς ὄφια λιμούς μὲ τὴν χεῖρα) Στα-  
θῆτε ! ἐγὼ θά σας εἰπῶ ἀκριβῶς τὴν ὥραν.  
"Εγώ καλὰ μάτια καὶ θὰ διακρίνω ἀπ' ἐδῶ  
τὸν ὥροδείκτην..... Εἶναι 8 παρὸ τέταρ-  
τον. Μᾶς χρειάζονται 5 λεπτὰ γιὰ νὰ φθά-  
σωμε ; ετὸ σχολειό, ώστε ἔχομε 10 λεπτὰ ν'  
ἀναπνεύσωμε μὲ ἐλευθερίαν.

ΕΛΕΝΗ. (προχωροῦσα ἐκ τῶν ὅπισθεν πρὸς τὰ παιδία) Μιὰ  
δεκάρα, σᾶς παρακαλῶ.....

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ. (μετ' ἐκπλήξεως στρέψων) Μπὰ ποὺός μᾶς δμιλεῖ  
ἀπὸ πίσω ; "Α ! μιὰ ζητιανοπούλα.....

ΠΗΝΕΛΟΠΗ. (δεικνύουσα τὸν μακρὰν καθήμενον γέροντα) "Αλλὰ  
δὲν εἶνε μόνη. Ιδοὺ ἔκει καὶ ἔνας γέρων.  
Θὰ εἶνε ὁ πάππος της, πιστεύω. (έρευνά τὰ  
θυλάκια της) "Εγώ ἐγὼ τέσσαρας δεκάρας,  
ποῦ μοῦ ἔδωκε ἡ μαχμὰ χθές, ἐπειδὴ ἐπῆρα  
καλούς βαθμούς. Θά τας δώσω (τὰς θέτει εἰς  
τὴν χεῖρα τῆς Ελένης).

ΕΛΕΝΗ Εὐχαριστῶ, καλό μου κοριτσάκι.

('Ο γέρων ἐκ τῆς θέσεώς του). 'Ο Θεὸς νά σου τας ἀποδώσῃ, μικρός μου, καὶ νά σε φυλάτη ἀπὸ κάθε κακό.

ΜΑΡΙΑ. Δέν πάχμε κοντὰ εἰς τὸν γέροντα; Φαίνονται καλοὶ ἄνθρωποι. (πρὸς τὴν Ἐλένην) Πῶς ὀνομάζεσαι;

ΕΛΕΝΗ. Ἐλένη.

ΠΗΝΕΛΟΠΗ. Δέν πηγαίνεις εἰς τὸ Σχολεῖον; Καὶ ὅμως ἔχεις τὴν ἡλικίαν μας.

ΕΛΕΝΗ. <sup>7</sup>Ω μικρά μου Κυρία, δὲν ἡμπορῶ ν' ἀφήσω μόνον τὸν πάππον μου. Εἶνε γέρων καὶ ἔχει παράλυτα χέρια καὶ δὲν ἡμπορεῖ νὰ ἐργασθῇ πλέον καὶ διὰ τοῦτο ζοῦμε μὲ τὰ δλίγα χρήματα, ποῦ μᾶς δίδουν οἱ διαβάται. Θὰ ἥμουν πολὺ εὐτυχής, ἂν ἐπήγαινα καὶ ἐγώ, καθὼς σεῖς, εἰς τὸ Σχολεῖον, ἀλλάζ.....  
Δέν εἶνε ἀληθές, πάππε μου;

ΓΕΡΩΝ. Όμιλεῖς, νομίζω, μὲ μικρούς μαθητάς δὲν εἶνε ἔτσι; Πόσοι εἰσθε, μικρά μου; Τὰ μάτια μου δὲν διακρίνουν καλὸς ἀπὸ τὸ γῆρας.

ΑΝΔΡΕΑΣ. Εἴμεθα τέσσαρες, δύο μαθητά, Ἀνδρέας καὶ Ἀλέξανδρος, καὶ δύο μαθήτριαι, Μαρία καὶ Πηνελόπη.

ΓΕΡΩΝ. "Αχ πόσον ἐπιθυμοῦσα νὰ ἥμην εἰς τὴν ἡλικίαν σας! Θὰ ἔκαμνη ὅ,τι δὲν ἔκαμψα τότε, θὰ ἐμάνθανα ὅσα δὲν ἔμαθη, ὅταν ἥμουν μαθητής. Εἴμαι γέρων καὶ παράλυτος, καθὼς βλέπετε, καὶ διὰ τοῦτο δὲν ἡμπορῶ νὰ ἐρ-

γασθῶ, ἀλλ' ὑπάρχουν πράγματα, τὰ ὅποια  
μ' ὅλην τὴν περιφερείαν τῶν χειρῶν μου θὰ  
ἡμποροῦσα νὰ κάμω, ἀν ἐμάνθανα περισσό-  
τερα γράμματα. Πρὸ δέλιγους ἡκουσα ὅτι ἔνα  
παιδί ἀπὸ σᾶς ἥθελε νὰ ξεφύγῃ σήμερα τὸ  
Σχολεῖον. "Αγ αὐτὸ τὸ ἔκαμνα καὶ ἐγώ πολὺ<sup>1</sup>  
συγνά, ὅταν ἤμουν παιδί. "Επειτα ἀργότε-  
ρα, ὅταν ἥλθεν ὁ καιρός νὰ ἐπιδοθῶ εἰς ἐν  
ἐπάγγελμα, ἐπροτίμησα ἔργασίαν τῶν βρα-  
χιόνων καὶ, ἐπειδὴ τώρα τὰ χέρια μου πά-  
σχουν, εἴμαι ὑποχρεωμένος νὰ ἐπακιτῶ. "Αν  
ἥξεν ρα γράμματα, θὰ ἡμποροῦσα νὰ ἔξοι-  
κονομηθῶ, νὰ γίνω διδάσκαλος π.χ."Επειπε,  
ὅταν ἥμην μικρός, νὰ μάθω, ἀλλά, καθώς  
σας εἶπα, δὲν ἥθελησα νὰ μάθω.

ΑΝΔΡΕΑΣ. (συγκεκινημένος) Λοιπὸν πιστεύετε, ὅτι δὲν θὰ  
ἥσθε ἡναγκασμένος νὰ ζητικανεύετε σήμερα,  
ἀν δὲν ἐφεύγετε ἀπὸ τὸ Σχολεῖον, ὅταν  
ἥσθε μικρός;

ΓΕΡΩΝ. Βεβαιότατα, μικρέ μου Κύριε, καὶ ἂν ἔχω  
καμμῆτα συμβουλὴ νά σας δώσω, αὐτὴ εἶνε νὰ  
μὴ κάμνετε ὅτι ἔκαμψα ἐγώ. "Αγ ἂν ἡ μι-  
κρά μου Ἐλένη ἡμποροῦσε νὰ πηγαίνῃ εἰς  
τὸ Σχολεῖον τώρα, ἀλ πόσον θὰ ἥτο τα-  
κτική. Λυποῦμαι πολύ, διότι θά την ἀ-  
φήσω τυφλὴν εἰς ὅλην τὴν ζωήν, ἀλλὰ  
ἀλλέως δὲν ἡμπορῶ νὰ κάμω.

- ΜΑΡΙΑ. Ἡ μαρὰ εἶνε πολὺ καλὴ καὶ θά της εἰποῦμε  
διὰ σᾶς καὶ διὰ τὴν μικρὰν ἐγγονήν σας.  
Θά εὔρῃ ἵσως τὸν τρόπον νὰ τὴν στείλῃ εἰς  
τὸ Σχολεῖον καὶ νὰ ἔξασφαλίσῃ τὸ ψωμί  
σας. (πρὸς τὰ ἄλλα παιδία) Δὲν εἶνε ἔτσι;
- ΠΗΝΕΛΟΠΗ. Μάλιστα, μάλιστα. "Οσον γιὰ σήμερα ὅμως θὰ  
δύψωμε ὅλοι μας κάτι εἰς τὸ δισκάκι σας,  
διὰ νὰ μή σας λείψῃ τὸ ψωμί. (λαμβάνει τὴν  
χεῖρα τῆς Ἐλένης καὶ πλησιάζουν οὕτως ὅμοι τὸ  
δισκάκι εἰς ἐν ἔκαστον παιδίον, ὅλα δὲ τὰ παι-  
δία φίπτουν νομίσματα).
- ΓΕΡΩΝ. Εὐχαριστῶ, παιδιά μου, εὐχαριστῶ. Ἡ καλή  
σας καρδιὰ θά σας φέρῃ εὐδαίμονίαν. "Οσον  
δι' ἐμὲ θὰ εὐλογῶ τὸν Θεόν, ἂν ή σκέψις  
σας περὶ τῆς Ἐλένης πραγματοποιηθῇ. Τώρα  
ὅμως μή ζεχνῆτε τὸ Σχολεῖον. Εἶνε βέ-  
βαια πολὺ εὐχάριστον νὰ σταθμεύῃ κανεὶς εἰς  
τὸν δρόμον καὶ νὰ παιζῃ κάποτε, ἀλλὰ πρέ-  
πει νὰ γνωρίζετε καλά, ὅτι τὰ παιγνίδια  
καὶ αἱ διασκεδάσεις καταστρέφουν πάντοτε  
τὸ μέλλον καὶ τὴν εύτυχίαν τῶν ἀνθρώπων.  
Πηγαίνετε λοιπὸν καὶ νὰ εἰσθε πάντοτε  
τακτικοὶ εἰς τὴν ὁραν τοῦ Σχολείου.
- ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ. "Ω μή σας μέλῃ, καλέ μου γέρον. Μᾶς ἐδώ-  
κατε ώραῖον μάθημα καὶ ἀπὸ τώρα θὰ εἴ-  
μεθικ τακτικοί.

- ΜΑΡΙΑ. Ναὶ θὰ ἐνθυμούμεθα πάντοτε τὰς καλὰς συμβουλάς σας.
- ΓΕΡΩΝ. Λοιπόν ἐμπρός. Ή ὅρα τοῦ Σχολείου ἐπέρασε καὶ μὴν ἀργοπορῆτε. Προχωρεῖτε σεῖς ἐμπρὸς καὶ ἡμεῖς ἀκολουθοῦμεν. (φεύγουν).
- 

## ΘΟΣ ΔΕ ΑΛΟΥΓΟΣ ΟΙ ΔΥΟ ΛΑΙΜΑΡΓΟΙ

---

### Πρόσδικα

ΓΕΩΡΓΙΟΣ	ἐτῶν	9	} ἀδελφοί
ΙΟΥΛΙΟΣ	"	13	
ΠΕΡΙΚΛΗΣ	"	"	ἔξαδελφός των
ΑΝΤΩΝΗΣ	"	"	ὑπηρέτης των

Ἡ σκηνὴ ἐν τινι δωματίῳ τῆς οἰκίας.

ΑΝΤΩΝΗΣ. Τὰ ἔμκθες, Γιώργο;

ΓΕΩΡΓΙΟΣ. Ποιά;

ΑΝΤΩΝΗΣ. Δὲν ξέρεις τί προετοιμασίας κάμνουν γιὰ τὸν ἐργομὸ τοῦ θείου σου καὶ τὴν ἑορτὴ τῆς μαμᾶς;

ΓΕΩΡΓΙΟΣ. "Α αὐτὸ τὸ ξέρω. Θάχωμε πολλοὺς ἀπόψε εἰς τὸ τραπέζι. Τὸ ξέρω πῶς ή μαμὰ προσεκάλεσε πολλούς.

ΑΝΤΩΝΗΣ. Ναὶ, ἀλλὰ ξέρεις καὶ πόσα γλυκίσματα ἔχουν ἐτοιμάσει;

ΓΕΩΡΓΙΟΣ. (μετ' εὐχαρίστου περιεργείας). "Α αὐτὸ δὲν τὸ ξέρω· ἔκαμαν λοιπὸν πολλὰ γλυκίσματα;

ΑΝΤΩΝΗΣ. 'Αμὲ ἔκαμαν κάτι τοῦρτες, ποῦ σοῦ ἔχουν μιὰ ὅψι ! (χινεῖ τὴν χειρα πρὸς καλλιτέραν ἔκφρασιν).

ΓΕΩΡΓΙΟΣ. Δὲν μποροῦμε ἀρά γε νὰ τὴς δοῦμε;

ΑΝΤΩΝΗΣ. "Α αὐτὸ δὲν εἶνε εὔκολο. Τὰ ἔχουν ὅλα κλεισμένα εἰς τὸ μικρὸ δωμάτιο, ποῦ εἶνε κοντὰ εἰς τὴν τραπεζαρία. "Αν θέλης δμως πάλι, πῆμε. (ἀποφαστικῶς) Ναι πῆμε καὶ θὰ εῦρωμε τρύπον νὰ τὰ ιδῆς.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ. Μὰ ἀφοῦ τὸ δωμάτιον εἶνε κλειδωμένο;

ΑΝΤΩΝΗΣ. Ξέρω ποῦ εἶνε τὸ κλειδί. Ξέρω ποῦ τὸ κρύβει ή "Αννας ἡ μαγείρισσα.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ. Δὲν πῆμε καλλίτερα νὰ εῦρωμε τὴ μαγείρισσα; Θὰ τὴς ποῦμε πῶς πεινοῦμε, θὰ τὴν χαΐδέψωμε ὀλίγο καὶ ἔτσι θὰ μᾶς δώσῃ, πιστεύω, κάτι ἀπό τὰ γλυκίσματα.

ΑΝΤΩΝΗΣ. Αὶ αὐτὸ δὲν εἶνε βέβαιον. Καὶ ἔπειτα, άν δώσῃ, θὰ δώσῃ εἰς ἐσένα μοναχά, δὲν θὰ δώσῃ καὶ εἰς ἐμένα.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ. 'Αλλὰ θὰ σου δώσω ἐγώ.

ΑΝΤΩΝΗΣ. Τέλος ἐγὼ νομίζω πῶς πειὸ καλὰ εἶνε νὰ πῆμε μόνοι. "Έχουν καὶ τρίγωνα καὶ κρέμα καὶ μπακλαβᾶς ώραιότατον. Τὰ εἶδα μὲ τὰ μάτια μου, γιατὶ ἐγώ τα ἕκουθαλοῦσσα εἰς τὸ δωμάτιον, σταυ τὰ ἔφερεν ὁ ζαχαροπλάστης.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ. Καὶ δὲν μοῦ λέεις, ἔφαγες καθόλου;

ΑΝΤΩΝΗΣ. Αἱ λιγάκι εἴφαγα. Ἐτσίμπησα ὅσο πρόφθασα ἀπὸ μερικῆ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ. Ἡσαν ἔμμορφα αῖ;

ΑΝΤΩΝΗΣ. Ἀμὲ θέλει καὶ ῥώτημα αὐτό;

ΓΕΩΡΓΙΟΣ. (ἀποφασιστικῶς) Τότε πῆμε· μὲ ἔκαμες, καῦμένε, νὰ τρέχουν τὰ σάλια μου μὲ τὰ λόγια σου.

ΑΝΤΩΝΗΣ. Πᾶμε, ἀφοῦ θέλεις. Πρόσεχε δύως νὰ περιπατήσ σιγὰ σιγά, ὅσαν περνοῦμε ἀπὸ τὸ διάδρομο γιὰ νὰ μὴ μας καταλάβουν. (Ἐξέρχονται ὁ Ἀντώνης καὶ ὁ Γεώργιος, ἐκ τοῦ ἀντιθέτου δὲ μέρους εἰσέρχονται ὁ Ιούλιος καὶ ὁ Περικλῆς γωρὶς νὰ παρατηρηθοῦν).

ΙΟΥΛΙΟΣ. (Βλέπων ἐδῶ καὶ ἐκεῖ) Ποῦ εἶνε; ἔφυγαν, φαίνεται.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. Θὰ πῆγαν νὰ παίξουν.

ΙΟΥΛΙΟΣ. Νὰ παίζουν η νὰ σκαρώσουν πάλι καμμιὰ δουλειὰ ἀπὸ κείνας ποῦ ξέρουν. Εἰς αὐτά, ξεύρεις, πάντοτε εἶνε φίλοι καὶ σύντροφοι ἀχώριστοι.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. "Ισως. "Οσον δὲ δι' ἐμέ, εὐχαριστοῦμαι πολὺ νὰ βλέπω τὰς εἰκόνας αὐτάς. "Ελα κάθισε νά τας ίδοῦμε.

ΙΟΥΛΙΟΣ. Ναὶ καὶ ἐγώ τας ἀγαπῶ ὑπερβολικά. "Ἄσ τας ίδοῦμε. (λαμβάνουν τὰς ἐπὶ τῆς τραπέζης εἰκόνας, κάθηνται καὶ τας παρατηροῦν). "Α ἐδῶ εἶνε τρυγητός· βλέπεις; Τί ώραῖα ποῦ εἶνε! Κύττα αὐτὸν ποῦ σηκώνει τὸ μεγάλο αὐτὸ κοφίνι καὶ τοὺς ἄλλους ποῦ κόπτουν τὰ σταφύλια μέσα εἰς τὸ ἀμπέλι.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. Νὰ εἶνε ώραῖα. Μὰ γιὰ κύτταξε κι' αὐτοὺς ποῦ  
χορεύουν ἐδῶ πέρα. Χορεύουν τὸ συρτό. Κύττα  
αὐτὸν πᾶς γελᾷ.

ΙΟΥΓΛΙΟΣ. Ναὶ εἶνε ώραῖα καὶ αὐτά. "Ας δοῦμε τώρα ἀλ-  
λην εἰκόνα. (λαμβάνει ἄλλην) "Α ἐδῶ εἶνε παι-  
διά, ποῦ παίζουν τὸ σχοινάκι. Κύτταξε αὐτό,  
τί ώραῖα ποῦ πηδᾷ.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. Κύτταξε κι' αὐτὸν ἐδῶ, ἔπεσε κατὰ γῆς καὶ ἐνα  
ἄλλο τρέχει νά το σηκώσῃ. (Άκούεται ἔξω κρό-  
τος πιπτόντων πραγμάτων).

ΙΟΥΓΛΙΟΣ. (μετ' ἐκπλήξεως) "Α τί εἶνε; . . . . . κάτι ἔπεσε.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. Ναὶ· τί συμβαίνει χρό γε; (εἰσέρχεται ἐσπευσμέ-  
νως ὁ Ἀντώνης)

ΙΟΥΓΛΙΟΣ. "Α νὰ ὁ Ἀντώνης. Τί τρέχει, Ἀντώνη;

ΑΝΤΩΝΗΣ. Νὰ δυὸ γάταις ἐπήδησαν ἐπάνω εἰς τὸ τραπέζι,  
ποῦ ἦσαν τὰ γλυκίσματα μὲ δρυμὴν καὶ ἐγά-  
λασαν τὰ περισσότερα γλυκίσματα.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ. 'Η κακύμενη ἡ θεία πόσον θὰ λυπηθῇ!

ΙΟΥΓΛΙΟΣ. Μὰ πᾶς θῆτο τὸ δωμάτιον κλειδωμένο; πᾶς ἐμ-  
βῆκαν μέσα ἡ γάταις; "Ελα νὰ πᾶμε νὰ  
ἰδοῦμε, Περικλῆ. (Ἐξέρχονται ὁ Περικλῆς καὶ ὁ  
Ιούλιος καὶ μένει ὁ Ἀντώνης, εἰσέρχεται δ' ἀμέσως  
ἐκ τοῦ ἀντιθέτου μέρους ὁ Γεώργιος βιαστικός).

ΓΕΩΡΓΙΟΣ. "Αχ τί κακὸ ποῦ κάναμε, Ἀντώνη !! 'Η μαμὰ  
εἶνε καταθυμωμένη.

ΑΝΤΩΝΗΣ. Σὺ ἀφῆκες τὴν πόρτα ἀνοικτή.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ. Ναὶ· ἀλλὰ σὰν ἀκούσαμε βήματα καὶ τέκοψες

λάσπη ἔφυγα κι' ἐγώ βιαστικὸς χωρὶς οὕτε  
καὶν νὰ τολμήσω νὰ ιδῶ ἀπὸ πίσω μου.

ΑΝΤΩΝΗΣ. Καὶ δύμως νὰ ιδῆς, θὰ εἰποῦν πῶς εἴμαι ἐγώ  
ὅ πταίστης καὶ θ' ἀκούσω πάλι πολλά.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ. Αὶ βέβαια καὶ εἶσαι. Γιατί με πῆρες νὰ πᾶμε  
τὰ γλυκίσματα; Αὐτὸ δὲν εἶνε μικρὸς  
σφάλμα.

ΑΝΤΩΝΗΣ. Σὲ πῆρα γιὰ νά σ' εὐχριστήσω. "Επειτα σὺ δὲν  
μποροῦσες νὰ μὴ ἔλθῃς. Δέν σε πῆρα ἐπὶ τέ-  
λους μὲ τὸ ζόρι.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ. Αὶ νὰ πταίω κι' ἐγώ, πταίομε καὶ οἱ δυό μας.  
"Η καυμένη μαμὰ πόσον θὰ εἶνε στενοχω-  
ρημένη τώρα! "Επειτα καὶ ὁ θεῖός μου τί θὰ  
εἰπῃ, ὅταν το μάθῃ! "Αχ τὰ γλυκίσματα,  
ποῦ ἔφαγα, θαρρεῖς πῶς γένηκαν φαρμάκι μέσα  
μου τώρα.

ΑΝΤΩΝΗΣ. Μποροῦμε δύμως νὰ ποῦμε πῶς δὲν εἴμεθα ήμεῖς.  
Θὰ νομίσουν ότι.....

ΓΕΩΡΓΙΟΣ. (διακόπτων αὐτὸν) "Α ὅχι, ὅχι, δὲν θέλω νὰ εἰπῶ  
καὶ ψέμματα. Φθάνει ποῦ ἐκάναμε τὸ ἄλλο  
σφάλμα. "Αχ κακὰ γλυκίσματα, τί μας ἐκά-  
μετε ! !

ΑΝΤΩΝΗΣ. (χαμογελῶν) Καὶ δύμως ξέσαν ώραῖα.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ. Ναί, ἀλλὰ τώρα βγῆκαν ξινά. "Α πῶς ἐντρέ-  
πομαι νὰ παρουσιασθῶ εἰς τὸν θεῖον καὶ νὰ  
ιδῶ τὴν μαμά ! ! ("Ερχεται ὁ Ιούλιος).

ΙΟΥΛΙΟΣ. Εὔγέ σας, Κύριοι. Τὰ κατωρθώσατε καὶ ἔπειτα

χλθετε ἐδῶ νὰ κρυφομιλήτε. Αὐτὸν θά σας συστήσῃ πολὺ καλά εἰς τὸν θεῖον. Ἀκοῦσετε νὰ πάρουν τὸ κλειδί καὶ ν' ἀγοίξουν κρυφά...

ΓΕΩΡΓΙΟΣ. "Αχ, καύμένε Ιούλιε, νὰ ζέργις πόσο μετανοήσαμε γι' αὐτό, ποῦ ἐκάναμε !

ΑΝΤΩΝΗΣ. "Αχ νὰ πολύ. "Ελα, καύμένε Ιούλιε, παρακάλεσε σὺ τὴν μαμά σου νὰ μας συγχωρήσῃ. Εἰπὲ δτι μετανοοῦμε.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ. "Αχ νὰ μετανοοῦμε.

ΙΟΥΛΙΟΣ. Αὶ καλά, τὸ λέγω, όν θέλετε, μὲ μιὰ συμφωνία. Θά μου ὑποσχεθῆτε καὶ οἱ δύο σας ἐδῶ τώρα δτι δὲν θὰ το ξανακάνετε.

ΟΙ ΔΥΟ δρου. Σοῦ το ὑποσχόμεθα ἐξ ὅλης καρδίας.

ΙΟΥΛΙΟΣ. "Αλλ' ὅχι. θέλω ἄλλοιως νὰ μοῦ το ὑποσχεθῆτε. Θὰ ἐπαναλάβῃ δικαθένας σας χωριστὰ δι, τι ἐγὼ λέγω. Ιδοὺ δρχίζω : 'Υπόσχομαι νὰ μὴ βγάζω πειὰ τὸν Γιῶργο ἀπὸ τὸ κεφάλι. "Ελα ἐπανάλαβε, Ἀντώνη.

ΑΝΤΩΝΗΣ. (διστάζων) 'Υπόσχομαι.....

ΙΟΥΛΙΟΣ. "Ελα λέγε. ἄλλέως δὲν θὰ παρακαλέσω τὴν μαμά.

ΑΝΤΩΝΗΣ (ἐπαναλαμβάνων) 'Υπόσχομαι νὰ μὴ βγάζω πειὰ τὸν Γιῶργο ἀπὸ τὸ κεφάλι.

ΙΟΥΛΙΟΣ (πρὸς τὸν Γιῶργον) Κι' ἐγὼ νὰ μὴ τὸν ἀκολουθῶ εἰς τὴν κρυφοδουλειώτις του.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ. (ἐπαναλαμβάνων μετὰ συστολῆς) Κι' ἐγὼ νὰ μὴ τὸν ἀκολουθῶ εἰς τὴν κρυφοδουλειώτις του.

ΙΟΥΛΙΟΣ. (πρὸς τὸν Ἀντώνην) Υπόσχομαι ἀκόμη νὰ μὴ κλέπτω τὰ κλειδεῖα ἀπὸ τὴν μαγείρισσα καὶ νὰ μὴν ἀνοίγω κρυφὰ τὴν τραπεζαρία καὶ τὰ ντουλάπια.

ΑΝΤΩΝΗΣ. (ἐπαναλαμβάνων μετὰ συστολῆς) Υπόσχομαι ἀκόμη νὰ μὴ κλέπτω τὰ κλειδεῖα ἀπὸ τὴν μαγείρισσα καὶ νὰ μὴν ἀνοίγω κρυφὰ τὴν τραπεζαρία καὶ τὰ ντουλάπια.

ΙΟΥΛΙΟΣ. (πρὸς τὸν Γιῶργον) Γιατὶ εἶνε γελοῖον ὕστερα νὰ παρασκαστίζωμε, δταν μας πιάνουν, καὶ νά μας κοροϊδεύουν, δπως τώρα.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ. (ἐπαναλαμβάνων) Γιατὶ εἶνε γελοῖον ὕστερα νὰ παρασκαστίζωμε, δταν μας πιάνουν, καὶ νά μας κοροϊδεύουν, δπως τώρα.

ΙΟΥΛΙΟΣ. Καὶ λοιπὸν τώρα ἐμπρὸς εἰς τὴν μαμά.

ΑΝΤΩΝΗΣ. (μετά τινας στιγμὰς πρὸς τὸν Γιῶργον) "Ελα λοιπὸν πέρνα ἐμπρός . . . . Ο ὑπηρέτης πηγαίνει πάντα πίσω.

ΙΟΥΛΙΟΣ. Τώρα ὅμως ώς ἀρχηγὸς εἰς τὸ ἀνδραγάθημά σας θὰ περάσῃς ἐμπρός. Οἱ ἀρχηγοὶ προηγοῦνται, φίλε μου.

ΑΝΤΩΝΗΣ. "Ω δυστυχία! (φεύγουν προηγουμένου τοῦ Ἀντώνη).

ΙΟνική Δελτίο γονατών  
ΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΤΩΝ ΚΟΥΚΛΩΝ

Πρόσδοπα

ΠΕΡΙΚΛΗΣ επών 10      ἀδελφοὶ ὑποκριτόμενοι  
ΠΟΛΥΤΜΝΙΑ      »      9 }      τοὺς διδασκάλους.  
ΚΟΥΚΛΑ                          μαθήτριαι.

Ἡ σκηνὴ παριστᾶ μικρὸν δωμάτιον μὲ μικρὸν μαυροπίνακα,  
πρὸ τοῦ ὅποίου ἐπὶ θρανίου καθηγηταὶ κοῦκλαι.

Ἐπὶ ἑτέρου θρανίου ἄλλαι κοῦκλαι καθήμεναι πρὸ τραπέζης κρατοῦσι μολυβδοχόνδυλον εἰς τὴν χεῖρα καὶ κύπτουσαι πρὸς τὰ ἔμπρός φαίνονται ὅτι γράφουσιν. Ὁ κ. Περικλῆς κρατῶν ῥήγαν ἴσταται πρὸ τοῦ μαυροπίνακος. Ἡ κ. Πολύμνια καθημένη δίλιγον ἀπώτερον μέ τινα κούκλαν ἐπὶ τῶν γονάτων της δεικνύει εἰς αὐτὴν τὰ γράμματα τοῦ ἀλφαβήτου.

ΣΚΗΝΗ ΠΡΩΤΗ

‘Ο κ. Περικλῆς τελειώνων τὸ δειξιμον.

Λοιπὸν ἐπαναλαμβάνω: Δύο καὶ δύο κάμνουν.....

‘Αποκριθῆτε λοιπόν.....τί δὲν τὸ ξέρετε;.....

‘Ιδού (δεικνύει τὰ δάκτυλά του) δύο δάκτυλα καὶ δύσ δάκτυλα πόσα δάκτυλα κάμνουν;.....Τώρα βλέπω, ἐκλειδώσατε τὸ στόμα σας, ἀλλὰ ὁ Θεὸς τὸ ξέρει πῶς πηγαίνει κι ἔρχεται ἡ γλῶσσά σας, ὅταν δὲν εἴμεθα εἰς τὸ μάθημα. ....“Α μ’ ἐσκοτίσατε, σᾶς θεέκιῶ, πολὺ πάλιν καὶ θὰ

ταξις ἀφήσω. Πάρετε τὸ βιβλίον τῆς Ἀριθμητικῆς καὶ λύ-  
σατέ μου τούλαχιστον τὰ δύο πρῶτα προσβλήματα ἔως ὅτου  
νὰ ἔλθω. Εἶνε σύντομος καὶ εὐκολώτατος. (Θέτει τὴν ἑγγαν καὶ  
διευθύνεται πρὸς τὴν θύραν) "Α τί ὑπομονήν! τί ὑπομονὴν μὰ  
τὴν ἀλήθεια πρέπει νὰ ἔχῃ κανεὶς μὲ τὰ παιδιά! (ἀπευθυνό-  
μενος πρὸς τὴν Καν Πολύμνιαν) Κάμετε σᾶς παρακαλῶ πολύ,  
Κα Πολύμνια, τὴν ἐπίθλεψιν τῶν μαθητριῶν μου ἔως ὅτου  
νὰ ἐπιστρέψω. (φεύγει ὁ κ. Περικλῆς, ή δὲ κ. Πολύμνια προχω-  
ρεῖ πρὸς τὰς μαθητρίας του κρατοῦσσα ἐκ τῆς χειρὸς τὴν μικρὰν μα-  
θητριάν της καὶ καθημένη εἰς τὴν καθέκλαν καὶ τοποθετοῦσσα τὴν  
κούκλαν της ἐπὶ τῶν γονάτων της λέγει πρὸς τὰς μεγαλειτέρας μα-  
θητρίας) Πιστεύω δτι θά μης ἀφήσητε ήσυχους νὰ ἴδοῦμε τὴν  
δουλειά μας. (πρὸς τὴν κούκλαν της) "Ελα, μικρά μου Μαρία,  
Ἄς προσπαθήσωμεν νὰ κάμωμεν μαζὶ ἐν αἱ εἰς τὸ ἀββάκιόν  
σου. Κράτησε καλά τὸ κονδύλι· · · · · · ἐδῶ πάτησέ το, ἐγώ  
κρατῶ τὸ χέρι σου· · · · · (κάμνουν ὅ,τι λέγει) Ήολὺ καλά!  
Ίδοù ἔνx α πολὺ ώραtα καμωμένο. "Ἄς κάμωμεν τώρα ἔνα  
β (κάμνουν ὅ,τι λέγει) Μὰ γιατί τὸ χέρι σου τρέμει ἔτσι; · · ·  
· · · · · Ίδοù τὸ βῆτά μας ἔχάλασε· · · · · "Ἄς τὸ ξανακάνωμε.  
(Τὸ κάμνουν) Καλά. Βλέπεις τώρα τί ώραtο ἔγεινε; (βλέπουσα  
πρὸς τὰς ἄλλας μαθητρίας) Ἀλλὰ τί θόρυβος γίνεται ἐκεῖ;  
Γιατί, Κυρίαι, εἶσθε ἔτσι σκορπισμέναι; · · · · · Ὡφελη-  
θήκατε ἀπὸ τὴν ἀπουσίαν τοῦ διδασκάλου σας αἱ; · · · · ·  
Σταθῆτε τώρα θὰ ἔλθω νὰ ἴδω τί κάμνετε (Θέτει τὴν μαθή-  
τριάν της ἐπὶ τῆς καθέκλας καὶ τὸ ἀλάκιον ἐπὶ τῶν γονάτων αὐτῆς  
λέγουσα;) Κάθισαι, μικρά μου, καὶ προσπάθησε νὰ μιμηθῆς  
τὸ πρῶτον α, ποῦ ἐκάμψε μαζί. (πλησιάζει πρὸς τὴν τράπε-  
ζαν τῶν μεγαλειτέρων μαθητριῶν) Ὡ Θεέ μου!! Γιὰ κύτταξε!

ἀναποδογύρισαν τὸ καλαμάρι ἀπὸ τὴν ἀταξίαν τῶν. Σεῖς τοὺλάχιστον, Ἰωάννα καὶ Σοφία, σεῖς αἱ δύο μεγαλείτεραι, ἔπρεπε νὰ δώσητε τὸ καλὸν παρόδειγμα εἰς τὰς μικροτέρας, ἀλλὰ . . . . . (μετὰ θυμοῦ) Τί; γελάτε; . . . . . ἐγώ σας συμβουλεύω καὶ σεῖς γελάτε αἱ; (κατ' ίδιαν) "Ω πόσον μὰ τὴν ἀλήθεια ἔχουν δίκαιον νὰ παραπονῶνται οἱ διδάσκαλοι! (πρὸς τὰς μαθητρίας) Ἀλλὰ σταθῆτε, ἀφοῦ τὰ λόγια, καθὼς βλέπω, δὲν κάμνουν παράδεις, θὰ σας τιμωρήσω. Σεῖς, Κυρίαι, ποῦ ἔξακολουθεῖτε νὰ γελάτε, ἐνῷ ἐγώ σας συμβουλεύω, θὰ μείνετε νηστικαὶ καὶ σεῖς αἱ ἀλλαῖ, ποῦ ἀφήκατε τὰς θέσεις σας καὶ ὑπήγατε ἐκεῖ, ἐλάτε ἐδῶ νὰ σταθῆτε ὅρθι καὶ εἰς τὴν γωνίαν. (Τὰς λαμβάνει καὶ τὰς τοποθετεῖ εἰς τὸ ύποδειγμένον μέρος).

### ΣΚΗΝΗ ΤΡΙΤΗ

Αἱ ίδιαι καὶ ὁ κ. Περικλῆς, ὅστις ἐμφανίζεται κρατῶν πτηνὸν τεχνητὸν διὰ τὸ μάθημα τῆς Πραγματογνωσίας.

‘Ο Κος ΠΕΡΙΚΛΗΣ. (έρχόμενος) "Α εἶμαι πολὺ εὐχαριστημένος! Ηρατηρόσατε, παιδιά, εύρηκα αὐτὸ τὸ ὄραῖον μικρὸν πτηνὸν διὸ νὰ κάμωμεν Πραγματογνωσίαν. Θά σας εἰπῶ τὴν ἴστορίαν του καὶ τὰς συνθείας του, τὰ ἐλαττώματά του, διότι ἔχει καὶ ἐλαττώματα, καὶ τὰ προτερήματά του (παρατηρῶν τὰς μαθητρίας μετ' ἐκπλήξεως) Ἀλλὰ τί βλέπω; . . . . . Ἡ Ἰωάννα καὶ ἡ Σοφία τιμω-

ρημέναι; . . . . . "Α καὶ ἐγὼ ἐπερίμενα ἀπὸ σᾶς καμμίκαν εὐχάριστον ἔκπληξιν, κανένα δρθογραμμένο καὶ καλλιγραμμένο γύμνασμα, κανένα πρόσθλημα δρθῶς λυμένο, ἀλλὰ σεῖς, ἀντὶ ὅλων τούτων, παραδοθήκατε, βλέπω, εἰς τὴν φλυαρίαν καὶ εἰς τὰς ἀταξίας κατὰ τὴν ἀπουσίαν μου. (Θέτει τὸ πτηγὸν ἐπὶ τῆς τραπέζης μετ' ἀπογοητεύσεως) Κρῦμα! ἔχάθη ὅλη ἡ ὅρεξις, ποῦ εἶχα διὰ τὸ μάθημα." Α εἶνε ἀπελπισία! Λί συμβουλώ μας εἶνε φωτὴ βιδητος ἐν τῇ ἐρήμῳ. Ἀπηύδησα πλέον νὰ συμβουλεύω, νὰ μαλώνω καὶ νὰ θυμώνω.

Η κ. ΠΟΛΥΜΝΙΑ  
Κος ΠΕΡΙΚΛΗΣ.  
Κα πολύμνια.

(πρὸς τὸν κ. Περικλῆν). Κύριε Περικλῆ!..  
Τί θέλετε, κ. Πολύμνια;  
Δὲν εἶμαι κ. Πολύμνια πειά, ἀλλὰ Πολύμνικ μόνον. Ἐθαρέθηκα νὰ παίζω τὸ Σχολεῖο καὶ νὰ εἶμαι διδασκάλισσα, ἀδελφέ μου." Ας παίξωμεν ἄλλο παιγνίδι. Ἐθαρέθηκα τὰ σχολεῖα καὶ τὰς μαθητρίας καὶ ἂς εἶνε καὶ ψεύτικες. Ἐγὼ ἐνόμιζα πῶς εἶνε διασκεδαστικὸν νὰ ἔχῃ κανεὶς Σχολεῖο καὶ νὰ διδάσκῃ παιδιά καὶ δι' αὐτό σου εἶπα νὰ παίξωμε σήμερα τὸ

Σχολείο καὶ νὰ κάνωμε ὅ,τι συνέβη  
χθὲς εἰς τὸ Σχολειό μας.

Κος ΠΕΡΙΚΛΗΣ. Καὶ ἐγώ, ἀδελφή μου, ἐθαρέθηκα, ὅπως  
σύ, τὸ παιγνίδι αὐτὸν καὶ ἐκατάλαβα,  
ὅτι οἱ διδάσκαλοί μας ἔχουν νὰ ἐκ-  
πληρώσουν πολὺ βαρὺ καθῆκον καὶ  
δύσκολον.

Κα πΟΛΥΜΝΙΑ. "Ω θεβαιύτατα· ἡμεῖς μὲ κούκλας μα-  
θητρίας καὶ ἐβαρεθήκαμε, γιὰ φαν-  
τάσου ὅμως νὰ εἶνε καὶ ζωντανοὶ μα-  
θηταί ! ! ! . . . . . (φεύγουν),

## Ι Ιος Δ ε ἄ λ ο γ ο σ

### Η ΕΣΧΙΣΜΕΝΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

#### Πρόσωπα

ΟΤΡΑΝΙΑ	μήτηρ
ΕΛΕΝΗ	θυγάτηρ της

Ἡ σκηνὴ ἐν τῷ δωματίῳ τῆς Ἐλένης

ΕΛΕΝΗ. (μόνη) Μὲ μαλώνουν συγνά, διότι ἐγγίζω πρά-  
γματα, ποῦ δὲν άνήκουν εἰς ἐμέ, καὶ ἔχουν βέ-  
βαια δίκαιον εἰς τοῦτο, διότι καὶ ἐγὼ δὲν  
θὰ ἔμενα εὐχαριστημένη, ἂν ἔθλεπα ίδια μου

πράγματα εἰς χέρια ξένων· ἀλλάζ, ὃν τοῦτο εἶνε  
ἀληθὲς ἐνίστε, σήμερα δὲν πταίω ἐγώ, διότι  
ἐπῆρα καὶ ἔχω εἰς τὴν τσέπην μου τὴν ἐπι-  
στολὴν τοῦ θείου μου. Πταίει ἡ Σερπετή, ποῦ  
ἔφερεν εἰς αὐτὴν ἐδῶ τὴν κατάστασιν (ἔξαγει  
ἐκ τοῦ θυλακίου της τεμάχιον τῆς ἐπιστολῆς καὶ το  
δεικνύει). Ιδού, ὃν θέλετε νά το μάθετε, τί  
ἴγεινεν. Ο πατέρας, ἐνῷ ἐκράτει τὸ χαρτοφυ-  
λάκιόν του καὶ ἐπήγαινεν εἰς τὸ δωμάτιόν του,  
ἀφῆκε νά πέσῃ, γωρίς νά το παρατηρήσῃ, ἡ  
ἐπιστολὴ αὐτὴ τοῦ θείου μου, ἡ δὲ Σερ-  
πετή, ὅτε την εῖδε, τὴν ἥρπασε καὶ ἤρχισε  
νά παίζῃ μ' αὐτή. Κατόπιν, ὅτε ὁ πατέρας  
ἐκατάλαβεν ὅτι ἡ ἐπιστολὴ ἐχάθη, τὴν ἐζήτη-  
σαν παντοῦ, ἀλλὰ δέν την εύρηκαν, διότι κα-  
νεὶς βεβίως δὲν ὑπέθετεν ὅτι εύρισκεται εἰς τὰ  
νύχια τῆς Σερπετῆς ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὸν κα-  
ναπὲ τῆς τραπεζαρίας εἰς αὐτὴν τὴν ἐλεεινὴν  
κατάστασιν. Αἴρνης ὅμως ἐγώ, ἐνῷ ἐπερνοῦσκ  
κατὰ τύχην ἀπ' ἐκεῖ ὕστερα ἀπὸ ὅλη αὐτὴ τὴν  
φασαρία, τὴν εἶδα καί, ἀφοῦ την ἤλευθέρωσα,  
ἡ πρώτη μου σκέψις ἦτο νά την δώσω ἀμέσως  
εἰς τὸν πατέρα, ἀλλ' ἐπειδὴ πάλιν ἐπειτα  
ἐσκέφθηκα ὅτι δὲν ἦτο μεγάλη βία, τὴν ἔθεσα  
εἰς τὴν τσέπην μου διὰ νά την δώσω ἀργύτερα.  
Ωστε, ως βλέπετε, ὃν ἐπῆρα τώρα τὴν ἐπι-  
στολὴν τοῦ θείου μου, τὴν ἐπῆρα διὰ νά την

σώσω, καὶ ἐν την ἔχω ἀκόμη εἰς τὴν τσέπην μου, τὴν ἔχω διὰ νά την δώσω ἀργότερα εἰς τὸ μέρος της. (μετά τινας στιγμάς) Ναί την ἔχω διὰ νά την δώσω εἰς τὸ μέρος της, ἀλλ' ἔλα ποῦ με ἐνδικφέρει πολὺ ἡ ἐπιστολὴ αὐτή....  
.....Μεθαύριον εἶνε ἡ ἑορτὴ τῆς ἀγίας Ἐλένης, δηλ. ἡ ἑορτή μου, καὶ ὁ θεῖός μου στέλλει πάντοτε ὠραῖον δῶρον τὴν ἡμέραν αὐτήν. Θὰ κάμη λοιπὸν χωρὶς ἄλλο εἰς τὴν ἐπιστολὴν αὐτὴν ὁ θεῖός μου λόγον διὰ τὸ δῶρον αὐτὸ καὶ ἐπειδὴ — ἃς το δμολογήσω τώρα — συνήθως εἴμαι ἀτακτος καὶ φρόνιμος, μόνον ὅταν πλησιάζῃ ἡ ἑορτὴ μου, φοβοῦμαι μήπως λέγει ἐδῶ μέσα, ὅτι θὰ παραλείψῃ τὸ δῶρον, ποῦ περιμένω. Δι' αὐτὸ — ἃς σάς το εἰπῶ ἐπὶ τέλους — τὴν ἐπιστολὴν αὐτήν, πρὶν νά την δώσω εἰς τὸν πατέρα, θά την διαβάσω. Ἐπὶ τέλους καλό, κακό, ὅ, πι κι' ἀν εἶνε, θά το κάμω. Η περιέργειά μου το ὑπαγορεύει καὶ θά την ὑπακούσω. Λοιπὸν ἐμπρός ἡ κρίσιμος στιγμὴ ἔφθισεν, ἃς την διαβάσω. (ἀπλώνει ἐπὶ τῆς τραπέζης τὸ συνεπτυγμένο τεμάχιον τῆς ἐπιστολῆς) Εἶνε, βλέπω, πολὺ σχισμένη, ἀλλ' ἀπ' αὐτά, ποῦ ὑπάρχουν, θά καταλάβω ἐπὶ τέλους τρέχει. (ἀναγινώσκει βραδέως).

*Κωροσταρτιρόπολις 18 Μαΐου 1903.*

Αγαπητή μου ἀδελφή. ΤΑ ! γράφει εἰς τὴν μαμά.

Εἰς τὴν τελευταίαν ἐπιστολήν σου μοι ἔλεγες ὅτι ἡ Ελένη . . . φρόνιμος ἀπό τινος καιροῦ καὶ μου ἐζήτεις

· · · φέρω δικὰ τὴν ἑορτήν της . . .

Διν ἡ διαγωγή της μεταβληθῇ.

· · · δὴ δύως δὲν θέλω . . .

· · · ειχαν, τὴν ὁποίαν ἔχω . . .

· · · ω, δῶρα, γράψου . . .

· · · νη εἶνε ἀξία δώρου, . . . της ἀγορ· . . .

· · · αίαν κούκλαν, τὴν ὁποίαν ἐπιθυμεῖ, ἔχαν . . .

· · · λὴν αὔριον τὸ πρωὶ πρὸν ν' ἀνα . . .

· · · νά της φέρω μίαν συσκευὴν μαγειρικήν.

Σὲ ἀσπάζομαι ἀδελφικῶς.

#### ΠΑΥΛΟΣ

"Αγ ! εἶνε πολὺ ἐπιχειρένη καὶ δὲν ἡμπορῶ νὰ καταλάβω τίποτε. "Ας την ξαναδιαβάσω δύως καὶ δις προσπαθήσω νὰ μαντεύσω τούλαχιστον τί γράφει. Αἱ δύο πρῶται σειραὶ ἐννοοῦνται ἀρκετὰ καλά (ἀναγινώσκει καὶ πάλιν ἐμὲ προσοχὴν καὶ βραδέως). Εἰς τὴν τελευταίαν ἐπιστολήν σου μοι ἔλεγες ὅτι ἡ Ελένη . . . φρόνιμος ἀπό τινος καιροῦ . . . . . . Τί ἐννοεῖ ἄρα γε ἐδῶ . . . . . εἶνε ἡ δὲν εἶνε φρόνιμος ἀκριβῶς πρὸ τοῦ φρόνιμος λείπει κάτι τι. Θὰ λέγῃ δύως, πιστεύω, εἶνε φρόνιμος, ἐπειδὴ πραγματικῶς εἶμαι φρόνιμος ἐπὶ 8 τάραχας. "Ας

δικθάσωμε τώρα παρακάτω. (ἀναγινώσκει) — καί μου εζήτεις νά... φέρω διὰ τὴν ἑορτήν της, ἐκν ἡ διαγωγή της..... μεταβληθῇ." Αχ! καὶ ἐδῶ λείπουν λέξεις, ἀλλὰ θὰ λέγῃ πιστεύω καί μου εζήτεις νά μή της φέρω... διὰ τὴν ἑορτήν της, ἐκν ἡ διαγωγή της δὲν μεταβληθῇ." Ετοι εξάπαντος θὰ λέγῃ. (έξακολουθεῖ) νά της φέρω, ..... ἀλλὰ τί νά της φέρω; "Ω κακή Σερπετή! ἔσχισες ἀκριβῶς τὸ μέρος, ποῦ περισσότερόν μ' ἐνδιαφέρει. Τί νά γείνῃ... " Ας ίδουμε παρακάτω· ἵσως ἐννοήσω όπ' αὐτὰ καλλίτερα (έξακολουθεῖ τὴν ἀνάγνωσιν) ... δὴ σμως δὲν θέλω... ειαν, τὴν ὅποιαν ἔχω, ... ρω... δῶρα γράψου... εἶνε ἀξία δώρου της ὀγορ... Θεέ μου, τί λέγει ἐδῶ; (ἐπαναλαμβάνει καὶ πάλιν τὰ αὐτὰ καὶ εἴτα προχωρεῖ) ... αίσιαν κούκλαν, τὴν ὅποιαν ἐπιθυμεῖ. (μετὰ χαρᾶς) "Α ἐδῶ λέγει διὰ τὴν κούκλαν! (έξακολουθεῖ τὴν ἀνάγνωσιν) ἐκν... λὴν αὔριον τὸ πρωὶ πρὶν ν' ἀνα... νά της φέρω μίαν συσκευὴν μαγειρικήν. (μετὰ χαρᾶς) "Α αὐτὸ θὰ λέγῃ. Θά μ' ὀγοράσῃ τὴν κούκλαν, ποῦ τόσον ἐπιθυμῶ, καὶ μιὰ μαγειρικὴ συσκευὴ (έγειρεται μετὰ χαρᾶς) Τί ώραῖα! ! τί χαρά! ! Αλλ' οὐς καθίσω νά τα δικθάσω όλη μιὰ φορά νά τα καταλάβω καλλίτερα. (κάθηται καὶ προσηλοῦται εἰς τὴν ἀνάγνωσιν τῆς ἐπιστολῆς, τὴν στιγμὴν δ' αὐτὴν εἰσ-

έρχεται ή μήτηρ γυναῖς νὰ πιρατηῇ θῆσις ὑπὸ τῆς θυγατρός της).

ΜΗΤΗΡ. (προχωροῦσα σιγά πρὸς τὴν θυγατέρα της) Τί διαβάζεις αὐτοῦ, Ἐλένη;

ΕΛΕΝΗ. (στρέφουσα μετ' ἐκπλήξεως καὶ προσπαθοῦσα νὰ κρύψῃ τὴν ἐπιστολήν) Τίποτε, μαμά, τίποτε δέν· · · · ·

ΜΗΤΗΡ. Πῶς τίποτε; ἐδιδάχεις κάτι τι.

ΕΛΕΝΗ. (συγκεχυμένη) Μάλιστα, μαμά, ἔνα κομμάτι τῆς ἐπιστολῆς τοῦ θείου, ποῦ εύρηκα· · · · ·

ΜΗΤΗΡ. (σοθιρῶς) Καὶ ἐπρεπεν ἥρα γε νὰ διαβάσῃς τὴν ἐπιστολὴν τοῦ θείου σου γυναῖς νὰ πάρῃς τὴν ἀδειάν μας;

ΕΛΕΝΗ. (έρυθριώσα) Άλλά, μαμά, ἐνόμισα πῶς δὲν πειράζει, ἐπειδή την εύρηκα εἰς τὰ νύχια τῆς Σερπετῆς.

ΜΗΤΗΡ. Καὶ διατί δέν μού την ἔδωκες ἀμα την εύρηκες ἀλλὰ ἡλθες καὶ την διαβάζεις ἐδῶ κρυφά; · · · Δὲν γνωρίζεις δτι τὰ παιδιὰ δὲν πρέπει νὰ κάμνουν τίποτε κρυφά ἀπὸ τιὺς γονεῖς των καὶ τοὺς μεγαλειτέρους των; (ἡ Ἐλένη κατηγορεῖμένη δὲν τολμᾶ ν' ἀποκριθῆ) καὶ δτι πάντοτε τιμωρεῖται ἐκεῖνος, ποῦ κάμνει ὅ, τι δὲν πρέπει; 'Απὸ τὰ δλίγα δέ, τὰ δποτικά ἡκουσα, δτε ἡρχόμην, ὑποθέτω δτι ἐκατάλαβες τί γράφει ἡ ἐπιστολή δὲν εἶνε ἔτσι;

ΕΛΕΝΗ. (έγειρουσα τὴν κεφαλήν) Μάλιστα, μαμά, δὲν ἦτο δύσκολον νά την καταλάβω.

- ΜΗΤΗΡ. Δέν εἶνε λοιπὸν δυνατὸν νά την διαβάσῃς ἀκόμη μιὰ φορὰ νά την ἀκούσω καὶ ἐγώ;
- ΕΛΕΝΗ. Μάλιστα, ἂν θέλετε, τὴν διαβάζω. (ἀνοίγει τὴν ἐπιστολὴν καὶ ἀναγινώσκει κατὰ τὸ προηγούμενον πνεῦμα, ἡ δὲ μήτηρ ἀκροωμένη συγνότατα μειδιᾷ).
- ΜΗΤΗΡ. (μετὰ τὸ τέλος τῆς ἀναγνώσεως) Εύρηκε ὅμως καὶ ἐγώ εἰς τὸ μαχειρεῖον τὰ ἄλλα κομμάτια τῆς ἐπιστολῆς καὶ ἡμποροῦμεν νά τα συναρμόσωμεν διὰ νά την ἔννοήσωμεν καλλίτερο. (ἔξαγει ἐκ τοῦ θυλακίου της τὰ ἄλλα τεμάχια τῆς ἐπιστολῆς καὶ τα προσαρμόζει εἰς τὰ τεμάχια τῆς 'Ἐλένης, οὕτω δὲ συμπληροῦται ἡ ἐπιστολή). 'Ιδού σωστὴ τώρα ἡ ἐπιστολή." Ας την διαβάσωμεν. (ἀναγινώσκει ἡ μήτηρ τονίζουσα τὰς ύπογραμμισμένας λέξεις).  
'Αγαπητή μου ἀδελφή.

Εἰς τὴν τελευταίαν ἐπιστολὴν σού μου ἔλεγες ὅτι ἡ 'Ἐλένη δὲν εἶνε φρόνιμος ἀπό τινος καιροῦ καὶ μου ἐζήτεις τὰ μή της φέρω διὰ τὴν ἑορτήν της τίποτε ὡς δῶρον, ἂν ἡ διαγωγή της δὲν μεταβληθῇ. Ἐπειδὴ ὅμως δὲν θέλω νὰ μεταβάλω τώρα τὴν συνήθειαν, τὴν ὁποίαν ἔχω ἐξ ἀρχῆς πρὸς τὴν ἀνεψιάν μου, νά της προσφέρω δῶρα, γράψον μοι ἀμέσως διὰ νὰ πληροφορηθῶ, ἂν ἡ 'Ἐλένη εἶνε ἀξέιδης δώρου, ἵνα της ἀγοράσω τὴν ὡραίαν κούκλαν, τὴν ὁποίαν ἐπιθυμεῖ· ἐὰν πάλιν δὲν λάβω ἐπιστολὴν αὔριον τὸ πρωὶ πρὶν ν' ἀναχωρήσω, θ' ἀρκεσθῶ εἰς τὸ νά της φέρω μίαν συσκευὴν μαχειρικήν.

Σὲ ἀσπάζομαι ἀδελφικῶς ΠΑΥΛΟΣ

ΕΑΕΝΗ. "Ω δυστυχία !

ΜΗΤΗΡ. Βλέπεις λοιπόν ; "Αν μου ἔφερνες ἀμέσως τὴν ἐπιστολήν, θὰ ἐπρόφθαινα ν' ἀπαντήσω εἰς τὸν θεῖόν σου σήμερον πρὸιν νὰ φύγῃ τὸ ταχυδρομεῖον καὶ θὰ ἔλεγχα δτι ἡμῖν εὐχαριστημένη ἐσχάτως ἀπὸ τὴν διαγωγήν σου. Ἀλλὰ τώρα καὶ τὸ ταχυδρομεῖον ἔφυγε καὶ η διαγωγή σου δὲν εἶναι ἀξέια δώρου. Τιμωρίαν ἀλλην δὲν θὰ προσθέσω εἰς τὴν τιμωρίαν, τὴν ὅποιαν ή τύχη σου ἔστειλε τόσον καταλλήλως. Ἐξ αὐτῆς θὰ ἐκατάλαβες, πιστεύω, καλὰ δτι τὰ παιδιά δὲν πρέπει νὰ κάμουν τίποτε καυφά ἀπὸ τοὺς μεγαλειτέρους των καὶ μάλιστα ν' ἀναγινώσκουν ἐπιστολάς, αἱ ὅποιαι ἀπευθύνονται εἰς ἀλλούς (φεύγουν).

---

## 12ος Δεκαλόγος

### Ο ΜΑΝΤΙΣ

#### Πρόσδωπα

MANTIS	ἐτῶν	8	ΦΙΛΙΠΠΟΣ	ἐτῶν	5
ΙΩΑΝΝΗΣ	»	6	ΗΒΗ	»	5
ΚΛΕΟΒΟΥΓΛΟΣ	»	6	ΣΟΦΙΑ	»	5
ΑΥΣΑΝΔΡΟΣ	»	6	ΒΑΣΙΛΙΚΗ	»	6

Όλα τὰ παιδία εύρισκονται ἐπὶ τῆς σκηνῆς. Οἱ μάντις παρουσιάζονται κατόπιν φέρει τὰ ἔξης:

Ἐμ' ἔνας μάντις ξακουστός.  
 Ἐλάτε, ὁ παιδία,  
 νὰ ιδῶ τις τὰ μάτια σας ἐντός.  
 Διαβάζω μ' εὐκολία  
 τὸ μέλλον κι' ὅτι ὁ καθεὶς  
 ποιεῖ γνωρίζω περιευθύνει.

(Μετὰ τὸ φίσμα ὁ μάντις καὶ πάλιν). Μή φοβεῖσθε, μικροί μου φίλοι· δὲν θά σας κάμω τίποτε. Ήλθα νά σας ἐνθαρρύνω εἰς τὴν ἐργασίαν, νὰ προείπω τί θά σας γείνη ἀργότερα, νὰ ἐπαινέσω τοὺς ἐργατικοὺς καὶ νὰ ἐπιπλήξω τοὺς ἀμελεῖς. Ελα πρώτα σύ, μικρέ μου Ιωάννη, ἵλα πλησίασε. Θά διαβάσω εἰς τὰ μάτια σου, ὅτι ἔκαμες. (Ο Ιωάννης πλησίαζε, ὁ δὲ μάντις ἔξακολουθεῖ λέγων). Θά σου εἰπῶ τί ἔκαμες σύμπ

έξηλθες ἀπὸ τὸ σχολεῖον. Ἐπῆρες κεράσια ἀπὸ τὸ καλάθι ποῦ εἶγεν ἡ μαμά σου κρυμμένο εἰς τὸ ντουλάπι. Νὰ ἴδε καὶ τὰ χέρια σου ἔχουν κηλεῖδας καὶ τὸ φόρεμά σου ἀκόμη, ἐπειδὴ ἐσκούπισες τὰ χέρια σου εἰς αὐτό. Ἐγάλασσες, βλέπεις, τὸ φόρεμά σου καὶ τοῦτο εἶναι ἡ τιμωρία σου.

ΙΩΑΝΝΗΣ. "Α ἂν ἦτο γι' αὐτό, κὺρο μάντι, κι' ἐγὼ τὸ ἤξευρκ. Ἐπρεπε νά μου εἰπῆς κάτι αὖλο ποῦ δέν το ζέρω.

MANTIS. Μὴ κάμνετε πανουργίας, φίλοι μου. Σὺ ἔκαμες αὐτὸ καὶ ἄλλα παιδιά κάμνουν ἄλλα πάλι. Φεύγουν ἀπὸ τὸ σχολεῖον καὶ κλέπτουν μῆλα καὶ ἄλλα πράγματα."Οσα παιδιά κάμνουν αὐτά, θὰ κάμουν ἀργότερα καὶ χειρότερα καὶ εἰς τὸ τέλος θὰ καταντήσουν εἰς τὴν φυλακήν. Πήγαινε λοιπὸν καὶ πρόσεχε εἰς τὸ ἔξης νά είσαι κακλίτερος.

ΙΩΑΝΝΗΣ. Καλά, κύρο μάντι, θὰ προσέχω.

ΗΒΗ. (πλησιάζουσα καὶ νεύουσα πρὸς τὰ κάτω) Καλὴ ήμέρα, κύρο μάντι. Ἐγὼ ἔχασα τὴν δακτυλήθρα μου. Δέν νημπορεῖς νά μου εἰπῆς ποῦ εἶναι;

MANTIS. "Η μαμά σου την ἔκρυψε, διότι είσαι ἀπειθής."Οταν σου λέγη νά διαβάσῃς τὸ μάθημά σου, σὺ ἔξακολουθεῖς νά βάπτης τὸ φόρεμα τῆς κούκλας σου. Πρέπει νά μάθης, θτι δὲν ἔχει τις τὸ δικαίωμα παίζη, ἂν δὲν ἔργασθῇ πρώτα. Πρέπει πάντοτε ν' ἀκούσῃς

τὴν μακρά σου. "Ελκ πήγαινε καὶ ἐνθυμοῦ τὰς συμβουλάς μου πάντοτε. (φεύγει εἰς τὴν θέσιν τῆς ἡ "Ηβη, ὁ δὲ μάντις ἀπευθυνόμενος εἰς τὸν Κλεόβουλον καὶ τὸν Λύσανδρον λέγει). Πλησιάσκετε τώρα σεῖς οἱ δύο. Σεῖς πρὸ δλίγου ἐμαλώσατε δι' αὐταὶς τῆς μπίλιες ποῦ κρατεῖτε, ἂλλ' ἐγώ σας λέγω ὅτι δὲν ἀνήκουν εἰς ακνένα. Εἰς σέ, Κλεόβουλε, δὲν ἀνήκουν διότι, ἐνῷ ἐπαίζετε, ἥθελησες νὰ γελάσῃς τὸν φίλον σου. Πρόσεξε, παιδί μου, ἔχεις ἐλάττωμα κάκιστον καὶ πρέπει νά το διορθώσῃς γρήγορα, διότι, οἱ ἀπατεῶνες δὲν ἀγαπῶνται ἀπὸ ακνένα. Ἄλλα καὶ εἰς σέ, Λύσανδρε, δὲν ἀνήκουν, διότι ἐξύθρισες τὸν φίλον σου, ἐπειδὴ ἥθελε νά σε γελάσῃ. Οἱ θύρισται εἶνε ἀξιοτιμώρητοι τόσον, ὅσον καὶ οἱ κλέπται καὶ ἀπατεῶνες. Φέρε τας ἐδῶ τῆς μπίλιες σας διὰ νά τας δώσωμεν εἰς ἄλλα παιδιά καὶ προσπαθήσατε νά διορθωθῆτε εἰς τὸ μέλλον. Ἡ δικκιοσύνη καὶ ἡ ὅμονοια εἶνε τὸ κακλίτερον πρᾶγμα εἰς τὸν κόσμον. (Ο Κλεόβουλος καὶ ὁ Λύσανδρος δίδουν τὰς σφαίρας καὶ ἐπιστρέφουσιν εἰς τὴν θέσιν των λέγοντες : ) Καλά, κύρ μάντι, θὰ προσπαθήσωμεν.

ΦΙΛΙΠΠΟΣ. (πλησιάζων) Καὶ δι' ἐμέ, κύρ μάντι, τί θὰ εἰπῆς;

ΜΑΝΤΙΣ. "Α, ἂ βλέπω, ὅτι ἔχεις κηλεῖδας μελάνης εἰς τὰ

χέρια σου καὶ αὐτὸς δεικνύει, ὅτι εἶσαι παιδί  
βιαστικό καὶ ἀπρόσεκτον. Θέλω νὰ διορθω-  
θῆς ἀπὸ τὸ ἐλάττωμά σου αὐτό. "Αν κατορ-  
θώσῃς νὰ γράφῃς καὶ νὰ ιχνογραφής χωρὶς  
κηλῖδας, ήμπορεῖ νὰ γείνῃς ἀργότερα κανέ-  
νας ἀρχιτέκτων περίφημος. Θὰ κάμης σχέ-  
δια ωραῖα ἐκκλησιῶν, σχολείων καὶ πολ-  
λῶν ἄλλων ωραίων κτιρίων καὶ τὸ ὄνομά σου  
Θὰ γείνῃ ἔνδοξον μίκην ἡμέραν.

**ΦΙΛΙΠΠΟΣ.** (ἐπιστρέφων εἰς τὴν θέσιν του). "Α τί ωραῖα! ἀφοῦ  
λοιπὸν εἶνε ἔτσι, θὰ προσπαθήσω μὲ δλα τὰ  
δυνατά μου νὰ γράψω πλέον ωραῖα καὶ χω-  
ρὶς κηλῖδας.

**ΒΑΣΙΛΙΚΗ.** (πλησιάζουσα) Καὶ δι' ἐμέ, κύρι μάντι, τί μαν-  
τεύεις;

**MANTIS.** Μέσακ εἰς τὰ μάτια σου διαβάζω, ὅτι εἶσαι  
πολὺ περίεργος. Θέλεις νὰ τα μανθάνῃς δλα  
καὶ ἐκεῖνα, ποῦ πρέπει, καὶ ἐκεῖνα, ποῦ δὲν  
πρέπει, τὸ δὲ γειρύτερον στέκεις ἀπὸ πίσω  
ἀπὸ τὴν θύραν διὰ ν' ἀκούσῃς τί λέγουν οἱ  
ἄλλοι καὶ ἀνοίγεις τὰ κουτιά, ποῦ δὲν ἀνή-  
κουν εἰς σέ, διὰ νὰ ιδῆς τί ἔχουν μέσα. Πρέ-  
πει τις, παιδί μου, νὰ εἶνε περίεργος διὰ  
νὰ μανθάνῃ καὶ διὰ νὰ διδάσκηται, δχι δμως  
καὶ διὰ νὰ μανθάνῃ τὰ μυστικὰ τῶν ἄλλων  
καὶ πράγματα, τὰ ὅποια δὲν θά τον ὀφε-  
λήσουν. Η τοικύτη περιέργεια εἶνε κακή

καὶ ἀγενῆς καὶ ὅστις την ἔχει γίνεται ὅχει  
μόνον ὁγληρός, ἄλλὰ καὶ μισητὸς εἰς τοὺς  
ἄλλους. Πήγανε λοιπὸν καὶ προσπάθησε νὰ  
διορθωθῇς, παιδί μου. (φεύγει εἰς τὴν θέσιν της  
λέγουσα).

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. "Ω μισητὴ δὲν θέλω νὰ γείνω ποτέ· δι' αὐτὸν θὰ  
προσπαθήσω ὅσον ἡμπορῶ νὰ διορθωθῶ.

ΣΟΦΙΑ. (πλησιάζουσα) Καὶ εἰς ἐμέ, κύρι μάντι, δὲν  
ἡμπορεῖς νὰ εἰπῆς, ἂν θὰ κερδήσω, ὅταν  
μεγαλώσω, πολλὰ χρήματα (ὑψώνει τὴν χεῖρα  
πρὸς καλλιτέραν ἔκφρασιν), τόσα, τόσα; Θὰ εἴ-  
μαι τότε πολὺ εύτυχὴς καὶ ὁ μπαμπᾶς καὶ  
ἡ μαμὰ δὲν θὰ δουλεύουν πειρὰ νὰ κουρά-  
ζωνται τόσον καὶ θ' ἀγοράζω τότε καὶ τὰ  
εὐμορφότερα φορέματα γιὰ τὴν μαμά μου.

ΜΑΝΤΙΣ. Μάλιστα, μικρά μου, θὰ γείνῃς πλουσία, ἀρκεῖ  
μόνον ν' ἀγαπᾶς τὴν ἔργασίαν καὶ νὰ μὴ  
ἔξιδεύῃς τὰ χρήματά σου εἰς πράγματα  
περιττά. "Αν κάμης αὐτά, θὰ γείνῃς πλου-  
σία καὶ θὰ κάμης εύτυχη καὶ τὸν ἑκυτόν σου  
καὶ τοὺς γονεῖς σου.

ΣΟΦΙΑ. "Ω εὐχαριστῶ, κύρι μάντι, εὐχαριστῶ. Τότε  
δὲ δὲν θὰ ξεχάσω καὶ ἐσένα. Θά σου δώσω  
χρήματα πολλά, κύρι μάντι.

ΜΑΝΤΙΣ. Εὐχαριστῶ, μικρά μου. Τώρα δέ, που ἐτελείωσα,  
σᾶς εὔχομαι καὶ τοῦ χρόνου. Προσπαθήσατε  
ὅμως νὰ γίνετε ὅλοι καλλίτεροι καὶ θὰ σας

φέρω, ὅταν ξαναέλθω, ζαχαρωτὰ καὶ γλυκί-  
σματα.

Τὰ παιδία σγηματίζουσι κύκλον περὶ τὸν μάντιν καὶ βηματίζουσιν,  
ἀδοντα τὰ ἔξης κατὰ τὸ προηγούμενον μέλος.

"Ἄς γείνωμε καλὴ παιδιά·

μακρὰν ἡ πονηρία·

καὶ δῶρα θάχωμε πολλά,

ζαχαρωτὰ παντοῖα.

"Ω μάντι μας, ὅρκα καλή

κι' ἐντάμωσι πάλι καλή (μετὰ τοῦτο φεύγουν).

## 13ος Δεκάλογος

### ΕΝ ΜΗΤΡΙΚΟΝ ΜΑΘΗΜΑ

#### Πρόσδωπα

*ΚΤΡΙΑ ΕΤΡΙΠΙΔΟΥ*

*ΟΤΡΑΝΙΑ* θυγάτηρ της

*ΑΓΓΕΛΑΝΔΡΟΣ*

*ΣΟΦΙΑ* } εξάδελφοι τῆς Οὐρανίας

*ΑΝΝΑ*

*ΚΛΕΟΝΙΚΗ* ὑπηρέτρια.

"Η σκηνὴ παριστᾶ αἴθουσαν μικράν. 'Η Οὐρανία κάθηται πρὸ τρα-  
πέζης καὶ εἰτα ἐγειρομένη ῥίπτει τὸ βιβλίον της  
κατὰ γῆς καὶ λέγει :

"Α μὰ τὴν ἀλήθειαν εἶνε πολὺ δύληρὸν νὰ γράφῃ κανεὶς  
τὸ πρώτι, νὰ γράφῃ τὸ βράδυ, νὰ ἔχῃ πάντα τὰ δάκτυλά

του μουντζουρωμένης και κιωνίως νὰ μελετῇ. Ναι νὰ μελετῇ! και τί νὰ μελετῇ, σᾶς παρακαλῶ; Γραμματικήν, Ἀριθμητικήν, Γεωγραφίαν, Ιστορίαν και ἐνα σωρὸς ἄλλαις ἀνοησίαις, ποῦ δὲν θὰ χρησιμεύσουν εἰς τίποτε, δταν ἔξελθης ἀπὸ τὸ Σχολεῖον, και δὲν θὰ εἶναι ἀνάγκη νὰ διηγησαι τὸ μάθημά σου εἰς τὴν διδασκαλίασσαν. Τί θὰ μου χρησιμεύσῃ π. χ. γνωρίζω ποία πόλις κεῖται εἰς τὰ βόρεια τῆς Κίνας ή ἐπὶ τῆς νήσου Εὔβοιας, πῶς λογαριάζουν τὸ ἄλλο και ἐνα σωρὸς ἄλλα κουροφέζαλα; Πόσον εύτυχεῖς μὰ τὴν ἀλήθεια εἶναι οἱ μεγάλοι, ή μαρτί π. χ., ποῦ δὲν σκοτίζεται μὲ τέτοια. Ἐγὼ νά σας πῶ, ὅτι καιρικὰ μέρα ἔχω παιδιά, δὲν θὰ τα βασανίζω μὲ τὰ Σχολεῖα και μὲ τὰ γραψίματα (ἔργεται ή Κλεονίκη).

ΚΛΕΟΝΙΚΗ. Κυρία Κλεονίκη, τὰ ἔξαδέλφια σας ἥλθαν και θέλουν νά σας ίδουν.

ΟΥΡΑΝΙΑ. "Α τόσο τὸ καλλίτερον. Εἰπὲ νὰ ἔλθουν ἐπάνω. (φεύγει ή Κλεονίκη, ή δὲ Οὐρανία μένουσα μόνη ἔξακολουθεῖ) Νὰ ἐνας λόγιος παραπάνω ν' ἀφήσω τὴν ἔργασίαν μου. Ή εὐγένεια δὲν ἐπιτρέπει βέβαια νὰ κλείσω τὴν θύραν εἰς τὰ ἔξαδέλφια μου (θλέπουσα μακράν). "Α ίδου ἔρχονται (ἀπευθεῖας δητεροβόλησης θυνομένη δὲ πρὸς τὰ ἔργομενα ἔξαδέλφια της προσθέτει) Τί καλὰ ἐκάμετε ποῦ ἥλθατε!

ΑΓΣΑΝΔΡΟΣ. Δὲν θὰ μείνωμεν ὅμως πολύ."Ηλθαμε νά σε πάνεννα καθηρωμε εἰς τῆς Εύτερης νὰ παίξωμε.

ΣΩΦΙΑ. Ναι θὰ ἐτελείωσες, πιστεύω, τὰ γραψίματά σου.

ΟΥΡΑΝΙΑ. "Α δυστυχώς οὐ μόλις τώρα ἥρχισα.

ΑΝΝΑ. Κρῆμα, καύμένη, πάλιν ἀργὰ βλέπω τὴν φῆκες.  
ΑΥΓΑΝΔΡΟΣ. Αὶ τότε, ἀφοῦ εἶνε ἔτσι, πᾶμε νίμες καὶ ὅν  
τελειώσῃς σὲ μίκη ὕρα ἔλα νά μας εὔρης.

ΟΛΟΙ. Ναι, ναὶ πᾶμε καὶ θέσε περιμένωμεν. Χαῖρε  
πρὸς τὸ παρόν.

ΟΥΡΑΝΙΑ. Ἀφοῦ εἰσθε ἔτσι βιαστικοί, χαίρετε. (φεύγουν οἱ  
ἄλλοι καὶ μένει ἡ Οὐρανία).

ΟΥΡΑΝΙΑ. (μόνη) Εἰς μίκην ὕραν!!!!....Τί ὕραῖκ! Γραμ-  
ματικήν, ιστορίαν καὶ τρία προβλήματα ὅλα  
αὐτὰ εἰς μίκην ὕραν! Εύκολώτατο βέβαια  
πρᾶγμα. Μ' ὅλα ταῦτα θεὶς ἀρχίσω. (κάθηται  
καὶ ἀρχίζει νὰ γράψῃ) "Ἄστοις ἀρχίσω ἀπὸ τὸ γύ-  
μνασμα τῆς Γραμματικῆς. Τὰ ἀμελῆ παιδία  
τιμωροῦνται. Ιδοὺ μίκη φράσις, ποῦ θὰ ἔλεγέ τις  
ποῦ τὴν ἐξέλεξην δι' ἐμέ. Τὰ ἀρθρον οὐδέτερον  
πληθυντικόν.—ἀμελῆ ἐπίθετον οὐδετέρη.  
πληθυν-  
τικόν. παιδία οὐσιαστικὸν οὐδετέρη.  
πληθυντικόν—  
τιμωροῦνται ὥημα, ἀλλὰ τί ὥημα;.....  
(Σκέπτεται) "Ελλα εὔρε τώρα γίλιξ δυὸς κολοκύ-  
θια γιὰ τὸ ὥημα. (σκέπτεται καὶ είτα βίπτει τὴν  
γραφίδα καὶ ἐγείρεται λεγουσα) "Ωφ! δὲν ήμπορεῖ  
νὰ σκέπτωμαι, καὶ μάλιστα ὅταν οἱ ἄλλοι δικ-  
σκεδάζουν (ἐν ταύτῳ ἔρχεται ἡ κ. Εύριπίδου).

Ο.Ε.ΕΓΡΗΙΔΟΓ. Πῶς δὲν ὑπῆγες μὲ τὰ ἐξαδέλφια σου, Οὐρα-  
νία;

ΟΥΡΑΝΙΑ. (καταπραΰνθεισα) "Οχι, ἐπειδὴ δὲν εἶχα τελειω-  
μένα τὰ χρέη μου.

χ. ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ. "Αχ ! πάντοτε ἡ ἀμέλεια ἐμπόδιον. Μ' ὅλω<sup>1</sup>  
ταῦτα θάσ σου κάμω μίαν χάριν σήμερον." Ελα<sup>2</sup>  
ἄφες τὸ γράψιμον· ἐγὼ θὰ εἰδοποιήσω τὴν δι-  
δασκάλισσαν διὸ τὴν παράλειψιν. Εἰς τῆς Εὐ-  
τέρπης δὲν θὰ μεταθῆς, θὰ μείνῃς ἐδῶ, ἀλλὰ  
θὰ εὐχαριστηθῆς περισσότερον. Θὰ ἀναλάβῃς  
τὰ καθήκοντά μου, διότι ἐγὼ εἶναι ἀνάγκη νὰ  
ἐξέλθω. Σπουδαῖα πράγματα δὲν θὰ κάμης,  
θὰ δώσῃς μόνον ἀπάντησιν, ἢν τυχόν με ζη-  
τήσῃ κανείς, καὶ θὰ διατάσσῃς τοὺς ὑπηρέτας.  
Ίδού σοῦ ἀφίνω καὶ χρήματα μήπως παρουσιά-  
σθῇ ἀνάγκη νὰ πληρώσῃς κανένα.

ΟΓΡΑΝΙΑ. (μετὰ χαρᾶς) "Ω μαρά ! πόσον εἰσθε καλὴ καὶ πό-  
σον θὰ διασκεδάσω ! Τώρα θὰ θέσω τὰ βι-  
βλία μου εἰς τὸ ἄλλο δωμάτιον καὶ ἀμέσως θὰ  
ἐπιστρέψω (λαμβάνει τὰ βιβλία της καὶ φεύγει,  
ἀφίνει δὲ χάρτην, γραφίδα καὶ μελάνην).

χ. ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ. (μόνη) Ητωχὸν παιδίον ! νομίζεις ὅτι μόνη  
ἐκείνη ἔργαζεται καὶ ὅτι ὅλοι οἱ ἄλλοι κά-  
θηνται. Τὸ παιγνίδι ὅμως, ποῦ θὰ τῆς παίξωμε  
τώρα μὲ τὰ ἔξαδέλφια της, ποῦ περιμένουν  
κάτω χωρὶς νὰ τὸ ξεύρῃ, καὶ μὲ τὴν Κλεονί-  
κην, θὰ την κάμη νὰ καταλάβῃ ὅτι ὅλοι ἔρ-  
γαζονται καὶ ὅτι δὲν εἶναι περιττὰ ὅσα μαν-  
θάνει εἰς τὸ Σχολεῖον. "Α ίδού ἔρχεται. (πρὸς  
τὴν ἔρχομένην Οὐρανίαν) Λοιπὸν ἐγώ, Οὐρανίχ,  
θὰ φύγω τώρα καὶ ἐπαναλαμβάνω ὅτι σὲ

ἀφίνω εἰς τὴν θέσιν μου. Χαῖρε λοιπόν.

ΟΥΡΑΝΙΑ. Χαίρετε, μαμά, γχάρετε και μένετε ἡσυχος. Θὰ φροντίσω δι' έλαχ (φεύγει ἡ Κα Εύριπίδου).

ΟΥΡΑΝΙΑ. (μόνη) Λοιπὸν ίδοù ἐγώ ἐλευθέρω ! Τί εὐτυχία ! μοῦ ἔρχεται νὰ πηδῶ ἀπὸ τὴν χαράν μου. Θὰ δικτάσσω μόνον ! Τίποτε ἄλλα, τίποτε !! ! Τὸ ἀκούεις, Οὐρανία ; Τὸ καταλαμβάνεις ; Χαίρετε, μαθήματα, γχάρετε, γραψίματα. (κάθηται εἰς μίαν καθίσκλαν) "Ω ! πόσον εἶνε εὐχάριστον νὰ εἴνε τις εἰς τὴν θέσιν τῆς μαμᾶς ! ! ! (ἔρχεται ἡ Κλεονίκη)

ΚΛΕΟΝΙΚΗ. Κα Οὐρανία, ἥλθεν ὁ δικνομεὺς τοῦ ταχυδρομείου και ζητεῖ τὴν μαμά σας και ἡ μαμά σας εἶπε πῶς θὰ δώσετε σεῖς ἀπάντησιν εἰς ὅποιον ἔλθῃ τώρα, ποῦ λείπει ἐκείνη.

ΟΥΡΑΝΙΑ. (σοθιρῶς) Καλά· εἰπέ του νὰ ἔλθῃ.

ΚΛΕΟΝΙΚΗ. Εἶνε ἐδῶ ἔξω (πρὸς τὸν ἔξω ιστάμενον διανομέα) "Ελκέδῶ, σὲ παρακαλῶ.

ΑΥΓΑΝΔΡΟΣ. (μετημφεσμένος εἰς διανομέα) Ή διεύθυνσις, Κυρία, τῆς ἐπιστολῆς αὐτῆς, ποῦ ἐστείλατε εἰς τὸ ταχυδρομεῖον, δὲν εἶνε ἐπαρκής. Πρέπει νὰ προσθέσετε ποῦ εἶνε ἡ Λευκωσία.

ΟΥΡΑΝΙΑ. (λαμβάνει και ἀναγινώσκει τὴν ἐπιστολὴν) Κύριον Νικόλαον Θεοδωρίδην Εἰς Λευκωσίαν. "Α εἶνε ἐπιστολὴ διὰ τὸν θεῖόν μου. (πρὸς τὸν διανομέα) Πρέπει λοιπὸν νὰ προσθέσω ποῦ εἶνε ἡ Λευκωσία ;

ΔΙΑΝΟΜΕΥΣ. Μάλιστα.

ΟΥΡΑΝΙΑ. (χατ' ιδίαν) Ποῦ εἶνε ἡ Λευκωσία ; "Αχ τὸ ἔμπειρον  
αὐτό, ἀλλὰ δυστυχῶς δέν το ἐνθυμοῦμαι· μή-  
πως εἶνε εἰς τὴν Αἴγυπτον ; ······  
"Αχ νὰ εἴχα τὴν Γεωγραφίαν ἐδῶ ! 'Αλλὰ  
νὰ την εἴχα ποῦ νὰ την εῦρω μέσα εἰς τόσα  
φύλλα. (πρὸς τὸν διανομέα) Σεῖς τούλαχιστον,  
Κύριε, δέν το γνωρίζετε ;

ΔΙΑΝΟΜΕΥΣ."Α ὅχι δυστυχῶς, ἐπειδὴ δλίγον ὑπῆρχα εἰς τὸ  
Σχολεῖον.

ΚΛΕΟΝΙΚΗ. Έγώ είμαι περιττή, νομίζω, καὶ σᾶς ἀφίνω.  
(φεύγει)

ΟΥΡΑΝΙΑ. (έστενος ωρημένη) Ήσυ εἶνε τούλαχιστον τὸ λεξικόν  
..... ἐκεῖ χωρὶς ἀλλο θά το ἔχηρ  
(ζητεῖ τὸ λεξικὸν διὰ τῶν ὄφθαλμῶν) ἀλλὰ δυστυ-  
γῶς καὶ αὐτὸ εἶνε εἰς τὴν κάμαραν τοῦ μπα-  
μπᾶ. Θά περιμένετε λιγάκι, Κύριε, νὰ ἔλθῃ  
ἡ μαμά· τι νὰ γείνη; ἀλλέως δὲν γίνεται.

ΚΛΕΟΝΙΚΗ (έπανελθούσα) "Ηλθε, κ. Ούρανία, και ἔνα κορίτσι  
ἀπὸ ἔνα κατάστημα και ζητεῖ χρήματα γιὰ  
τὸ ὑφασμα, ποῦ ἔφερε." Εγκατεῖ μως, λέγει, τὸν  
λογχιασμὸν και σας παρακαλεῖ νὰ λογχιά-  
σετε και ω̄ την πληρώσετε. Θυμάται πῶς τὸ  
ὑφασμα εἶνε 18 πηγ. και πωλεῖται πρὸς 5  
γρόσια και 80 παράδεις.

ΟΥΡΑΝΙΑ. (κατ' ιδίαν) Πω πω πω! λογχιασμό! καὶ τώρα.  
.....?Αλλ' ἂς προσπαθήσω νὰ μή με κατα-

γάλιουν καὶ ὁ Θεὸς βοηθός. (πρὸς τὴν Κλεονίκην)  
Θέλει λοιπὸν τὸ λογαριασμὸν εἶπες;

ΚΛΕΟΝΙΚΗ. Μάλιστα καὶ νά την πληρώσετε.

ΟΥΡΑΝΙΑ. Καλὰ λοιπὸν περίμενε νά τον κάμω (κάθηται εἰς τὴν τράπεζαν καὶ γράφει, ὃ δὲ διανομεύεις βλέπων τοῦτο καὶ μὴ δυνάμενος νὰ περιμένῃ λέγει πλησιάζων πρὸς τὴν τράπεζαν) Ἀλλά, Κυρία, τελειώσκετε τὴν διεύθυνσιν πρῶτα. "Εχω ἔργασίν καὶ δὲν ἡμπορῷ νὰ περιμένω.

ΟΥΡΑΝΙΑ. Σᾶς εἶπα θὰ περιμένετε τὴν μαχά· (πρὸς τὴν Κλεονίκην) Εἶνε 18 πήγεις πρὸς; · · · · ·

ΚΛΕΟΝΙΚΗ. 18 πήγ. πρὸς 5 γρος. καὶ 30 παράδεις.

ΔΙΑΝΟΜΕΥΣ. (ἀνυπομονῶν) Μά, Κυρία, δὲν ἡμπορῷ νὰ περιμένω, δὲν ἡμπορῷ. Θὰ φύγω.

ΟΥΡΑΝΙΑ. (μετ' ὀργῆς) Αὐτὸν φύγε λοιπόν· δέν σε βαστᾷ ἐπὶ τέλους κανείς. Ο θεῖός μου δὲν θὰ εἶνε σκότεις σε βιαστικός.

ΔΙΑΝΟΜΕΥΣ. Χαίρετε λοιπὸν καὶ κάμετε ὅπως θέλετε (φεύγει).  
ΚΛΕΟΝΙΚΗ. Φεύγω κι ἐγώ, ἐπειδὴ ἔχω δουλειά, καὶ σὲ λίγο

ἔρχομαι πάλι γιὰ τὸ λογαριασμό.

ΟΥΡΑΝΙΑ. Καλά, πήγαινε. (φεύγει ἡ Κλεονίκη) Ναὶ φύγετε  
ὅλοι σας νὰ ίδω πῶς θὰ ξεμπερδέψω αὐτὸν  
ἐδῶ τὸν κατηραμένο λογαριασμό. Θὰ κάμω  
βέβαια πολλαπλασιασμό, ἀλλὰ νὰ ίδοιμε πῶς θὰ γείνη αὐτὸς ὁ  
πολλαπλασιασμός· (γράφει) Γράφω πολλαπλα-  
σιαστέον τὸ 5 γρος. καὶ 30 παράδεις καὶ πολ-

λαπλασικστήν τὸ 18 καὶ σύρω γράμμην ὅριζόντιον. 8 φορᾶς τὸ 0 μηδέν· γράφω μηδέν—3 φορᾶς 8 ; . . . . . κάμνουν, νομίζω, 18 (μετ' ὀλίγην σκέψιν) μάλιστα 18, γράφω 8 καὶ κρατῶ 1.—5 φορᾶς 8 ; . . . . ."Α κατὸ ποτέ μου δὲν κατώρθωσα νά το ἐνθυμηθῶ. "Αχ καὶ νὰ εἶχα τὴν ἀριθμητικήν μου ἐδῶ ! . . . . 5 φορᾶς 8 ; (βλέπει πρὸς τὰ ἄνω καὶ σκέπτεται), 5 φορᾶς 8 κάμνουν, νομίζω, 45. Αὶ θὲς ποῦμε τέλος 45· τόσο πρᾶγμα δὲν βλάπτει. (Πολλαπλασιάζει εῖτα μυστικὰ καὶ κατόπιν λέγει μεγαλοφώνως) Τώρα θὲς προσθέσω τὰ μερικὰ γινόμενα· 0 καταβιβάζω τὸ 0.—8 καταβιβάζω τὸ 8.—3 καὶ 5 ; (μετρᾷ ἐπὶ τῶν δακτύλων) 4, 5, 6, 7, 8. Γράφω 8.—5 καὶ 4 ; . . . . (μετρᾷ καὶ πάλιν ἐπὶ τῶν δακτύλων) 6, 7, 8, 9. Γράφω 9. "Ας τὰ χωρίσω τώρα (τὰ χωρίζει καὶ λέγει ἐκπεπληγμένη) Πω πω πω !! 9,880 γράσια!!! Εἶνε ποτε δυνατόν ; . . . . Καὶ τώρα τί θὰ εἰπῶ εἰς τὴν Κλεονίκην ; . . . . ?Ω Θεέ μου, θὲς ήτο ή μακάριον ! . . . .

ΚΛΕΟΝΙΚΗ. (ἐπανεργομένη) κ. Οὐρανία, ἔφεραν καὶ αὐτὸ τὸ γράμμα όπο τὸν δήμαρχον, ποῦ θὰ ἔχωμε αὔριον εἰς τὸ τραπέζι, καὶ ζητοῦν ἀπάντησιν τὸ δίχως άλλο.

ΟΥΡΑΝΙΑ. (μετ' ἀγανάκτησιν) Τί ; γράμμα όπο τὸν Δήμαρχον ; Καὶ τί το φέρνεις εἰς ἐμένα ; γιὰ νά με σκοτίσῃς περισσότερον ; Πήγαινέ το 'ς τὸν πατέρα.

ΚΛΕΟΝΙΚΗ. Μὰ δὲν εἶνε ἐδῶ, ἐπειδὴ δὲ καὶ ἡ μακρὰ δὲν εἶνε  
ἐδῶ, μοῦ εἴπων νά το διαβάσετε σεῖς καὶ νὰ  
δώσετε ἀπάντησιν. "Επειτα καὶ τὸ κορί-  
τσι τοῦ καταστήματος ζητεῖ τὰ χρήματα  
νὰ φύγῃ.

ΟΥΡΑΝΙΑ. Οὕφ, καῦμένη καὶ σύ, 'σαν ῥοδάνη πάει τὸ στόμα  
σου. "Όλο λέσ καὶ λέσ χωρίς νὰ συλλογισθῆς  
πῶς εἰς ὅλα αὐτὰ θὰ δώσῃ ἀπάντησιν ἔνας.  
Δὲν ἡμπορεῖς νὰ εἰπῆς πῶς ἔχω ἄλλη  
δουλειά;

ΚΛΕΟΝΙΚΗ. Τὸ λέγω, ἄλλὰ δέν μ' ἀκούουν, δὲν πταίω ἔγω  
.....(φεύγει)

ΟΥΡΑΝΙΑ. (κάθηται καὶ θέτει τὴν ἐπιστολὴν ἐπὶ τῆς τραπέζης  
μετὰ θυμοῦ) Δὲν ἔφθανεν ἡ πρώτη ζάλη, μόνο  
μας ἥλθε τώρα κι' ἄλλη. Νὰ δὰ τώρα νὰ  
γράψω καὶ εἰς τὸν δίημαρχον. 'Αμ' δέ.....  
οὔτε θά το διαβάσω καν τὸ γράμμα του. "Ας  
ἔλθῃ ἡ μακρὰ καὶ θὲς γράψῃ. Δὲν ἡμπορῶ νὰ  
γράψω ἔγω μὲν ἔνα σωρὸ ἀνορθογραφίες. Μὰ  
ποῦ περιμένει ὁ ἀνθρωπὸς κάτω ;.....(ἔγει-  
ρεται καὶ βαδίζει μετὰ στενοχωρίας) "Αχ ! Θεέ μου !  
θὲς ἦτο ἡ μακρὰ ἐδῶ ! ! .....

Κα ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ. (ἔρχεται ἀκολουθουμένη ἀπὸ τὰ ἔξαδέλφια τῆς Ού-  
ρανίας) Μάλιστα, παιδί μου, ἡ μακρὰ εἶνε ἐδῶ.

ΟΥΡΑΝΙΑ. "Α μακρά, πάρετε τὴν θέσιν σας. Δέν την θέλω.  
προτιμῶ χίλιας φοραῖς τὴν ἴδιαν μου.

Κα ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ. Βλέπεις λοιπὸν δτι δὲν πρέπει νὰ ζηλεύῃς

τοὺς ἄλλους καὶ νὰ παραπονᾶσαι, διότι μελετᾶς καὶ γράφεις; Αὐτὰ μίαν ἡμέραν θά σε κάψουν νὰ μὴ δυσκολεύεσται, ὅπως ἐδυσκολεύθης τώρα.

ΟΥΡΑΝΙΑ. Τὸ ἐκκτάλαβα, μαμά, τὸ ἐκκτάλαβα, ὅτι ἔχω ἄδικον καὶ θὰ μεταβληθῶ εἰς τὸ ἔξτης, ἀλλὰ δώσατε, σᾶς παρακαλῶ, ἀπάντησιν εἰς ὅσους ἔγω δὲν κατώρθωσα νὰ δώσω, διότι περιμένουν κάτω.

Κα ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ. "Οσον δι' αὐτὸ μένε ἥσυχος. Τώρα θά τα ἐννοήσῃς ὅλα. Ἰδοὺ ἐν πρώτοις σου παρουσιάζω τὸν διανομέα τοῦ ταχυδρομείου (δεικνύει τὸν Λύσανδρον).

ΟΥΡΑΝΙΑ. (Μὲ ἀπορίαν βλέπουσα τὸν Λύσανδρον) Πῶς; ἦσο σὺ διανομεύς;

ΑΓΣΑΝΔΡΟΣ. (ἀποκαλυπτόμενος) Μάλιστα, καλή μου ἔξαδέλφη. Βλέπεις ὅτι δὲν πρέπει νὰ περιφρονῆς τὴν Γεωγραφίαν; Ή Λευκωσία εἶναι εἰς τὴν Κύπρον.

Κα ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ. Χαιρέτισε τώρα τὴν κόρην τοῦ καταστήματος, που ήθελε τὸν λογαριασμόν.

ΟΥΡΑΝΙΑ. (γελῶσα) Σὺ λοιπὸν παρίστανες τὴν Ἀριθμητικὴν καὶ με παραζάλισες τόσο;

ΣΟΦΙΑ. Μάλιστα, ἀλλὰ καὶ σε ἐδίδαξα, νομίζω, ὅτι η Ἀριθμητικὴ εἶναι ἀναγκαιοτάτη.

ΑΝΝΑ. Καὶ ἔγώ σου ἔφερα τὴν ἐπιστολὴν τοῦ δημάρχου· παρίστανα τὴν Γραμματικὴν καὶ τὴν Ὁρθογραφίαν. Θὰ ἐκκτάλαβες, πιστεύω, ὅτι καὶ

αὐτὰς εἶνε σπουδαιότατα καὶ ἀναγκαιότατα.  
**ΟΥΡΑΝΙΑ.** (γελῶσα) Μὰ τὴν ἀλήθεια μὲν ἐτυραννήσατε πολύ,  
 ἀλλὰ καὶ με ἐδιδάξατε πολλὰ καὶ θὰ ἴδητε,  
 ὅτι εἰς τὸ ἔξης δὲν θὰ παραπονοῦμει πλέον διὰ  
 τὰ μαθήματά μου.

**ΚΖ. ΕΓΡΙΠΙΔΟΥ.** Εὔγε, Οὐρανία, τώρα νὰ ἴδης ὅτι θὰ εἴσαι  
 εὐτυχής, δταν μεγαλώσῃς. "Οσα διδάσκονται  
 εἰς τὸ Σχολεῖον εἶνε ὡφελιμώτατα καὶ εὐτυ-  
 χεῖς γίνονται ἐκεῖνοι, οἱ δόποιοι δὲν περνοῦν ἀ-  
 νωφελῶς τὸν πολύτιμον καιρὸν τοῦ Σχολείου.  
 Τώρα δὲ πᾶμε νὰ σας τρατάρω κάτιτι τι ὕστερα  
 ἀπὸ τὴν τόσην κούρασιν διὰ νὰ ἑορτάσωμε τὴν  
 μεταβολὴν τῆς Οὐρανίας.

(Τὰ παιδία ὅλα μὲν χαρὰν). **Εμπρός πᾶμε πᾶμε** (ἀπέρχονται)

## 14ος Δεάλογος

### ΑΙ ΜΙΚΡΑΙ ΠΕΠΑΙΔΕΥΜΕΝΑΙ

#### Πρόσωπα

ΜΑΡΙΑ	ἐτῶν 14	ἀδελφαί
ΕΛΕΝΗ	» 11	
ΛΟΥΚΙΑ	» 10	
ΘΕΑΝΩ	» 8 κόρη χωρική.	

'Η σκηνὴ ἐν τῇ οἰκίᾳ τῶν τριῶν πρώτων.

'Η Θεανὼ ἐνδεδυμένη ὡς χωρικὴ ἐμφανίζεται εἰς τὴν  
 σκηνὴν μόνη καὶ περίφοβος παρατηροῦσα τὰ πέριξ λέγει :

Θεέ μου! τί ώρατια ποῦ εἶνε ἐδῶ! ! Δὲν τολμῶ νὰ περιπατήσω μὲ τὰ λασπωμένα μου παπούτσια. Αλλάθεια δὲ ποῦ πῆγε νὰ βρέξῃ σήμερα. Αλλὰ νὰ ἐδῶ ἔνα σκουπιστήρι γιὰ τὰ παπούτσια· ἀς τα σκουπίσω λοιπὸν γιὰ νὰ μὴ λερώσω τὸ πάτωμα. (σκουπίζουσα τὰ ύποδηματά της καὶ παρατηροῦσα καὶ πάλιν πέριξ) "Αχ, τί ώρατια ποῦ εἶνε δλαχ ἐδῶ, τί ώρατια!! Εἶνε ἡ πρώτημου φορά, ποῦ ἐμβῆκκα σὲ τέτοιο ώρατο σπίτι. (Πλησιάζει πρὸς τὸ ἀνοικτὸν πιάνο) "Α τί ἀστεῖο τραπέζι αὐτὸ ἐδῶ μὲ δόντια! . . . (Θέτει μὲ φόδον τὸν δάκτυλον "ἐπ'" αὐτοῦ καὶ ἔπειτα ἀποσύρουσα τὴν χεῖρα μετ' ἐκπλήξεως καὶ φόδου) "Α! αὐτὸ βγάζει φωνήν! Θά το ἔχουν, φκίνεται, γιὰ νὰ πιάνουν τοὺς κλέπτας. (προσχωρεῖ καὶ καθίζουσα ἐπὶ ἐλαστικῆς πολυθρόνας ἐγειρεται περίφοβος καὶ πάλιν λέγουσα) "Ω αὐτὴ πηδὴ πάλι. . . . . . . "Εσπασε χρά γε; . . . "Α δὲν εἶνε διόλου καλή. Κάθηται πολὺ ήσυχώτερα κανεὶς εἰς τὴν δικαίη μας ξύλιναις καθέκλαις (Έμφανίζονται ἡ Ελένη καὶ ἡ Λουκία μὲ χεῖρας διεσταυρωμένας καὶ ψφος φαντασμένον)

ΕΛΕΝΗ. (παρατηροῦσα τὴν Θεανώ) "Α νὰ ἡ μικρά, ποῦ εἶπαν.  
ΛΟΥΚΙΑ. (μετὰ περιφρονήσεως) "Ωχ πῶς θυμώνω! Ποιὸς πάλι  
θυμήθηκε νὰ προσκαλέσῃ ἐδῶ τὴν κόρην τοῦ κηπουροῦ;

ΕΛΕΝΗ. Πῶς φκίνεται ποῦ εἶνε χωριανή!!

ΛΟΥΚΙΑ. 'Αμ' τὰ φορεματά της πάλι. . . . τί σου λένε;

ΘΕΑΝΩ. (ἀνακαλύπτουσα αὐτὰς αἴφνης) "Α χαίρετε, μικρά μου Κυρίαι. (κάμνει ύπόκλισιν ἀδεξίαν).

ΛΟΥΚΙΑ. (γελῶσα ζωηρῶς) Δέν την κατάφερε ἡ δυστυχής. (μὲ ψφος προστατευτικόν) Καλημέρα, μικρά!

ΕΛΕΝΗ. Πλησίασε λοιπόν . . . . . Μής φοβεῖσαι ;

ΘΕΑΝΩ. (συστρέφουσα ἀπὸ συστολὴν τὴν ἐμπροσθέλλαν τῆς) "Οχι  
δά ! ἐντρέπομαι μόνο.

ΛΟΥΚΙΑ. "Ω ! τί προφορά ! . . . . (ἡ Θεανώ πλησιάζει, ἡ δὲ  
Ἐλένη καὶ ἡ Λουκία τὴν περιφέρουν καθ' ὅλας τὰς  
διευθύνσεις καὶ παρατηροῦσαι αὐτὴν λέγουσιν).

ΕΛΕΝΗ. Καὶ γιατί φορεῖς τόσο χονδρὰ παπούτσια ;

ΘΕΑΝΩ. Ἐπειδὴ γυρῶ ὅλο ἔξω μὲν συγχωρεῖτε δὲν εἴμαστε  
χαϊδευμένη ὅπως σεῖς.

ΛΟΥΚΙΑ. (έγγγίζουσα τὸ φόρεμα τῆς Θεανοῦς μετὰ περιφρονήσεως).

Εἶνε ἀπὸ βαμβακερὸν ὑφασμα τὸ φουστάνι τῆς.

ΘΕΑΝΩ. (συνεσταλμένως) "Εγώ καὶ ἔνα πειδὲ εὔμορφο φουστάνι  
γιὰ τὴν ἕορτήν. "Εχει φύλλα πράσινα καὶ  
κόκκινα λουλούδια . . . .

ΕΛΕΝΗ. (γελῶσα) "Ω τί γοῦστο ; . . . . κόκκινα καὶ πρά-  
σινα !! · χα χα χα !

ΛΟΥΚΙΑ. Γιὰ κύτταξε ἡμᾶς . . . . Ήῶς μας εύρισκεις ; (τεντώνε-  
ται διὰ νὰ θαυμάσῃ).

ΘΕΑΝΩ. "Α, σᾶς εύρισκω δύο ώραίς μικρὰς Κυρίας . . . .  
ἀλλὰ . . . . (σταματᾷ).

ΛΟΥΚΙΑ. Άλλα τί ; . . . .

ΘΕΑΝΩ. Δὲν τολμῶ νά το εἰπῶ.

ΕΛΕΝΗ. (μὲν ἔπαρσιν συγκαταβατικήν) "Ελα, ἔλα, μᾶς δικαε-  
δάζεις . . . . λέγε ὅ, τι σκέπτεσαι.

ΘΕΑΝΩ. (δεικνύουσα ἀπλοίκως τὴν κόμην των) Τὰς μαλλιάς σας  
μόνον δέν μ' ἀρέσουν. Εἶνε πολὺ φουσκωτά.

ΛΟΥΚΙΑ. (προσθληθεῖσα) Τί εἰπες ; . . . .

ΘΕΑΝΩ. Νὰ ἡ μαμά σφίγγει πολὺ τὰ δικά μου τὰ μαλλιά.

ΕΛΕΝΗ. (πρὸς τὴν Λουκίαν) Βλέπεις; Δὲν σκαμπάζει τίποτε ἀπὸ μόδα.

ΛΟΥΚΙΑ. Στοιχηματίζω ὅτι οὕτε ἠκούστε καὶ τὴν λέξιν αὐτήν. "Ἄν θέλης, ἔλα ωὐτῆς κάμωμε μερικάς ἄλλας ἐρωτήσεις νὰ ἴδουμε τί θὰ λέγῃ.

ΕΛΕΝΗ. Ναι, ναι ἔλα. Θὰ γελάσωμε πολύ. (κάθηνται ἀμφότεραι, ἡ δὲ Θεανὼ μένει ὁρθὴ ἐνώπιον αὐτῶν συστρέφουσα τὴν ἐμπροσθέλλαν της μετὰ στενοχωρίας).

ΘΕΑΝΩ. (ἐν τῇ στενοχωρίᾳ) Μ' ἐπροσκαλέστε λοιπὸν γιὰ νὰ μου κάμετε ἔξετάστεις; . . . . (Βλέπει πρὸς τὴν θύραν καὶ ἐτοιμάζεται νὰ φύγῃ).

ΕΛΕΝΗ. (ἐμποδίζουσα αὐτήν) "Οχι, οχι. Στάσου ἐδῶ καὶ ἀποκρίσου εἰς ὅ, τι θὰ σ' ἐρωτήσωμε. Γνωρίζεις τὸν Φίλιππον;

ΘΕΑΝΩ. Ναι εἶνε ὁ ἥραπτης ὁ γείτονάς μας.

ΕΛΕΝΗ. Τί ἡλίθιος! . . . . "Οχι, καλέ, τὸν Φίλιππον τὸν βασιλέα τῆς Μακεδονίας σοῦ λέμε . . . .

ΘΕΑΝΩ. "Α με συγχωρεῖτε· δέν τον γνωρίζω τὸν Φίλιππον τὸν βασιλέα.

ΛΟΥΚΙΑ. Μὰ δὲν ξέρεις λοιπὸν τίποτε ἀπὸ τὴν Ιστορίαν;

ΘΕΑΝΩ. "Α μάλιστα ξέρω πολλὰς ιστορίας. Ἡ μαμά μου διηγεῖται πολλὰς κάθε βράδυ.

ΛΟΥΚΙΑ. Δὲν πηγαίνεις εἰς τὸ Σχολεῖον;

ΘΕΑΝΩ. Μάλιστα, Κυρία, ἀλλὰ μανθάνω μόνο νὰ διαβάζω καὶ νὰ γράφω μεγάλα γράμματα καὶ ἡ διδασκά-

λισσά μου λέγει πάντα 'ετὴ μαμὰ πᾶς δὲν εἶνε  
δυσαρεστημένη ἀπὸ ἐμένα.

ΕΛΕΝΗ. (ύψος τοὺς όμους) Τί εἶνε αὐτὰ ἐμπρὸς εἰς ἔκεινα,  
ποῦ μανθάνομε νῆματι ! . . . . Δὲν εἶνε ἔτσι,  
Λουκία ; Ήμεῖς μανθάνομε, γημείαν, φυσικὴν  
καὶ τόσα ἄλλα.

ΘΕΑΝΩ. Φυσικήν ; Δηλαδὴ πᾶς νά φυσάτε ; . . . .

ΕΛΕΝΗ. (μεθ' ὑπερηφανείας) "Ω τί ἀμάθεια ! ! . . . . (μὲς ὕφος  
προστατευτικόν) 'Αλλ' ἄκουσε, μικρά. Σὲ λυποῦ-  
μαι διὰ τὴν ἀμάθειάν σου καὶ θέλω νά σε διδάξω  
. . . Τὸ πλέον ἀναγκαῖον εἰς νῆματι πρᾶγμα, δ  
ἄντο, συνίσταται ἀπὸ δύο ἀέρια : τὸ ὑδρογόνον καὶ  
τὸ ὀξυγόνον . . .

ΛΟΥΚΙΑ. (σύρουσα αὐτὴν ἀπὸ τὸ μανίκιον) 'Αλλ' ἔχεις λάθος,  
Ἐλένη· αὐτὸς εἶνε, νομίζω, τὸ νερό.

ΕΛΕΝΗ. (ζωηρῶς. Τὸ νερό ; 'Αλλ' ἐπὶ τέλους δὲν βλάπτει.  
Πάνω κάτω εἶνε ἐν καὶ τὸ αὐτὸς πρᾶγμα. (πρὸς  
τὴν Θεανώ) 'Εκατάλαβες ;

ΘΕΑΝΩ. "Οχι πολὺ καλά . . . .

ΕΛΕΝΗ. Μὰ εῖσαι πολὺ στενοκέφαλος, μικρά μου . . . .  
Εἶνε τόσον εύνόητα αὐτά, ποῦ σου λέγω . . . .  
(γαμηλοφώνως πρὸς τὴν Λουκίαν) 'Απὸ τί ἄλλο συνί-  
σταται ; Λέγε το σύ, Λουκία.

ΛΟΥΚΙΑ. (γαμηλοφώνως) Συνίσταται καὶ ἀπὸ ἄζωτον, νο-  
μίζω . . . .

ΕΛΕΝΗ. (γαμηλοφώνως πρὸς τὴν Λουκίαν) Μάλιστα, μάλιστα.  
"Εχεις δίκαιον. (δυνατὰ πρὸς τὴν Θεανώ) 'Απὸ ἄζω-

τον λοιπόν, ἀπὸ ὑδρογόνον καὶ ἀπὸ ὁξυγόνον, οἷον  
ἀπὸ τί συνίσταται ὁ ἄηρ, τὸν ὅποιον ἀνα-  
πνέεις! . . . . .

ΘΕΑΝΩ. (μετὰ συστολῆς) Καὶ αὐτός, ποῦ ἀναπνέετε σεῖς; . . . .

Εἶνε ὁ ἕδιος;

ΕΛΕΝΗ. Βέβαια, βέβαια.

ΛΟΥΓΚΙΑ. Ολίγη φιλολογίας τώρα! Εἴμασι βέβαιά ὅτι δὲν ξέ-  
ρει τί εἶνε ὁ Πίνδαρος.

ΘΕΑΝΩ. "Α ὅχι το γνωρίζω. Εἶνε βουνό· τὸ ἔλεγχον εἰς τὴν  
πειδὸ μεγάλη τάξι τοῦ σχολείου μας, ἀλλὰ τὸ  
ἔλεγχον Πίνδον ὅχι Πίνδαρο.

ΕΛΕΝΗ. (έγειρομένη) Μὰ χάνει τὴν ὑπομονήν του κάνεις ἐπὶ<sup>1</sup>  
τέλους μαζί της. Τὸν ἀρχαῖον ποιητήν, ἀμαθε-  
στάτη! . . . . .

ΛΟΥΓΚΙΑ. (μετ' ἀπελπιστικῆς περιφρονήσεως) "Αφες την, καλέ, δὲν  
ξέρει τίποτε. . . . Δὲν θὰ ξέρῃ οὔτε έσταντικήν  
έξι ζπαντος.

ΘΕΑΝΩ. (χλίνουσα τὴν κεφαλὴν κατηγχυμένη) "Οχι, Κυρία.

ΛΟΥΓΚΙΑ. Μὰ τί γνωρίζεις ἐπὶ τέλους; . . . . .

ΘΕΑΝΩ. (πολὺ ἀπλοϊκῶς) Γνωρίζω τὰ ἀνθη. . . . Τὰ ὄνομάζω  
ὅλα μὲ τὸ ὄνομά των καὶ ἔπειτα γνωρίζω τὸ κε-  
λάδημα ὅλων τῶν πτηνῶν. Δὲν συγχέω καθόλου  
τὸ φλῶρι μὲ τὸν κόσσυφον καὶ μὲ τὸν σπίνον. "Ε-  
πειτα γνωρίζω ὅτι πρέπει νὰ ἀγαπῶ τὸν Θεόν  
καὶ τοὺς γο. . . . νεῖς μου (ἀργίζει νὰ κλαίη δλίγον)  
ἀλλὰ δὲν ήξενύρω αὐτά, ποῦ εἶνε εἰς τὸν ἀέρα, καὶ  
δέν τα καταλαμβάνω, ὅταν τα ἀναπνέω. 'Εγώ

δὲν εἶπει Κυρία, ὅπως σεῖς· ἡ μαμὰ λέγει πῶς  
μόλις ἔγεινα 8 ἑτῶν, δύταν ἐφάνηκαν τὰ κεράσια.  
(χλαίει, φαίνεται δὲ ἐρχομένη ἡ Μαρία).

ΕΛΕΝΗ. (πρὸς τὴν Λουκίαν μετ' ἀμηγανίας) 'Η Μαρία, ἡ Μαρία!

ΜΑΡΙΑ. (προχωροῦσα κατ' εὐθεῖαν πρὸς τὴν Θεανώ) Μή κλαίης,  
μικρός μου. (τὴν σύρει πρὸς ἑαυτὴν καὶ σπογγίζει διὰ  
τοῦ μανδηλίου της τὰ δάκρυά της) Ναὶ εἶσαι πολὺ<sup>1</sup>  
καλὴ καὶ φρόνιμος μ' ὅλα τὰ δικτά σου αὐτὰ ἔτη.  
... Μὲ τὸν καιρὸν θὰ μάθης ὅτι σου εἶνε ἀναγ-  
καῖον, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τώρα γνωρίζεις τὸ καλλι-  
τερὸν πρᾶγμα, τὴν πρὸς τὸν Θεόν ἀγάπην...  
... Ἀρκετὴ μάθησις εἶνε διὰ σὲ τοῦτο. "Ἐλα πή-  
γκινε τώρα νὰ ζητήσῃς ἐκ μέρους μου ἵνα ώραῖο  
κομμάτι γλύκισμα ἀπὸ τὴν μαγείρισσαν καὶ εἰς ὅ-  
λιγο θὰ καταβῶ καὶ ἐγὼ νὰ σου δώσω μιὰ κού-  
κλα, ποῦ ἥτοίμασα γιὰ νὰ πάρης μαζί σου.

ΘΕΑΝΩ. (μετ' ἀνακουφίσεως καὶ γαρδᾶς) "Ω εὐγαριστῶ, εὐγαρι-  
στῶ, Κυρία! Πόσον εἰσθε καλή! .....  
(ἐξέργεται).

ΜΑΡΙΑ. (πρὸς τὰς ἀδελφάς της, αἴτινες τὴν ἀκούουσι κατηγορο-  
μέναι) Μάλιστα τὰ ἕκουσα ὅλα, Κυρίαι. Δὲν ἐν-  
τραπήκατε νὰ βισσανίσετε ἔτσι τόσην ὥραν; τὸ  
μικρὸ αὐτὸ πτωχὸ παιδί; .....

ΕΛΕΝΗ. (ἐν στενοχωρίᾳ) Τὸ ἐκάμαρεν διὰ νὰ διασκεδάσωμεν.  
ΛΟΥΚΙΑ. "Ἄχ! Μαρία· μὴ εἰπῆς, σὲ παρακαλῶ πολύ, εἰς  
τὴν μαμὰ δτὶ ἐκάμαρε τὴν Θεανώ νὰ κλάψῃ.

ΜΑΡΙΑ. "Ηξιζε ὅμως νά το μάθη ἡ μαμά, ἀλλὰ τέλος πάν-

των δὲν θά το εἰπῶ, ἀφοῦ με παρακαλεῖτε. "Οσον δὲ διὸ τὴν πολυμάθειαν, τὴν δύοίχη ἡθελήσατε νὰ δείξετε εἰς τὴν Θεανώ, σᾶς λέγω, ὅτι ἡ Κα Σοφία, ἡ διδασκαλίασσά σας, δὲν θὰ εἶνε, πιστεύω, ἀπὸ σᾶς τόσον εὐχαριστημένη, ὃσον εἶνε ἀπὸ τὴν Θεανώ ἡ διδασκαλίασσά της. "Εχετε μεγάλην ἀνάγκην νὰ ἐπαναλάβετε τὴν Χημείαν σας. Δὲν ὑπάρχει ὑδρογόνον εἰς τὸν ἀέρα, Κυρίαι. Ἐν ἐνὶ λόγῳ ἀφίσατε τοὺς Ηγεδάρους καὶ τὴν φιλολογίαν κατὰ μέρος, διότι δὲν εἶνε τῆς ἡλικίας σας καὶ παύσετε νὰ εῖσθε γελοῖαι πεπαιδευμέναι (φεύγοντα).

## ΙΣ<sup>ος</sup> Διάλογος

### ΕΝ ΩΡΑΙ ΜΕΛΕΤΗΣ

#### Πρόσωπα

ΑΝΔΡΕΑΣ ἐτῶν 10 { μαθηταὶ τοῦ αὐτοῦ Σχολείου.  
ΜΕΝΕΛΑΟΣ » 12

\* Η σκηνὴ ἐν τῷ σπουδαστηρίῳ τοῦ Ἀνδρέου.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. Δυσκολεύεσκι λοιπὸν πολὺ καὶ θέλεις πάντα  
όδηγόν, ὅταν μελετᾶς;

ΑΝΔΡΕΑΣ. Νοὶ δυσκολεύομαι πολὺ καὶ προπάντων εἰς τὴν  
Γραμματικὴν καὶ τὴν Ἀριθμητικὴν· αὐτὰ τὰ  
δύο εἶνε ἀδύνατον νὰ ἔμβουν μέσα εἰς τὸ κε-

φάλι μου. Εἰς αὐτὸν δην πταίω ἐγώ,  
πταίουν οἱ προγυμνασταί, καθὼς λέγει καὶ ὁ  
μπαχπᾶς μου.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. Πταίουν οἱ προγυμνασταί; καὶ γιατί;  
ΑΝΔΡΕΑΣ. Νὰ γιατὶ κανένας δὲν ξέρει νὰ μου δώσῃ νὰ  
καταλάβω. Γι' αὐτὸν καὶ ὁ μπαχπᾶς μου εἶπε  
εἰς τὸν νέον προγυμναστήν μου, ποῦ εἶχε  
τώρα ἐπὶ ἔνα μῆνα, νὰ παύσῃ νὰ ἔρχεται.  
Εἶνε κοῦμα νὰ παίρνη ἀδικα τοὺς παράδεις.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. Θὰ διαβάζῃς λοιπὸν τώρα πειδὲ μοναχός σου;

ΑΝΔΡΕΑΣ. Ναὶ μοναχός μου.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. Γιὰ ἔλα σήμερα νὰ διαβάσωμε μαζὶ νὰ ιδῶ πῶς  
διαβάζεις. Γιὰ νὰ ιδῶ τί διαβάζεις τώρα;

ΑΝΔΡΕΑΣ. Διαβάζω ἔνα ποίημα.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. Γιὰ διάβασε νά σ' ἀκούσω.

ΑΝΔΡΕΑΣ. (ἀναγινώσκει τὸ ἔξης ποίημα)

### Χωρεκός καὶ ἄγκαθι.

Ἐν ἀγκαθάκι φουντωτό  
Φύτρων' ἀμέριμνο κι' αὐτὸν  
Μαζὶ μὲ τὸ σιτάρι.  
Τὸ βλέπει τότε χωρικός,  
Τοῦ δίδει μίαν ὁ κκκός  
Μὲ τὸ βαρὺ ποδάρι  
Κι' εὐθὺς μακρυά του τὸ πετῷ.  
— «Ἄχ!» τάγκαθάκι τὸν ῥωτῷ,  
«Γιατί με ξεριζώνεις;».

Κι' ἦκουσ' ἀλήθεια φονική :  
— «Οπου δέν σ' ἔσπειραν, ἐκεῖ  
»Δὲν πρέπει νὰ φυτρώνης».

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. Τὸ ἐδιάθεσες ἀρκετὰ καλά, ἀλλὰ τζεύρεις ποτοῦ  
εἶνε τὸ συμπέρασμα τοῦ ποιήματος ;

ΑΝΔΡΕΑΣ. Νὰ σκεπτῶ καὶ νά σου εἰπῶ· ἔτσι ἀμέσως δὲν  
ἡμπορῶ νά το εύρω.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. Νὰ σκεφθῶ δὲ, ὅχι νὰ σκεπτῶ. Νὰ σκεπτῶ λέ-  
γουν οἱ ἀμαθεῖς, ποῦ θέλουν νὰ κάμουν τοὺς  
γραμματισμένους.

ΑΝΔΡΕΑΣ. Πολὺ καλά, νὰ σκεφθῶ λοιπὸν καὶ σού το λέγω  
ἄλλη φορά.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. Καλά, ὡς εἶνε ἄλλη φορά. Τώρα ὡς κάμωμεν  
Ἀριθμητικήν. Τί κάμνετε εἰς τὴν Ἀριθμητι-  
κήν;

ΑΝΔΡΕΑΣ. Ηρόσθεσιν· κθὲς καὶ προκθὲς εἴχαμε Ἀριθμητι-  
κήν.....

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. (διακόπτων αὐτὸν) Μὰ πάλι λάθος εἰπες. Χθὲς καὶ  
προχθὲς λέγουν, ὅχι κθὲς καὶ προκθές, δπως  
εἰπες σύ. Καὶ αὐτὸν εἶνε ἐλληνικὸν τῶν ἀμα-  
θῶν.

ΑΝΔΡΕΑΣ. Αὶ καλά, ὡς εἶνε. Χθὲς καὶ προχθὲς λοιπὸν εἴ-  
χαμε Ἀριθμητικήν καὶ αὔριον πάλιν ἔχομεν  
Ἀριθμητικήν. Βλέπεις τρεῖς ήμέρας κονδὰ  
κονδὰ ἔχομε τὸ ἵδιο μάθημα.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. Μὰ ὅχι, ἀδελφέ, κονδὰ κονδὰ κοντὰ κοντά.  
Ποῦ τὰ μαθήματας αὐτὰ τὰ στραβὰ ἐλληνικά ;

ΑΝΔΡΕΑΣ. Μὰ ἔνας προγυμναστὴς μοῦ ἔλεγε πῶς τὸ  
ντ καλλίτερα τὸ λένε νδ, ὅτι δηλ. εἶνε καλ-  
λίτερο νὰ λέμε μανδῆλι παρὰ μαντῆλι, κον-  
δύλι παρὰ κοντύλι, κανδῆλι παρὰ καντῆλι.  
Σὺ πάλι γιωτά τὸ κονδὰ τὸ εὐρίσκεις τώρα  
λάθος; δὲν εἶνε τὸ ἥδιο;

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. Αὶ ναὶ αὐτά, ποῦ λέεις, εἶνε σωστά, ἀλλὰ τὸ κοντὰ  
δέν το λένε κονδά. "Αλλο τὸ ἔνα καὶ ἄλλο τὸ  
ἄλλο. Δὲν πρέπει νὰ μπερδεύῃς τὸ ἔνα μὲ τὸ  
ἄλλο. Αλλ' ἀς ἐπικνέλθωμε 'ς τὴν Ἀριθμη-  
τικήν. Κάμνετε λοιπὸν πρόσθεσιν, εἶπες;

ΑΝΔΡΕΑΣ. Μάλιστα πρόσθεσιν.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. Πολὺ καλά. Γράψε 5,830 (ἢ Ἀνδρέας γράφει ἐπὶ<sup>1</sup>  
τοῦ ἀβακίου). . . . . γράψε ἀπὸ κάτω 260  
καὶ ἀπὸ κάτω 11,979 καὶ πρόσθεσέ τα.

ΑΝΔΡΕΑΣ. (κύπτων ἐπὶ τοῦ ἀβακίου καὶ προσθέτων ἀπνευστί) "Α-  
γομεν γραμμήν καὶ πρόσθέτομεν. Ἐννέα καὶ  
μηδὲν ἐννέα καὶ μηδὲν ἐννέα. . . . . γρά-  
φομεν ἐννέα καὶ κρατοῦμεν ἔνα.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. Λάθος! Δὲν κρατοῦμε τίποτε.

ΑΝΔΡΕΑΣ. (κραδαίνων τὴν κεφαλήν) "Α το ξέρω! Γράφομεν  
ἐννέα καὶ δὲν κρατοῦμε τίποτε.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. Ηρακλάτω.

ΑΝΔΡΕΑΣ. Ἐπτὰ καὶ ἕξη: (μετρῶν ἐπὶ τῶν δακτύλων λέγει  
μυστικῶς) ὀκτώ, ἐννέα, δέκα, ἑνδεκα, δώδεκα,  
(μεγαλοζώνως) δεκατρία! καὶ τρία; (μυστικῶς

ἐπὶ τῶν δάκτυλων) δεκατέσσερα, δεκαπέντε,  
(μεγαλοφώνως) δεκάξη !

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. Μὴ μετρήσει μὲ τὰ δάκτυλα ὅμως. Αἱ γυναικες  
μετροῦν μὲ τὰ δάκτυλα, οἵ ἄνδρες μετροῦν μὲ  
τὸν γοῦν.

ΑΝΔΡΕΑΣ. Ναί, μὰ δὲν μπορῶ νὰ σκέψθωμαι.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. Νὰ σκέπτωμαι καὶ ὅχι νὰ σκέψθωμαι ἀλλο λάθος πάλι.

ΑΝΔΡΕΑΣ. Μὰ προτήτερα δέν μου εἶπες πῶς πρέπει νὰ λέγω νὰ σκεφθῶ;

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. (γελῶν ζωηρῶς) Μὰ ἀλλο τὸ ἔνα καὶ ἀλλο τὸ  
ἀλλο, ἀδελφέ· μήν τα μπερδεύης, σου εἶπα.  
'Αλλ' ἂς εἶνε αὐτὰ θά τα μάθης 'ς τὴν γραμματική· . . . . "Ελκ προχώρει. Σου εἶπα νὰ μετρήσει μὲ τὸ γοῦ σου.

ΑΝΔΡΕΑΣ. Μάλιστα, μοῦ το εἶπες. (ἐπαναλαμβάνει μετὰ δισταγμοῦ τὴν προηγουμένην πρόσθεσιν) Επτὰ καὶ ἕξη δεκατρία καὶ τρίχ δεκάξη. Γράφομεν ἕξη καὶ δὲν κρατοῦμε τίποτε.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. "Οχι, ὅχι ! Κρατοῦμε ἔνα.

ΑΝΔΡΕΑΣ. (μετὰ τόνου ἐκπλήξεως καὶ διαμαρτυρίας) Μὰ προτήτερα δέν μου εἶπες πῶς δὲν κρατοῦμε τίποτε;

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. (μετά τινος θυμοῦ) "Οχι, τώρα κρατοῦμε ἔνα. Πότε κρατοῦμε, πότε δὲν κρατοῦμε, δὲν εἶνε τὸ ἥδη πάντοτε.

ΑΝΔΡΕΑΣ. "Ας εἶνε. Κρατοῦμε ἔνα· . . . . "Ενα τὸ κρατούμενον καὶ ἔννέα δέκα· . . . . καὶ δύο

δώδεκα . . . . . καὶ ὅκτω ; . . . . . καὶ  
ὅκτώ ; . . . . .

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. Καὶ ὅκτώ ; . . . . .

ΑΝΔΡΕΑΣ. Καὶ ὅκτώ ; . . . . . (μένει οὕτως ἐπὶ πολὺ ἔφω-  
νος, ἀκίνητος καὶ σκεπτικός).

ΜΕΝΕΛΑΟΣ (χάνων τὴν ὑπομονὴν του) Μὰ ἔλα λοιπόν· ἀκόμα ;  
· · · · · Μέτρησε μὲ τὰ δάκτυλα ἐπὶ τέλους.

ΑΝΔΡΕΑΣ. Μὰ δέν μου εἶπες προτήτερχ πῶς αἱ γυναικεῖς  
μονάρχαι μετροῦν μὲ τὰ δάκτυλα ;

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. Τὸ εἶπα, ἄλλα τί νὰ κάνωμε, ἔφοι δὲν μπο-  
ρεῖς ἀκόμα νὰ μετρήσεις μὲ τὸ νοῦ σου ; . . . . .

ΑΝΔΡΕΑΣ. Καλά. Δώδεκα καὶ ὅκτω ; (μυστικῶς ἐπὶ τῶν δα-  
κτύλων) δεκατρία, δεκατέσσαρα, δεκαπέντε,  
δεκαέξι, δεκαεπτά, δεκαοκτώ, δεκαεννέα,  
(μεγαλοφώνως) εἴκοσι ! Γράφομεν μηδὲν καὶ  
κρατοῦμεν ἔνα.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. "Οχι !

ΑΝΔΡΕΑΣ. "Α καὶ δὲν κρατοῦμε τίποτε.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. "Οχι !

ΑΝΔΡΕΑΣ. "Α καὶ δὲν κρατοῦμε ἔνα.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. "Οχι !

ΑΝΔΡΕΑΣ. "Α καὶ δὲν κρατοῦμε τίποτε.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. "Οχι !

ΑΝΔΡΕΑΣ. (μετὰ θυμοῦ) Μὰ οὔτε τὸ ἔνα οὔτε τὸ ἄλλο λοι-  
πόν ; Δὲν μοῦ εἶπες προτήτερχ πότε κρα-  
τοῦμε, πότε δὲν κρατοῦμε ;

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. (Γελῶν ζωηρῶς) Χαχαχά ! μὲ κάμνεις, κακύμένε,  
νὰ γελῶ μὲ τὴν καρδιά μου.

ΑΝΔΡΕΑΣ. (μετὰ περισσοτέρου θυμοῦ) Καὶ γιατί τάχα γελᾶς ;  
Σοῦ λέγω κρατοῦμε, δέν σ' ἀρέσει, σοῦ λέγω  
δὲν κρατοῦμε, δέν σ' ἀρέσει. Τί θέλεις λοι-  
πόν ; . . . . Μὲ κοροϊδεύεις ; Δὲν ξέρετε σεῖς  
νὰ δώσετε 'ς τὸν ἄλλον νὰ καταλάβῃ καὶ  
ἔπειτα λέτε πῶς ὁ ἀντικρυνός σας δὲν κα-  
ταλαβάίνει. (ρίπτει τὸ κονδύλιον μετὰ θυμοῦ καὶ  
φεύγει λέγων) Γι' αὐτὸ θὰ πάγω νὰ διαβάσω  
μόνος μου. Σεῖς εἶσθε γιὰ μπέρδευμα μόνο.

ΜΕΝΕΛΑΟΣ. (βλέπων πρὸς τὸ μέρος, ἐξ οὗ ἔφυγεν ὁ Ἀνδρέας) Αὶ  
βέβαια· μὲ τὸ μυαλὸ αὐτό, ποῦ ἔχεις, ὅλοι οἱ  
προγυμνασταὶ καὶ οἱ διδάσκαλοι ἀκόμη θὰ  
πταίσουν. Πρέπει ὅμως νὰ μάθης, φίλε μου,  
ὅτι οἱ διδάσκαλοι ἐπὶ τέλους δὲν ἡμποροῦν  
νὰ βάλουν καὶ μυαλό, ὅταν δὲν ὑπάρχῃ.  
(φεύγει).

---

**16ος Διάλογος**

**ΤΟ ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΚΟΥΜΠΑΡΑ**

**Πρόσδωπα**

ΛΟΓΚΙΑ	μαθήτριαι
ΕΛΕΝΗ	
ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ	
ΑΙΜΙΔΙΑ	
ΛΕΤΚΗ	
ΒΑΣΙΛΙΚΗ	χόρη πλονσίου μικρὰ ὑπηρέτρια

- ΕΛΕΝΗ. Λοιπὸν σήμερα θ' ἀνοίξωμε τὸν κουμπαρᾶν τῆς τάξεώς μας καὶ θὰ μετρήσωμε τὰ χρήματα, αὖτις;
- ΛΟΓΚΙΑ. Ναι ὅστερα ἀπὸ τόσον κακιρόν.
- ΑΙΜΙΔΙΑ. Τί χαρὰ ἀλήθευα! δὲν ὕπορῳ νὰ κρατηθῶ.
- ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Καὶ θὰ κάμωμε πειράτην ἐκδρομῆ, ποῦ ἐπιθυμοῦμε τόσον κακιρό· δὲν εἶνε ἔτσι;
- ΕΛΕΝΗ. Ναι, ναί, ἀλλὰ σιωπήσατε νὰ δρίσωμε τί θὰ κάμωμε· τὸ ἄνοιγμα τοῦ κουμπαρᾶ δὲν εἶνε μεγάλο ζήτημα· ἐπάνω κάτω ηξεύρομε τί πειρέγει.
- ΑΙΜΙΔΙΑ. Ιδοὺ ἐγὼ σιωπῶ.
- ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Καὶ ἐγώ. Σσσ! ἀκούετε ὅλαι;
- ΕΛΕΝΗ. Καθὼς ξέρετε ἀπὸ τὰ χρήματα αὐτὰ τοῦ κουμπαρᾶ θὰ πληρώσωμε τὸ ἀμάξι καὶ ὅλα τὰ ἀλλὰ ἔξοδα τῆς ἐκδρομῆς.

- ΟΛΑΙ. Μάλιστα, μάλιστα.
- ΕΑΕΝΗ. Θὰ ἔχωμε δὲ τὸ εὐτύχημα νὰ ἔλθῃ μαζὶ μας καὶ ἡ κ. Εὔρυδίκη, ἡ ἐπιμελήτρια τοῦ Σχολείου μας, καὶ πρέπει, νομίζω, νά την ὑπακούετε.
- ΑΟΥΚΙΑ. "Ω τί ὠραῖα ποῦ θὰ ἔλθῃ καὶ ἡ Κα Εύρυδίκη!
- ΟΛΑΙ. Ναι, ναὶ θὰ την ὑπακούωμε.
- ΑΙΜΙΛΙΑ. "Άλλὰ ποῦ θὰ πῆμε, Ἐλένη;
- ΕΑΕΝΗ. Θὰ πῆμε εἰς τὸν δικροποταμό.
- ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Ναι εἶνε πολὺ ὠραῖα ἔκει· εἶνε ὅλο δάφνες μυρισμένες.
- ΑΟΥΚΙΑ. "Ἐκεῖ κοντὰ εἶνε καὶ τῆς Αἰμιλίας ἡ θεία καὶ θά μας φέρῃ διπωρικὰ καὶ γάλα.
- ΑΙΜΙΛΙΑ. Καὶ παξιμάδια. Μήν τα ξεχνάς τὰ παξιμάδια.
- ΕΑΕΝΗ. Ναι, καὶ καὶ παξιμάδια, ἀλλ' ἀκούσατε καὶ τί ἄλλο θὰ κάψωμε.
- ΑΙΜΙΛΙΑ. Προσοχή· μήν σμιλῇ καμμιά·
- ΕΑΕΝΗ. Θὰ εἴμεθα ἐδῶ αὔριον εἰς τὰς 7 ἀκριβῶς ὅλαι.
- ΠΕΡΕΣΦΟΝΗ. Εἰς τὰς 7;
- ΕΑΕΝΗ. Μάλιστα εἰς τὰς 7. Θὰ ἐνδυθῆτε μὲ ἀπλᾶ φορέματα καὶ θὰ εἴσθε ἐπομένια καθ' ὅλα.
- ΑΙΜΙΛΙΑ. Καλὰ λοιπόν· θὰ εἴμεθα ἐδῶ εἰς τὰς 7.
- ΑΟΥΚΙΑ. "Αχ! πότε θὰ ἔγημερώσῃ!
- ΑΙΜΙΛΙΑ. "Έγώ δὲν πιστεύω νὰ κοιμηθῶ καθόλου.
- ΕΑΕΝΗ. Καὶ ὅμως πρέπει νὰ προσπαθήσης νὰ κοιμηθῆς, διὸς νὰ ἔχης δυνάμεις διὰ τὴν ἐκδρο-

μήν. "Οσον διὰ τὰ ἄλλα δὲν ἔχουμεν τίποτε  
νὰ προσθέσωμεν.

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Ἐγὼ σκέπτομαι κάτι τι. Δὲν ἡμποροῦμε νὰ  
πάρωμε μαζί μας καὶ τὴν Βασιλική, τὴν  
μικρὰν ὑπηρέτριαν τῆς Κυρᾶς Χρυσάνθης;

ΑΟΥΓΚΙΑ. "Α νὰ δὲν μποροῦμε; Τὸ κακόμοιρο τὸ παιδί  
ποτὲ δὲν θλέπει διασκέδασι.

ΑΙΜΙΛΙΑ. Ἐγὼ δὲν πιστεύω νὰ την ἀφήσῃ ἡ Κυρίκ της.  
Εἶνε πολὺ ἴδιοτροπος καὶ κακή.

ΕΛΕΝΗ. Προσέχετε, παρακαλώ, τὴν γλῶσσά σας. Δὲν  
πρέπει κανεὶς νὰ κακολογῇ τοὺς ἄλλους καὶ  
μάλιστα τοὺς ἡλικιωμένους.

ΑΙΜΙΛΙΑ. Μὰ ἔτσι λέγουν. Λέγουν πῶς ἔχει 7 γάτες καὶ  
δὲν ἀφίνει νὰ γείνη ὁ παραμικρὸς κρότος εἰς  
τὸ σπίτι της γιὰ νὰ μὴν ἀνησυχήσουν αὐ-  
ταῖς ἡ γάτες καὶ μάλιστα ἡ πειὸ χαϊδεμ-  
μένη, ποῦ τὴν ὀνομάζει κυρία Στεφανία.

ΑΟΥΓΚΙΑ. Ναὶ καὶ δίδει, καθὼς λέγουν, εἰς τὴν κυρία  
Στεφανία γάλα μὲ ζάχαρι καὶ ἔηρὸ μονάχα  
ψωμὶ ἐτὴ Βασιλική.

ΕΛΕΝΗ. Αὶ αὐτὰ βέβαια εἶνε ἴδιοτροπία, ἄλλα ἵσως  
προέρχονται ἀπὸ τὴν ἡλικίαν της. Ποὺδες  
ξέρει, τί θὰ κάνωμε καὶ ἡμεῖς σὰν γηράσωμε.  
Γι' αὐτὸ δὲν πρέπει κανεὶς νὰ κατακρίνῃ τοὺς  
πολὺ ἡλικιωμένους. Καὶ ἡ Κυρίκ τῆς Βασι-  
λικῆς, καθὼς λέγουν, δταν ἦτο νέα, ἦτο πολὺ<sup>1</sup>  
καλή, ὥφελιμος εἰς ὅλους καὶ ἀφωσιωμένη.

Δέν βλέπετε πόσον την ἀγχπῆ ἡ Λευκή, ἡ κόρη τοῦ δημάρχου; Ἡτοῦ ἡ τροφὸς τῆς μαμᾶς της.

ΑΙΜΙΛΙΑ. "Α καλὰ ποῦ ἀνέφερες τὴν Λευκήν. Ἡ Λευκὴ ἡμπορεῖ νὰ μεσιτεύσῃ διὰ νὰ ἔλθῃ ἡ Βασιλική. Δέν το λέγεις σύ, Ἐλένη, εἰς τὴν Λευκήν, ποῦ σ' ἀγχπῆ τόσο, ἐπειδὴ τῆς ἔδειξες νὰ κάνῃ ἐκεῖνα τὰ ἄνθη;

ΛΟΥΚΙΑ. Ναὶ ἡμπορεῖ νὰ ὑποχρεώσῃ κακμιὰ ὑπηρέτριά των ν' ἀντικαταστήσῃ τὴν Βασιλικὴν αὔριον. Ἡ Λευκὴ εἶνε εὐγενὴς καὶ ὑποχρεωτικὴ εἰς δῆλους καὶ καθόλου ὑπερήφανος. Θὰ κάμη ὅ, τι ἡμπορεῖ. "Α νά την ἔρχεται· τί καλὴ σύμπτωσις! (ἔρχεται ἡ Λευκή).

ΛΕΥΚΗ. Καλημέρα σας, παιδιά.

ΟΛΑΙ. Καλημέρα, Λευκή.

ΛΕΥΚΗ. Θά με ὑποχρεώσῃς πολύ, Ἐλένη, ὃν ἔλθης νὰ ιδῆς τὰ τριαντάφυλλα, ποῦ ἔκαμψ μόνη μου.

ΕΛΕΝΗ. Εύχαριστως ἔρχομαι, ἀλλ' ὅχι τώρα, ἐπειδὴ ἐτοιμαζόμεθα γιὰ μιὰ ἐκδρομή, ποῦ θὰ κάνωμε αὔριο.

ΛΕΥΚΗ. "Α τί μεγάλη ἐκδρομή, ποῦ μοῦ εἶπες μιὰ φορά!

ΕΛΕΝΗ. Μάλιστα, θὰ πάμε εἰς τὸν δαφνοποταμό.

ΛΕΥΚΗ. Τότε θὰ συναντηθοῦμε. Καὶ ἡμεῖς θὰ πάμε αὔριο ὃ τὸ ἔξοχικό μας σπίτι, ποῦ ἔχομε

- έκετη κοντά. Καλὴν ἐντάμωσι λοιπὸν αὔριο.  
Φεύγω, γιατὶ εἶμαι βιαστική.
- ΟΛΑΙ. Χαῖρε, Λευκή (φεύγει!).
- ΑΙΜΥΔΙΑ. Δὲν εἶπες δύμως γιὰ τὴ Βασιλική, Ἐλένη.
- ΕΛΕΝΗ. Ναί, ἀλλ᾽ ἡτο βιαστική. Τὸ βράδυ περνῶ ἀπὸ  
τὸ σπίτι τῆς Λευκῆς καὶ τὸ λέγω. "Α νὰ  
ἔρχεται ἡ Βασιλική.
- ΒΑΣΙΛΙΚΗ. (χλαιόσυ) "Αχ τὸ κακό, ποῦ ἔπαθε !
- ΟΛΑΙ. Τί κακό ; ······
- ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Τί θά με κάμη ἡ Κυρία μου !
- ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Μὰ ἐπὶ τέλους τί συμβαίνει ;
- ΒΑΣΙΛΙΚΗ. "Εσπασα τὸν μεγάλο καθρέπτη τῆς Κυρίας  
μου.
- ΔΟΥΚΙΑ. Ποῦ ἡτο ἐπάνω εἰς τὸ κομμό ;
- ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Ναί· πηγα νά τον ξεσκονίσω καὶ δὲν ξέρω πῶς  
ἔκανα καὶ ἔπεσε κατὰ γῆς καὶ ἔγεινε κομ-  
μάτια.
- ΕΛΕΝΗ. Κακόμοιρο παιδί, τί ἔπαθες !
- ΔΟΥΚΙΑ. Καὶ τώρα θά σε μαλώσῃ ἡ Κυρία σου πολὺ αἱ ;
- ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Καὶ νὰ ἡτο μόνον τὸ μάλωμα πάλι καλά.
- ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Μὰ τί μένει παραπάνω ἀπὸ τὸ μάλωμα ;
- ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Αὔριο θά με ἐπλήρωνεν ἡ Κυρία μου καὶ τώρα  
δὲν θά με πληρώσῃ, θά τα κρατήσῃ, καὶ μὲ  
αὐτὰ τὰ χρήματα θὰ ἐπλήρωνεν ἡ μαμά μου  
τὸ ἐνοίκιον τοῦ σπιτιοῦ, ποῦ κάθηται.
- ΔΟΥΚΙΑ. Πτωχὴ Βασιλική !
- ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Πῶς φαίνεται ἀπηλπισμένη !

ΑΙΜΙΛΙΑ. Ή στενοχωρία τής μου ἀφαιρεῖ δλη τὴ χαρά μου.  
ΕΛΕΝΗ. Καὶ τὴν ιδικήν μου. Θαρρεῖς δὲν ἔχω ὅρεξιν  
νὰ διασκεδάσω αὔριον.

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Δὲν ὑπάρχει ἄρα γε κανένας τρόπος νά την εύ-  
κολύνωμε; ..... "Αχ καὶ νὰ ἥμουν  
πλουσία!

ΑΙΜΙΛΙΑ. Ξέρετε τί νὰ κάνωμε; μου ἥλθε μία ιδέα.

ΕΛΕΝΗ. καὶ ΠΕΡΣΕΦ. δμοῦ. Ποία;

ΑΙΜΙΛΙΑ. Ν' ἀνοίξωμε τὸν κουμπαρᾶ μας καὶ νὰ δώ-  
σωμε τὰ χρήματά μας εἰς τὴν Βασιλικήν.

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Καὶ ή ἐκδρομή;

ΑΙΜΙΛΙΑ. Θά την ἀφήσωμε

ΕΛΕΝΗ. Καὶ ἐγὼ συμφωνῶ.

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Μὰ δὲν φθάνουν αὐτὰ τὰ χρήματα, διὰ νὰ ἀγο-  
ράσῃ ἕνα τόσο καθηέπτη.

ΕΛΕΝΗ. Φθάνουν τούλαχιστον γιὰ τὸ ἑνοκι τοῦ σπι-  
τιοῦ των.

ΑΙΜΙΛΙΑ. Χωρὶς ἄλλο. Λοιπὸν ἂμ? ἔπος, ἂμ? ἔργον. Ποῦ  
εἶνε ὁ κουμπαρᾶς; (Κάμνει κίνησιν διὰ νά τον  
φέρη).

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. (έμποδίζουσα αὐτήν) Ἀλλὰ περίμενε, Αἰμιλίκ,  
περίμενε.

ΑΙΜΙΛΙΑ. Τί νὰ περιμένω;

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Πρέπει νὰ ἐρωτήσωμε καὶ τὴν κ. Εὐρυδίκην.

ΕΛΕΝΗ. Ἐγὼ ἐγγυῶμαι διὰ τὴν κ. Εὐρυδίκην.

ΑΙΜΙΛΙΑ. (λαμβάνει καὶ φέρει τὸν κουμπαρᾶν) "Ελκ λοιπόν,  
Ἐλένη, μέτρω.

- ΕΛΕΝΗ. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 γράσια,  
έπειτα ίδου ἂλλα 7 δίγρασα καὶ 5 τέταρτα  
τοῦ μετζιτίου.
- ΑΙΜΙΛΙΑ. "Ελκ λοιπόν, Βασιλική, πάρε τα καὶ πήγαινέ  
τα 'τη μαμά σου. Δὲν πειράζει τώρα, άν  
κρατήσῃ ἡ Κυρία σου τὰ χρήματά σου.
- ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Μὰ πῶς νά τα πάρω; Σεῖς υστερα τί θὰ κά-  
μετε;
- ΕΛΕΝΗ. "Ελκ πάρε τα καὶ μὴ στενοχωρήσαι.
- ΒΑΣΙΛΙΚΗ. "Ω δὲν έχω λέξεις νά σας εὐχαριστήσω, καλάί  
μου φίλαι. Ηοιδες ξέρει τί θὰ έκάμνετε μὲ  
τὰ χρήματα αὐτά.
- ΑΙΜΙΛΙΑ. Εἶναι ἀλήθεια πῶς θὰ έκάμναμε αὔριον μιὰ  
έκδρομή, ἀλλὰ δὲν πειράζει. Ή εύκολία,  
ποῦ σοῦ έκάναμε, θά μας εὐχαριστήσῃ πε-  
ρισσότερον.
- ΕΛΕΝΗ. Ναὶ θὰ μας εὐχαριστήσῃ περισσότερον. (φαίνεται  
έργομένη ἡ Λευκή) Δὲν πρέπει ἀλλοι νά δια-  
σκεδάζουν καὶ ἀλλοι νά κλαίουν.
- ΑΕΥΚΗ. ΤΗλθα πάλι, γιατί έχω νά σας ἀναγγείλω ἐν  
εὐχάριστον;
- ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Τί; εὐχάριστον;
- ΑΕΥΚΗ. Ή μαμά προσκαλεῖ ὅλας νά ἔλθετε νά  
περάσετε αὔριον την ἡμέραν σας εἰς τὸ ἔζο-  
χικὸ σπίτι μας, ποῦ εἶναι κοντά εἰς τὸν δα-  
φνοπαταριό.
- ΕΛΕΝΗ. Εὐχαριστοῦμε πολύ, Λευκή, διὰ τὴν καλωσύνην

τας, ἂλλακ ἀφήσαμε τὴν ἐκδρομήν μας γιὰ  
ἄλλη φορά. Δὲν θὰ πῆμε εἰς τὸν δαφνοπο-  
τακό αὔριον.

ΑΙΜΙΛΙΑ. Νυνί, δὲν θὰ πῆμε ἐξωδεύσαμε τὰ χρήματά  
μας ἀλλοῦ.

ΛΕΥΚΗ. Μή δὲν ἔχετε ἀνάγκην ἀπὸ χρήματα διὰ τὴν  
ἐκδρομήν. Ἡ μαμά μου θὰ πληρώσῃ καὶ τὸ  
ἀμάξι καὶ δλα. Θὰ φῆμε δὲ εἰς τὴν ἐξοχή  
μας δλοι μαζί.

ΟΛΑΙ. (κτυποῦσαι τὰς χεῖρας) "Ω τί γιαρά, τί γιαρά!!

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Εὐχαριστοῦμεν, εὐχαριστοῦμεν, Λευκή.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Πρῶτα δύως ἐγὼ πρέπει νὰ εὐχαριστήσω τὴν  
Λευκήν, διότι αἱ καλαὶ αὐταὶ κόραι ἀφῆκαν  
τὴν ἐκδρομήν των πρὸς γάριν μου, διότι  
ἔδωκαν τὰ χρήματα τοῦ κουμπαρᾶ των εἰς  
ἔμε.

ΛΕΥΚΗ. Μὴ γιατί;

ΒΑΣΙΛΙΚΗ. Μοῦ ἔγεινεν ἔνα μεγάλο κακό."Εσπασα τὸ με-  
γάλο καθρέπτη τῆς Κυρίας μου καὶ ἡ Κυ-  
ρία μου θὰ ἐκρατοῦσε τὸ μισθό μου.

ΑΙΜΙΛΙΑ. Καὶ εἶχε μεγάλην ἀνάγκην ἡ μαμά της ἀπὸ  
τὰ χρήματα αὐτά. Θὰ ἐπλήρωνε μ' αὐτὰ τὸ  
ἐνοίκιον τοῦ σπιτιοῦ των.

ΛΕΥΚΗ. "Α ἔτσι λοιπόν; Τότε ἐγὼ θὰ παρακαλέσω  
τὴν μαμά νὰ ὅμιλήσῃ τὴν Κυρία σου, γιὰ  
νὰ σὲ συγχωρήσῃ. Θά την παρακαλέσω μά-

λιστα νά σ' ἀφήσῃ νά ἔλθης και σù μαζί<sup>ε</sup>  
μας εἰς τὴν ἐκδρομὴν αὔριον.

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Τί χαρά! Ιδού λοιπὸν τώρα δόλαι εὐχαριστη-  
μέναι.

ΑΙΓΑΙΑΙΑ. (πρὸς τὴν Περσεφόνην) Εἶδες;

Τὸ καλὸ δύοιος τὸ κάνει,  
τὸ εὑρίσκει, δέν το χάνει. (ψεύγουν)

## ΙΓΩΣ Δεάλογος.

### ΠΡΩΤΑ ΤΟ ΚΑΘΗΚΟΝ ΚΑΙ ΥΣΤΕΡΑ Η ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΙΣ

#### Πρόδωπα

ΜΗΤΗΡ

ΓΙΩΡΓΟΣ νιός της (μαθητής ἀμελής)

ΑΦΡΟΔΙΤΗ ἵπηρέτρια

ΔΙΑΣΚΑΛΟΣ

ΜΑΘΗΤΑΙ

#### ΠΡΑΞΙΣ Α'

·Η σκηνὴ παριστᾶ ἐστιατόριον, περὶ τὴν τράπεζαν δὲ κάθηται ἡ  
μήτηρ καὶ ὁ Γιώργος.

ΜΗΤΗΡ. Λοιπὸν τώρα, Γιώργο, εἶνε ὅρα νά πάρης τὰ  
βιβλία σου καὶ τὰ τετράδιά σου. Επέρχεν άρ-  
κετὴ ὅρα ἀφ' ὅτου ἐφάγαμεν καὶ πρέπει  
πρὶν νά κοιμηθῆς νά γράψῃς τὰ χρέη σου,  
ἀφοῦ πρὶν δὲν ήθέλησες νά ἐργασθῆς.

ΓΙΩΡΓΟΣ. "Α μακρά, θὰ παίξω τώρας δλίγο μὲ τὰς σφαίρας μου. "Επειτα τὸ βράδυ δὲν ἡμπορῶ νὰ ἐργασθῶ, ἐργάζομαι ἀσχημα καὶ γι' αὐτὸν θὰ σηκωθῶ καλλιτέρα τὸ πρωὶ ἐνωρὶς νὰ γράψω.

ΜΗΤΗΡ. Καὶ δύνως δὲν εἶνε φρόνιμον ν' ἀναβάλῃς τὴν ἐργασίαν εἰς τὴν αὔριον. Εἴσαι βέβαιος δὲν θὰ σηκωθῇς ἐνωρὶς καὶ δὲν θὰ ἡμπορέσῃς ν' ἀναπληρώσῃς αὔριον τὸν καιρόν, ποῦ θὰ χάσῃς ἀπόψε;

ΓΙΩΡΓΟΣ. Βέβαιοτάτος, μακρά μου· μὴ στενοχωρεῖσθε. Θὰ ιδῆτε δὲν εἰς τὰς 8 θὰ εἴμαι καθ' ὅλα ἔτοιμος. Τώρα θὰ βάλω εἰς τὴν σειρὰν τὰς σφαίρας μου καὶ θὰ παίξω. Εξύρετε πόσον διασκεδαστικὸν εἶνε τὸ παιγνίδι αὐτό;

ΜΗΤΗΡ. Ναί, ἀλλά σου ἐπαναλαμβάνω δὲν θὰ ἔκαμνες καλλιτέρα, ἀν ἐμιμεῖσο τὴν ἀδελφήν σου, ἵνα δοία πρὸ πολλοῦ ἐτελείωσεν δλα τὰ χρέη της. "Αν καὶ σύ τα τελειώσῃς ἀπόψε, νὰ ιδῆς πόσον εὐχαριστημένος θὰ εἴσαι αὔριον. Έγὼ τώρα θὰ ύπαγω εἰς τὸ ἄλλο δωμάτιον, σὺ δέ, τὸ ἐπαναλαμβάνω καὶ πάλιν, μετεῖνε ἐδῶ νὰ ἐργασθῆς.

ΓΙΩΡΓΟΣ. "Οχι, μακρά, θὰ προφθάσω αὔριον. Είμαι βέβαιοτάτος δὲν θὰ πρὸφθάσω. Τώρα θὰ ἔλθω καὶ ἐγὼ μαζί σας εἰς τὸ ἄλλο δωμάτιον νὰ παίξω τὰς σφαίρας μου.

ΜΗΤΗΡ. Κάμε επὶ τέλους ὅ, τι θέλεις, ἀλλάζ σου ἐπαναλαμβάνω, ὅτι θὰ μετανοήσῃς αὔριον, δὲν δὲν γράψῃς ἀπόδψη.

ΓΙΩΡΓΟΣ. "Οχι, ὅχι· δὲν θὰ μετανοήσω, μαμά. Θὰ προφθάσω αὔριον τὸ πρωὶ νὰ κάμω τὰ χρέη μου· ἔννοια σας. (φεύγουν).

### ΠΡΑΞΙΣ Βα

ΜΗΤΗΡ. (πρὸς τὴν ἑργομένην Ἀφροδίτην) Καὶ ὁ Γιώργος ποῦ εἶναι; Δὲν ἐσηκωθῆκε ἀκόμη;

ΑΦΡΟΔΙΤΗ. Τοῦ εἰπα πῶς ἡ ὥρα εἶναι 7 καὶ πρέπει νὰ σηκωθῇ, ἀλλ' ἐκεῖνος ἔλεγε πῶς εἶδε λάθος τὸ ὥρολόγιον καὶ ὅτι ἐκεῖνος νομίζει πῶς μόλις τώρα ἐπλάγιασε.

ΜΗΤΗΡ. Αἱ καὶ δέν του εἰπεις πῶς εἶδες σωστὰ καὶ ὅτι πρέπει νὰ σηκωθῇ νὰ γράψῃ;

ΑΦΡΟΔΙΤΗ. Τοῦ το εἰπα, ἀλλὰ ἐκεῖνός μου εἰπεν ἔννοια σου ἔννοια σου καὶ γρήγορα ἐγώ τα προφθαίνω.

ΜΗΤΗΡ. "Ω τὸν ἀμελέστατον! Θὰ προφθάσῃ μόλις μόλις νὰ ἐνδυθῇ. Δὲν θὰ προφθάσῃ τίποτε ἀλλο νὰ κάμη. (παρουσιάζεται ὁ Γιώργος) Νά τος ὁ προκομμένος· (πρὸς τὸν Γιώργον) Κύριε, ἡ ὥρα πλησιάζει 8 καὶ θὰ εῦρῃς κλειστὴ τὴν πόρτα τοῦ Σχολείου. "Ελα γρήγορα νὰ πιῆς τὸ γάλα σου καὶ νὰ φύγης. Δὲν προφθαίνεις τώρα νὰ γράψῃς.

ΓΙΩΡΓΟΣ. Εἶναι 7  $\frac{1}{2}$  μαμά, ἀκόμη καὶ θὰ προφθάσω.

- ΜΗΤΗΡ. Τέλος πειάκ αὐτὸν εἶνε ἰδικός σου λογαριασμός.  
Εγώ φεύγω εἰς τὸ ἑστιατόριον καὶ ἔλα υἱὸν  
πιᾶς γρήγορα τὸ γάλα σου. (φεύγει ἡ μήτηρ)  
ΓΙΩΡΓΟΣ. (μόνος) Ἀλήθευτα εἶνε ἀργά, ἀλλὰ σὲ ἔνα τέ-  
ταρτο μέσα θά τα γράψω εἰς τὸ Σχολεῖον·  
Εἶναι  $7 \frac{1}{2}$  ἀκόμη καὶ ἐγώ γράψω γρήγορα.  
"Ἄς πάγω νὰ πιῶ γρήγορα γρήγορα τὸ γάλα  
μου καὶ νὰ φύγω. (φεύγει)

ΠΡΑΞΙΣ Γ'

Ἡ αἴθουσα παριστᾶ τὸ Σχολεῖον. Ὁ διδάσκαλος δὲν εἶναι ἀκόμη εἰς  
τὴν παράδοσιν, οἱ μαθηταὶ κάθηνται εἰς τὰ θρανία, ὁ δὲ Γεώργος  
εἰσερχόμενος ἐσπευσμένως λέγει πρὸς τοὺς ἄλλους μαθητάς.

"Ἄχ ! παιδιά, τὴν ἐπαθη ! τί θὰ κάμω τώρα; . . . . Xθὲς  
τὸ βράδυ δὲν ἔγραψκ γιατὶ τὰφῆκκ νά τα  
γράψω σήμερα τὸ πρωί. Ἐσηκώθηκα λοιπὸν  
εἰς τὰς  $7 \frac{1}{2}$ , καὶ θὰ ἕρχόμην ἐδῶ ἔνα τέ-  
ταρτον πρὸιν ν' ἀρχίσωμε γιὰν νὰ γράψω, μὰ  
ς τὴν τύχη μου εὑρῆκκας τὸ δρόμο ἔνα  
ἀμάξι, ποῦ ἀφηνίασαν τὰ ἀλογά του· καὶ  
ἐπειδὴ δὲν ἔμποροῦσα νὰ περάσω ἐπῆγκ  
ἀπὸ τὸν ἄλλο δρόμο. ἀπὸ τὸ γῆρο, καὶ ἔτσι  
δὲν ἐπρόθυασσα νὰ ἔλθω ἐνωρίς, καθὼς βλέ-  
πετε. (βαδίζει μετὰ στενογωρίας) "Ω δυστυχία  
μου ! τί θὰ κάμω τώρα ! ! . . . . "Ἄχ γιατὶ<sup>1</sup>  
νὰ μὴν ἀκούσω τὴ μαμά ; Ἐκείνη μού το  
ἔλεγε πῶς θὰ μετανοήσω. (φαίνεται μακρόθεν  
ἔρχόμενος ὁ διδάσκαλος καὶ λέγει).

ΜΑΘΗΤΗΣ. Σιωπή! ἔρχεται ὁ διδάσκαλος. (εἰσέρχεται ὁ διδάσκαλος, οἱ μαθηταὶ ἐγείρονται, μετὰ δὲ ταῦτα κάθηνται: ὅλοι καθημένου πρώτου τοῦ διδασκάλου)

ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ. Θὰ ἴδῃς τὰ γραπτά σας μόνον, παιδιά, καὶ ἐπειτα ἀντὶ νὰ κάμωμεν τὰ πρὸ μεσημέριας μαθήματα θὰ ἐξέλθωμεν εἰς περίπατον. Αὐτὴν τὴν ἀπόφασιν ἔχομεν σήμερον. (Πρὸς τὸν πρῶτον μαθητήν) Φέρε σὺ πρῶτος, Παῦλε, τὸ τετράδιόν σου. (ὁ Παῦλος ἐγγειρίζει τῷ διδασκάλῳ τὸ τετράδιόν του, ὃ δὲ διδάσκαλος, ἀφοῦ τὸ ἔξετάση, λέγει:) Καλὰ καθ' ὅλα. "Εχεις τὸν βαθύμὸν "Αρισταῖον (γράφει τὸν βαθύμον) Φέρε τώρα τὸ τετράδιόν σου σύ, Χαρίλαε. (ὁ Χαρίλαος τῷ ἐγγειρίζει) Πολὺ καλὰ εἶνε καὶ τὰ ἴδια σου, ἀλλὰ τὸ γράψιμόν σου εἶνε κατά τι ἀσχημότερον ἢ πὸ τὸ γράψιμον τοῦ Παύλου. Δι' αὐτὸν θὰ λάθης τὸν βαθύμὸν Σχεδὸν ἄριστα. (πρὸς ἄλλον μαθητήν) Τὸ τετράδιόν σου, Δημήτριε. (ὁ Δημήτριος ἐγγειρίζει αὐτό, ὃ δὲ διδάσκαλος μετὰ τὴν ἔξετασιν λέγει:) "Εχεις ὀλίγα λάθη σύ, Δημήτριε. Ὁραιότερος θέλεις δισεῖν, ποὺς θέλεις δισεῖν καὶ περισσότερος γράφεται μὲ δύο σ. "Εχεις τὸν βαθύμὸν Λίων καλῶς. (πρὸς ἄλλον μαθητήν) ὁ Κωνσταντῖνος τώρα "Ελα γρήγορα, Κωνσταντῖνε, διέδτει ἐπέρχοσεν ἡ ὥρα. (ὁ Κωνσταντῖνος ἐγγειρίζει τὸ τετράδιόν του) Λάθος ἐν μόνον: γεν-

ναῖος γράφεται μὲ δύο ν. Βαθυὸς Σχεδὸν ἀριστα. (πρὸς τὸν Γιῶργον, ὅστις εἶνε καὶ ὁ τελευταῖος) "Ελα καὶ σύ, Γιῶργο, φέρε γρήγορα τὸ τετράδιόν σου.

ΓΙΩΡΓΟΣ. (έγειρόμενος συγκεχυμένος) Κύριε, δὲν ἐπρόφθασα νά τα γράψω.

ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ. Καὶ γιατί δὲν ἐπρόφθασες;

ΓΙΩΡΓΟΣ. Εὑρῆκα ἔνα ἀμάξι εἰς τὸν δρόμον, ποῦ ἀφηνίκασαν τὰ ἀλογά του καὶ ἤργησα.

ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ. Καὶ γιατί δὲν τα ἔγραψες χθές;

ΓΙΩΡΓΟΣ. Καὶ χθές, Κύριε, δὲν ἐπρόφθασα.

ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ. Διατί δὲν ἐπρόφθασες, τὸ γνωρίζω. Ή μαμά σου ἐφρόντισε νά με εἰδοποιήσῃ. Μάθε λοιπὸν ὅτι ὅστις ἀναβάλλει δι' αὐτον ὅ, τι πρέπει νά κάμη σήμερον παθαίνει ὅ, τι σὺ ἔπαθες τώρα. Σὲ λυποῦμαι, ἀλλὰ θὰ μείνης ἀπὸ τὸν περίπατον ν' ἀναπληρώσῃς ὅ, τι πικρέλειψες χθές, διὸ νά ἐντυπωθῇς καλά εἰς τὸν νοῦν σου, ὅτι πρῶτα εἶνε καθῆκον καὶ ὑστερα ἡ διασκέδασις. (πρὸς τοὺς ἄλλους μαθητάς) Ἐγερθῆτε οἱ ἄλλοι νά φύγωμεν. (φεύγουν ὅλοι, μένει δὲ μόνος ὁ Γιῶργος ὅρθιος νεύων πρὸς τὰ κάτω).

## 18ος Δεάλογος

ΘΑ ΓΙΝΩ ΣΑΝ ΤΟΝ ΜΠΑΜΠΑ

### Πρόσωπα

ΣΟΦΙΑ	τιθρ. 8	άδελφοι
ΧΑΡΙΛΑΟΣ	» 9	
ΙΩΑΝΝΗΣ	» 5	

‘Η σκηνή παριστά δωμάτιον υπνου. Η Σοφία καθημένη πρὸ τραπέζης περιεργάζεται βιβλίον εἰκονογραφημένον, δὲ Χαρίλαος κυλίει τὰς σφαίρας του ἐπὶ τοῦ δαπέδου.

ΣΟΦΙΑ. (στηρίζουσα τὴν κεφαλὴν εἰς τὴν χεῖρα) Τί ταραχὴ ποῦ κάρμνεις μ' αὐταὶς τὴς σφαίρας σου, Χαρίλαε! Δὲν ἡμ. πορῶ νὰ ἴδω τὰς εἰκόνας. Ζαλίσθηκε τὸ κεφάλι μου καὶ θά μου ἔλθῃ ἡμικρανία? σὰν τὴ μαμά.

ΧΑΡΙΛΑΟΣ. Θεέ μου, πόσον εἶνε γιαρινάρικα τὰ κορίτσια! Δὲν ἀφίνουν τὸν ἄνθρωπο νὰ παίξῃ μὲ τὴν ἡσυχία του. Τί θέλεις δῆλ. νὰ κάμω;

ΣΟΦΙΑ. Ἐγὼ παίζω χωρὶς νά σε πειράζω. Κάμε λοιπὸν δ, τι κάμνω ἐγώ.

ΧΑΡΙΛΑΟΣ. Τί; νὰ κάμω δ, τι κάμνεις σύ; ! Νὰ ντύνω καὶ νὰ ξεντύνω μιὰ κούκλα, νὰ παίζω τὰς ἐπισκέψεις, νὰ κάμνω ψεύτικα τραπέζια καὶ φαγητὰ σὰν ἐσένα; "Ω νὰ μὰ τὴν ἀλήθευσα παιγνίδια γιὰ ἔνα ςγόρι! . . . . (γαυριῶν) 'Αλλ' ὅχι! εἰς

ἥμᾶς τοὺς ἀνδρας δὲν ἀρμόζουν τέτοια πκιγνίδια, κυρά μου. Εἰς ἥμᾶς ἀρμόζει κίνησις, θόρυβος καὶ ταραχή, διότι, ἐν λείψουν αὐτά, καθὼς σὺ λέγεις, δὲν θὰ εἴμεθα ἄξιοι νὰ ὀνομάζωμεθικ ἀνδρες.

ΣΟΦΙΑ. Ἐγὼ δύναμαι, φίλε μου, φρονῶ, ὅτι αὐτοὶ οἱ ἀνδρες, ποῦ φέρονται ὅπως σὺ λέγεις, εἶναι κακοὶ ἀνδρες· διότι βλέπω, ὅτι ὁ μπαμπᾶς ποῦ εἶναι, καθὼς λέγουν, ἔνας ἀπὸ τοὺς καλλιτέρους ἀνδρας, δὲν κάμνει ποτὲ κρότους καὶ θορύβους, ἀλλὰ προσπαθεῖ νὰ μὴ ἐνοχλήσῃ μὲ τὸ παραμικρὸ τὴν μαμά, μάλιστα ὅταν εἶναι ἀρρωστη. Κρημα, κακύμενε, δὲν μοιάζεις σὺ τὸν μπαμπᾶ καθόλου· εἶσαι κακὸς ἀνδρας.

ΧΑΡΙΛΑΟΣ. (μετὰ λύπης) "Α αὐτὸ δὲν θέλω νά το λέγης, Σοφία. Ἀκοῦσ· ἐκεῖ ἐγώ, ποῦ θέλω νὰ γίνω ἀποράλλακτος τὸν τὸν μπαμπᾶ, ἐγὼ δὲν μοιάζω τὸν μπαμπᾶ;

ΣΟΦΙΑ. Αὶ λοιπόν, ἀφοῦ εἶναι ἔτσι, γιατί δὲν κάμνεις ὅτι κάμνει ἐκεῖνος καὶ γιατί ἔλεγες πρὸ δλίγου ὅτι πρέπει νὰ κάμης κρότους γιὰ νὰ εἶσαι ἀνδρας;

ΧΑΡΙΛΑΟΣ. Αὶ ἔκαμα καὶ εἶπα καὶ ἐγὼ ὅτι κάμνουν καὶ λέγουν μερικὰ ἀγόρια, ἀλλὰ τώρα ἐκατάλαβα ὅτι ἔχω λάθος. (Ἡ Σοφία θέτει τὴν γεῖρα εἰς τὸ μέτωπον) 'Αλλὰ τί ἔχεις, Σοφία; Σου ἔργεται πάλιν ἡ ἡμικρανία;

ΣΟΦΙΑ. Ναὶ μου ἡλθεν δλίγη.

ΧΑΡΙΛΑΟΣ. Τότε περίμενε. Εἰδα τί κάμνει ὁ μπαμπᾶς σ' τὴν μαμά, ὅταν της ἔρχεται ἡμικρανία. Θά σε περιποιηθῶ σὸν ἐκεῖνον. "Αφησέ με νὰ πάρω καὶ τὸ καπέλλο του, ποῦ το ἀφῆκε ἐδῶ εἰς τὴν πολυθρόνα, γιὰ νὰ του μοιάζω πειὸ πολύ. Θά το φορέσω καὶ θὰ νομίζῃς πῶς εἶναι ἐκεῖνος. (λαμβάνει ἐκ τῆς πολυθρόνας τὸν πῖλον καὶ τὸν φορεῖ)

ΣΟΦΙΑ. (γελῶσα) Καλά, ἀλλ' εύρισκω δὲι εῖσαι ἔνας πολὺ μικρὸς μπαμπᾶς.

ΧΑΡΙΛΑΟΣ. (μετὰ ζωηρότητος) Τὸ ἀνάστημα δὲν κάμνει τίποτε, ὅταν ἡ καρδία εἶναι ἡ ίδια. "Ελα κάθισαι εἰς αὐτὴν ἐδῶ τὴν πολυθρόναν. Θά σε σκεπάσω μὲ τὸ τραπεζομάνδηλον· αὐτὸ θὰ εἶναι ἡ κουβέρτα σου. (Ἡ Σοφία κάθηται εἰς τὴν πολυθρόναν, ὃ δὲ Χαρίλαος ἔκτελεῖ ὅ,τι εἶπε) Στάσου νὰ περιτυλίξω καλά καὶ τὰ πόδια σου. "Ετσι μας κάμνει ὁ μπαμπᾶς, ὅταν εἴμεθα ἀρρωστοί. "Ελα τώρα δός μοι τὸ χέρι σου νὰ ἴδω τὸ σφυγμό σου. (λαμβάνει τὴν γλῶσσά σου τώρα. (Ἡ Σοφία τὴν δειχνύει) Καλά· ἐκατάλαβα τί ἔχεις. Χρειάζεται ἡσυχία καὶ δίκιτα. Θὰ κοιμηθῆς χωρὶς νὰ φάγῃς.

ΣΟΦΙΑ. Καὶ ὅμως πεινῶ πολὺ καὶ δὲν νυστάζω καθόλου. Αλλὰ τὸ μπουκαλάκι το ἐλησμόνησε;

ΧΑΡΙΛΑΟΣ. Ποιὸ μπουκαλάκι;

ΣΟΦΙΑ. Τὸ μπουκαλάκι, ποῦ δίνει ὁ μπαμπᾶς; στὴν μαμά

ν' ἀναπνεύσῃ, ὅταν ἔχῃ ἡμικρανίαν. Αὐτὸς θά  
μ' ὠφελήσῃ περισσότερο, πιστεύω.

ΧΑΡΙΛΑΟΣ. "Α ναι καλὸς λές. Ποῦ εἶνε ἄρχ γε;

ΣΟΦΙΑ. Εἶνε, νομίζω, ἐκεῖ ἐπάνω εἰς τὸ κομό.

ΧΑΡΙΛΑΟΣ. 'Α ναι ἐκεῖ εἶνε. (τὸ λαμβάνει καὶ τὸ πλησιάζει εἰς  
τὴν ἥινα τῆς ἀδελφῆς του, ἵνα ἀναπνεύσῃ, λέγων :)

"Ἐλα, ἀνάπνευσε, Σοφία. (μακρόθεν ἔρχεται ὁ Ἰω-  
άννης, ἔρχεται δὲ θορυβωδῶς καὶ κρατῶν σάλπιγγα).

ΙΩΑΝΝΗΣ. (εἰσερχόμενος) Τί κάμνετε ἐδῶ;

ΧΑΡΙΛΑΟΣ. Μάντευσέ το. "Αφησε τὴν τρόμπα σου καὶ παρα-  
τήρησέ μας.

ΙΩΑΝΝΗΣ. Τί ἔχει ἡ Σοφία καὶ τί κάμνεις σύ, Χαρίλαε, μὲ  
τὸ καπέλλο τοῦ μπαμπᾶ;

ΣΟΦΙΑ. 'Εγὼ ἔχω ἡμικρανία καὶ ὁ Χαρίλαος μὲ περιποι-  
εῖται. Δέν το ἐκατάλαβες;

ΙΩΑΝΝΗΣ. "Α παίζετε τὸν μπαμπᾶ καὶ τὴ μαμά λοιπόν;

ΧΑΡΙΛΑΟΣ. Παίζομε; · · · · · Αὶ ναι παίζομε; πάνω  
κάτω, παίζομε δύως παιγνίδι σοθαρό, μιμού-  
μεθα τὸν μπαμπᾶ καὶ τὴν μαμά, γιατὶ θέλομε  
νά τους δροιάσωμε.

ΙΩΑΝΝΗΣ. Αὶ καὶ ἐγὼ θέλω νά τους μοιάσω. 'Αλλά, ἀφοῦ  
σύ, Χαρίλαε κάμνεις τὸν μπαμπᾶ καὶ ἡ Σοφία  
τὴν μαμά, ἐγὼ τί θὰ κάμω;

ΣΟΦΙΑ. Σὺ θὰ κάμης τὸν Χαρίλαον. Θὰ κάμης τὸ με-  
γάλο μας ἀγόρι, τὸν μεγαλείτερό μας ἀδελφό.

ΙΩΑΝΝΗΣ. (μὲ ὀλίγην κατήφειαν) Μὰ ἐγὼ ἐπροτιμοῦσα νὰ κάμω  
τὸν μπαμπᾶ.

ΣΟΦΙΑ. Ἀλλὰ θά τον κάμης δλίγο καὶ σύ, ἀφοῦ ὁ Χαρίλαος θὰ κάμη τὸν μπαμπᾶ καὶ σὺ θὰ κάμης τὸν Χαρίλαον. Εἶνε ώστὲ νῦν αὐτῆς πρῶτα εἰς τὸν Χαρίλαον, γιὰ νὰ φθάσῃς τὸν μπαμπᾶ, που εἶνε πειδὸς μεγάλος. Καταλαμβάνεις;

ΙΩΑΝΝΗΣ. Αὶ ναὶ κάτι καταλαμβάνω. Ἀλλὰ δέν μου λέτε γιατί σήμερα ξεχάστε κάτι;

ΧΑΡΙΛΑΟΣ. Τί ξεχάσαμε;

ΙΩΑΝΝΗΣ. Τὸ δειλιγόν. Εἶναι 4, δέν το ἐκαταλάβετε;

ΣΟΦΙΑ. (ἐγειρομένη μετὰ ταχύτητος) "Α ναὶ καλὰ λέει. (έγγιζε τὸ μέτωπόν της) Τώρα ή ἡμικρανία μου έχαθηκε ὅλως διόλου. Πᾶμε γρήγορα καὶ ὑστερά θὰ κάμω καὶ τὰς προετοιμασίας μου.

ΧΑΡΙΛΑΟΣ. Ποίας προετοιμασίας;

ΣΟΦΙΑ. Ποίας προετοιμασίας, ἐρωτάς; Ἐλησμόνησες ὅτι αὔριον εἶνε ή ἔορτὴ τοῦ μπαμπᾶ καὶ πρέπει νὰ του προσφέρωμεν ἀνθη, ὅπως ἔκαμνεν ἐκεῖνος, καθὼς μᾶς διηγεῖται συχνά, εἰς τοὺς γονεῖς του, δταν ἐώρταζαν; Ἐγὼ νά σας πῶ εἰς ὅλη μου τὴ ζωὴ θὰ φυλάξω τὴν ὥραίκα αὐτὴ συνήθεια τοῦ μπαμπᾶ καὶ θὰ τον μιμοῦμαι εἰς ὅλη. (ἀπευθυνομένη πρὸς τὸ δημόσιον)

Θὰ προσφέρω τὸν μπαμπᾶ μου  
λουλουδάκια δροσερά

Καὶ θὰ κρύπτω τὸν καρδιά μου  
τὴν συνήθεια τοῦ μπαμπᾶ.

Πάντοτε κι' άν μεγαλώσω  
και μακάρεψην γενῶ,  
Τέτοιχ συμβουλὴ θάρσω  
'ς τὰ μικρά μου και ἐγώ.

**ΧΑΡΙΛΑΟΣ.** Και ἐγώ θάρσω προσπαθήσω  
τὸν μπαμπάν μαμηθῶ,  
Τοὺς θορύβους θάρσω,  
φρόνιμος θέμε νάρα γενῶ.

**ΙΩΑΝΝΗΣ.** Και ἐγώ σὰν τὸν μπαμπάν μου  
σὰν ἐκεῖνον θάρσω.  
Μοῦ το λέγει κι' ή μακάρεψην  
πᾶμε τώρα και πεινῶ. (Χαιρετοῦν και φεύγουν)

---

## 19ος Δεάλογος

Η ΕΥΘΥΜΟΣ ΚΑΙ Η ΜΕΛΑΓΧΟΛΙΚΗ

---

### Ποόδωπα .

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ  
ΛΟΥΚΙΑ] , φίλαι

Ἡ Λουκία κάθηται μελαγχολικὴ ἐπὶ καθέκλας.

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. (εἰσερχομένη) Καλημέρα, Λουκία.

ΑΟΥΚΙΑ. "Α εἶσαι σύ, Περσεφόνη; Κάθησαι (τῇ δεικνύει  
καθέκλαν)

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. (καθημένη) Πάλι λυπημένη;

ΛΟΥΚΙΑ. Ἐγεννήθηκα, φαινεται, γιὰς νὰ λυποῦμαι· τί  
νὰ κάμω;

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. (μειδιῶσα) Κι' ἐγώ γιὰς νὰ χαίρω.

ΛΟΥΚΙΑ. Ἀλλὰ σὺ ἔχεις ὅλο εὐχάριστα πάντοτε.

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. "Οχι· ή εύτυχία δὲν τρέχει κατόπι μου· ἐγώ  
τρέχω κατόπιν της. Ἀλλ' άς ἔλθωμε τώρα  
εἰς τὰ δικά σου. Τί πρᾶγμά σε λυπεῖ;

ΛΟΥΚΙΑ. "Ολα, ὅλα ἀνεξαιρέτως με λυποῦν. Τίποτε δὲν  
γίνεται ὅπως το θέλω.

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Τίποτε δὲν γίνεται ὅπως τὸ θέλεις; Τότε κά-  
μνε ὅπως κάμνω ἐγώ.

ΛΟΥΚΙΑ. Τὶ κάμνεις δηλαδὴ σύ;

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Ἰδού. Ὁταν ἔνα πρᾶγμα δὲν γίνεται ὅπως το  
θέλω, τὸ θέλω ὅπως γίνεται καὶ ἔτσι εἴμαι  
πάντοτε εὐχαριστημένη.

ΛΟΥΚΙΑ. Εὔκολο βέβαια νά το εἰπῆς.

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Καὶ εὐχάριστον νά το κάμνης. Δοκίμασε.

ΛΟΥΚΙΑ. "Τπάρχουν ὅμως πράγματα, εἰς τὰ ὅποια κα-  
νεὶς δὲν ἥμπορεῖ νὰ μείνῃ ἀπαθής.

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Αἱ βέβαια δὲν ἔννοῶ καὶ ἐγώ τὰ μεγάλα δυσ-  
τυχήματα, τοὺς θανάτους π.χ. καὶ τὰς με-  
γάλας λυπας, ἀλλὰ τὰς μικρὰς λύπας, τὰς  
μικρὰς πληγὰς τῆς ζωῆς.

ΛΟΥΚΙΑ. "Οταν ὅμως εἶνε κανεὶς εὐαίσθητος, ὅπως ἐγώ,  
δὲν ὑπάρχουν μικραὶ λυπαὶ. Τὸ παραμικρόν

με ταράσσει, μὲ πικρίνει, μὲ θυντώνει  
κυριολεκτικῶς.

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Μὰ δὲν εἶνε ἔτσι, φίλη μου, θὰ θυντωθῆς πολ-  
λὰς φοράς εἰς τὴν ζωήν σου.

ΛΟΥΚΙΑ. "Ελλα δὲ ἀφες τώρα, σὲ παρακαλῶ, τὰς ἀστει-  
ότητας καὶ ἀκουσέ με καὶ νὰ ιδῃς πῶς θὰ  
με δικαιώσῃς.

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Καλὰ λοιπὸν λέγε εἴμαι πρόθυμος νά σε  
ἀκούσω.

ΛΟΥΚΙΑ. "Ακουσε λοιπόν. "Οταν μάθης ἔξαφνα ὅτι κά-  
ποιος δύμιλεῖ ἐναντίον σου, ὅτι κατηγορεῖ καὶ  
αὐτὸ τὸ περπάτημά σου καὶ τὰς κινήσεις  
σου, ὅτι ἔξετιζει τὰς πράξεις σου καὶ τὰς  
σκέψεις σου αὐτὰς ἀκόμη, σὺ δὲν θ' ἀγανα-  
κτήσης τότε;

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. "Οχι τόσο τὸ γειρύτερο γιὰ ἐκείνους ποῦ χά-  
νουν τὸν καιρὸ τους γιὰ ἐμένα. Έγὼ δὲν  
χαλνῶ τὴν ἡσυχία μου γιὰ τόσο πρᾶγμα,  
φίλη μου.

ΛΟΥΚΙΑ. "Αλλ' ἂν σου προσκολλοῦν πράγματα, τὰ ὅποια  
οὔτε καν ἔχεις σκεφθῆ, θὰ μείνης ἀπαθῆς  
καὶ εἰς τὴν ἀδικίαν αὐτήν;

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Βεβαιότατα. Σκέπτομαι ὅτι ἔχουν λάθος καὶ  
ἔτσι δὲν χάνω τὴν εὐθυμίαν μου.

ΛΟΥΚΙΑ. "Αλλ' ἂν σε προσβάλλουν κατὰ πρόσωπον;

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Φεύγω καὶ τους ἀφίνω.

ΛΟΥΚΙΑ. Μὰ δὲν τρέζουν ἀπὸ πίσω σου;

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Τρέχω πειὸ πολὺ ἐγώ καὶ ἔτσι ζήτω ἡ εὐθυμία.

ΛΟΥΚΙΑ. Σὲ βεβαιῶ ὅτι δέν σε καταλαμβάνω. Σὺ θὰ είσαι, φύνεται, ἀπὸ διαφορετικὴν ζύμην κακομάρενη.

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. "Α ὅχι, ὅχι, φίλη μου, ἀλλὰ σὺ δὲν βλέπεις τὰ πράγματα ὅπως τὰ βλέπω ἐγώ.

ΛΟΥΚΙΑ. Δέν σε ἐννοῶ καὶ πάλιν.

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Τώρα ἀμέσως δλίγα παραδείγματα θὰ σε κάμουν νὰ ἐννοήσῃς. Ἰδοὺ ἀκουσε. Πέφτεις π. γ. ἐνῷ κρατεῖς ἕνα ώραϊο βάζο ἀκριβό, ποῦ τὸ ἀγαπᾶς πολύ. Φυσικὰ τὸ βάζο θὰ σπάσῃ καὶ σὺ θὰ εἶσαι ἀπαρηγόρητος δι' αὐτό· δὲν εἶνε ἔτσι; Ἐγὼ δύμως, θν εἴμαι εἰς τὴν θέσιν σου, θὰ εἰπῶ· καλὰ ποῦ δὲν ἐμβῆκε κακένα κομμάτι εἰς τὸ μάτι μου ἢ εἰς τὸ χέρι μου καὶ ἵδού εὐθὺς ἡ σκέψις αὐτὴ χύνει τὴν εὐθυμίαν μέσα μου.

ΛΟΥΚΙΑ. Ἀλλ' ὅταν.....

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. (διακόπτουσα αὐτήν) Περίμενε· ἔχω καὶ ἄλλα παραδείγματα. Πρὸ καὶροῦ ἔξαφνα ἐσχεδιάζαμεν νὰ κάμωμεν μίαν ἐκδρομὴν μαζὶ καὶ ἡ ἡμέρα ἡ ὥρισμένη φθάνει, ἀλλὰ τὴν ἡμέραν αὐτὴν γίνεται τρομερὰ βροχὴ καὶ μας ἐμποδίζει. Ἐνῷ σὺ ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει θὰ κατσουφιάσῃς πειὸ πολὺ ἀπὸ τὸν συννεφιασμένο οὐρανὸ καὶ θὰ δείχνης ἵσως τὸ γρόνθο

σου εἰς τὰ σύννεφα, ἐγὼ θὰ γελῶ καὶ θὰ λέγω : Καλὸς ποῦ δὲν ὑπήγαμε νὰ μῆς εὔρῃ ἔξω ἡ βροχὴ καὶ τόσο τὸ καλλίτερο ποῦ βρέγει διὰ τὰ λαχανικά καὶ τόσους ἄλλους καρποὺς καὶ ίδού ἡ εὐθυμία μου καὶ πάλιν εἰς τὸν τόπον.

ΛΟΥΚΙΑ. Ναι· ἀν δύμως· · · · ·

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Περίμενε. "Ἐγκαίρη παράδειγμα καὶ θὰ πει-  
σθῇς, πιστεύω. "Εχεις μιὰ τριανταφυλλιὰ  
εἰς τὸν κῆπό σου καὶ την περιποιεῖσαι κα-  
θημερινῶς, ἀλλ' ἔξαφνα πέφτει ἔνας κεραυνὸς  
καὶ την καταστρέφει. Σὺ βεβαίως τότε θὰ  
λυπηθῇς ὑπερβολικά, θὰ κλάψῃς καὶ θ' ἀρ-  
ρωστήσῃς ἵσως ἀπὸ τὴν λύπην σου, ἐγὼ  
δύμως, ἀν εἴμαι εἰς τὴν θέσιν σου, θὰ εἰπῶ:  
Καλὸς ποῦ δὲν εὑρέθηκα κοντὰ εἰς τὴν τρι-  
ανταφυλλιὰ τὴν ὅρα ποῦ ἔπεφτε ὁ κεραυνός,  
ἐπειδὴ χωρὶς ἄλλο θὰ ἔμενα καὶ ἐγὼ εἰς τὸν  
τόπον μου. Αὐτὰ κτλ. κτλ. καὶ δλα τὰ  
κ.τ.λ. τοῦ κόσμου λέγω ἐγώ, φίλη μου, πάν-  
τοτε καὶ ἔτσι ἔχω, ὡς βλέπεις, τὴν εὐθυ-  
μίαν μου πάντοτε!

ΛΟΥΚΙΑ. Εἶσαι τῷ δύντι εὐτυχής, Περσεφόνη, διότι βλέ-  
πεις τὰ πράγματα ἔτσι. Σὲ ζηλεύω.

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Προσπάθησε λοιπὸν νά τα βλέπης καὶ σὺ εἰς  
τὸ ἔξης ἔτσι· εἰς αὐτὸν ἐγὼ χρεωστῶ τὴν  
εὐθυμίαν μου καὶ ἡ εὐθυμία, ξεύρεις, εἶνε

ἀναγκαία, διότι εἶνε ἡ μάτηρ τῆς θύείας.

ΛΟΥΚΙΑ. "Ηθελκ ὅμως νὰ ἔχω τὰ μάτια σου, γιὰ νὰ  
βλέπω καὶ ἐγώ ἔτσι τὰ πράγματα.

ΠΕΡΣΕΦΟΝΗ. Θά τα βλέπης, ἂν προσπαθήσῃς νὰ συνηθίσῃς.

"Η προσπάθεια καὶ ἡ συνήθεια κατορθοῦσσι  
τὰ πάντα. "Επειτα, ἂν πάλιν καμμιὰ φορὰ  
δέν το κατορθώνῃς μόνη σου, φώναξέ με καὶ  
εἴμαι πρόθυμος νά σου διαλύσω τὰ σύννεφα,  
ὅπως σήμερα. (έγειρομένη) Τώρα χαῖρε,  
ἐπειδὴ εἴμαι βιαστική, καὶ καλὴν ἐντάμω-  
σιν πάλιν.

ΛΟΥΚΙΑ. (έγειρομένη ἐπίσης) "Α φεύγεις; Τί κρεῖμα! Θὰ  
φύγω ὅμως καὶ ἐγὼ μαζί σου, ἐπειδή, σὲ  
βεβαιῶ, φοβοῦμαι μὴ ἐπανέλθῃ ἡ συννεφιά,  
ὅμα φύγης. Δὲν ἔθεσα, βλέπεις, ἀκόμη τὰ  
πράγματα εἰς ἐνέργειαν (φεύγουν).

## 20ος Δεκαλόγος

### Η ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΡΙΑΣ

#### Πρόσδωπα

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ	
ΑΘΗΝΑ	
ΕΥΤΕΡΗΗ	
ΦΑΝΗ	
ΣΟΦΙΑ	μαθήτριαι τοῦ αὐτοῦ σχολείου ὑπηρέτρια τοῦ σχολείου

Η σκηνὴ ἐν τῷ διαλεκτηρίῳ τῆς Σχολῆς.

ΣΟΦΙΑ. (κρυπτοῦσα σάρωθρον καὶ ξεσκονιστῆρι καὶ μονολογοῦσα ἐπὶ τῆς σκηνῆς) Ἰδοὺ τέλος ἐφθάσαμεν!  
 ..... Ἀπόψε θᾶλθουν νὰ εὐχηθοῦν τὸ  
 εἰς ἔτη πολλὰ εἰς τὴν Κυρίαν τοῦ Σχολείου  
 μας, τὴν ἀγαπητήν μας κ. Εὐθαλίαν, ποῦ  
 εἶνε τόσον πολύζερη σὰν δλα τὰ βιβλία, ποῦ  
 εἶνε ἀραδιασμένα ἐπάνω εἰς τὴν βιβλιοθήκην  
 καὶ ἐκτὸς τούτου καλὴ εἰς ὅλους καὶ ιδιαι-  
 τέρως εἰς ἐμέ, τὴν πτωχὴν καὶ ἀμαθῆ ὑπη-  
 ρέτριαν τοῦ σχολείου, καλὴ ὅσον ἡμπορεῖτε  
 νὰ φχντασθῆτε. Διὰ τὴν ἑορτὴν λοιπὸν τῆς  
 ἀγαπητῆς μας αὐτῆς Κυρίας θὰ σκουπίσω  
 ..... θὰ σκουπίσης ..... θὰ σκουπίσητε...  
 (κάμνει ζωηρῶς τὴν πρᾶξιν) καὶ θὰ ξεσκονίσω...  
 .. θὰ ξεσκονίσῃς ..... θὰ ξεσκονίσητε....

(έκτελεσις τῆς πράξεως), ὅπως τὰ λένε τὰ παιδιά ἐδῶ μέσα εἰς τὸ σχολεῖό, πολλαὶς φοραῖς ἑτὴ σειρὰ τὸ ἵδιο πρᾶγμα, γιὰ νά το καταλαμβάνουν, φάνεται, καλλίτερα.....  
"Α ! Κυρίκ μου, σᾶς ἀγαπῶ.....σᾶς  
ἀγαπᾶτε.....σᾶς ἀγαπῶνεν.....  
"Αχ ἀν τής το ἔλεγα ἔτσι τὸ βράδυ, ὅταν  
πάγω νά την εὐχηθῶ, θά της ἔκαμνα πολὺ<sup>1</sup>  
ώραντο χαιρετισμό. Εἶνε δλίγον σύντομος, ἵσως,  
ἄλλ' ἂς προσπαθήσω νά τον μεγαλώσω μὲ  
καμψιὰ γαρνιτοῦρα, ὅπως κάμνουν εἰς τὰ  
φορέματα ποῦ κονταίνουν.....Εμ-  
πρός λοιπόν, ἂς ζητήσω κάτι. (φέρει τὴν χεῖρα  
εἰς τὸ μέτωπον) "Αν προσέθετα : Κυρίκ μου,  
σᾶς ὑπηρετῶ.....σᾶς ὑπηρετεῖτε.....  
θά σας ὑπηρετήτε διά.....(γελῶσα) διά...  
διά.....διατί λοιπόν ;....."Α νά το εύ-  
ρηκα : θά σας ὑπηρετεῖτε διά νά σας εὐχα-  
ριστήσω δσον ἡμπορῶ....."Α λαμπρά !  
Μπράθο ! Τώρα ἔγεινε πολὺ ταιριασμένο.  
Νὰ τί θά πῃ νὰ ὑπηρετῇ κανεὶς σὲ καλὸ  
Σχολείο. Γίνεται γραμματισμένος, χωρὶς νά  
το καταλάβῃ. Πρέπει ὅμως, πρὶν νὰ εἰπῶ  
τὴν εὐχήν μου αὐτήν, νὰ κάμω καὶ μιὰν ὑπό-  
κλισιν εἰς τὴν Κυρίαν καὶ αὐτή θά με δυσ-  
κολέψῃ ἵσως. "Ας γυμνασθῶ, νὰ ίδοιμε πῶς  
θά τα καταφέρω. (χαιρετᾷ κλίνουσα τὰ γόνατα

καὶ λέγουσα) Δούλη σας, Κυρία! . . . . Ἄλλα  
ἄχι αὐτό μου φαίνεται πολὺ χωριανό. "Ἄς  
εἰπῶ ἄλλο κάτι (ύποκλίνεται ἐδαφιαίως) Καλὴ  
ἡμέρα σας, Κυρία! . . . . Ἄλλ' ᄃχι καὶ  
αὐτὸ δὲν γίνεται. Ἀφοῦ θὰ εἶνε βράδυ. . . .  
Λοιπόν, ἄλλο (ύπόκλισις νέα) Καλὴ ἑσπέρα  
σας, Κυρία! . . . . Ἄλλ' ᄃχι, ᄃχι καὶ αὐτὸ  
δέν μ' ἀρέσει, γιατὶ θυμίζει γρήγορα τὸ  
καλὴ νύκτα. Αὐλοιπὸν τί θὰ εἰπῶ; . . . .  
(ἀπορεῖ). Ἄλλ' ἐπὶ τέλους ἡς μὴν εἰπῶ τί-  
ποτε. Μιὰ ύπόκλισις ἔτσι μὲ πολλὴν χάριν  
(ἀνοίγει τοὺς βραχίονας καὶ ύποκλίνεται) φθάνει.  
(κτυπᾷ ἡ θύρα) "Α ποιὸς κτυπᾷ; . . . . Λίγο  
καὶ θά μ' ἔπιαναν ἐπάνω εἰς τὰ γυμνάσιά  
μου. (Ἡ Σοφία ἀνοίγει, ἐμφανίζονται δὲ ἡ Ἀλε-  
ξάνδρα, ἡ Ἀθηνᾶ, ἡ Εὐτέρπη καὶ ἡ Φανή με-  
τημφιεσμέναι εἰς Κυρίας· ἡ μεταμφίεσις πρέπει  
νὰ εἶνε ἀπλουστάτη σύμφωνος μὲ τὴν εὐπρέπειαν  
τοῦ Σχολείου.)

- ΣΟΦΙΑ. Εἶνε δυνατὸν νὰ μάθω ποῖαι εἶνε αἱ Κυρίαι; . . .
- ΟΛΑΙ. Εἴμεθκ ξέναι Κυρίαι.
- ΣΟΦΙΑ. Καὶ ἡμπορῷ νὰ μάθω ποῖον ζητοῦν αἱ Κυ-  
ρίαι; . . . .
- ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Τὴν Κυρίνην Διευθύντριαν.
- ΣΟΦΙΑ. Ἡ Κα Διευθύντρια εἴθηκε ἔξω καὶ θὰ ἐπι-  
στρέψῃ μετὰ μιὰ ὥρα.
- ΑΘΗΝΑ. (γαμηλοφωνως πρὸς τὰς τρεῖς ἄλλας) Λοιπόν, ἀφοῦ  
θ' ἀργήσῃ νὰ ἐπιστρέψῃ, θά τής το παίξωμε

καλά. (δυνατά πρὸς τὴν Σοφίαν) Πολὺ καλά.

Δὲν πειράζει, ποῦ λείπει ἡ Κυρία. Θά την περιμένωμεν ἔως ὅτου νὰ ἐπιστρέψῃ.

ΣΟΦΙΑ. Λοιπὸν εἶναι οἱ Κυρίαι; (κατ' ἴδιαν) Ἀλλὰ νά σας ἥπῃ, δέ, τι κι' ἂν εἶνε, μου φαίνονται πολὺ παράξεναις Κυρίαις.

ΕΥΤΕΡΗΝ. Μήλιστα εἴμεθα ξέναι. Ἐργόμεθα ἀπὸ τὴν χώραν τῶν εὐγενῶν αἰσθημάτων. Μέρος μαχρυνὸν καὶ ὁ αῖτον.

ΣΟΦΙΑ. Δὲν ἐδιάβασα ποτέ μου τέτοιο ὄνομα εἰς τοὺς χάρτας, ποῦ κρέμονται εἰς τοὺς τοίχους τῶν παραδόσεων τοῦ Σχολείου μας.

ΦΑΝΗ. "Α αὐτὸ πρέπει νά το Ζητήσης εἰς τὰ οὐράνια ἡμισφαίρια.

ΣΟΦΙΑ. (κατ' ἴδιαν) Τί παράξεν κ λόγια! . . . . (δυνατὰ προσφέρουσα συγγρόνως καθέκλας) Μήπως θέλουν νὰ καθίσουν οἱ Κυρίαι; (λαμβάνουσα τὸ σάρωθρον καὶ τὸ ξεσκονιστῆρι) "Αμα ἔλθη ἡ Κυρία, θά σας εἰδοποιήσω, καὶ μένετε ἡσυχοι· πρὸς τὸ παρόν θά μου δώσητε τὴν ἀδειαν νά σας ἀφήσω. . . . . (κατ' ἴδιαν) "Ας ἀφήσω ὅμιως τὸ ξεσκονιστῆρι ἔδη, γιὰ νὰ ἔχω πρόφροι νὰ ἔλθω ξανά, νὰ ιδῶ τί κάμνουν (ἐξέρχεται).

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Λοιπὸν ίδου ἐμείναμεν μόναι! . . . . .

ΦΑΝΗ. "Απλοτὴ Σοφία! Πῶς την ἐγελάσαμε! . . . .

ΑΘΗΝΑ. "Απλὴ ὅπως εἶνε, πῶς θὰ ἐκαταλάβων ὅτι κάτιον ἀπὸ τὰ παράξενα αὐτὰ φορέματά

μας κρύπτονται τέσσαρες μαθήτριαι του  
Σχολείου.

ΕΥΤΕΡΗ. (χαμογελώσα) "Αν ήξευρε τὸ κάτωθεν τῶν φο-  
ρεμάτων ! . . . .

ΑΘΗΝΑ. Έλλητε τώρα νὰ χορέψωμε.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. "Οχι, θὲς όμιλήσωμε.

ΦΑΝΗ. "Άς ποῦμε καλλίτερα τὰς εὐχάς, ποῦ θὰ ποῦμε  
τὸ βράδυ εἰς τὴν Κυρίαν.

ΕΥΤΕΡΗ. Ναι, ναι δὲς κάμωμε μιὰ πρόσκα.

ΑΘΗΝΑ. "Έλα λέγε σύ, Ἀλεξάνδρα, πρῶτα πρῶτα. Σὺ  
θὰ ευχηθῆς πρώτη.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. "Α δέχι, δέχι.

ΑΙ ΤΡΕΙΣ ΟΜΟΓ. Ἀλλὰ ναι, ναι. "Έλα λέγε.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Ἀφοῦ το θέλετε, θὲς εἶνε. Ιδού ἀργίζω : (έγει-  
ρεται καὶ ἀπαγγέλλει τὰ ἔξης :)

Πᾶσα καὶ Σχολὴ σκιρτῶσα σήμερον εὐχάς προφέρει  
καὶ ίκέτιδας τὰς γεῖρας εἰς τὸν Πλάστην ἡμῶν αἴρει.

Τυπέρ σου, δὲ προσφιλής μας καὶ τρισέβαστος Κυρία,  
δῆλα δέονται συγχρόνως τῆς Σχολῆς μας τὰ παιδία.

Καὶ ἐν συγκινήσει δῆλος δι' ἐμοῦ σας εὐφημοῦσι,  
Ζηθι, Ζηθι ἐν ὑγείᾳ κι' εύτυχίᾳ ἐκφωνοῦσι.

Αἱ τρεῖς δὲλλαι ὥμοις γειροκροτοῦσαι. Μπράβο ! Μπράβο !

ΣΟΦΙΑ. (έμφανιζομένη, κατ' ιδίαν) Μὰ τί ἔχουν καὶ χει-  
ροκροτοῦν ἔτσι ; Θαρρεῖς πῶς εἶνε ἐξετάσεις.  
(δυνατά πρές τὰς τέσσαρας Κυρίας) Συγχωρήσατε  
με. Κυρίαι. Ἡλθα νὰ πάρω τὸ ζεσκονιστήρ  
μου. (κατ' ιδίαν) "Άς δίψω ἔμως τὸ μανδηλί

μου τώρα, γιατί νά τέλος πρόφασι νά ξανάλθω  
πάλι νά ιδω τι κάμνουν (πράττει ο, τι λέγει  
έξεργομένη).

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Εύτερη, εἰς σὲ τώρα δὲ λόγος.

‘Η Εύτερη έγειρομένη ἀπαγγέλλει τὰ ἔξης :

Καὶ ἂν λύπην, δυσθυμίαν, κῆποτέ σας προξενοῦμεν,  
δὲν προέργετ’ ἐκ κακίας, ἀλλ’ ἀεὶ ὑμᾶς φιλοῦμεν.

Κι’ αἰωνίας εἰς τὰ βάθη τῆς καρδίας θὰ τηρῶμεν  
τὴν ἀγάπην ἡμῶν ταύτην, καὶ μικράν σας ἐὰν ζῶμεν.

(Αἱ τρεῖς ἄλλαι δόμοι). Μάλιστα ! Μάλιστα !

ΣΟΦΙΑ. (εἰσεργομένη καὶ βαδίζουσα ἀκροποδητί) Συγγράψ-  
σατέ με, Κυρίαι.....

ΦΑΝΗ Πάλι ;.....

ΣΟΦΙΑ. τῇλθω νά ζητήσω τὸ μανδῆλι μου, ποῦ.....

ΑΘΗΝΑ. (διακόπτουσα αὐτήν) Μά μας ἀνησυχεῖς· τὸ ξέ-  
ρεις ;.....

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. (χαρογελῶσα) Ἐν τούτοις τὸ μανδῆλι εἶνε τόσον  
ἀπαραίτητον.....

ΣΟΦΙΑ. (Προσποιούμένη ὅτι τῆς ἔρχεται πταρμός) Μ’ αὐτὴ  
μάλιστα τὴ συνάγῃ, ποῦ τέλος..... (έξέρ-  
χεται πταρνιζομένη) Ἀψούτ ! Ἀψούτ !.....

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Αθηνᾶ, ή σειρά σου τώρα.

ΑΘΗΝΑ. (έγειρομένη)

Καὶ ἐγὼ τὸ καύχημά σας εὔχομαι μίαν ἡμέραν  
ν’ ἀποβῆμεν, μὲ σοφίαν καὶ παιδείαν ὑπερτέρων,  
καύχημα υμῶν καὶ ὅλης τῆς ἀγαπητῆς σχολῆς μας,  
ὅς προσμένουν καὶ ποθοῦσι καὶ οἱ φίλτατοι γονεῖς μας.  
(Αἱ τρεῖς ἄλλαι δόμοι). Αμήν ! Αμήν !

- ΣΟΦΙΑ. (έμφανιζομένη κατ' ίδιαν). Μήπως κάμνουν λειτουργία τώρα ; . . . . (δυνατά) Μήπως κρύψουν αἱ Κυρίαι ; . . . . "Αν θέλουν, ή πορφύρα νανάψω φωτιὰ ἀμέσως.
- ΑΘΗΝΑ. Τί λέγει ; Φωτιὰ μὲν αὐτὴ τὴ ζέστη ;
- ΣΟΦΙΑ. Τὴ ζέστη ; . . . . Ν' ἀνοίξω λοιπὸν τὰ πράθυρα ;
- ΕΥΤΕΡΗ. (γελῶσα) "Οχι, ὅχι εὐχαριστοῦμε.
- ΦΑΝΗ. Εἴσαι, βλέπω, πολὺ ύπογρεωτικὴ κόρη.
- ΣΟΦΙΑ. (φεύγουσα, κατ' ίδιαν) Δὲν θὰ κατορθώσω λοιπὸν νὰ κατακλάσω τὶ κάμνουν καὶ τί λέγουν ; . . . . Νὰ ίδουμε τὶ πρόφασι θὰ εῦρω νὰ ξανάλθω πάλι.
- ΕΥΤΕΡΗ. Φανή, ή σειρά σου τώρα.
- ΦΑΝΗ. (έγειρομένη).

"Εκφρασις τῶν κισθημάτων τάνθη εἶνε ἀγνοτέρα,  
τῆς ἀγάπης ἐρμηνείχ ταῦτα εἶνε καλλιτέρα.  
Δι' αὐτὸ τὰ δάνθη ταῦτα καὶ ἐγὼ ὑμῖν προσφέρω,  
ἔξι ὄνόματος ἀπάντων δάνθη εὔρουμά σας φέρω.

- ΣΟΦΙΑ (έμφανιζομένη) Λοιπὸν αἱ Κυρίαι εἶνε καλά ;  
Δὲν ἔχουν οὔτε κρύο οὔτε ζέστη ; . . . .
- ΑΘΗΝΑ. Πάλι ; . . . .
- ΑΛΕΞ. Τί ἀκάθιστο κορίτσι !! . . . .
- ΕΥΤΕΡ. Μὲ τὸ ἔμβα καὶ ἔβγα, μᾶς κάμνει νὰ γάνωμε  
τὰ λόγια μας ἐπὶ τέλους.
- ΦΑΝΗ. Μεῖνε ἐδῶ, ἀν θέλης.

- ΣΟΦΙΑ. (κατ' ίδίαν) Αὐτό, ποῦ γέλει κι' ἐγώ τοια καὶ  
(δυνατά) Λοιπὸν ίδού θὰ μείνω.....θὰ μεί-  
νωσι....θὰ μείνητε.....
- ΑΘΗΝΑ. "Ελα σιώπα. (πρὸς τὴν Ἀλεξάνδραν) Ἀλεξάν-  
δρα, τὸ τέλος τῶν εὐχῶν τώρα.
- ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. (ἐγειρομένη)  
·Η ἀγνή των εὐωδία μυστικὰ ἔς φυνερώσῃ  
·,τ' ἡ ἀσθενής μας γλῶσσα δὲν μπορεῖνὰ ἐκδηλώσῃ,  
·,τι κρύπτει εἰς τὰ βάθη τὴν ἀθώα μας καρδία  
δι' ὑμᾶς, ὁ προσφιλής μας καὶ τρισέβαστος Κυρία.
- ΣΟΦΙΑ. Τί ώραίκ, ποῦ εἶναι ὅλα αὐτά ! Καὶ δέν μου  
λέτε διὰ ποῖον εἶναι ;
- ΕΥΤΕΡΗ. Δι' ἕνα, ποῦ τα ἀξίζει.
- ΑΘΗΝΑ. Ποῦ τα ἀξίζει ὅσον κανεὶς ἄλλος.
- ΣΟΦΙΑ. "Οσον κανεὶς ἄλλος ; Καὶ ὅμως, ἂν ἐγνωρίζετε  
τὴν Κυρίαν μας.....
- ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Τὴν Καν Διευθύντριαν ;
- ΣΟΦΙΑ. Ναι. Εἶναι τόσον πολυμαθής, τόσον καλή, τόσον  
ἀγαπητή, καὶ σήμερα ὅλα τὰ παιδιά ἔτοι-  
μάζονται νά.....
- ΑΘΗΝΑ. (γελῶσα) Σοφία.....Σοφία.....
- ΣΟΦΙΑ. (μετ' ἀπορίας) Πῶς ; γνωρίζετε τὸ ὄνομά μου; ..
- ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Καλή μου Σοφία, κύτταξέ μας καλά καὶ θά..
- ΣΟΦΙΑ. (τὰς παρατηρεῖ, τὰς ἀναγνωρίζει καὶ φωνάζει μετ'  
ἐκπλήξεως) Πῶς ! εἶσθε, σεῖς, Κυρίαι; .....
- Καὶ αὐτά, ποῦ ἐλέγετε ;.....
- ΕΥΤΕΡΗ. Θά τα εἰποῦμε εἰς τὴν Κυρίαν.

ΣΟΦΙΑ. (συμπλέκουσα τὰς χεῖρας) "Ω τί ώραῖα! τί ώραῖα!"

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Καὶ τώρα πᾶμε κάτω, διότι πλησιάζει ἡ ὥρα.

ΣΟΦΙΑ. (θέτουσα τὸν δάκτυλον ἐπὶ τῶν χειλέων) Σούτ!

Θαρρῶ, εἶναι ἡ φωνὴ τῆς Κυρίας.

("Ολαι ὅμοι) Λοιπὸν γρήγορα εἰς τὴν αἰθουσαν τῆς θυραίας (φεύγουν).

## ΤΙ Αλεξανδρινοί (νηπιακός)

### ΤΑ ΚΟΥΦΕΤΤΑ

#### Πρόσωπα

ΕΛΛΗ	ετῶν 5	grīlau
ΜΑΡΙΚΑ	" 5	
ΕΙΡΗΝΗ	" 7	

· Η σκηνὴ ἐν τῷ Σκολείῳ

ΜΑΡΙΚΑ. Ποῦ ἔστι τώρα, "Ελλη;

ΕΛΛΗ. Κάτω ς τὸν κῆπο. Μὰ γιατί μ' ἐρωτᾷς;

ΜΑΡΙΚΑ. Αὶ ἔτσι. Κι' ἐγὼ δέν το ζέρω γιατί σ' ἐρωτῶ.

ΕΛΛΗ. "Ημουν λοιπὸν ς τὸν κῆπον καὶ τώρα εἴμαι εὖδω.

ΜΑΡΙΚΑ. "Α ναί σε βλέπω. Μὰ τί κρατεῖς ς τὰ χέρια σου; γιὰ νὰ ιδῶ;

ΕΛΛΗ. (ἀνοίγουσα τὰς χεῖράς της) Εἶναι κουφέττα. Μοῦ τα  
εὖδωκεν ἡ μαμά.

ΜΑΡΙΚΑ. "Α κουφέττα αἱ"; Τάγαπῃς τὰ κουφέττα;

ΕΛΛΗ. Ναὶ τάγαπω πολύ.

ΜΑΡΙΚΑ. Κι' ἐγὼ πολύ.

ΕΛΛΗ. Ναι καλά κάνεις. Πρέπει νὰ τἀγαπᾶς, ἐπειδὴ εἶναι ώρατά πολύ.

ΜΑΡΙΚΑ. Μὰ ποῦ δὲν ἔχω τώρα κανένα ; . . . . .

ΕΛΛΗ. Αὶ, 'σὰν δὲν ἔχεις τώρα, θέλης ἀλλη φορά.

ΜΑΡΙΚΑ. Μὰ δὲν γίνεται νὰ μου δώσῃς κανένα ἀπὸ τὰ δικά σου. γιὰ νὰ ἔχω καὶ τώρα ; 'Η μαμά μου λέγει 'σὰν ἔχω δύο πράγματα νὰ δίνω τὸ ἔνα σὲ 'κεινον, ποῦ δὲν ἔχει κανένα.

ΕΛΛΗ. Ναι 'σὰν ἔχεις δύο, ἀλλὰ ἐγὼ, βλέπεις, δὲν ἔχω τώρα δύο, ἔχω πέντε κουφέττα."Αλλη φορά, 'σὰν ἔχω μόνο δύο, σου δίνω τὸ ἔνα. "Α νὰ καὶ ἡ Εἰρήνη (ἔργεται ἡ Εἰρήνη).

ΕΙΡΗΝΗ. Τί κάνετε ἐδῶ καὶ αἱ δυό σας ; Τί εἶνε αὐτὰ ποῦ κρατεῖς, "Ελλη, κουφέττα ;

ΕΛΛΗ. Ναι κουφέττα.

ΕΙΡΗΝΗ. Καὶ ἡ Μαρίκα δὲν ἔχει;

ΜΑΡΙΚΑ. "Οχι, δὲν ἔχω. "Αλλη φορά, 'σὰν ἔχη ἡ "Ελλη δύο κουφέττα, θά μου δώσῃ τὸ ἔνα.

ΕΙΡΗΝΗ. Καὶ γιατί δέν σου δίνει καὶ σήμερα, ποῦ ἔχει πεζὸ πολλά ;

ΜΑΡΙΚΑ. Μὰ λέγει πῶς πρέπει νὰ δίνωμε, 'σὰν ἔχωμε δύο.

ΕΙΡΗΝΗ. (γελῶσα) "Α ὅχι. "Απὸ δύο κι' ἐπάνω, 'σὰν ἔχωμε, πρέπει νὰ δίνωμε. "Ελα, μᾶς τα μοιράζεις, "Ελλη;

ΕΛΛΗ. "Απὸ πόσα θά σας δώσω ;

ΕΙΡΗΝΗ. Δός εἰς ἐμένα καὶ εἰς τὴν Μαρίκα ἀπὸ ἔνα καὶ στερεα πάλι ἀπὸ ἔνα καὶ δ', τι μείνη θάγε 'δικό σου.

ΜΑΡΙΚΑ. Νὰ ἐγὼ ἀνοιξα τὸ χέρι μου κηόλα.

ΕΙΡΗΝΗ. Νὰ κι' ἐγώ το ἀνοίγω (ἀνοίγουν καὶ αἱ δύο τὴν παλάμην).

ΕΛΛΗ. (χάμνουσα τὴν διανομήν) "Εἰκα λοιπόν. Πάρε σύ, Ειρήνη, ἔνα καὶ σύ, Μαρίκα, ἄλλο ἔνα καὶ μστερα πάλι ἀπό" ἔνα ἀκόμη. (βλέπουσα μετ' ἐκπλήξεως τὸ εἰς τὴν χεῖρά της ὑπολειφθὲν κουφέττον) Αἱ κι' ἐγὼ ἔνα μοναχὸς θὰ ἔχω;

ΕΙΡΗΝΗ. Αἱ τί νὰ γίνῃ; ἔτσι ταιριάζει τώρα ὁ λογαριασμός.

"Ἐπρεπε νὰ ἔχης 6 κουφέττα, γιὰς νὰ πάρης καὶ σὺ δύο, ἀλλέως τώρα δὲν ταιριάζει.

ΜΑΡΙΚΑ. Τί κρημα, καῦμένη, "Ελλη, τί κρημα νὰ μὴ ἔχης 6 κουφέττα, γιὰς νὰ πάρης καὶ σὺ δύο.

ΕΛΛΗ. Αἱ τίνα κάνω; Αφοῦ ὁ λογαριασμός ἔτσι ταιριάζει, θὰ ἔχω ἐγὼ ἔνα.

ΕΙΡΗΝΗ. Αἱ βέβηια· ἀλλέως, σᾶς εἶπα, δὲν γίνεται. Τώρα πᾶμε νά τα φῆμε 'ς τὸν κῆπο, γιατὶ ή διδασκάλισσα θὰ μας μαλώνῃ, 'σάν μας εὔρη ἐδῶ ἐπάνω τώρα, ποῦ εἶνε διάλειμμα (φεύγουν).

---

22ος Δεάλογος

Η ΚΕΝΟΔΟΞΙΑ ΤΙΜΩΡΟΥΜΕΝΗ

---

Πρόσωπα

ΣΟΦΙΑ κόρη πολυτελῶς ἐνδεδυμένη  
ΦΑΝΗ " χωρική.

'Η σκηνὴ ἐν τῇ ἐξοχῇ.

ΣΟΦΙΑ. (περιπατοῦσα μόνη ἐπὶ τῆς σκηνῆς καὶ ἔχουσα ὑπὸ μάλης μερικὰ βιβλία) Οὕτε δὲ τίλιος αὐτὸς τῆς ἐξοχῆς δὲν εἶναι μὰ τὴν ἀλήθειαν εὐγενέστερος ἀπὸ τοὺς χωρικούς του. Θὰ μαυρίσῃ τὸ πρόσωπό μου καὶ θὰ ξεθωρίσῃ τὰς κορδέλλας τοῦ φουστανιοῦ μου. Τί μανία ποῦ ἔχει μὰ τὴν ἀλήθειαν, ἢ μαμὰ μὲ τὰ χωρικὰ καὶ μὲ τὰς ἐξοχάς! Ἔγώ, νά σας εἰπῶ, τὰς ἀηδιάζω. Ποῖος ἐδῶ ἐπὶ τέλους τὴν μοναξιὰν θὰ ιδῇ τὸ ὥρατο φουστάνι σου νά το θαυμάσῃ ή ποῖον θὰ εῦρῃ κανεὶς ἐδῶ νὰ συνομιλήσῃ; Ἀλλην φοράν, δταν ἦμουν μικρὰ ἀκόμη καὶ ἐπαιζα τὸ κρυφτό, ἐπερνοῦσα τὰς ὥρας μου μὲ τὴν Φανήν, τὴν κόρην τοῦ γείτονός μας κηπουροῦ· ἀλλὰ τώρα, δπου ἐμεγάλωσα ἀρκετά, δπου ἐμαχθα τόσα γράμματα καὶ ἀπέκτησα τόσας γνώσεις, (θέτει τὰ βιβλία της ἐπὶ

έξοχικοῦ ἐδωλίου) δὲν ἔχω πειχώ δυσὶ λόγια μὲ μάζη χωρική· · · · ·

ΦΑΝΗ. (ἔργεται κρατοῦσα κάνιστρον) "Α ἐδῶ ἔχει ὥραῖς χόρτο· · · θὲς μαζεύσω διὰ τὰ ἀρνάκια μου. (παρατηροῦσα αἴφνης τὴν Σοφίαν) "Α ἡ κ. Σοφία! · · · Τί εὐτυχία! · · · (διευθύνεται πρὸς αὐτήν)

ΣΟΦΙΑ. (έμποδίζουσα τὴν Φανήν διὰ τῆς γειρὸς ἀγερώγως) Μὴ πλησιάζῃς· · · · Θά μου ζαλακώσῃς τὸ φουτάνι μου.

ΦΑΝΗ. (κατ' ίδίαν) "Α δὲν εἶνε καθόλου εὐγενὴς ἡ κ. Σοφία. "Επειτα περπατεῖ σὰν τὴν γάτα ἐπάνω εἰς τὰ νύχια τῆς. (δυνατὰ πρὸς τὴν Σοφίαν) Δούλη σας, κ. Σοφία.

ΣΟΦΙΑ. (κατ' ίδίαν) Τί κόκκινο πρόσωπο! · · · · (δυνατὰ πρὸς τὴν Φανήν) Δὲν ξέρεις, φαίνεται, Φανή, πῶς τὸ ριδοκόκκινο χρῶμα τοῦ προσώπου δὲν εἶνε πειχώ τῆς μόδας.

ΦΑΝΗ. Έγὼ νά σου πῶ ξέρω πῶς οἱ ριδοκόκκινοι εἶνε πάντοτε πειχὸς μημαρφοί.

ΣΟΦΙΑ. Τί ἀνοστο γοῦστο! · · · · "Επειτα καὶ τὰ χονδροπάπουτσά σου αὐτὰ γιατί δὲν τἀλλάζεις μὲ λεπτότερα παπούτσια; (δεικνύουσα τὰ ίδια τῆς) Νὰ αὐτὰ τὰ ίδια μου εἶνε τῆς τελευταίας μόδας.

ΦΑΝΗ. Αἱ ναὶ ἔχεις δίκαιον, εἶνε ὥραῖα, ἀλλ' ἀν ἐγὼ φορέσω σὰν τὰ ίδια μου θά τα χαλάσω 'ετὴ στιγμή. "Η ἔξοχὴ δὲν θέλει λεπτὰ παπούτσια.

ΣΟΦΙΑ. Αλλὰ καὶ τὰ χέρια σου τί μαῦρα ποῦ εἶνε! · · · ·

Γιατί δὲν φορεῖς γάντια νὰ εἶνε ἀσπρα καὶ λεπτά; . . . . Γιὰ κύτταξε τὰ ὕδικά μου . . . .

ΦΑΝΗ. (βλέπουσα τὰς χεῖράς της) Νὰ δεσμεύσω ἐγὼ μὲ γάντια τὰς δυὸ αὐτὰς μικρὰς ὑπηρετρίας μου; . . . .

Καὶ στερεά τί θὰ γίνῃ; Ἡ μαμά μου λέγει πῶς γάτα γαντωμένη ποντικούς δὲν πιάνει, καὶ ἔχει νομίζω, δίκαιον.

ΣΟΦΙΑ. (ύψοσσα τοὺς ὅμους) Τί νὰ σου πῶ· εἶσαι πολὺ ἀργακίκη καὶ δὲν ἔχεις οὔτε ἵγνος φιλοκαλίας. Καὶ ἔπειτα, νά σου πῶ, καὶ τὰ χορτάρια σου αὐτά, που μαζεύεις, μὲ νευριάζουν. "Ωφ! στενοχωρέθηκα. (ἀνοίγει τὸ βιβλίόν της καὶ βιπίζεται φιλαρέσκως).

ΦΑΝΗ. (γελῶσα) "Α! πῶς την ὀνομάζεις τὴ μικρή σου αὐτὴ μηχανή; . . . . Μοιάζει μὲ τὸ κλαδί ποῦ κόπτομε ἀπὸ τὴ φτέρη, γιὰ νὰ διώγνωμε τὴς μυίαις.

ΣΟΦΙΑ. (γάνουσσα τὴν ύπομονήν της) "Ωχ! καύμένη καὶ σύ! ὅλο μὲ τὰ ζῷα τάχεις. Ἐγώ, νά σου πῶ, ξέρω τὰ ζῷα μόνον ἀπὸ τὰ βιβλία.

ΦΑΝΗ. Καὶ ὅμως θαρρῶ πῶς κάμνεις ἀσχηματικὰ μὴν τάχγαπῆς καὶ τὰ ζωντανὰ ζῷα? . . . . Ἐγώ πάλι, νά σου πῶ, τρελλαίνομε γιὰ τάρνάκια μου.

ΣΟΦΙΑ. Όρίστε καὶ συμβουλάς, ἂν ἀγαπᾶτε. 'Αμ' δὲν κάθημαι νὰ διαβάσω, μόνον χάνω τὸν καιρόν μου μαζί της. . . . . (κάθηται καὶ λαμβάνει τὰ βιβλία της).

ΦΑΝΗ. "Ας μαζεύσω κι' ἐγὼ τότε χόρτα γιὰ τάρνάκια μου. (μαζεύει γέρτα).

ΣΟΦΙΑ. (φυλλομετροῦσα τὸ βιβλία της) "Αἰδοὺ ή εὐχαρίστησις ή ίδική μου, ή τερπνή μου ἀσχολία· (μετὰ ποιητικῆς ἐξάρσεως) "Ω ἔλθετε καὶ πάλιν, ὡς ἐμπνευσμένοι· μου ποιηταί, . . . . ὃ φίλοι καὶ δύπαδοι τοῦ Ἀπόλλωνος· . . . . ὃ θελκτικά μου μοῦσαι!"

ΦΑΝΗ. (κατ' ίδίαν ἐγειρομένη) Σάς βεβαιῶ, δὲν καταλαμβάνω οὕτε γε ἀπ' αὐτά, ποῦ λέγει.

ΣΟΦΙΑ. (ώς καὶ προηγουμένως) "Ωραῖαι κόραι τοῦ Παρνασσοῦ, θέσατέ με ἐπὶ τῶν πτερύγων τοῦ Πηγάδου καὶ ἀναβιβάσατέ με εἰς τὰ ίδιανικά σας ὕψη· . . . ."

ΦΑΝΗ. (κατ' ίδίαν συμπλέκουσα τὰς γειράς της) Θεέ μου! μήπως ἐτρελλάθηκε ή κ. Σοφία; . . . .

ΣΟΦΙΑ. (ἐξακολουθεῖ βλέπουσα πρός τι δένδρον πρὸ αὐτῆς εύρισκόμενον) "Ω ποία γοητεία! ποία γοητεία! !"

ΦΑΝΗ. (γελῶσα καὶ δεικνύουσα διὰ τοῦ δακτύλου τὸ δένδρον) Ποιό, κ. Σοφία; Λέγεται γοητεία τὸ δένδρον αὐτό; Μὰ εἶνε δακτυληνιά, κ. Σοφία· . . . .

ΣΟΦΙΑ. Πρὸς τὴν Φανήν μετ' ἀγανακτήσεως) Μὰ σιώπησε ἐπὶ τέλους! . . . . (μονολογοῦσα) Καὶ ὁ Ἰλισσὸς ἐκεῖνος πάλιν· . . . . τὸν ωραῖος! . . . . τί δραῦος!

ΦΑΝΗ. (βλέπουσα μετ' ἀπορίας πέριξ) Ο λισσός; . . . . Μὰ ποῦ τον βλέπει τὸν λισσὸν πάλι;

ΣΟΦΙΑ. (χωρὶς νὰ δώσῃ προσοχήν) "Ω τί ὑψιπέτης ποῦ εἶνε ἀληθῶς ὁ ποιητής! . . . . τί ὑψιπέτης! . . . ."

ΦΑΝΗ. (διακόπτουσα αὐτήν) "Ὑψιπέτης; . . . . Θὰ βλέπῃ, φάνεται, κανένα πουλὶ νὰ πετᾷ ὑψηλά (ζητεῖ τὸ πτηνὸν εἰς τὸν ἀέρα διὰ τῶν ὀφθαλμῶν). Ποῦ εἶνε λοιπόν; . . . ."

ΣΟΦΙΑ. (έγειρομένη μετά θυμοῦ) Ούφ ! δὲν βαστῶ πειά, θὰ  
σκάσω ! . . . . . Τί χυδαία χωρική ! . . . . .  
(ἀπέρχεται τῆς σκηνῆς μετά τῶν βιβλίων της).

ΦΑΝΗ. (μόνη) Νά σου πᾶ τέτοια γράμματα άς λείπουν. Δὲν  
εἶνε τώρα αὐτὰ τρέλλαις, σᾶς παρακαλῶ ; . . . . .  
(ἀκούονται φωναὶ τῆς Σοφίας εἰς τὰ παρασκήνια)

ΣΟΦΙΑ. "Ω βοήθεια ! Φανή . . . βοήθεια ! ! . . ." Ενας μεγάλος  
σκύλος θά με δαγκάσῃ.

ΦΑΝΗ. (γελῶσα καὶ χαμηλοφώνως ἐκ τῆς σκηνῆς) "Α πολὺ γρή-  
γορά την ἔπαθε . . . (μεγαλοφώνως) 'Αλλὰ πᾶς νά  
ἔλθω, Κα Σοφία ; . . . Δὲν τολμῶ νά σε πλησιάσω,  
ἔπειδὴ φοβοῦμαι μήπως ζαλακώσω τὸ φουστάνι  
σου . . . (νέαι φωναὶ τῆς Σοφίας)

ΣΟΦΙΑ. Βοήθεια ! . . . Φανή . . . βοήθεια ! . . .

ΦΑΝΗ. Μὰ τί την θέλεις ἐπὶ τέλους τὴν χυδαίαν χωρικήν;

ΣΟΦΙΑ. (φθάνει ἀσθμαίνουσα εἰς τὴν σκηνήν) Τί φόβον ! . . . . ἀχ τί  
φόβον ἔπηρο ! ! . . . "Αχ συγχώρησέ με, καῦμένη  
Φανή, σου ἔσφαλα καὶ μου ἤξιζε τὸ μάθημα ποῦ  
μου ἔδωκες . . . . .

ΦΑΝΗ. (διακόπτουσα αὐτήν) Σύγχώρησέ με καὶ σὺ ἔπισης ποῦ  
σου ἔφερθηκα ἔτσι ἀσχημα τώρα, ἀλλά το ἔκαμα  
διὰ νά καταλάβης καλά, δτι δὲν πρέπει κανεὶς νὰ  
περιφρονῇ καὶ τοὺς κατωτέρους του ἀκύμη, ἔπειδὴ  
ἔρχεται στιγμὴ ποῦ λαμβάνει τὴν ἀνάγκην των.

ΣΟΦΙΑ. "Ω φθάνει, φθάνει, μὴ προσθέτης περισσότερα. Τὸ  
ἐκατάλαβα κάλλιστα καὶ δὲν θά σε λυπήσω ποτὲ  
πλέον. Ιδοὺ λάβε τὸ δακτυλίδιον αὐτὸ ὡς ἐνέχυ-

ρον τῆς ὑποσχέσεώς μου. (περὶ ἐκ τῶν δακτυλίδιων της εἰς τὸν δάκτυλον τῆς Φανῆς).

ΦΑΝΗ. (ἀρνουμένη) Ἀλλ' ὅχι εἶναι πολὺ δι' ἐμὲ τὸ δακτυλίδιον αὐτό. Κράτησέ το σύ, Σοφία.

ΣΟΦΙΑ. Ὁχι, ὅχι, ἀφησει νὰ ὑποστῶ μίαν θυσίαν, διὰ νὰ ἐνθυμοῦμαι πάντοτε ὅτι δὲν πρέπει νὰ εἴμαι ὑπερήφανος (φεύγουν).

## 23ος Δεάλογος

### ΥΠΟ ΚΡΑΤΗΣΙΝ

#### Πρόσωπα

ΑΡΙΑΔΝΗ	ἐτῶν	10	συμμαθήτριαι
ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ	"	10	

Ἡ Ἀριάδνη κάθηται πρὸ τραπέζης, ἡ δὲ Ἰφιγένεια περιφέρεται κρατοῦσα βιβλίον.

ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ. Ο κύρος λοιπὸν ἐρρίφθη ἵδον καὶ αἱ δύο μας ὑπὸ κράτησιν. Α εἶναι φρικτὸν μὰ τὴν ἀλήθεια νὰ μείνωμεν τόσας ὥρας εἰς τὸ στενόχωρον αὐτὸ δωμάτιον.

ΑΡΙΑΔΝΗ. Ἀλλὰ νά σου πᾶ εἶνε δικό σου τὸ σφάλμα; Εγώ σού το προεῖπα ὅτι ἀντὶ νὰ φλυκροῦμε καὶ νὰ γελοῦμε κρυψὰ κρυψὰ σκυμμέναι εἰς τὸ Θρανίο, ἀντὶ νὰ κάνωμε πετειναράκια μὲ χαρτιάκια νὰ

τραχγουδοῦμε κρυφὰ κρυφά, θὰ ἐκάμναμε πολὺ<sup>1</sup>  
καλλίτερα, θὰ ἐμανθάναμε τὰ μαθήματά μας.  
"Επειπε νά το προϊδοῦμε· δικαίως τώρα ἔγει-  
νεν δ, τι ἔγεινεν." Αγ γιατί νά σε ἀκούσω, 'Ιφι-  
γένεια; Νά κι ἔγῳ θ' ἀρχίσω νά κλαίω τώρα.  
(κρύπτει τὸ πρόσωπον εἰς τὰς χεῖρας)

ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ. Γιὰ κάμε μου τὴν χάρι νὰ πάυσῃς, σὲ παρακαλῶ.

Δὲν φθάνει ποῦ γιὰ ν' ἀποδείξῃς τώρα πῶς  
ἔχω ἔγῳ τὸ ἄδικο ἔκαμες μιὰ φοβερὴ κατσούφα,  
ἀλλὰ θέλεις τώρα καὶ νὰ κλάψῃς; (ἢ 'Αριάδνη  
ἀποκαλύπτει τὸ πρόσωπον) Εφλυαροῦσα, δέν το  
ἀρνοῦμαι, ἀλλὰ σὺ ἔμενες βουβή, σὲ παρακαλῶ;  
"Οταν ἔγῳ ἔγελοῦσα πάλι, σὺ ἔκλαιες τότε;  
"Επειτα, ὅταν πάλιν ἐτραγουδοῦσα, σὺ δὲν  
ἐτραγουδοῦσες μαζί μου; Εἰπὲ ναὶ ἢ ὅχι;

ΑΡΙΑΔΝΗ. Ναί, ἀλλ' ἔχω καλὴ καρδιὰ καὶ διὰ νὰ εὐχαρι-  
στήσω τὰς φίλας μου ἀκολουθῶ τὸ παράδειγμά  
των πάντων, καμμιὰ φορὰ δὲ καὶ κάμνω  
κάτι παραπάνω ἀπὸ δ, τι ἐκεῖναι κάμνουν. Σή-  
μερα διαβάζω, δὲν μπορεῖς νὰ τὰρηθῆς, ζήμουν  
φρόνιμος καὶ ήσυχος καὶ ἔγραφα μὲ πολλὴ  
προσοχὴ εἰς τὸ τετράδιό μου, ὅταν σύ με  
ἐτσίμπησες.

ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ. Ναί, ἀλλὰ θυμάσκω καὶ σὺ μιὰ φορὰ πάλι πῶς  
ἔκουνοῦσες κρυφὰ κρυφὰ τὸ θρανίο μὲ τὸ πόδι  
σου, ἐνῷ ἔγῳ ἔγραφα; Απὸ καλὴ καρδιὰ κι<sup>2</sup>  
αὐτό το ἔκαμες; Αἱ τί λέγεις;

ΑΡΙΑΔΝΗ. Ἀλλὰ καὶ σὺ πάλι γιὰ τόσο πρᾶγμα δὲν ἔπρεπε,  
θαρρῶ, νὰ βγάλης τόση φωνάρικ καὶ μὲ τόσο  
θυμὸν ν' ἀδειάσῃς τὸ καλαμάρι σου εἰς τὸ τε-  
τράδιόν μου. Γι' αὐτό, θυμᾶσαι, σ' ἐμάλωσαν  
πολὺ τότε καὶ ἔπειτα ἡ διδασκαλίσσα μας  
ὑπῆγε εἰς τὸ σπίτι σας καὶ εἶπε πῶς εἶσαι  
ἀνυπόφορη, ὅχι παιδί πειά, ἀλλὰ δαιμόνιον,  
ὅλοι δὲ εἰς τὸ σπίτι σας. ὅταν ἤκουσαν αὐτό,  
μὲ ἐνα στόμα το παρεδέχθησαν.

ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ. Τοῦτο δεικνύει ὅτι ὅλοι εἶναι ἐναντίον μου πολὺ<sup>1</sup>  
καὶ κανεὶς δέν με λυπεῖται ποτέ. Ποῦ ἔχεισα  
τὸ καλαμάρι δὲν ἥτο δὰ κανένα μεγάλο ἔγ-  
κλημα γιὰ νὰ με ὀνομάσουν δαιμόνιον.

ΑΡΙΑΔΝΗ. Ἀλλ' αὐτὸ δὲν εἶναι ὅλο κι' ὅλο. Θυμᾶσαι τί<sup>2</sup>  
ἔκαμες εἰς τὰ μικρὰ μιὰ ἄλλη μέρα, ὅταν ἐπαί-  
ζαμε μαζί : Ἐνῷ ἐκεῖνα ἐπαίζαν ἕσυγχα  
ἕσυγχα καὶ εὕθυμα, σὺ μὲ πολλην ἐπιτηδειό-  
τητα ἐμκύρισες τὰ χέρια μου καὶ τὸ πρόσωπό  
μου καὶ ἀφοῦ ἔτσι με μετέβαλες εἰς ἀγριωπὴ  
κατσιβελοπούλαν μ' ἐσπρωξες ἐμπρός των καὶ  
ἐκρύφθηκες. Θὰ θυμᾶσαι δὲ πιστεύω ὅτι εἶχε  
πολὺ κακὸν ἀποτέλεσμα τὸ παιγνίδι σου αὐτό.  
Ἡ πτωχὴ Ἐλενίτσα, ἐνῷ ἔφευγε τρομαγμένη,  
ἔπειτε καὶ τὸ πόδι της ἀκόμη, καθὼς ξέρεις,  
δὲν ἔγεινε καλά. Μή σου κακοφάνιεται λοιπόν,  
ὅταν εἰς τὸ σπίτι σας ἐπαναλαμβάνουν ὅλοι μὲ  
ἐνα στόμα συγνὰ «ἡ Ἰφιγένεια εἶναι δαιμό-

(Συντάξεις παραγόμενες από την έκθεση)

ΑΡΙΔΑΝΗ. (έξακολουθούσσα) Ἀλλὰ δικτί εἰσχι σκεπτική, δικτί  
δὲν δύαιλετς, Ιφιγένεια; Μήπως σε προσέβαλκ  
γωρίς νά το θέλω:

ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ. Αὐτά, τὰ δοποῖχ εἶπες τώρα, μὲ κάμνουν νὰ σκέ-  
πτωμαι. Σὲ βεβκιώ ἥθελα νὰ ἐγύριζεν ὀπίσω δ  
καιρὸς διὰ νὰ διορθώσω ὅλα αὐτά, ποῦ ἔκαμε.  
"Αχ τώρα, ποῦ μού τα ἔφερες εἰς τὸν νοῦν,  
μὲ τύπτει φοβερὰ ἡ συνείδησίς μου καὶ παρα-  
δέχομαι, ὅτι ἐγὼ γίνομαι αἰτία νὰ τιμωρήσαι  
καὶ σύ.

ΑΡΙΑΔΝΗ. "Α, δύον δι' ἐμέ, σὲ συγχωρῶ." Επειτα εἰς ὅλα τὰ σφάλματά σου καὶ ἐγώ, βλέπεις, ἔλαβα μέρος Τὸ βήρος τῶν σφαλμάτων ἀνήκει καὶ εἰς τὰς δύο μης, ἀλλ' ἂς προσπαθήσωμεν εἰς τὸ ἔξις νότ τα διορθώσωμεν ὅλα, νὰ μὴ παρασυρώμεθα ἀπέ τίποτε πλέον εἰς τὸ κακόν.

**ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ.**(τείνουσα πρὸς τὴν Ἀριάδνην τὴν χεῖρα) Ἰδοὺ ἐγώ,  
τοῦ δίδω τὸν λόγον μου, Ἀριάδνη. (ἢ Ἀριάδνη  
έγειρεται καὶ τίνει ἐπίσης τὴν χεῖρα) "Ἄς προσπα-  
θήσωμεν μὲ δῆλην τὴν δύναμιν μας νὰ ἀπο-  
πλύνωμεν τὰ περατιένα σφάλματά μας καὶ νὰ  
γίνωμεν εἰς τὸ μέλλον τὸ καύχημα καὶ ἡ χαρὰ  
τῶν γονέων μας.

ΑΡΙΔΑΝΗ. Μάλιστα, Ίριγένειξ και ἐγώ σου δίνω τὸν λόγον

μου μὲ δλη μου τὴν καρδιά. Δέν θά με παρασύρῃ πειὰ τίποτε εἰς τὸ κακόν. Θά το ἴδης. (κτυπᾷ τὸ ὄρολόγιον) Ἰδοὺ κτυπᾷ καὶ τὸ ὄρολόγιον. Τί ὅρα εἶνε χρά γε; (μετροῦσα κάθε κτύπημα ἐπὶ τῶν δακτύλων) Μία! δύο! τρεῖς! τέσσαρες! πέντε; "Αν ἐμέτρησκ καλά, εἶνε πέντε (κάμνει σκίρτημα καὶ κτυπᾷ μετὰ χαρᾶς τὰς παλάμας) Τί χαρά! θὰ ἔλθουν τώρα νά μας ἀπολύσουν. Τί γρήγορα ὅμως κοῦ ἐπέρασεν ἡ ὥρα! . . . . Δέν το ἐκατάλαβα, θν καὶ εἴμεθα ὑπὸ κράτησιν. Τί λέγεις, Ιφιγένεια, διατί δὲν ὁμιλεῖς;

ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ. Έγὼ λέγω καὶ παρακαλῶ καὶ εὔχομαι ἐξ ὅλης καρδίας, ίνα δ σημερινὸς περιορισμὸς μας γείνη αἰτία νὰ μὴ κάμωμεν κατάχρησιν τῆς ἐλευθερίας μας πλέον (φεύγουν).

---

**24ος Δεκάλογος**

Η ΦΥΛΑΚΙΣΜΕΝΗ ΕΙΣ ΤΟ ΚΕΛΛΑΡΙ

**Πρόδωπα**

ΣΟΦΙΑ	κόρη ἀμελής
ΑΙΓΑΙΟΝ	νιπηρέτρια

Η σκηνή ἐν τῷ ὑπερώφῳ. 'Η Σοφία εἶνε κεκλεισμένη ἐν αὐτῷ, διότι δὲν ἔμαθε τὸ μάθημά της, κάθηται δὲ πρὸ τραπέζης ἔχουσα ἔμπροσθέν της βιβλίον ἀνοικτόν.

ΣΟΦΙΑ. Τί σκληρὰ τιμωρία! . . . . Μὲ τόσον ώραῖον καιρὸν νά σε ἔχουν περιωρισμένην ἐδῶ εἰς τὸ ὑπερῷον. (κτυπᾷ διὰ τοῦ γρόνθου ἐπὶ τῆς τραπέζης) "Οχι, ἀγαπητή, ἀλλὰ κακὴ μαμά. Δὲν θὰ σε συγχωρήσω ποτὲ δι' αὐτό, ποῦ μου κάμνεις (ἐγείρεται) Δι' ἓνα μάθημα ἔκει τῆς Ιστορίας τόση αὐστηρότης! . . . . (ἀπορεῖ) Εἶνε φρικτή, εἶνε τρομερὰ ἀδικία! . . . . (περιπατεῖ) Εὖν δόμως φρονής, μαμά μου, δτι, διὰ νὰ μάθω τὸ μάθημά μου, πρέπει νά με φυλακίζῃς ἔτσι σκληρά. ἀπατᾶσαι. Δὲν θὰ κατορθώσῃς τίποτε . . . . (ἀκούονται βήματα, ή δὲ Σοφία λέγει μετ' ἐκπλήξεως καὶ φόβου) "Ω κάποιος ἔρχεται. "Ας καθίσω γρήγορα καὶ δές προσποιηθῶ δτι διαβάζω κάθηται καὶ λαμβάνουσα τὸ βιβλίον προσποιεῖται δτι

ἀναγινώσκει μετὰ ζέσεως μακρὰν φαίνεται ἡ Ἀγγελικὴ φέρουσα ποτήριον ὕδατος καὶ τεμάχιον ἔηροῦ ἄρτου ἐν τρυπλίῳ)

ΑΓΓΕΛΙΚΗ. Καλὴ ἡμέρα, πτωχή μου Σοφία. Θὰ περάσῃς δυστυχῶς μόνον μ' αὐτὴν σήμερα. (τὰ τοποθετεῖ ἐπὶ τῆς τραπέζης).

ΣΟΦΙΑ. Ἐσένα λοιπὸν ἔστειλαν νά με ἴδης καὶ αὐτὸν μόνο μου ἔφερες νὰ φάγω; Δὲν ἡμπορῶ ποτε νὰ πιστεύσω, δτι μου ἔστειλαν αὐτὸν μοναχὸν τὸ ξηρὸν ψωμί.

ΑΓΓΕΛΙΚΗ. Δυστυχῶς μου ἔδωκαν αὐτὸν μοναχόν· τίποτε ἀλλο.

ΣΟΦΙΑ. (έγειρομένη μετ' ἀγανακτήσεως) Ἀλήθεια λέγεις;

ΑΓΓΕΛΙΚΗ. Μάλιστα. Σὲ δμιλῶ εἰλικρινῶς.

ΣΟΦΙΑ. (ώς καὶ προηγουμένως) Πολὺ ὥρατί (εἰτα δὲ ὡς μὴ πιστεύουσα ἀλλάσσεις ὑφος λέγουσα) Ἀλλ, ὅχι θέλεις νά με γελάσῃς, Ἀγγελική. Ελα δῶσε καὶ τὰ ἀλλα γρήγορα, γιατὶ πεινῶ πολύ.

ΑΓΓΕΛΙΚΗ. Μὰ δὲν ἔχω τίποτε ἀλλο. Δὲν ἀστειεύομαι, σου λέγω.

ΣΟΦΙΑ. (μετὰ περισσοτέρας ὀργῆς) Τί σκληρότης! Θέλουν νά μ' ἀποθάνουν λοιπόν; . . . (ἀλλάσσεις καὶ πάλιν ὑφος) Ελα, καύμένη Ἀγγελική, βοήθησέ με τούλαχιστον νὰ ἔξελθω ἀπ' αὐτὴ τὴ φυλακή.

ΑΓΓΕΛΙΚΗ. (μετ' ἐκπλήξεως) Ω Σοφία, τί λέγεις; . . .

ΣΟΦΙΑ. (μετὰ λύπης) Μ' ἐγκαταλείπεις λοιπόν καὶ σύ;

ΑΓΓΕΛΙΚΗ. Α ὅχι, ἀλλὰ δὲν ἡμπορῶ νὰ κάμω πρᾶγμα, ποῦ δὲν ἐπιτρέπει ή μακρά σου. Καὶ ἔπειτα ἡμ-

πορεῖς, θαρρῶ, νὰ ἔθγης ἀπὸ τὴν φυλακὴν χωρὶς νά σε βοηθήσῃ κανείς.

ΣΟΦΙΑ. (μετ' ἐκπλήξεως) Πῶς; τί ἐννοεῖς μ' αὐτό;

ΑΓΓΕΛΙΚΗ. Μάθε τὸ μάθημά σου.

ΣΟΦΙΑ. (μετ' ἀποστροφῆς) "Α μή μου ἐνθυμίζῃς καὶ σὺ τὸ μάθημα γιατὶ θά τα βάλω μαζί σου.

ΑΓΓΕΛΙΚΗ. Λοιπὸν τί θέλεις νὰ κάμω διὲ νά σε ἐλευθερώσω;

ΣΟΦΙΑ. (ζωηρῶς) Υδοὺ ἄκουσε. Θά μου δώσῃς τὸ φουστάνι σου καὶ τὴν ἐμπροσθέλλαν σου αὐτὴν καὶ ἔτσι σὲ ἀλλάξω τὰ φορέματά μου, δὲν θά με γνωρίσῃ κανείς, δταν ἔξελθω. Θά με νομίσουν Ἀγγελικήν. (μετὰ περισσότερα παρακλήσεως) "Ελα, κκύμενη Ἀγγελική, δός μου τα· θὰ σ' ἀγαπῶ πειὸ πολύ.

ΑΓΓΕΛΙΚΗ. "Α μόνον αὐτό, σοῦ εἰπα, δὲν ἡμπορῶ νὰ κάμω.  
"Οχι, οχι· δὲν ἡμπορῶ.

ΣΟΦΙΑ. Μὰ δὲν θὰ μάθῃ κανεὶς τίποτε. "Ελα· θέλεις καὶ τὴν δραίαν μου κούκλαν, ποῦ ὅμιλεῖ καὶ στέκει μοναχή της; Σοῦ την χαρίζω.

ΑΓΓΕΛΙΚΗ. "Οχι δέν την θέλω. Πρατιμῶ ἕνας ἀλλο πρᾶγμα,  
ἀλλὰ δὲν τολμῶ νά σου το ζητήσω.

ΣΟΦΙΑ. Θά σου το χαρίσω μ' ὅλη μου τὴν εὐχαρίστησιν.  
Λέγε.

ΑΓΓΕΛΙΚΗ. Διέβασέ μου τὸ μάθημά σου. Θά μου προξενήσῃς πολλὴν εὐχαρίστησιν.

ΣΟΦΙΑ. "Αν με βοηθήσῃς νὰ κάμω ὅ, τι σου εἶπα, σου το δικαίω.

ΑΓΓΕΛΙΚΗ. Σοῦ ύπόσχομαι νὰ σε βοηθήσω.

ΣΟΦΙΑ. (μετά χαρᾶς) Ἐμπρός λοιπόν. "Ας καθίσωμε εἰς τὸ τραπέζι; (κάθηνται ἀμφότεραι, ή δὲ Σοφία λαμβάνει τὸ βιβλίον της, τὸ ἀνοίγει καὶ λέγει) Θεμιστοκλῆς ὁ Ἀθηναῖος. Νὰ αὐτὸ εἴνε τὸ μάθημα, που ἔχω νὰ μάθω ἀπὸ τὸ κατηραμένον αὐτὸ βιβλίον.

ΑΓΓΕΛΙΚΗ. "Αχ καὶ νὰ ἡξευρῷ κι' ἐγὼ νὰ δικαίω!

ΣΟΦΙΑ. Αὶ καὶ τί θὰ ἔκαμνες, ἐὰν ἡξευρες;

ΑΓΓΕΛΙΚΗ. Δὲν θὰ ἥμουν ἀμελής καὶ καθημερινῶς εἰς τὴν προσευχήν μου θὰ εὐχαριστοῦσα τὸν Θεὸν καὶ θὰ ἔλεγα. «Θεέ μου, σὲ εὐχαριστῶ, διότι ἡξίωσες τοὺς γονεῖς μου νὰ με μάθουν γράμματα. Θὰ προσπαθήσω ὅσον ἡμπορῶ νὰ μὴ γάνω τὸν καιρόν μου, θ' ἀποφύγω τὴν ἀμέλειαν καὶ θὰ ἐργάζωμαι πάντοτε, διὰ νὰ τιμήσω καὶ τὸν ἔκυρόν μου καὶ τοὺς γονεῖς μου».

ΣΟΦΙΑ. (μετά τινα σιγήν) Ἡ προσευχή σου, Ἀγγελική, μὲ διδάσκει, βλέπω, τὰ χρέη μου καὶ με κάμνει νὰ ἐντρέπωμαι τὴν στιγμὴν αὐτὴν διὰ τὴν διαγωγήν μου. "Εγώ δ, τι ἐπιθυμεῖς σὺ καὶ δέν το ἐκτιμῶ η ἀγάριστος.

ΑΓΓΕΛΙΚΗ. Εἰδες; "Αλλα παιδία, άν εἶχαν ὅ, τι σὺ ἔχεις, θὰ ἤσαν εύτυχη καὶ σὺ θεωρεῖς τὸν ἔκυρόν σου δυστυχῆ καὶ ἀδικημένον. Καὶ διατί; Μόνον καὶ μόνον ἐπειδὴ ἔχεις τὰ μέσα καὶ τὰς εὐκολίας

νὰ μορφωθῆς καὶ νὰ μάθης. Τί μεγάλο βάσκνα  
ἀλήθευξ!

ΣΟΦΙΑ. Φθάνει, Ἀγγελική, μὴ προσθέτης περισσότερα.  
Εἴμαι ἀχάριστος καὶ κακὴ ἐγὼ καὶ ὅχι ἡ καλὴ  
μου μαμά, ποῦ την ὠνόμασκ προτίτερα μὲ  
τόσον πάθος. "Ελα πᾶμε μαζί νά την εύρωμε  
καὶ νὰ ιδῆς τί θά της εἰπῶ τώρα (φεύγουν).

---

## 25<sup>ος</sup> Δεκαλόγος

### ΗΘΕΛΑ ΝΑ ΗΜΟΥΝ ΠΟΝΤΙΚΟΣ

---

#### Πρόδωπα

ΙΩΑΝΝΗΣ ἐτῶν 7 |      ἀδελφοί  
ΣΟΦΙΑ        » 5 |

ΙΩΑΝΝΗΣ. "Αχ, Σοφία, ἔξεύρεις πῶς ήθελα νὰ ἥμουν πον-  
τικός;

ΣΟΦΙΑ. Μὰ γιατί ήθελες νὰ ἥσουν ποντικός; Ἐγὼ νά σου  
πᾶ δὲν ήθελα.

ΙΩΑΝΝΗΣ. Ἐγὼ ὅμως ήθελα! γιατί ἕταν ἥμουν ποντικός, ἢ  
πειὸ μικρὰ τρυπίτσα θά μου ἔφθανε νὰ κρυφθῶ,  
ἕκαμνα καρμαλά χταξία ἢ ἕταν ἔπαιρνα τί-  
ποτε ποῦ δὲν ἔπειρε νά το πάρω.

ΣΟΦΙΑ. Καὶ τώρα ἔκαμες κανένα τέτοιο πρᾶγμα καὶ ήθε-  
λες νὰ ἥσουν ποντικός;

ΙΩΑΝΝΗΣ. Ἐκχυμα βέβαιως. Γι' αὐτὸν θελήσεις νὰ θύμουν ποντικός.

ΣΟΦΙΑ. Καὶ δέν μου λέεις τί ἔκχυμες; Σ' ἔβαλε κακνεῖς νά το κάμης;

ΙΩΑΝΝΗΣ. Μ' ἔβαλε βέβαιως· μ' ἔβαλε τὸ ντουλάπι ἐκεῖνο τὸ μεγάλο τῆς μαμάς, ποῦ εἶναι γεμάτο ἀπὸ γλυκίσματα καὶ γλυκά. Σὺ δέν το ἔζερεις τὸ ντουλάπι αὐτό;

ΣΟΦΙΑ. Αἴ ναί, τὸ ἔζερω, ἀλλὰ δὲν καταλαμβάνω πῶς τὸ ντουλάπι αὐτό σε ἔβαλε νὰ κάμης τὴν ἀταξία;

ΙΩΑΝΝΗΣ. Τάχαπῶ τὰ γλυκά, τάχαπῶ πολύ, δέν με καταλαμβάνεις;

ΣΟΦΙΑ. Αἴ κι' ἐγὼ τάχαπῶ πολύ.

ΙΩΑΝΝΗΣ. Ναί, τὸ ἔζερω, ἀλλ' ἀν τάχαποῦμε δέν πταίομε ήμεῖς· ἐπρεπε νὰ μή μας δώσουν νὰ φᾶμε γιὰ νὰ μή μάθωμε πῶς εἶναι τόσο ἔμμορφα.

ΣΟΦΙΑ. Άλλήθευα ἀς μή μοις ἔδιναν. Μὰ τί σου ἔκχαμεν ἐπὶ τέλους τὸ ντουλάπι αὐτό; δέν μου λέεις νὰ καταλάβεω;

ΙΩΑΝΝΗΣ. Δέν με ἔκχυμε βέβαιως τίποτε τὸ ντουλάπι αὐτό, διότι οὔτε στόμα ἔχει νά με ὕμιλήσῃ οὔτε χέριαν νά με τραβήξῃ, ἀλλά, κάθε φορά, ποῦ θὰ το ἴδω ἀνοικτό, μοῦ ἔρχεται ἐπιθυμία ν' ἀρπάξω ὅχι ἔνα μόνο ἀπ' ἐκεῖνα, ποῦ εἶναι μέσα, ἀλλὰ ν' ἀνοίξω ὅλα τὰ βάζα καὶ νὰ πάρω ἀπὸ ὅλα.

ΣΟΦΙΑ. Καὶ το ἔκχυμες αὐτὸν καμμιὰ φορά;

ΙΩΑΝΝΗΣ. Τὸ ἔκχυμα βέβαιως. Αὐτὴ εἶναι ἡ ἀταξία, ποῦ σου

λέγω. Χθές το ἀφῆκαν ἔκελείδωτο τὸ ντουλάπι καὶ, δύταν ἐγώ το εἶδα, ἀνοίγω αὐτὸν καὶ γρήγορα γρήγορα ἀπλώνω τὸ χέρι μου καὶ τρυπῶ τὸ χάρτινο σκέπασμα ἐνὸς βάζου καὶ κλάκ, βυθίζω τὰ δάκτυλά μου μέσα.

ΣΟΦΙΑ. Πω πω πω! Τί ἔγειναν λοιπὸν τὰ δάκτυλά σου τότε;

ΙΩΑΝΝΗΣ. Δέν το καταλαμβάνεις; Ἀλείφθηκαν ἀπὸ γλυκὸ καὶ τότε ἐγὼ ἥρχισα νά τα γλείφω. Τί ωραῖα ἀλήθεια ποῦ ἦσαν!

ΣΟΦΙΑ. Αὶ βέβαια καὶ ἦσαν ωραῖα· πόσον ἥθελα κι' ἐγὼ νὰ ἤμουν κοντά σου τὴν ὅρα ἐκείνη! Ἀλλὰ δέν μου λές ἔνα μόνο βάζο ἐτρύπησες;

ΙΩΗΝΝΗΣ. "Οχι δὰ καὶ τὰ ἄλλα ὅλα. Ἐδούτησα εἰς ὅλα τὰ βάζα τὸ χέρι μου καὶ ἔβγαλα ἀπὸ ἄλλο ἔνα κομμάτι καϊσί, ἀπὸ ἄλλο ἔνα βύσινο, ἀπὸ ἄλλο μιὰ φούχτα φράσουλες· ἀλλα τί ἔμμορφα ποῦ ἦσαν ὅλα. Ἡ γλυκάδα των, θαρρεῖς, ἀκόμα εἶνε εἰς τὸ στόμα μου.

ΣΟΦΙΑ. (μετὰ θαυμασμοῦ) Τὰ ἔφαγες λοιπὸν ὅλα τὰ γλυκὰ τῆς μαμᾶς;

ΙΩΑΝΝΗΣ. "Οχι δά· δὲν ἡμποροῦσα νά τα φάγω ὅλα γιατὶ ἦσαν πολλά. Ἐφαγα ὅσα ἥθελα καὶ μετερχ ἔκλεισκ σιγὰ σιγὰ τὸ ντουλάπι καὶ ἔψυγκ.

ΣΟΦΙΑ. Καὶ τὰ βάζα τί ἔγειναν;

ΙΩΑΝΝΗΣ. Ἐκείνη τὴν ἡμέρα τίποτε, ἀλλὰ τὴν ἀλλη, χωρὶς νά το περιμένω καθόλου, ἡ μαμὰ ἤνοιξε τὸ

ντουλάπι καὶ ὅταν εἶδε τὴς τρύπαις, ποῦ ἔκαμψε  
εἰς τὰ χάρτινα σκεπάσματα τῶν βάζων, ἐθύ-  
μωσε πολὺ καὶ εἶπε εἰς τὴν Κατερίνα μας νὰ  
βάλῃ μιὰ παγίδα γιὰ νὰ πιάσῃ τὸν ποντικό, ποῦ  
ἔχάλασε τὰ βάζα καὶ τὰ γλυκὰ ἔτσι.

ΣΟΦΙΑ. "Επιασε λοιπὸν ἡ Κατερίνη κακένα ποντικό ;

ΙΩΑΝΝΗΣ. "Α ὅχι· ποῦ νά τον εὕρουν τὸν ποντικό ; Ποντικὸς  
ήμουν ἐγώ. Δυστυχῶς ὅμως θάστερα ἡ Κατερίνη  
μας, ποῦ γάρει τὴ μύτη της παντροῦ, εὑρῆκε  
σταλαγματικής γλυκὸς ἐπάνω εἰς τὴν ἐμπρο-  
σθέλλα μου καὶ εἶπε 'ς τὴ μαμά, δτι ὁ ποντικὸς  
τοῦ ντουλαπιοῦ τῶν γλυκῶν εἴμαι ἐγώ.

ΣΟΦΙΑ. "Α τὴν κακή ! Καὶ ἡ μαμὰ τί ἔκαμψε τότε ;

ΙΩΑΝΝΗΣ. Μ' ἐτιμώρησε καὶ μου εἶπε πῶς εἴμαι πολὺ λαί-  
μαργο καὶ κακὸ παιδί.

ΣΟΦΙΑ. Καλὰ λοιπὸν λέσ ποῦ ἥθελες νὰ ἤσουν ποντικός.  
"Αν ἥσο ποντικός, θὰ ἐτρύπωνες σὲ μιὰ τρύπα  
καὶ θὰ ἐγλύτωνες (μετά τινας στιγμάς) Μὰ πάλιν  
δὲν θὰ σ' ἔπιανε ἡ παγίδα, ποῦ εἶπες ;

ΙΩΑΝΝΗΣ. "Αλήθεια καλὰ λέσ· δέν το ἐσκέφθηκα αὐτό. Θά  
με ἔπιαναν βέβαια μὲ τὴν παγίδα. Φαίνεται  
πῶς ὅποιος κάμνει τὸ κακό, καὶ ποντικὸς ἀν  
εἶνε, δέν γλυτώνει.

ΣΟΦΙΑ. "Αλήθεια. Γιὰ φαντάσου νά σ' ἔκλειαν μέσα 'ς  
τὴν παγίδα καὶ νὰ ἐπερίμενες νά σε δώσουν 'ς  
τὴ γάτα ἡ νά σε ζεματίσουν μὲ νερὸ καυτερό !

ΙΩΑΝΝΗΣ. Ναὶ ναὶ πειθαίνει πολὺ ἀσχηματικός πράγματα δύποιος κάμνει τὸ κακό.

ΣΟΦΙΑ. Γι' αὐτὸς λοιπὸν καὶ σὺ μὴν κάμνης ἀταξίας πειά, μὴν τρώγης κρυφὰ τὰ γλυκὰ τῆς μακρᾶς, γιὰ νὰ μή σε τιμωροῦν.

ΙΩΑΝΝΗΣ. Καλὸς λέσ· δὲν θὰ τα κάμνω πειά. Θὰ πάγω μάλιστα τώρα τὸν μακρὰ νὰ της ζητήσω συγγνώμην καὶ νὰ της εἰπῶ τὴν καλὴν αὐτὴν ἀπόφασίν μου.

ΣΟΦΙΑ. "Ω ναὶ ναὶ. Πάμε μαζὶ καὶ νὰ ιδῃς πόσον θὰ εὐχαριστηθῇ ἡ μακρά. Πάντοτε λέγει πῶς ἡ πειδεγάλη τῆς εὐχαρίστησις εἶναι νὰ εἴμεθα καλοί. (φεύγουν).

## 26ος Διάλογος

### ΤΟ ΠΑΙΓΝΙΔΙ ΕΙΣ ΤΟ ΣΑΛΟΝΙ

#### Πρόσωπα

NINA	ἐπώνυμο	8	{
ΠΟΛΥΜΝΙΑ	"	9	
HVN	"	10	

\*Η σκηνὴ εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς ὑποδοχῆς. Δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ καθέκλαι καὶ πολυθρόναι. Εἰς τὸν τοιχὸν κρέμαται εἰκὼν εἰκονίζουσα ἐφιππὸν στρατιωτικόν. Τράπεζα μὲν βιβλία καὶ εἰκόνας

ΠΟΛΥΜΝΙΑ. (εἰσερχομένη λυθραίως καὶ παρατηροῦσα πρὸς ὅλα τὰ μέρη τῆς αἰθουσῆς) Κανείς! "Εφυγαν δλοι. Τί

εύτυχίσ ! (διευθυνομένη πρὸς τὴν θύραν) Ἐμπρὸς λοιπόν ! Ἐλάτε, φοβήτσιάρες . . . . .

NINA. (έμφανιζομένη καὶ εἶτα εἰσερχομένη) Ἀλήθεια δὲν εἶναι κανεῖς ; Εἶδες καλά ;

ΠΟΛΥΜΝΙΑ. Ἄφοῦ σοῦ το λέγω . . . . .

HBH. (διστάζουσα νὰ εἰσέλθῃ) Δὲν ἔχομε λοιπὸν φόρο ;

ΠΟΛΥΜΝΙΑ. "Οχι, σοῦ εἶπα. "Ελα (εἰσέρχεται ἡ "Ηέη").

NINA. (βλέπουσα πρὸς δῆλα τὰ μέρη τῆς αἰθούσης) Τί ώραῖς ποῦ εἶναι δῆλο ! . . . . . Σᾶς βεβαιῶ, ἐγὼ καλά καλά δὲν ξέρω τὸ σαλόνι μας.

HBH. (καθημένη) Ἐγώ νά σας πῶ, εἴμαι κουρασμένη. "Ἄς παιζωμε ἔνα παιγνίδι καθιστό· ἀς παιζωμε τὰς ἐπισκέψεις. Ἐγὼ θὰ δέχωμε καὶ σεῖς θά μου κάμετε ἐπισκεψι .

NINA. "Α δὲν θὰ εἶναι δικαιοδοστικὸ τὸ παιγνίδι αὐτό. "Η μαμὰ λέγει πῶς στενοχωρεῖται πολύ, δταν τῆς ἔργωνται ἐπισκέψεις.

HBH. Καθόλου. Ποῦδες τὸ εἶπε αὐτό ;

NINA. Πῶς καθόλου ; Τὸ ξέρω πολὺ καλά. Πολλὰς φοράς μάλιστα λέγει πῶς ἔχει πονοκέφαλο γιὰ νά την ἀφήσουν ήσυχον.

ΠΟΛΥΜΝΙΑ. Αὶ τότε ἀς ίδοιμε τὰς εἰκόνας αὐτάς.

HBH καὶ NINA. (κτυποῦσαι μετὰ γαρδὶς τὰς χεῖρας) Ναι ! ναι ! ἀς τας ίδοιμε· μ' ἀρέσουν πολὺ αἱ εἰκόνες. (κάθηνται περὶ τὴν τράπεζαν)

ΠΟΛΥΜΝΙΑ. (πρὸς τὴν NINAN) Πάρε σύ, Νίνα, τὸν μικρὸν αὐτὸν τυμπανιστήν. (πρὸς τὴν "Ηέην") σύ, "Ηέη, τοὺς

ἀλωνιστὰς αὐτοὺς καὶ ἐγὼ τοὺς στρατιώτας.

NINA. "Α ὅχι. Ἐγὼ θὰ πάρω τοὺς στρατιώτας.

ΠΟΛΥΜΝΙΑ. Στάσου ὅμως νά τους ίδω καὶ υστερα πάρε τους.

NINA. (σκυθρωπάζουσα) Τότε κι' ἐγὼ δὲν παιζω. (ἐγείρεται καὶ περιφέρεται εἰς τὴν αἴθουσαν πέριεργαζομένη τὰ διάφορα ἀντικείμενα αὐτῆς).

HVN. (πρὸς τὴν Πολύμνιν) Τί κακὸν γχρακτῆρα ποῦ  
ἔχει !

ΠΟΛΥΜΝΙΑ. Ἀλήθεια. Πρέπει κανεὶς νά της δίδῃ δ, τι ζητήσῃ.

HVN. Τὸ εὐχάριστον ὅμως εἶνε δτι τῆς περνᾷ τὸ κακὸ εὔκολα. Τοῦτο θὰ εἰπῇ δτι κατὰ βάθος δὲν εἶνε κακή.

ΠΟΛΥΜΝΙΑ. Καὶ αὐτὸ πράγματι εἶνε εὐχάριστον. Γιὰ κύτταξε ὅμως τὸν μικρὸν αὐτὸν τυμπανιστάν· · · ·  
Τί ἔμμορφο καὶ ἔξυπνο παιδάκι ποῦ εἶνε !

HVN. Ναὶ εἶνε πολὺ ἔμμορφο. Ἄμ' αὐτοὶ πάλιν οἱ ἀλωνισταὶ τί σου λένε ; Θαρρεῖς πῶς εἶνε ζωντανοὶ καὶ θά σε διμιλήσουν.

NINA. (ισταμένη πρὸ τῆς εἰκόνος τοῦ στρατιωτικοῦ) Εἶνε  
ὁ πάππος μας αὐτός ;

HVN. (διευθυνομένη πρὸς τὴν Nínāν) "Οχι εἶνε ὁ πάππος τῆς μαμᾶς.

ΠΟΛΥΜΝΙΑ. (προχωροῦσα πρὸς τὰς ἄλλας) Καὶ ᾧτο ἀξιωματικὸς  
ὁ πάππος τῆς μαμᾶς ;

HVN. "Οχι ᾧτο στρατιωτικὸς ιατρός. Γι' αὐτὸ φορεῖ  
τέτοια στολὴ καὶ σπαθί.

ΠΟΛΥΜΝΙΑ καὶ NINA. Σπαθί ! . . . .

NINA. Ναὶ σπαθί, ποῦ λάμπει καὶ κάνει κλικ κλακ  
κλικ κλακ, ὅταν κτυπᾷ εἰς τὰ καθίσματα.  
(ἀκούεται κρότος εἰς τὰ παρασκήνια)

ΠΟΛΥΜΝΙΑ. "Α κρότος ! . . . . Θὰ ἔρχεται κάποιος.

NINA. "Ας κρυφθοῦμε λοιπόν . . . . "Ας κρυφθοῦμε.

NINA. Ναὶ ναὶ γρήγορα πίσω ἀπὸ τῆς πολυθρόνης.  
(κρύπτονται ὥπισθεν τῶν πολυθρονῶν, ἐπικρατεῖ  
σιωπὴ καὶ ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν προβάλλουν τὰς  
κεφαλάς των νά δούν)

NINA. (μετά τινας στιγμὰς) Κούκου ! Κούκου !

NINA. (ἐκ τῆς θέσεώς της) Σιωπή, καλέ, θά μας ἀκού-  
σουν ! . . . . (ἐπικρατεῖ πάλιν σιωπή)

NINA. (καὶ πάλιν μετά τινας στιγμὰς σιωπῆς) Κούκου! Κού-  
κου !

NINA. (ἐγειρομένη καὶ ἐμφανιζομένη γελῶσα εἰς τὴν σκηνήν)  
Μὴ φοβεῖσθε· ἦτο ἡ ὑπηρέτρια καὶ ἔφυγε.

ΠΟΛΥΜΝΙΑ. (ἐγειρομένη ἐπίσης μετά τῆς Νίνας) "Επειτα δὰ δὲν  
ἐκάναμε καὶ κανένα κακό.

NINA. "Α βέβαια· μόνο ποῦ παίζομε εἰς τὸ σαλόνι, ἐνῷ  
δέν το ἐπιτρέπει ἡ μαμά (διευθύνονται καὶ πά-  
λιν καὶ αἱ τρεῖς πρόστιν τὴν εἰκόνα).

ΠΟΛΥΜΝΙΑ. Έγὼ νά σας πῶ, ὅταν μεγαλώσω, θὰ γείνω  
στρατιωτικὸς ἰατρὸς σὰν τὸν παππούμν τῆς  
μαμάς μὲ γαλόνια καὶ μὲ ένα μαῦρο ἄλογο  
σὰν αὐτό.

NINA. Καὶ ἐγὼ ἐπίσης.

ΗΒΗ. Μὰς οἵ ἄνδρες, καλέ, μονάχα γίνονται ιατροὶ καὶ  
μάλιστα στρατιωτικοί. Μήπως ἔξεγάσατε πᾶς  
δὲν εἶσθε ἄνδρες;

ΠΟΛΥΜΝΙΑ. "Α ναὶ ἔγεις δίκαιοι, ἀλλ' ἂς ἀφήσωμε κύτῳ  
τώρα. Δὲν θὰ παίξωμε ἐπὶ τέλους τίποτε;

ΗΒΗ. Ἐγώ σας εἶπα τὰς ἐπισκέψεις, ἀλλὰ σεῖς δὲν  
συμφωνεῖτε.

ΠΟΛΥΜΝΙΑ. Αὶ καλὰ ἃς τας παίζωμε ἐπὶ τέλους, ἀφοῦ δὲ  
εἴμεθα καὶ εἰς τὸ σκλόνι. Ιδοὺ ἔγὼ θὰ εἴμαι  
ἡ μαρὰ καὶ θὰ δέχωμαι καὶ σύ, "Ηέη, θὰ  
μοῦ κάμης ἐπίσκεψῃ.

ΝΙΝΑ. Κι' ἔγὼ τί θὰ εἴμαι;

ΗΒΗ. Σύ; ······ Σὺ θὰ είσαι, ἢν θέλης, ἡ Κα-  
τερίνα, ἡ ὑπηρέτριά μας.

ΝΙΝΑ. "Α πολὺ χαρηλά με κατεβάσατε, βλέπω, ἀλλ'

ἄς εἶνε ἐπὶ τέλους ἀφοῦ εἶνε παιγνίδι. ·····

ΗΒΗ. Λοιπὸν ἐμπρός εἰς τὴν θέσιν της ἡ κάθε μία.  
Ἐγὼ θὰ πάγω εἰς τὸν διάδρομον, γιὰ νὰ ἔλθω  
σὲ λίγο νὰ κάμω τὴν ἐπίσκεψῃ, σὺ δέ, Νίνα,  
κρύψου ἐκεῖ πίσω, γιὰ νὰ φέρῃς τὸ γλυκό,  
ὅταν σε φωνάξῃ ἡ Παλύμνια (μεταβαίνει ἐκα-  
τέρᾳ εἰς τὸ μέρος της).

ΗΒΗ. (εἰσεργόμενη μετά τινας στιγμάς) "Ω καλημέρα σας,  
κ. Πολύμνια ······

ΠΟΛΥΜΝΙΑ. (ἐγειρομένη) "Ω καλημέρα σας, Κα "Ηέη. Τι καλὴ  
ποῦ εἶσθε νὰ ἔλθετε ἀπὸ τόση ἀπόστασι νά  
με ἰδῆτε!

- ΗΒΗ.      'Αρι' πῶς θά σας δείξω ότι δέν σας ξεγνῶ. Τί γίνονται λοιπὸν ὅλαι, τὰ παιδιὰ ὅλα εἶνε καλά;
- ΠΟΛΥΜΝΙΑ. Καλά· δέξασαι δὲ Θεός· ή ἀταξία των μάνο δέν υποφέρεται.
- ΗΒΗ.      Αἰ τί νὰ γείνῃ. Αὔτα ἔχουν τὰ παιδιά. "Ας εἶνε μ' ὅλα ταῦτα γερὰ καὶ ἡς κάμνουν καὶ τρέλλεσ· τί νὰ ποθμεῖ;
- NINA.      (ἐκ τῆς θέσεώς της) Νὰ φέρω τὸ γλυκό; ······
- ΠΟΛΥΜΝΙΑ. "Οχι, καλέ, ἀκόμη. Μόλις τώρα ἥλθεν ή Κυρία. (πρὸς τὴν "Ηθηνή) Καὶ πῶς ἥλθετε, Κα "Ηθη, πεζῇ ή μὲ τὸ ἀμάξι;
- ΗΒΗ.      "Α ὅχι δά. Εἶνε τόσον ὠραῖος ὁ καιρός, ποῦ εἶνε μιὰ χαρὰ νὰ περιπατῇ κανείς.
- ΠΟΛΥΜΝΙΑ. Καὶ ή κ. Αἰμιλία τί γίνεται; Τὴν βλέπετε; 'Εγώ ἔχω χρόνια νά την ίδω.
- ΗΒΗ.      Χθές ἵσσα ἵσσα την εἰδα μὲ ἐνα πολὺ πολὺ ωμορφο καπελλάκι εἰς τὸ δρόμο.
- NINA.      (ἐκ τῆς θέσεώς της) Νὰ ἔλθω τώρα; ······
- ΠΟΛΥΜΝΙΑ. "Οχι, δὲν εἶνε ή ὥρα ἀκόμη. 'Εγώ θά σε φωνάξω. (πρὸς τὴν "Ηθηνή) "Ετσι λοιπούς; 'Φοροῦσε ὠραῖο καπέλλο ή Κα Αἰμιλία;
- ΗΒΗ.      'Ωραιότατο. "Ητο γαρνιρισμένο μὲ κάτι ἀνθάκια ρόζ, ποῦ ήτο τρέλλα νά τα βλέπης.
- NINA.      (έρχομένη) 'Αλλ' ἐπὶ τέλους θᾶλθω. Δὲν μπορῶ τόση ὥρα νά κάθημαι φυλακισμένη ἐκεῖ πίσω εἰς τὴ γωνία.

ΠΟΛΥΜΝΙΑ. Καὶ τὸ γλυκό;

NINA. Θάμαι κι' ἐγώ Κυρία. Ήσυ νὰ τῶσθω τὸ γλυκό  
ἐκεῖ πίσω;

HVN. Τί θὰ εἶσαι λοιπόν;

NINA. Θάμαι ἡ νουνά μου, ἡ κ. Φιλιππίδου. Λοιπόν  
έμπρός εξακολουθεῖτε. (πρὸς τὴν "Ηέην") Ὡτο  
λοιπόν ἔμμορφο τὸ καπελλάκι τῆς κ. Αἰμι-  
λίας;

HVN. "Εμμορφο λέει! Τρέλλα, φίλη μου, τρέλλα. Γι<sup>2</sup>  
αύτὸ θὰ πάγω νά την ἐπισκεφθῶ ἐπίτηδες  
γιὰ νά το ίδω καλλίτερο καὶ νά κάμω κι'  
ἐγώ τὸ ίδω.

ΠΟΛΥΜΝΙΑ. (μετὰ φόβου) Ἀλλὰ κάτι ἀκούω. Μήπως ἔρχεται  
κανείς;

HVN.καὶ NINA.(ἐγειρόμεναι μετὰ φόβου) Ἀλήθευκ; ······

NINA. "Ελα δὰ τώρα ἐπάνω ἵ τὴ γλύκα. ······

HVN. "Οχι, καλέ, δὲν εἴνε τίποτε μήπως σκιάχτηκες;  
(κάθηνται καὶ πάλιν).

NINA! (πρὸς τὴν Πολύμνιαν) Καὶ ὁ Κύριός σας, κ. Πο-  
λύμνια, πῶς εἶνε, σᾶς παρακαλῶ;

ΠΟΛΥΜΝΙΑ. Ηολὺ καλά· εὐχαριστῶ. Ετοιμάζεται μόνο γιὰ  
ταξεῖδι καὶ αύτὸ εἴνε τὸ δυσάρεστον.

NINA. Αὶ ζε εἴνε καλ·····

ΠΟΛΥΜΝΙΑ. (ἐγειρομένη μετὰ φόβου) Μὰ κάτι εἴνε, καλέ·····  
Δὲν ἀκοῦτε σεῖς; ······ (διευθύνεται πρὸς τὴν  
Θύραν) "Α ἡ φωνὴ τῆς μαμᾶς! ······ φωνάζει  
"Ηέη.

ΙΒΗ. (έγειρομένη μετὰ τῆς Νίνας) "Αχ γρήγορα κάτω,  
γρήγορα κάτω, γυατί, άν μᾶς εῦρη ἐδῶ, ἀλ-  
λοίμονον! Θὰ τῶθρουν, ζέρετε (στρέψει τὸν μέ-  
γαν καὶ τὸν λιχανόν, ὡς κάμνουσιν, ὅταν συστρέ-  
φωσι τὸ οὖς πρὸς τιμωρίαν) ταῦταί μας πάλι.  
(φεύγουν)

---

## ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

---

# ΜΟΝΟΛΟΓΟΙ

---

### 1ος ΜΟΝΟΛΟΓΟΣ ΜΙΑ ΣΟΒΑΡΑ ΕΡΩΤΗΣΙΣ

---

Χθες ήμουν εἰς τὴς θείας μου καὶ μου ὑπεσχέθη νά μου δώσῃ μιὰ κούκλα, τὴν κούκλαν δὲ αὐτὴν θά την βαπτίσωμε τὴν Κυριακήν. Έγὼ θὰ εἰμαι ἡ μαμά, ἡ δὲ Μελπομένη, ἡ ἔξαδέλφη μου, ἡ νουνά. Θὰ περάσωμε δωραῖα βέβαια, ἀλλὰ τώρα πρέπει νὰ σκεφθῶ καὶ ν' ἀποφασίσω, καθὼς εἶπεν ἡ θεία μου, ὅτι νὰ κούκλα, ποῦ θά μου ἀγοράσῃ, πρέπει νὰ εἶνε ἀγόρι ἢ κορίτσι.

Εἶνε βέβαια εὔκολο νὰ ζητήσω ἡ τὸ ἔνα ἢ τὸ ἄλλο, ἀλλὰ ἡ θεία μου θέλει νὰ δικαιολογῇ τις πάντοτε τὴν προτίμησίν του, διότι, καθὼς λέγει, τὸ νὰ προτιμῇ κανεὶς ἔνα πρᾶγμα ἀπὸ ἄλλο χωρὶς νὰ ἔχῃ λόγους εἶνε ἰδιοτροπία καὶ τίποτε περισσότερον.

Ἐμπρὸς λοιπόν· Δις σκεφθῶ τώρα τί εἶνε τὸ καλλίτερο νὰ εἶνε ἡ κούκλα μου ἀγόρι ἢ νὰ εἶνε κορίτσι. (Μετά τινα σκέψιν)

"Αν ζητήσω νὰ εἶνε κορίτσι, θὰ ἔχω, μου φαίνεται, πολλὰς εὐκολίας, διότι πάντοτε τὰ κορίτσια τα μεγαλώνει κανεὶς εὐκολώτερα, ἐνῷ τὰ γόρια, ὃ τὰ γόρια εἶνε ἀνυπόφορα. Νὰ ή Σοφία π.χ. ἔχει μικρὸν ἀδελφὸν 5 ἑτῶν, ἀλλά, δταν παιζωμε μαζί, ὁ Λύσανδρος, ἔτσι τὸν λέγουν, κυλίεται πάντοτε εἰς τὴν σκόνην, ἐνῷ ήμεται οὔτε καν λερώνομε τὰ φουστάνια μας. Πρέπει κάθε ώρα νά τον πλύνουν, νά τον έουρτσίζουν καὶ ὅμως, μ' ὅλα αὐτά, ποτὲ δέν τον βλέπει κανεὶς καθαρὸν τὸν Λύσανδρον. "Α μὰ τὴν ἀλήθεια δὲν ήμπορῷ νὰ ἔχω κάθε ώρα τέτοιες φασκρίες. Γι' αὐτὸ λοιπὸν θὰ εἰπὼ εἰς τὴν θείαν μου νὰ εἶνε ή κούκλα μου κορίτσι (μετά τινα σκέψιν πάλιν) Ναί.....ἀλλὰ τὸ ἀγόρι πάλι εἶνε καμάρι διὰ τοὺς γονεῖς του. Νὰ ἔνα πκράδειγμα πρόχειρον. "Έχω ἔνα ἐξάδελφον καὶ μίκην ἐξαδέλφην. Ή θεία μου ἀγαπᾷ τὴν κόρην της ὑπερβολικά, ἀλλὰ καμαρώνει περισσότερον διὰ τὸν υἱὸν της. Καὶ ἔχει δίκαιον βέβαιη, διότι τὸ ἀγόρι ήμπορεῖ νὰ γείνῃ μιὰ ήμέρα ιατρός, δικηγόρος, μηχανικός, μεγαλέμπορος καὶ χίλια δυὸ ἀλλα πράγματα, ἐνῷ ἔνα κορίτσι σχεδὸν δὲν ήμπορεῖ νὰ γείνῃ. "Αλήθεια τί εύτυχία νὰ εἶνε κανεὶς ἀγόρι !! Καὶ λοιπόν, ἀφοῦ εἶνε ἔτσι, θὰ προτιμήσω μ' ὅλας τὰς δυτικολίας, ποῦ εἶπα προηγουμένως, νὰ εἶνε ή κούκλα μου ἀγόρι (Μετά τινα σκέψιν)

Ναί.....ἀλλ' θν πάλι δὲν ἔθηκη καλὸ τὸ ἀγόρι ; .. . . . . μήπως ὅλα τὰ ἀγόρια βγαίνουν καλὰ τάχα καὶ προκόπτουν ; Νὰ ὁ υἱὸς τοῦ νουνοῦ μου, ὁ Καλλικλῆς, ἐξάδεισε ὅλα τὰ χρήματα τοῦ πατέρα του καὶ τίποτε ἀκόμη δὲν κατώρθωσε νὰ γείνῃ. Κατέστρεψε ὅλη τὴν οἰκογένειά

του, δὲν ἀκούει κανένα καὶ αὐτός, καθὼς λέγουν, θὰ γείνῃ  
αἰτία ν' ἀποθένη μιὰ ὥρα ἐνωρίτερα δ' δυστυχῆς νουνός μου.  
"Α Θεὸς φυλάξοι ἀπὸ τέτοιο ἀγόρι ! Προτιμῶ χίλιαις φο-  
ραῖς, ὅν τὸ κούκλα μου πρόκειται νὰ ἡμιάση τὸν Καλλικλῆ,  
προτιμῶ, λέγω, χίλιαις φοραῖς νὰ εἴνε τὸ κούκλα μου κορίτσι.  
(μετά τινα σκέψιν)

Ναί.....· ἀλλὰ μήπως πάλι ὅλα τὰ κορίτσια εἴνε  
καλά;.....Νὰ τὸ Οὐρανία τοῦ μηχανικοῦ π. χ. κάμνει  
καθ' ἡμέρα ἄνω κάτω τὸ σπίτι των. Καθ' ἡμέρα κάμνει ζη-  
τήματα γιὰ τὸ ἔνα καὶ γιὰ τὸ ἄλλο καὶ προξενεῖ χίλι-  
αις δύο ἀνησυχίαις εἰς τοὺς γονεῖς της. Προχθὲς μάλιστα  
ἡ μαμά της τόσο ἐσυγχίσθηκε γιὰ τὴν Οὐρανία, ὥστε ἀρ-  
ρώστησε καὶ ἦτο τὸ κρεβάτι μιὰ ἑβδομάδα. "Α Θεὸς φυ-  
λάξοι καὶ ἀπὸ τέτοιο κορίτσι.....Καὶ λοιπὸν τί νὰ  
κάμω τώρα ;.....Τί ν' ἀποφασίσω ;.....Τούτους  
λόγοις ὑπέρ καὶ κατὰ τόσον διὰ τὸ ἔν, δύον καὶ διὰ τὸ ἄλλο.  
Τί ν' ἀποφασίσω λοιπόν; τί νὰ κάμω ; (Σκέπτεται) "Α ἴδου  
τί θὰ κάμω. Αφοῦ ὑπάρχουν καὶ καλὰ κορίτσια καὶ καλὰ  
ἀγόρια, δύος ὑπάρχουν καὶ κακὰ κορίτσια καὶ κακὰ ἀγόρια,  
φαίνεται ὅτι δὲν ἔχει νὰ κάμη τὸ γένος, ἀλλ' ἡ ἀνατροφή.  
Ο Καλλικλῆς τοῦ νουνοῦ μου, ποῦ ἔγεινεν ἔτσι, ἔγεινεν,  
ἐπειδὴ τὸν ἔχαΐδεψαν πολύ, καθὼς λέγουν. Ενθυμοῦμαι  
τώρα πῶς καὶ ἡ μαμά ἔλεγε μιὰ φορά, ὅτι ὅλοι γίνονται  
χρήσιμοι καὶ καλοί, ὅν λάθουν ἀνατροφὴν καλήν, καὶ ὅτι  
δὲν σημαίνει, ὅν κανεὶς εἴνε ἔτσι, καὶ ἐγὼ θὰ εἰπῶ εἰς τὴν  
θείαν μου νά μου χαρίσῃ, διὰ θέλει, ἢ, ἐπειδὴ ἔγω οὐφάσματα  
κατάλληλα διὰ φορέματα κάρης, θά της εἰπῶ νὰ εἴνε ἡ

κούκλα μου κορίτσι, ἀλλὰ θὰ προσπαθήσω νά της δώσω τό-  
σον καλὴν ἀνατροφήν, ὅστε νά ἐντροπιάσω ὅλα τὰ κακὰ κο-  
ρίτσια, ποῦ ξέρω. Ζήτω λοιπὸν ἡ κόρη μου! (φεύγει).

---

## 2ος Μονόλογος

### ΔΙΔΑΓΜΑ ΕΙΣ ΦΛΥΑΡΟΝ

---

Ζήτω ἡ ἑορτὴ τῆς ἀγίας Αἰκατερίνης! Εἶνε αὔριον καὶ  
εἶνε ἡ ἑορτὴ μου, ἐπειδὴ καὶ ἐγὼ ὀνομάζομαι Αἰκατερίνη  
(μετά τινος λύπης) "Ω ναὶ ὀνομάζομαι Αἰκατερίνη, ἀλλ' ὅχι  
δι' ὅλους δυστυχῶς..... Αἱ ἔξαδέλφαι μου ἀπὸ Αἰ-  
κατερίνην με ἔκαμψαν Κίσσαν, διότι, καθὼς λέγουν, εἶμαι  
φλύαρος ώσταν τὴν κίσσαν. Ἐγὼ δυνατός, νά σας εἰπῶ, μ' ὅλα  
τὰ περιπατήματά των αὐτά, θὰ δυιλῶ· εἶνε τόσον ὀρατὸν  
πρᾶγμα νά δύιλῃ τις πολλὰ καὶ ἐπειτα εἶνε καὶ ὀφέλιμος  
καρμιὰ φορὰ ἡ φλυαρία. Ἀκούσατε τί ἔγεινε προχθὲς εἰς τὸ  
Σχολεῖον καὶ θὰ πεισθῆτε. Ἡ Ἐρατώ, μιὰ κακιούργια  
μαθήτρια τοῦ Σχολείου μας, ποῦ κλαίει γιὰ κάθε ψύλλου  
πήδημα, δὲν ἔξευρε προχθὲς τὸ μάθημά της καὶ την ἔστη-  
σαν εἰς τὴν γωνίαν, διὰ νά το μάθη. Μὰ τὴν ἀλήθευτα ἦτο  
νά την λυπήται κανείς, σάν την ἔβλεπεν ἔτσι μέσα τὰ δά-  
κρυα βουτηγμένη. Γι' αὐτὸ κι' ἐγὼ ἐπῆγα σιγὰ σιγά, χωρὶς  
νά με ιδῇ ἡ κ. Ἐλένη, ἡ διδασκάλισσά μας, ἐκάθισα κοντά  
της καὶ της εἶπα μιὰ ιστορία τόσον ἀστεία, μὰ τόσον ἀστεία,

ώστε ή πρὸν ἀπαρηγόρητος ἕρχεται νὰ γελᾷ μὲ δλην τὴν καρδιὰ της. Βλέπετε λοιπόν; Δὲν εἶνε κακμάχη φορὰ ωφέλιμος ή φλυαρία; Θά μου εἰπῆτε ἵσως ὅτι θὰ ἔκχεμνα καλλίτερα, ἢν ἀφινα τὴν Ἔρατῳ νὰ μάθῃ τὸ μάθημά της, ἀλλὰ πάλι δὲν εἶνε καλόν, νομίζω, ν' ἀφίνωμε τοὺς ἄλλους νὰ κλαίουν.

"Ηκουσακ μᾶκα φορὰ νὰ λέγουν πῶς οἱ σοφοὶ γυρνοῦν, πρὸν νὰ δμιλήσουν ἐπτὰ φοραῖς τὴν γλῶσσά των μέσα εἰς τὸ στόμα. Γιὰ νὰ δοκιμάσω (κάμνει ὅ,τι λέγει!) "Ω τόσον εἶνε δύσκολον !!... Ἔγώ, νά σας πῶ, προτιμῶ χίλιαις φοραῖς νά την κόψω παρὰ νά την βρεσανίζω ἔτσι τὴν γλῶσσά μου. "Επειτα τὸ κάτω κάτω, καὶ ἣν εἶνε ἐλάττωμακ ἡ φλυαρία, κάθε ἀνθρωπος ἔχει τὰ ἐλαττώματά του. Φθάνει ἐγὼ ποῦ δὲν εἴμαι ὑπερήφανος ἢ λαίμαργος ἢ φθονερά· καὶ, ἣν αἱ ἔξαδέλφαι μους με ξαναβάπτισαν Κίσσαν, τὸ ἀληθινόν μου ὄνομακ εἶνε καὶ θὰ εἶνε Αἰκατερίνη καὶ αὔριον εἶνε ἡ ἑορτὴ μου καὶ πετῷ ἀπὸ τὴν χαράν μου, διύτι ἡ ἑορτὴ αὐτὴ μου ἐπιφυλάσσει τόσας εὐχαρίστους ἐκπλήξεις πάντοτε. Ἡ μακάρια ποῦ εἶνε τότον καλὴ πάντοτε δι' ἐμέ, δὲν θ' ἀφήσῃ βέβαια νὰ περάσῃ ἡ ἑορτὴ μου χωρὶς νά μου προσφέρῃ ὥρατον καὶ πάλιν δῶρον. "Επειτα καὶ αἱ ἔξαδέλφαι μου χθὲς ἀφῆκαν νά τας ξεφύγουν μὲ ἔνα χαμόγελο τὰ ἔξης: «Πήμε» εἶπαν «ἔχομε κάτι νὰ ἐνοιμάσωμε» καὶ αὐτὸ σημαίνει ὅτι μου ἐτοιμάζουν δῶρα καὶ, ἐπειδὴ τὰ δῶρα συνήθως στέλλονται τὴν παραμονήν, θὰ μου τα στείλουν ἔξαπαντος σήμαρχος. "Αχ πόσον ἀνυπομονῶ !!..... (ἔρχεται μακρόθεν ἡ ὑπηρέτρια κρατοῦσα κυτίον) "Α ἴδου ἕρχεται νὰ ἔρχωνται.

ΥΠΗΡΕΤΡΙΑ. Σαζες ἔστειλαν αύτό, κ. Κατίνα. (φεύγει ἡ ύπηρτρια)

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ. Τί χαρά! Χωρὶς ἄλλο τὸ πρῶτον δῶρον διὰ τὴν ἑορτήν μου. (λύει τὴν κορδέλλαν, ἀνοίγει τὸ κυτίον καὶ ἔχαγει μικρὸν ἀνεμόμυλον φέροντα στύλους ἐπὶ τῷ δύο πτερύγων) Τί παραξένο δῶρο! Εἶνε παιγνίδι διὰ τὰ παιδιά, ἄλλα δὲν εἶνε καὶ ἀσχημόν. Θά το ἔχω στολίδι εἰς τὸ τραπέζι μου. (ἔξετάζουσα αὐτὸν προσεκτικώτερον) "Α ὑπάρχουν καὶ γράμματα εἰς τὰ δύο πτερά. Τὸ ὄνομα καὶ ἡ ιστορία τοῦ μύλου, ὑποθέτω. (ἀναγινώσκει τὰ ἐπὶ τῷ πτερύγων γεγραμμένα.)

Τίκ τὰκ ἀδιάκοπα γυρίζει  
ὅ μύλος, ὅταν ἀνεμος φυσᾷ,  
Κι' ἀλεῦρι ὅλονεν σκορπίζει,  
σακκιὰ γεμίζει περισσά.

Αλλὰ ὁ μύλος, ποῦ σκορπίζει,  
ἄχρηστα λόγι' ἀνωφελῆ,  
Μοιάζει μὲ μύλο, ποῦ σκορπίζει  
πίτυρα, Κίσσα μας καλή.

Αἱ ἔξαδέλφαι τῆς Αἰκατερίνης.

(μετὰ θυμοῦ) "Ω κάκισται ἔξαδέλφαι! . . . . Εἴμαι λοιπὸν μύλος, ποῦ σκορπίζει πίτυρα; Μοῦ το ἐκάμετε ἵσως διὰ νὰ διορθωθῶ, ἀλλὰ δὲν θὰ διορθωθῶ, διότι μὲ πολὺ κακὸν τρό-

πον θέλετε νά με διορθώσετε (ἔρχεται καὶ πάλιν ἡ ὑπηρέτρια κρατοῦσα ἔτερον δέμα).

ΓΠΗΡΕΤΡΙΑ. Καὶ Κατίνα, ἐνα ἄλλο δέμα.

ΛΙΚΑΤΕΡΙΝΗ. (καταπραϋνθεῖσα) "Ω τί μεγάλο ποῦ εἶνε! Καὶ αὐτὸ δἰς τὴν ἑορτήν μου χωρὶς ἄλλο, ἀλλὰ δὲν πιστεύω σὰν τὸ πρῶτο (λύει τὸ δέμα καὶ εξάγει κίσσαν γεμισμένην μὲ ἄχυρα καὶ φέρουσαν χαρτίον εἰς τὸ βάμφος· λαμβάνουσα δὲ τὸ χαρτίον τοῦτο ἀναγινώσκει).

'Ως ἡ κίσσα φλυαροῦσα  
ἀηδίαν προξενεῖ,  
καὶ γυνὴ πολλὰ λαλοῦσα  
δὲν εἶνε ἀγαπητή.

Αἱ ἔξαδέλφαι τῆς Αἰκατερίνης.

(σχίζουσα τὸ περιτύλιγμα μετὰ θυμοῦ) "Ω τοὺς κακοὺς στίχους καὶ τὰς κακάς ἔξαδέλφας! Αὐτὰς λοιπὸν εἶγαν νὰ ἐτοιμάσουν αἱ Κυρίαι (φίπτει κατὰ γῆς τὴν κίσσαν καὶ την ποδοπατεῖ λέγουσα) Κακότροπον πτηνόν! Τί ἀνόητος ἐμπαιγμός!.... (ἔρχεται καὶ πάλιν ἡ ὑπηρέτρια κρατοῦσα ἄλλο δέμα, ἡ δὲ Αἰκατερίνη μὲ ὄργὴν λέγει) Τί φέρνεις πάλι; ..... Δὲν θέλω πειράτιποτε.

ΓΠΗΡΕΤΗΣ. Ἡ μαμά σάς με στέλλει νά σας φέρω αὐτό.

ΛΙΚΑΤΕΡΙΝΗ. (καταπραϋνομένη) "Α, θν εἶνε ἀπὸ τὴ μαμά, ἀλλάσσει. (φεύγεις ἡ ὑπηρέτρια) Ἡ μαμά βέβαια δὲν θὰ κάμη τὰς ἀνοησίας τῶν ἔξαδέλφων μου. Τί περιέγει ἄρα γε τὸ δέμα αὐτό! (Τὸ ἀνοίγει καὶ ἔξαγει ἐν κομψὸν φιαλίδιον) Τί μι-

κρό, τί ἔμμορφο μπουκαλάκι ! ! . . . Και ἡ ἐπιγραφή τί λέγει ἀρά γε ; (ἀναγινώσκει) Ἀπόσταγμα ὁρδου. Ὡ πόσον θὰ εὐωδιάζῃ ὥρατο ! (δισφραίνεται τὸ φιαλίδιον καὶ μετ' ἀπορίας λέγει) Ἀλλὰ δὲν μυρίζει καθόλου . . . . . Ἐχύθηκε, φαίνεται . . . . . Τί κρημα ! . . . . (βλέπει μετά προσοχῆς τὸ φιαλίδιον) Ἄ δὲν ἔχει οὔτε στούπωμα . . . . Θὰ ἔπεσε μέσα εἰς τὸ κουτί, πιστεύω. (τὸ ζητεῖ) Ἄ νὰ κι' ἔνα γραμματάκι. (τὸ ἀνοίγει) Ἄ αὐτὴ τὴ φορὰ δὲν ἔχομεί στίχους. Δύο φράσεις μοναχὰ μὲ γράμματα τῆς μαρᾶς. Τί μου λέγει ἀρά γε ; . . . . . (ἀναγινώσκει) « Ή ψυχὴ τοῦ φλυάρου δροιάζει μὲ ξεστουπωμένον φιαλίδιον. Ή φλυαρίκ εξατμίζει τὸ ἄρωμα τοῦ νοῦ καὶ τῆς μαρᾶς ». (μετά λύπης) Ἄ καὶ ἡ μαρὰ ἀκόμη ; . . . . . (μετά τινας στιγμάς) Ἀλλὰ μὲ πόσην λεπτότητά το ἔκαμεν ἡ μαρὰ ἀλήθευσ ! . . . . Ἄ με ἔκαμε νὰ κοκκινίσω διὰ τὸ ἐλάττωμά μου καὶ σας βεβαιῶ δτι θὰ προσπαθήσω νὰ διορθωθῶ. Ἐκείνη, ποῦ ἡξεύρει τόσον λεπτὰ νὰ διοδεικνύῃ τὰ ἐλαττώματα, θὰ με βοηθήσῃ βέβαια καὶ νὰ διορθωθῶ. Τώρα ἀμέσως θὰ τρέξω εἰς τὸ δωμάτιόν της καὶ θὰ της ὑποσχεθῶ δτι θ' ἀκολουθήσω μ' ὅλην μου τὴν προθυμίαν τὰς συμβουλάς της. Θέλω ἡ αὐρινὴ ἑορτή μου νὰ γείνη ἡ λαμπροτέρα ἑορτὴ διὰ τὴν μαρὰ μου καὶ θὰ ἰδητε δτι εἰς τὸ ἔξτις ἡ φλύαρος Κίσσα της θὰ εἶνε ἡ ἀγκαπητή της κόρη Αἰκατερίνη (φεύγει).

## Τοις Μονόλογος

### ΕΙΣ ΤΟ ΜΙΚΡΟ ΜΟΥ ΠΕΙΣΜΑ

"Ακουσε, μικρό μου πεῖσμα, ἔχω νὰ κάμω ἐνα λογαριασμὸ μαζί σου. "Οταν ζητῶ κάτι τι ἀπὸ τὴ μαμὰ νὰ φάγω καὶ ἡ μαμὰ δέν μου τὸ δίδη γιὰ νὰ μὴ στομαχιάσω, εἰπέ μου γιατί με κάμνεις νὰ μουρμουρίζω καὶ νὰ κατσουφιάζω ἔτσι; (κατσουφιάζει) Εἶνε πολὺ κακὸ αὐτὸ ποῦ κάμνεις, μικρό μου πεῖσμα.

Καὶ ἔπειτα, ὅταν δέν μου δώσουν ἀμέσως τὸ πρᾶγμα ποῦ ζητῶ καὶ μου λέγουν νὰ περιμένω δλίγον, εἰπέ μου γιατί καὶ τότε με κάμνεις ν' ἀνυπομονῶ καὶ νὰ κοκκινίζω ἀπὸ τὸν θυμό μου καὶ νὰ κλαίω καὶ νὰ κτυπῶ κακμιὰ φορὰ τὰ πόδια μου εἰς τὸ πάτωμα; "Α εἶνε πολὺ κακὸ καὶ αὐτό, μικρό μου πεῖσμα.

"Επειτα, ὅταν πάλιν με μαλώνουν γιὰ κακμιὰ ἀταξία ποῦ κάμνω καὶ μὲ βάζουν νὰ ζητήσω συγγάρησι, εἰπέ μου γιατί με κάμνεις νά τα καταιβάζω καὶ νὰ βλέπω στραβά στραβά! Αὐτό με κάμνει, καθὼς λέγουν, τόσον ἀσχημη, ώστε θὰ ἐφοδιούμην τὸ πρόσωπό μου, ἀν το ἔβλεπα εἰς τὸν καθηρέπτην. Βλέπεις τί ἀσχημη συμπεριφορά με κάμνεις νὰ ἔχω, μικρό μου πεῖσμα; Καὶ ξεύρεις τί μου φέρνουν ὅλα αὐτά; Μαλώματα πολλὰ καὶ κακμιὰ φορά, ἀν το παρακάνω, καὶ ξυλοκοπήματα. Δέν τα αἰσθάνεσαι σὺ τὰ ξυλο-

κοπήματα αὐτά ; Κρῆμα ποῦ δέν τα αἰσθάνεσαι, ἀφοῦ σὺ γίνεσαι αἰτία νά τα λαμβάνω.

"Ακουστε λοιπόν, μικρό μου πεῖσμα. Εἰς τὸ ἔξης δὲν θέλω νά με κάμης νὰ μουρμουρίζω καὶ νὰ κοκκινίζω ἀπὸ τὸν θυμόν μου, δὲν θέλω νά τα καταΐθάζω καὶ νὰ πεισματώνω, δὲν θέλω νὰ κτυπῶ τὰ πόδια μου καὶ νὰ κλαίω, διότι ὅλα αὐτὰ δέν τα θέλει ὁ Θεὸς καὶ ή μαμά, ποῦ μ' ἀγαπᾷ τόσο καὶ θέλει νὰ ίδῃ τὴν Πηνελόπην της μιὰ πολὺ καλὴ κόρη.

Λοιπόν ἥκουσες ; Νὰ μή με βάλης πειὰ νὰ κάμω τίποτε ἀπ' αὐτὰ ποῦ εἶπα. Ἀπὸ σήμερα θέλω νὰ γείνω καλὴ σὰν ἄγγελος (φεύγει).

## Αἱ ΜΟΝΟΛΟΓΙΟΣ

### ΤΑ ΕΙΚΟΣΙ ΓΡΟΣΙΑ ΤΗΣ ΜΑΡΙΚΑΣ

"Α, φίλοι μου ! Ποία χαρά, ποία εύτυχία ! "Οχι δὲν ὑπάρχει μικρὰ κόρη εύτυχεστέρα ἀπὸ ἐμέ. "Αληθινὰ δὲν ὑπάρχει καὶ ή αἰτία τῆς εύτυχίας αὐτῆς ξεύρετε ποία εἶνε; . . . Ίδού ἀκούσατε. Ἐλάτε κοντά, πολὺ κοντά ὅλοι σας νά σάς τα εἰπῶ ὅλα καὶ νὰ λάθετε καὶ σεῖς μέρος εἰς τὰ δωρικὰ σχέδια, τὰ ὅποια ἔχω ἀπὸ τὸ πρωὶ εἰς τὸ κεφάλι μου μέσα. Παρατηρήσατε τὸ χέρι μου. Βλέπετε τί κλείει μέσα του ; Ίδού ! ἔνα δραῦο νόμισμα ἀσημένιο, ἔνα μετζίτι ὄλοκληρο κατακαίνουργῳ. "Αχ ! πόσον εἶνε γυαλιστερό ! Θαρρεῖς πῶς εἶνε ἀληθινὸς καθρέπτης. "Ω ! σᾶς το δύμολογῷ, ποτέ

μου δὲν εἶδα τόσο ἔμμορφο νόμισμα. Ίδέτε το! Δὲν συμφωνεῖτε καὶ σεῖς μὲ τὴν γνώμην μου;

Αλλὰ ἐκεῖνο, που εἶνε τὸ πεζὸν εὐχάριστον ἀπὸ ὅλα αὐτά, ἡξεύρετε τί εἶνε; Εἶνε ὅτι τὸ ὠραῖον αὐτὸν νόμισμά μοι ἀνήκει, εἶνε ἴδικόν μου καὶ ὅτι ἔχω τὸ δικαίωμα νά το μεταχειρισθῷ ὅπως θέλω. Σήμερα τὸ πρωὶ ἡ μαμά, ὅταν ἐμβῆκε εἰς τὸ δωμάτιόν μου, κατὰ τὴν συνήθειάν της, μὲ ἐφίλησε καὶ μου εἶπε: «Μαρίκα, σήμερα εἶνε ἡ ἑορτή σου καὶ ὁ νουνός σου δέν σε ἐληησμόνησε. Ίδού σου στέλλει τὸ μετζίτι αὐτὸν ὡς δῶρον καὶ ὡς βραχεῖον διὰ τὴν ἐπιμέλειάν σου καὶ τὴν φρόνησίν σου θέλει δὲ νά το ἐξοδεύσῃς σὺ μόνη εἰς δ', τι θέλεις μὲ μόνην τὴν συμφωνίαν νά του εἰπῆς ἐπειτα εἰς τί ἐξώδευσες τὰ χρήματά σου. Ηεριτόν δὲ νομίζω νά εἶπω ὅτι καὶ ὁ νουνός σου καὶ ἡμεῖς δλοι εἴμεθα πεπεισμένοι ὅτι δὲν θὰ μεταχειρισθῇς εἰς κανὲν κακὸν τὰ χρήματά σου». Αὐτὰ λοιπόν μου εἶπε ἡ μαμά τὸ πρωὶ καὶ ἔφυγεν, ἐπειτα διὰ νά ἐνδύσῃ τὸν μικρὸν ἀδελφόν μου.

Ἐγὼ τότε ἐσάστισα. "Ημουν, βλέπετε, ήδον πλουσίοι, εἶχον τόσα χρήματα νά ἐξοδεύσω καὶ ἐπειτα τί νά ἀγοράσω; . . . Ίδού ἡ μεγάλη ἐρώτησις. Τιπάρχουν βέβαια πράγματα πολλά, τὰ δποτικά ἡμπορεῖ κανεὶς ν' ἀγοράσῃ μὲ εἴκοσι γρόσια, ἀλλὰ δὲν ἡμπορεῖ κανεὶς δυστυχῶς νά τα ἀγοράσῃ ὅλα καὶ πρέπει νά ἐκλέξῃ, καὶ αὐτὸ ἀκριβῶς εἶνε ἡ δυσκολία.

Εἰς τὴν ἀρχὴν ἐσκέφθηκα ν' ἀγοράσω μιὰ ὠραία κούκλη, τὸ ὄνειρον αὐτὸ ὅλων τῶν μικρῶν κορασίων. Εἶνε ἀληθὲς ὅτι ἔχω δύο ἡ μαλλον τρεῖς τώρα, ἀλλὰ εἶνε μικρὴ καὶ ἐπειτα ἥρχισαν νά χάνουν. . . . πῶς το λέγουν. . . . τὴν δροσεράδα των. Ναί, ἐσκέφθηκα λοιπόν ν' ἀγοράσω μίαν ὠραίαν κούκλαν μὲ μαλλιά ἔσανθά καὶ μάτια γαλανά (ἀγαπῶ πολὺ τὰ γαλανά) ἐνδεδυμένην ἀπὸ πάνω ἔως κάτω μὲ ἀτλάζι τριανταφυλλί (ἢ τρελλαίνομαι πολὺ διὰ τὰ τριανταφυλλῆ φουστάνια)

καὶ ἔτσι θὰ ἦτο θελκτικωτάτη καὶ ἡ Ἐλένη, ἡ κόρη τοῦ  
ἰατροῦ, δὲν θὰ μου ἔλεγε περὶ τότε: «Μαρία, ἔλα νὰ παί-  
ξωμε μὲ τὴς κούκλαις της ἴδικαίς μου. Αἱ ἴδικαι σου εἶνε  
παλαιά καὶ μικραί». Εἰς τοῦτο, βλέπετε, εἶνε δὲλίγον ὑπε-  
ρήφανη ἡ κόρη τοῦ ιατροῦ, ἀλλὰ ἐγὼ πάλι την ἀγαπῶ,  
διότι κατὰ τὰ ἄλλα εἶνε πολὺ καλὴ κόρη.

(Σκεπτομένη) Ἀπεφάσισα λοιπὸν γιὰ μιὰ κούκλα 'σ τὴν  
ἀρχή, ἀλλὰ φοβοῦμαι μήπως ἡ μαμὰ δὲν εὐχαριστηθῇ ἀπὸ  
τὴν ἐκλογή μου αὐτή, διότι πολλὰς φοράς μου εἶπε, ὅτι  
δὲν πρέπει νὰ ἔξοδεύωμε πολλὰ διὰ τὰ παιγνίδια. "Επειτα  
ἔμεγάλωσε τώρα περισσότερο καὶ θὰ κάμω καλά, θαρρῶ,  
ἄν δεῖται εἰς τὸν νουνόν μου ὅτι μὲ τὸ ἀνάστημά μου ἔμε-  
γάλωσε καὶ ἡ φρόνησίς μου. "Αν ἡγόραζα μίαν ὁραίαν ἐρ-  
γοθήκην μὲ ἓνα ὠραῖο ψαλιδάκι, μὲ δακτυλόθραν, μὲ τρυ-  
πητήρι κ.τ.λ. μὲ αὐτὴν θὰ ἡμποροῦσα νὰ κάμω πολλὰ ὠ-  
ραῖα πράγματα. "Η τούλαχιστον ἀν ἔξελεγχα ἀπὸ τὸ ἀντι-  
κρυνό βιβλιοπωλεῖον κανένα ὠραῖο βιβλίο γεμάτο ἀπὸ ὠ-  
ραίας ίστορίας.... Ναί, ἀλλὰ πάλιν τὸ βιβλίον, ὅταν δικ-  
θασθῇ μιά, ἡ εὐχαρίστησις περνᾷ. Θὰ ἦτο καλλίτερον ἵσως,  
ἄν ἡγόραζα κάλτεσες ἢ κανένα φουστάνι νά το φορῶ, ὅταν  
πηγαίνω εἰς τὸ σχολεῖον.... "Α δέν το ἐπιστευα ποτέ, ὅτι  
εἶνε τόσον δύσκολον νὰ ἐκλέξῃ κανείς! "Αλλ' οὓς σκεφθῶ,  
πρέπει ν' ἀποφασίσω ἐπὶ τέλους. Αἱ λοιπὸν θ' ἀγοράσω....  
(σκέπτεται) Μὰ τί ἐπὶ τέλους; .... (ώς εύροῦσά τι) "Α ἰδὲ  
.... ἐλησμόνησα ὅτι ἔχω δύο μικρὰ ἀδελφάκια, τὰ ὅποια  
ὑπεραγαπῶ καὶ με ὑπεραγαποῦν. Τί θὰ ἔλεγχαν λοιπὸν διὰ  
τὴν μεγάλην των ἀδελφήν, τὴν Μαρίκαν, ἀν εἰς αὐτὴν τὴν  
εὐκαίριαν τα ἐλησμόνει;.... Χαίρετε λοιπόν, κούκλαι, ἐρ-  
γοθήκαι, βιβλία κ.λ.π. Θὰ εἴρω ἀλλο τι καλλίτερον ἀπὸ  
σᾶς. Θ' ἀγοράσω πρῶτον ἓνα ὠραῖο ἀλογάκι διὰ τὸν μικρό  
μας Γιαννάκη διὰ νά τον διασκεδάζῃ. ὅταν ἥμεται εἴμεθι  
εἰς τὸ Σχολεῖον, ἡ Νίνα καὶ ἐγώ. "Επειτα διὰ τὴν μικράν

μου ἀδελφήν, τὴν Νίναν, θ' ἀγοράσω ἐνα καπουσόνι μάλινον πολὺ ζεστό, ἀπαράλλακτο ὃ σὰν τὸ ἴδικό μου, νά το φορῇ τὸν χειμῶνα, σὰν κρυώνη, καὶ μὲ τὸ ὑπόλοιπον θ' ἀγοράσω μαλλιά διὰ νὰ κεντήσω παντούφλες γιὰ τὸν νουνό μου. "Ω! βλέπω ἀπὸ τώρα τὴν χαρὰν τοῦ Γιαννάκη μας καὶ τῆς Νίνας μας. 'Ο νουνός μου ἐπίσης θὰ εὐχαριστηθῇ πολύ, ἀλλά, νά σας πᾶ, τὸ πεζὸν πολὺ ἀπὸ ὅλους θὰ εὐχαριστηθῇ ἐγώ, διότι, ἂν εἴνε εὐχάριστον νὰ λαμβάνῃ τις, εἴνε πολὺ εὐχαριστότερον νὰ δίδῃ (χαιρετᾷ καὶ φεύγει).

---

## ΒΟΣ ΜΟΥ ΌΛΟΓΟΣ

### Η ΑΣΘΕΝΕΙΑ ΤΗΣ ΚΟΥΚΛΑΣ

"Αννίτσα παρουσιάζομένη μὲ κούκλαν εἰς τὰς ἀγκάλας.

"Αχ! τί νύκτα ἀσχημη ἐπέρασα χθές, τί ἀσχημη! Ακοῦς ἔκει, καὶ δὲ δῷ παιδιά μαζὶ ἄρρωστα, σωστὰ δεός, ὅχι παῖξε γέλασε. Δὲν ἔκλειστα καθόλου μάτι ἢ κακομοιῆρα. 'Αλλὰ καὶ ὁ γιατρὸς ποῦ νὰ φανῇ! 'Ο δοῦλος, ποῦ ἔστειλα νά τον φωνάξῃ, μοῦ εἶπε πῶς θά μου τον φέρη 'ς ἐνα λεπτὸ μέσα, ἀλλὰ ποῦ! Δραχμὴ σωστὴ θὰ ἐπέρασε ἔως τώρα κι' ἀκόμα νὰ φανῇ ὁ ἀνόητος..... "Αχ, τί νὰ κάμω δέν το ξέρω..... Τὸ πεζὸν πολὺ φοβοῦμαι καὶ ἀνησυχῶ γι' αὐτὸ τὸ μικρό, ποῦ ὅλο ξεροβήχει. Εἶνε ἀλήθευτα πῶς καὶ τὸ ἄλλο, τὸ πεζὸν μεγάλο, χθές τὴν νύκτα ὅλο αὐτοκτονοῦσε, ἀλλὰ δόξα σοι ὁ Θεός: σήμερα εἴνε καλλίτερος καὶ τώρα κοιμάταις ἥσυγχα ἐπάνω εἰς τὸ κοιμητήριό του. "Ωχ δὲν 'μπορῶ μὰ τὴν ἀλήθευτα παραστάσισε τὸ μυκλό μου μ' αὐτὰ τὰ παιδιά. Μյὰ καλά, μιὰ ἄρρωστα· τί νὰ κάμω δέν το ξέρω. Καὶ ἔπειτα δὰ νὰ ἔχης τὰ παιδιά μόνο δὲς κουρεύεται. Μὰ

ποῦ ἔχω ἐγὼ καὶ τὰ μαθήματα ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος . . . . μά-  
πως ἔνα βάσανο ἔχω; βιβλία, γραψίματα, κοῦκλες, παιδιά  
ὅλα εἰς τὸ δικό μου κεφάλι ξεθυμαίνουν. Τί νὰ πρωτοσκε-  
φθῶ δεν το ξέρω. Καὶ ἔπειτα δὰ υστερεῖ ἀπὸ τόσα νάγκης  
καὶ τὴ μαμὰ νά σε λέγῃ τεμπέλη. Τί ἀδικία . . . . Ἄλλα  
νά σας πῶ, θὲς γείνουν μιὰ καλὰ τὰ παιδιά μου, καὶ θ' ἀλ-  
λάξω κι' ἐγὼ τὸ φύλο. Θά της μάθω τὴς Κυρίες νά με  
βοηθοῦν λιγάκι. Ἀμὲ τί στολίδι καὶ καθησιὸ μονάχα; . . . .  
Ποῦ ἀκούσθηκε αὐτὸ τὸ πρᾶγμα; Προκόπτει ποτὲ δ ἀνθρώ-  
πος ἔτσι; . . . . (βλέπουσα μετ' ἐκπλήξεως τὴν κούκλαν της).  
Ἄλλα τί ἔκανες, Φιφίκα; "Εἴηςες πάλι; . . . ." Αχ, Θεέ  
μου, τί νὰ κάμω μ' αὐτὸ τὸ γκούγκ γκούγκ ἐπὶ τέλους; . . . .  
(μετά τινας στιγμάς) Ἄλλα νὰ καλέ! Δέν της κάνω ψυχρο-  
λουσία. . . . Ηροχθὲς ἔλεγαν πῶς ή ψυχρολουσία γρα-  
τεύει σήμερα ὅλαις τῆς ἀρρωστιγιας. Λοιπὸν ἐμπρός! (εγεί-  
ρεται) Θά της κάμω κ' ἐγὼ ψυχρολουσία τῆς Φιφίκας μου κ'  
θὲς ἔχῃ ὁ γρατρὸς τὴ γάρι του. Ἄλλα νά σας πῶ, γιὰ καλὸ  
κακό, θὰ ζεστάνω τὸ νερὸ πρῶτα καὶ ἔτσι θά της κάμω  
ψυχρολουσία ζεστή, γιὰ νὰ μή μου κρυολογήσῃ ἔξαφνα. Αὶ  
τί λέτε; . . . . Δέν θὰ κάμω καλά; . . . . Καλὰ βέβαια.  
Χαίρετε λοιπόν, Κύριοι, καὶ περιστικά της (φεύγει).

Τ Ε Λ Ο Σ



1509

Σελίδα ένα

